

۵۶۰۵۷/۱۳۵۳۴۲

۱۳۹۷/۱۰/۱۲



جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور

بسمه تعالی

"با صلوات بر محمد و آل محمد"

جناب آقای دکتر لاریجانی

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین

جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو"

که به پیشنهاد وزارت صنعت، معدن و تجارت در جلسه ۱۳۹۷/۹/۱۸

هیئت وزیران با قید یک فوریت به تصویب رسیده است، برای طی

تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می شود.

حسن روحانی

رئیس جمهور

۵۶۰۵۷/۱۳۵۳۴۲

۱۳۹۷/۱۰/۱۲



بسمه تعالی

"با صلوات بر محمد و آل محمد"

مقدمه توجیهی:

با توجه به اهمیت افزایش روابط دوستی دیرینه و همکاری‌های سنتی چندجانبه بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو آن و نظر به تمایل به ایجاد محیط و شرایط مناسب برای توسعه تجارت چندجانبه و روابط اقتصادی و ارتقای همکاری اقتصادی بین طرف‌ها در زمینه‌های مورد علاقه متقابل و به منظور تشکیل یک منطقه بزرگ آزاد تجاری بین طرفین، لایحه زیر برای تشریفات قانونی مربوط تقدیم می‌شود:

لایحه موافقت‌نامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری

بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو

ماده واحده- موافقت‌نامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو به شرح پیوست تصویب و به دولت اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود.

تبصره ۱- رعایت اصل هفتاد و هفتم (۷۷) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در مورد هرگونه اصلاح موافقت‌نامه الزامی است.

تبصره ۲- رعایت اصل یکصد و سی و نهم (۱۳۹) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در مورد هرگونه ارجاع به داوری و صلح دعوی موضوع فصل (۸) موافقت‌نامه الزامی است.

رئیس جمهور

وزیر صنعت، معدن و تجارت

برتالی

موافقت نامه موقت
بین
جمهوری اسلامی ایران
و
اتحادیه اقتصادی اوراسیا

دفتر هیئت دولت

پیش نویس ۱۴ ژوئن ۲۰۱۷ (برابر با ۲۴ خرداد ۱۳۹۷)

فهرست فصول

| | عنوان |
|----|--------------------------------------|
| ۱ | مقدمه |
| ۲ | فصل ۱: مقررات سازمانی و عمومی |
| ۸ | فصل ۲: تجارت کالا |
| ۱۸ | فصل ۳: چاره‌کارهای تجاری |
| ۳۱ | فصل ۴: موانع فنی فرا راه تجارت |
| ۳۸ | فصل ۵: تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی |
| ۴۴ | فصل ۶: قواعد مبدأ و همکاری‌های گمرکی |
| ۶۶ | فصل ۷: تسهیل تجاری |
| ۸۰ | فصل ۸: حل و فصل اختلاف‌ها |
| ۸۸ | فصل ۹: مقررات پایانی |

دفتر هیئت دولت

موافقت نامه موقت
تشکیل منطقه آزاد تجاری
بین
جمهوری اسلامی ایران
و
اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو

مقدمه:

جمهوری اسلامی ایران (که از این پس "ایران" خوانده می شود) از یک طرف و اتحادیه اقتصادی اوراسیا (که از این پس "اوراسیا" خوانده می شود) و جمهوری ارمنستان، جمهوری بلاروس، جمهوری قزاقستان، جمهوری قرقیزستان و فدراسیون روسیه (که از این پس "کشورهای عضو اوراسیا" خوانده می شوند) از طرف دیگر، که از این پس "طرف ها" خوانده می شوند:

با تصدیق اهمیت افزایش روابط دوستی دیرینه و همکاری های سستی چند جانبه بین طرف ها؛
با تمایل به ایجاد محیط و شرایط مناسب برای توسعه تجارت دو جانبه و روابط اقتصادی و ارتقای همکاری اقتصادی بین طرف ها در زمینه های مورد علاقه متقابل؛

با اذعان به این که موافقت نامه موقت تشکیل منطقه آزاد بین ایران از یک سو و اوراسیا و کشورهای عضو آن از سوی دیگر (که از این پس "موافقت نامه" خوانده می شود) نخستین گام جهت گسترش تجارت و همگرایی اقتصادی بین ایران و اوراسیا و کشورهای عضو آن خواهد بود؛

- با هدف تشکیل یک منطقه بزرگ آزاد تجاری بین ایران و اوراسیا و اعضای آن به عنوان هدف اصلی؛
- با تاکید بر نیاز به گسترش بیشتر روابط متقابل بین طرف ها بر پایه اعتماد متقابل، شفافیت و تسهیل تجاری؛
- با تاکید بر این که حمایت آن ها از الحاق سریع به سازمان تجارت جهانی و تصدیق مراتب عضویت ایران و اتحادیه اوراسیا و کشورهای عضو آن (که تاکنون عضو سازمان تجارت جهانی نشده اند) در آن سازمان، موجب ایجاد شرایط مناسب برای تشدید همگرایی آن ها در نظام تجارت چندجانبه خواهد شد و همکاری میان طرف های این موافقت نامه را گسترش خواهد داد.

به شرح زیر توافق نمودند:

دفتر هیئت دولت

فصل اول: مقررات سازمانی و عمومی

ماده ۱.۱

تعاریف کلی

در صورتی که به نحو دیگری پیش‌بینی نشده باشد، از نظر این موافقت‌نامه:

- الف) "مقام گمرک مرکزی" به معنای بالاترین مقام گمرکی مسئول ایران یا هر یک از کشورهای عضو اوراسیا است که طبق قوانین و مقررات داخلی مربوطه، وظیفه اجرای سیاست‌ها، پایش و نظارت را در حوزه گمرکی اعمال می‌کند.
- ب) "مقام‌های گمرک" به معنای مقام یا مقام‌های گمرکی ایران یا کشورهای عضو اتحادیه اوراسیا است.
- پ) "روزها" به معنای روزهای تقویمی از جمله روزهای آخر هفته و تعطیلات است.
- ت) "اظهارکننده" به معنای شخصی است که کالاها را برای مقاصد گمرکی اظهار می‌کند یا این که از طرف او اظهار می‌گردد.

ث) "کمسیون اقتصادی اوراسیا" به معنای نهاد نظارتی دائمی اتحادیه اقتصادی اوراسیا طبق پیمان اتحادیه اقتصادی اوراسیا مورخ ۸ خرداد ۱۳۹۳ (۲۹ می ۲۰۱۴) است (که از این پس "پیمان اوراسیا" خوانده می‌شود).

ج) "نظام هماهنگ" یا "اچ اس" به معنای نظام هماهنگ توصیف و کدگذاری کالا است که براساس کنوانسیون بین‌المللی نظام هماهنگ توصیف و کدگذاری کالا مورخ ۲۴ خرداد ۱۳۹۲ (۱۴ ژوئن ۱۹۸۳) ایجاد شده است طرف‌ها براساس قوانین و مقررات خود آن‌ها را اجرا می‌نمایند.

چ) "قوانین و مقررات" شامل هرگونه قانون یا دیگر مصوبات قانونی است.

ح) "تدبیر" به معنای هرگونه تدبیر یک طرف، چه به صورت قانون، مقرر، قاعده، رویه، تصمیم، اقدام اداری، روش یا سایر اشکال می‌باشد.

خ) "دارای مبدأ" به معنای واجد شرایط بودن به موجب قواعد مبدأ، موضوع فصل ۶ (قواعد مبدأ) این موافقت‌نامه است.

د) "طرف‌ها" به معنای ایران از یک سو و کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا از سوی دیگر می‌باشد که به طور مشترک یا جداگانه در حیطه صلاحیت مربوط به خود به موجب پیمان اوراسیا فعالیت می‌کنند.

ذ) "شخص" به معنای شخص حقیقی یا حقوقی است.

ماده ۲.۱

اهداف

اهداف این موافقت‌نامه عبارتند از:

- الف) آزادسازی و تسهیل تجارت کالا بین طرف‌ها، از جمله، از طریق کاهش یا حذف موانع تعرفه‌ای و غیرتعرفه‌ای برای کالاهای دارای مبدأ مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه؛
- ب) ایجاد بستری برای تشکیل منطقه آزاد تجاری که در آن عوارض و سایر مقررات محدودکننده تجاری اساساً در خصوص کل تجارت میان طرف‌ها باید براساس قواعد، استانداردها و رویه‌های بین‌المللی، حذف شود؛^۱
- پ) حمایت از همکاری‌های اقتصادی و تجاری بین طرف‌ها؛
- ت) ایجاد چارچوب مناسب در جهت افزایش همکاری‌های نزدیک‌تر در زمینه‌های مورد توافق این موافقت‌نامه و تسهیل ارتباطات بین طرف‌ها.

۱- برای طرف‌های این موافقت‌نامه که عضو سازمان تجارت جهانی هستند «قواعد، استانداردها و رویه‌های بین‌المللی» به معنای مفاد موافقت‌نامه سازمان تجارت جهانی، به ویژه ماده (۲۴) موافقت‌نامه عمومی تجارت و تعرفه (۱۳۷۳/۱۹۹۴)، می‌باشد.

ماده ۳.۱

آزادسازی تجاری و تشکیل منطقه آزاد تجاری

- ۱- طرف‌ها از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه نسبت به کاهش و یا حذف عوارض گمرکی و هرگونه مالیات و هزینه یا دیگر تدابیر دارای تأثیر مشابه درخصوص کالاهای دارای مبدأ فهرست شده در پیوست (۱) این موافقت‌نامه، باید اقدام کنند.
- ۲- طرف‌ها حداکثر ظرف یک سال از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، باید مذاکرات مربوط به انعقاد موافقت‌نامه منطقه آزاد تجاری موضوع بند (ب) ماده ۲.۱ را آغاز کنند.
- ۳- طرف‌ها ظرف ۳ سال از زمان لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، باید موافقت‌نامه موضوع بند (۲) این ماده را منعقد نمایند.
- ۴- ۳ سال از پس از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، چنانچه طرف‌ها مذاکرات موضوع بند (۲) این ماده را نهایی نکرده باشند، باید در مورد نیاز به تداوم اجرای این موافقت‌نامه تصمیم‌گیری کنند. تصمیم‌های مزبور به شکل پروتکل این موافقت‌نامه تنظیم خواهد شد.

ماده ۴.۱

ارتباط با سایر موافقت‌نامه‌ها

- ۱- این موافقت‌نامه باید بدون لطمه به حقوق و تعهدات طرف‌ها ناشی از موافقت‌نامه‌های دو جانبه و بین‌المللی که در آن‌ها عضویت دارند، اعمال شود.
- ۲- بدون خدشه به ماده ۷.۶ (تجمیع مبدأ) این موافقت‌نامه، مفاد این موافقت‌نامه بین کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا یا بین کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی و اتحادیه اقتصادی اوراسیا قابل اعمال نخواهد بود و مزایایی که کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا به طور خاص به یکدیگر اعطا می‌کنند، به ایران اعطا نخواهد شد.

ماده ۵.۱

کارگروه مشترک

- ۱- بدین وسیله طرف‌ها کارگروه مشترکی را متشکل از نمایندگان هر طرف، تشکیل می‌دهند که ریاست آن بر عهده دو نماینده - یکی از طرف ایران و دیگری از طرف اتحادیه اوراسیا و کشورهای عضو - خواهد بود. بدین منظور، طرف‌ها باید مقام‌های ارشد خود را معرفی نمایند.
- ۲- وظایف کارگروه مشترک به شرح زیر است:
 - الف) بررسی هرگونه موضوع مربوط به پیاده‌سازی اجرای این موافقت‌نامه؛
 - ب) نظارت بر عملکرد تمامی کارگروه‌های فرعی، گروه‌های کاری و دیگر نهادهای متشکله، به موجب این موافقت‌نامه یا به صلاحدید کارگروه مشترک طبق بند (۳) این ماده؛
 - پ) بررسی روند مذاکراتی که طبق ماده ۳.۱ این موافقت‌نامه انجام می‌شود و تصمیم‌گیری درخصوص نهایی نمودن مذاکرات مهم؛ و
 - ت) بررسی راه‌های گسترش بیشتر روابط تجاری بین طرف‌ها؛
 - ث) بررسی یا پیشنهاد هرگونه اصلاحات این موافقت‌نامه به طرف‌ها؛
 - ج) اتخاذ تدابیر دیگر درخصوص هر موضوع تحت پوشش این موافقت‌نامه طبق توافق طرف‌ها.
- ۳- کارگروه مشترک در راستای ایفای وظایف خود می‌تواند نهادهای فرعی، از جمله نهادهای موردی را ایجاد و وظایف آن‌ها را در موضوعات مشخص تعیین نماید. کارگروه مشترک می‌تواند در صورت نیاز، جهت درخواست مشاوره از اشخاص یا گروه‌های ثالث، در موضوعات تحت صلاحیت خود تصمیم‌گیری کند.

- ۴- جز در مواردی که طرف‌ها به نحو دیگری توافق کرده باشند، کارگروه مشترک، باید به صورت زیر تشکیل جلسه دهد:
- الف) جلسات منظم سالانه و جلساتی که قرار است به صورت متناوب در قلمرو طرف‌ها برگزار شود؛ و
- ب) جلسات ویژه، ظرف ۳۰ روز از زمان درخواست هر طرف، و جلساتی که قرار است در قلمرو طرف دیگر یا مکان مورد توافق طرف‌ها برگزار شود.
- ۵- تمامی تصمیم‌های کارگروه مشترک، کارگروه‌های فرعی و سایر نهادهای متشکله به موجب این موافقت‌نامه باید با اجماع طرف‌ها اتخاذ گردد.
- ۶- جز در صورتی که به نحو دیگری در این موافقت‌نامه پیش‌بینی شده باشد، تمامی اطلاعیه‌ها، درخواست‌ها و سایر اظهارات کتبی ارسالی به طرف‌ها یا کارگروه مشترک، به زبان انگلیسی یا فارسی یا روسی با ترجمه مربوط آن به زبان انگلیسی صورت می‌پذیرد.

ماده ۵.۱ مکرر

گفتگوی تجاری

- ۱- طرف‌ها نسبت به برقراری گفتگوی تجاری با هدف گسترش همکاری میان مجامع تجاری طرف‌ها که توسط نمایندگان مجامع تجاری مزبور انجام می‌شود، باید اقدام کنند.
- ۲- گفتگوی تجاری درخصوص موضوعات مرتبط با اجرای این موافقت‌نامه، از جمله پیشنهادهایی در زمینه توسعه همکاری اقتصادی و تجاری بین طرف‌ها و نیز سایر موضوعات مرتبط با تجارت دوجانبه بین آنها، باید از حق رایبه پیشنهاد به کارگروه مشترک برخوردار باشد.
- ۳- گفتگوی تجاری، در صورت نیاز، نسبت به برگزاری هم‌اندیشی‌ها (سمینارها)، نمایشگاه‌های تجاری، بازارمکاره، میزگرد و سایر رویدادهای مشترک با هدف گسترش روابط دوجانبه اقتصادی و تجاری بین طرف‌ها اقدام خواهد کرد.

ماده ۶.۱

نقاط تماس

- ۱- به منظور تسهیل ارتباطات بین طرف‌ها، هر طرف یک یا چند نقطه تماس مرتبط با هر موضوع تحت شمول این موافقت‌نامه را تعیین و کارگروه مشترک را باید از نقطه یا نقاط تماس خود مطلع نماید.
- ۲- به منظور تسهیل ارتباطات بین طرف‌ها، بنا بر درخواست هر طرف، نقطه یا نقاط تماس طرف دیگر، در صورت لزوم، دفتر یا مقام رسمی موضوع مورد نظر را باید معرفی کند.

ماده ۷.۱

اطلاعات محرمانه

- ۱- هر طرف طبق قوانین و مقررات خود، نسبت به حفظ محرمانگی اطلاعاتی که توسط طرف ارائه دهنده به موجب این موافقت‌نامه محرمانه تلقی می‌گردد، باید اقدام نماید.
- ۲- هیچ یک از مفاد این موافقت‌نامه نباید ارایه اطلاعات محرمانه‌ای را از طرف‌ها الزامی کند که افشای آن باعث ممانعت در اجرای قانون می‌گردد یا بر خلاف منافع عمومی است یا منافع تجاری مشروع بنگاه‌های خاص، اعم از دولتی یا خصوصی، را مختل می‌سازد.

دفتر هیئت دولت

ماده ۸.۱

استثنائات عمومی

۱- هیچ یک از مفاد این موافقت‌نامه نباید مانع اعمال تدابیر زیر توسط هر یک از طرف‌ها شود، مشروط بر این که تدابیر مزبور به گونه‌ای اعمال نگردند که تبعیضی خودسرانه یا غیرقابل توجیه یا محدودیتی پنهان را در تجارت بین طرف‌ها در شرایط یکسان، به وجود آورند:

(الف) تدابیر ضروری برای حفظ اخلاق عمومی؛

(ب) تدابیر ضروری برای حفظ حیات یا سلامت انسان، حیوان و گیاه؛

(پ) تدابیر مربوط به ورود یا صدور طلا یا نقره؛

(ت) تدابیر ضروری برای تضمین رعایت قوانین یا مقرراتی که به نحوی اعمال نمی‌شوند که از تولید داخلی حمایت یا به آن توجه کنند یا نسبت به کالاهای طرف دیگر در مقایسه با کالاهای دارای مبدأ مشابه کشور ثالث تبعیضی قائل شوند، از جمله مقررات مربوط به اجرای امور گمرکی، تقویت بنگاه‌های تجاری که به موجب ماده ۱۱.۲ این موافقت‌نامه عمل می‌کنند، حمایت از حق اختراع، علامت تجاری و حق نسخه‌برداری و جلوگیری از رویه‌های گمراه‌کننده؛

(ث) تدابیر مربوط به محصول کار زندانیان؛

(ج) تدابیر مربوط به حفظ گنجینه‌های ملی دارای ارزش هنری، تاریخی یا باستان‌شناختی؛

(چ) تدابیر مربوط به حفظ منابع طبیعی تمام شدنی، به شرط این که چنین تدابیر با اعمال محدودیت بر تولید یا مصرف داخلی همراه باشد؛

(ح) تدابیر مربوط به تحدید صادرات مواد داخلی لازم برای تضمین مقدار ضروری مواد مذکور برای صنعت فرآوری داخلی در طول دوره‌هایی که قیمت داخلی مواد مذکور، به عنوان بخشی از طرح ثبات دولتی، کم‌تر از قیمت بازار جهانی نگه داشته می‌شود، مشروط بر عدم اعمال محدودیت‌های مذکور برای افزایش صادرات یا حمایت از صنایع داخلی مذکور یا عدم عدول از مقررات این موافقت‌نامه یا مقررات مربوط به عدم تبعیض؛

(خ) تدابیر لازم برای تهیه یا توزیع محصولاتی که عرضه آن‌ها در سطح کلی یا محلی با کمبود مواجه است؛ مشروط بر عدم انطباق تدابیر مزبور با مفاد این موافقت‌نامه، باید به محض برطرف شدن شرایط به وجود آورنده، این تدابیر متوقف گردد.

ماده ۹.۱

استثنائات امنیتی

هیچ یک از مفاد این موافقت‌نامه نباید به نحوی تفسیر شود که:

(الف) هر طرف را ملزم ارایه اطلاعاتی کند که افشای آن را مغایر با منافع اساسی امنیتی خود تشخیص می‌دهد؛ یا

(ب) مانع هر یک از طرف‌ها در اتخاذ هر گونه تدبیری گردد که برای حراست از منافع اساسی امنیتی خود در موارد زیر ضروری تشخیص می‌دهد:

(۱) مواد شکاف‌پذیر یا مواد مشتق از آن‌ها؛

(۲) قاچاق اسلحه، مهمات و ادوات جنگی و قاچاق کالاها و مواد دیگر که به طور مستقیم یا غیرمستقیم به منظور تدارک تشکیلات نظامی صورت می‌گیرد؛

(۳) در زمان جنگ یا دیگر مواقع اضطراری در روابط بین‌المللی؛ یا

(پ) مانع هر یک از طرف‌های این موافقت‌نامه در انجام هرگونه عملی ناشی از تعهدات خود بر اساس منشور سازمان ملل متحد برای حفظ صلح و امنیت بین‌المللی گردد.

تدابیری برای حفظ تراز پرداخت‌ها^۲

۱- صرف‌نظر از مقررات بند (۱) ماده ۷.۲، طرف‌ها می‌توانند به منظور حفظ وضعیت مالی خارجی و تراز پرداخت‌های خود، مقدار یا ارزش کالای مجاز برای ورود را با رعایت مقررات بندهای زیر این ماده محدود کنند. محدودیت‌های وارداتی که هر طرف به موجب این ماده برقرار، حفظ یا تشدید می‌کند، نباید از آنچه برای موارد زیر ضروری است تجاوز کند:

(۱) دفع خطر فوری یا متوقف ساختن کاهش شدید ذخایر پولی خود، یا

(۲) در مورد طرف دارای ذخایر پولی بسیار اندک، دستیابی به نرخ افزایش متعارف در ذخایر خود.

در هر یک از این موارد، عوامل ویژه‌ای که ممکن است بر ذخایر طرف مزبور یا نیاز وی به ذخایر تاثیرگذار باشند، از جمله نیاز به پیش‌بینی استفاده مناسب از اعتبارات خارجی ویژه یا دیگر منابع، هنگامی که چنین اعتبارات یا منابعی در اختیار وی قرار می‌گیرند، باید مورد توجه کافی قرار گیرند.

۲- طرف‌هایی که محدودیت‌هایی را به موجب بند (۱) این ماده اعمال می‌کنند، باید آن‌ها را با بهبود شرایط به تدریج تخفیف دهند و فقط در حدی حفظ کنند که شرایط مقرر در آن جزء همچنان اعمال آن‌ها را توجیه می‌نماید. طرف‌های مزبور باید هنگامی که شرایط موجود برقراری یا حفظ محدودیت‌های فوق را به موجب بند مذکور توجیه نکند، آن‌ها را لغو کنند.

-۳

الف) طرف‌ها متعهد می‌شوند که در اجرای سیاست‌های داخلی خود به لزوم حفظ یا اعاده تعادل در تراز پرداخت‌های خود بر مبنایی معقول و پایدار و به ضرورت اجتناب از به کارگیری غیراقتصادی منابع مولد، توجه مقتضی مبذول دارند. آنها بر این باورند که به منظور دستیابی به این اهداف، باید حتی‌المقدور، تدابیری را اتخاذ کنند که به جای ایجاد انقباض در تجارت بین‌الملل سبب بسط آن گردد.

ب) طرف‌هایی که محدودیت‌هایی را به موجب این ماده اعمال می‌کنند، می‌توانند میزان موارد اعمال محدودیت‌های وارداتی بر محصولات مختلف یا دسته‌های مختلف از محصولات را به گونه‌ای تعیین کنند که برای ورود محصولات اساسی‌تر اولویت قائل شوند.

پ) طرف‌هایی که محدودیت‌هایی را به موجب این ماده اعمال می‌کنند، متعهد می‌شوند:

(۱) از وارد آوردن زیان‌های غیر ضروری به منافع تجاری یا اقتصادی هر طرف دیگر اجتناب ورزند.^۲

(۲) محدودیت‌ها را به گونه‌ای اعمال نکنند که از ورود هر نوع کالا در حداقل مقادیر تجاری، که جلوگیری از ورود آن به مجاری معمول تجارت لطمه می‌زند، به طور غیر معقول ممانعت به عمل آید.

(۳) محدودیت‌هایی را که مانع ورود نمونه‌های تجاری یا رعایت حق اختراع، علامت تجاری، حق نسخه‌برداری یا رویه‌های مشابه می‌گردد، اعمال نکنند.

ت) طرف‌ها بر این باورند که در نتیجه سیاست‌های داخلی با هدف دستیابی و حفظ اشتغال کامل و مولد یا توسعه منابع اقتصادی، یک طرف ممکن است درخواست زیادی برای واردات داشته باشد و ذخایر پولی موضوع بند (۱) این ماده را تهدید کند. بنابر این طرفی که به نحو دیگری مفاد این ماده را رعایت می‌کند، ملزم نخواهد بود که به منظور ایجاد تغییر در سیاست-

۲- آنها باید شرایط حداکثر محرمانگی را در انجام هر مشاوره به موجب مفاد این ماده فراهم آورند.

۳- طرفی که محدودیتی را اعمال می‌کند باید تلاش کند از ایراد لطمه جدی به صادرات کالایی که اقتصاد یکی از طرف‌های متناهد به مقدار زیاد به آن وابسته است، اجتناب کند.

هایی که می‌تواند موجب محدودیت‌های غیر ضروری گردد، محدودیت‌هایی را که به موجب این ماده اعمال می‌نماید، لغو یا اصلاح کند.

۴- اگر اعمال محدودیت‌های وارداتی به موجب این ماده مداوم و گسترده و مبین وجود عدم تعادل کلی باشد و تجارت بین‌الملل را بین طرف‌ها محدود سازد، به منظور برطرف کردن موجبات عدم تعادل مزبور، طرف‌ها باید در مورد لزوم اتخاذ تدابیر دیگری توسط طرف‌هایی که تراز پرداخت‌های آن‌ها تحت فشار قرار دارد یا طرف‌هایی که تراز پرداخت‌های آن‌ها به طور استثنایی مطلوب است یا یک سازمان بین‌دولتی ذریبط، گفتگوهای را آغاز کنند.

ماده ۱۱.۱

شفافیت

۱- هر طرف اطمینان می‌دهد که طبق قوانین و مقررات داخلی اعمال قوانین و مقررات عمومی خود را در هر موضوع مشمول این موافقت‌نامه به سرعت منتشر نموده یا به صورتی دیگر در اختیار افراد یا طرف ذینفع قرار دهد و در صورت امکان، به صورت نسخه الکترونیکی ارایه کند. طرف‌ها باید نسبت به تبادل فهرست رسانه‌های چاپی و الکترونیکی رسمی اقدام نمایند.

۲- هر طرف باید:

الف) پیش‌نویس نمونه قوانین و مقررات موضوع بند (۱) این ماده را که برای تصویب پیشنهاد می‌گردد، منتشر نماید؛ و
ب) فرصت مناسبی را برای افراد ذینفع و طرف دیگر جهت اظهار نظر نسبت به قوانین و مقررات مزبور موضوع بند (۱) این ماده که جهت تصویب پیشنهاد می‌کند، در نظر بگیرد.

۳- در صورت درخواست طرف دیگر، هر طرف مکلف است، فارغ از اطلاع یا عدم اطلاع قبلی طرف درخواست‌کننده، نسبت به ارایه اطلاعات و یا پاسخ به سوالات مربوط به قوانین و مقررات، رویه‌های عملی یا پیشنهادی یا اعمال عمومی قواعد اداری فوری اقدام کند. طرف مزبور موظف است اطلاعات موضوع این ماده را ظرف ۴۵ روز از زمان دریافت درخواست، به زبان انگلیسی ارایه نماید.

۴- هر یک از طرف‌ها باید نسبت به وضوح و شفافیت الزامات واردات خود به طرف دیگر اطمینان دهد و، ظرف ۶ ماه از زمان لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، نسبت به انتشار راهنمای گام به گام مقررات وارداتی حاکم خود برای صادرکنندگان طرف دیگر اقدام کند. راهنمای مزبور باید به زبان انگلیسی تهیه گردیده و از طریق یک مقام رسمی، تارنمای عمومی و به طور رایگان از سوی طرف مربوط در دسترس عموم قرار گیرد. طرف‌ها ملزم به انعکاس سریع هرگونه اصلاح مقررات واردات خود در راهنما می‌باشند.

۵- اطلاع‌رسانی مذکور باید به موجب بند (۳) پس از اعلام عمومی اطلاعات مربوط از طریق یک مقام رسمی، تارنمای عمومی و به طور رایگان از سوی طرف مزبور انجام گیرد.

۶- هرگونه اطلاعیه، درخواست یا اطلاعات ارایه شده به موجب این ماده باید از طریق نقاط تماس در اختیار طرف دیگر قرار گیرد.

ماده ۱۲.۱

تعدیل قوانین و مقررات

از زمان لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، طرف‌ها باید تمامی تدابیر لازم عام و خاص را برای اجرای تعهدات خود به موجب این موافقت‌نامه اتخاذ نمایند و، در صورت نیاز، نسبت به تعدیل قوانین و مقررات خود برای انطباق با مفاد این موافقت‌نامه اقدام کنند.

دفتر هیئت دولت

فصل ۲: تجارت کالا

ماده ۱.۲

رفتار ملل کامله الوداد

۱- در خصوص حقوق گمرکی و هرگونه عوارض وضع شده بر صادرات و واردات کالا یا مرتبط با آن یا انتقال بین‌المللی وجوه برای این امر، و در مورد شیوه وضع این حقوق و عوارض، و در خصوص تمامی قواعد و تشریفات مرتبط با صادرات و واردات و تمامی موضوعات مذکور در بندهای (۲) و (۳) ماده ۲.۲، هر طرف باید هرگونه مزیت، مساعدت، امتیاز یا معافیت اعطایی به محصولاتی را که مبدأ یا مقصد آن قلمرو هر کشور دیگری است فوراً و بدون قید و شرط به محصولات مشابهی که مبدأ یا مقصد آن‌ها قلمرو طرف دیگر است، اعطا کند.

۲- مفاد بند (۱) در مورد ترجیحات زیر نباید اعمال گردد:

الف) توسط هر طرف به کشورهای همسایه با هدف تسهیل تجارت مرزی اعطا شده باشد؛

ب) توسط هر طرف طبق موافقت‌نامه اتحادیه گمرکی، منطقه تجارت آزاد، یا موافقت‌نامه موقت لازم برای تشکیل اتحادیه گمرکی یا منطقه آزاد تجاری اعطا شده باشد؛

پ) توسط هر طرف به کشورهای در حال توسعه و با کمترین درجه توسعه یافتگی طبق طرح عمومی ترجیحات تعرفه‌ای اعطا شده باشد.

ماده ۲.۲

رفتار ملی^۱

۱- طرف‌ها بر این باورند که مالیات‌ها و دیگر هزینه‌های داخلی و قوانین، مقررات و الزامات مؤثر بر فروش داخلی، پیشنهاد فروش، خرید، حمل‌ونقل، توزیع یا استفاده از محصولات، و مقررات کمی داخلی که مستلزم مخلوط کردن، فرآوری یا استفاده از محصولات به مقادیر یا نسبت‌هایی مشخص می‌باشند، نباید در مورد محصولات وارداتی یا داخلی به نحوی اعمال شود که متضمن حمایت از تولید داخلی باشد^۵

۲- محصولات قلمرو هر طرف که وارد قلمرو طرف دیگر می‌شود، نباید به طور مستقیم یا غیر مستقیم مشمول مالیات‌های داخلی یا انواع هزینه‌های داخلی دیگر مازاد بر مالیات‌ها و هزینه‌هایی شود که به طور مستقیم یا غیرمستقیم در مورد محصولات مشابه داخلی اعمال می‌گردد. به علاوه هیچ طرفی نباید به طریق دیگری، مالیات‌های داخلی یا هزینه‌های داخلی را در مورد محصولات وارداتی یا داخلی به نحوی مغایر با اصول مقرر در بند (۱) اعمال کند.^۶

۴- هر مالیات داخلی یا سایر عوارض داخلی، یا هر قانون، مقررات یا الزام موضوع بند (۱) به آن اشاره شده است و در مورد کالاهای وارداتی و کالاهای مشابه داخل به کار می‌رود و در زمان یا نقطه ورود کالا اخذ یا اجرا می‌گردد، به عنوان مالیات داخلی یا سایر عوارض داخلی، یا قانون، مقررات و الزام موضوع بند (۱) محسوب می‌گردد و در نتیجه مشمول مفاد ماده ۲.۲ می‌شود.

۵- طرف‌ها، باید تدابیر متعارفی را اتخاذ کنند که ممکن است در دسترس آن‌ها باشد تا از رعایت بند (۱) توسط دولت‌ها و مقام‌های محلی در قلمرو خود اطمینان حاصل کنند. اصطلاح «تدابیر متعارف»، برای مثال، مستلزم لنو آن دسته از قوانین داخلی موجود نخواهد بود که به دولت‌های محلی اجازه وضع آن دسته از مالیات‌های داخلی را می‌دهند که علی‌رغم معافیت فنی با نص ماده ۲.۲، در واقع با روح آن انطباق دارند و در عین حال لنو آن‌ها برای دولت‌ها یا مقام‌های محلی ذیربط دشواری‌های مالی جدی به وجود می‌آورد. در خصوص آن دسته از مالیات‌هایی که حکومت‌ها یا مقام‌های محلی وضع می‌کنند که با نص و روح ماده ۲.۲ مغایرت دارند، اصطلاح «تدابیر متعارف» به یک طرف اجازه می‌دهد که اگر حذف ناگهانی این مالیات‌های متغایر، دشواری‌های اداری و مالی جدی به وجود می‌آورد، این تدبیر را به تدریج و در یک دوره انتقالی صورت دهد.

۶- مالیاتی که با الزامات جمله نخست بند (۲) انطباق دارد، تنها در مواردی با مقررات جمله دوم مغایر تلقی خواهد شد که میان محصول مشمول مالیات و محصول مستقیماً قابل رقابت یا جانشینی که مشمول مالیات مشابهی نیست، رقابت وجود داشته باشد.

دفتر هیئت دولت

۳- رفتار اعمال شده در مورد محصولات قلمرو هر طرف که وارد قلمرو طرف دیگری می‌شود، نباید نامطلوبتر از رفتاری باشد که در خصوص تمامی قوانین، مقررات و الزامات مؤثر بر فروش داخلی، پیشنهاد فروش، خرید، حمل و نقل، توزیع یا استفاده، در مورد محصولات مشابه دارای منشأ ملی اعمال می‌گردد. مفاد این بند مانع از اعمال هزینه‌های متفاوت حمل و نقل داخلی نخواهد شد که نه بر ملیت محصول، بلکه منحصراً بر عملکرد اقتصادی وسایل حمل و نقل مبتنی هستند.

۴- هیچ طرفی نباید به هیچ نحو مقررات کمی داخلی در مورد مخلوط کردن، فرآوری یا استفاده از محصولات به مقادیر یا نسبت‌های مشخصی را که به طور مستقیم یا غیر مستقیم مستلزم تأمین مقدار یا نسبت خاصی از هر محصول مشمول مقررات مزبور از منابع داخلی باشد، وضع یا حفظ کند. به علاوه، هیچ طرفی نباید به طریق دیگری، مقررات کمی داخلی را به گونه‌ای مغایر با اصول مقرر در بند (۱) اعمال کند.^۷

۵- هیچ یک از مقررات کمی داخلی مربوط به مخلوط کردن، فرآوری یا استفاده از محصولات به مقادیر یا نسبت‌های خاص، نباید به گونه‌ای اعمال شود که چنین مقدار یا نسبتی را به منابع عرضه خارجی تخصیص دهد.

۶-

الف) مفاد این ماده در مورد قوانین، مقررات یا الزامات حاکم بر تهیه محصولات توسط کارگزاری‌های دولتی که برای مقاصد دولتی، و نه به منظور فروش مجدد یا استفاده در تولید کالا برای فروش تجاری، خریداری می‌شوند، نباید اعمال شود.

ب) مفاد این ماده نباید مانع از پرداخت یارانه انحصاری به تولیدکنندگان داخلی، از جمله پرداخت به تولیدکنندگان داخلی از محل عواید حاصل از مالیات‌ها یا هزینه‌های داخلی اعمال شده طبق مفاد این ماده، و یارانه‌های متأثر از طریق خرید محصولات داخلی توسط دولت، گردد.

۷- طرف‌ها بر این باورند که تدابیر مربوط به کنترل حداکثر قیمت داخلی، حتی اگر با دیگر مقررات این ماده منطبق باشد، می‌تواند برای منافع طرف‌های عرضه‌کننده محصولات وارد شده به کشور، آثاری زیانبار داشته باشد. بنابراین، طرف‌هایی که چنین تدابیری را به عمل می‌آورند، به منظور اجتناب از این آثار زیانبار، تا سرحد امکان، باید منافع طرف صادرکننده دیگر را در نظر بگیرند.

ماده ۳.۲

کاهش و یا حذف حقوق گمرکی

۱- هر طرف باید نسبت به کالاهای دارای مبدأ طرف دیگر رفتاری داشته باشد که از رفتار مذکور در جدول تعهدات تعرفه‌ای برای طرف دیگر، موضوع پیوست (۱) این موافقت‌نامه، نامطلوب‌تر نباشد.

۲- کالاهای دارای مبدأ یک طرف که در جدول تعهدات تعرفه‌ای طرف دیگر شرح داده شده است، باید به هنگام ورود به قلمرو طرف دیگر با رعایت شروط، قیود و شرایط مقرر در آن جدول، از حقوق و عوارض گمرکی مازاد بر آنچه در جدول مذکور درج و مقرر شده است، معاف باشد. این کالاها همچنین باید از تمامی انواع حقوق و عوارض یا هزینه‌های دیگری که برای واردات یا در خصوص واردات وضع می‌شوند و مازاد بر موارد مندرج و مقرر در جدول است، معاف باشد.

۳- هیچ یک از مفاد این ماده نباید مانع وضع موارد زیر توسط هر طرف در هر زمان برای واردات هر محصولی گردد:

الف) دریافت هزینه‌ای معادل مالیات داخلی وضع شده طبق مقررات بند (۲) ماده ۲.۲ در خصوص محصول مشابه داخلی یا در خصوص کالایی که محصول وارداتی کلاً یا جزاً از آن ساخته یا تولید شده است؛
ب) هرگونه عوارض وضع شده طبق فصل ۳ (جبران‌های تجاری) این موافقت‌نامه؛ و

۷- مقررات سازگار با مفاد جمله اول بند (۴) نباید مغایر با مفاد دومین جمله در هر موردی تلقی گردد که در آن مورد تمامی کالاهای مشمول مقررات به مقادیر قابل ملاحظه در داخل تولید شده باشند، نمی‌توان توجه کرد که مقرره‌ای سازگار با مفاد جمله دوم است. بر این اساس که نسبت یا مقدار تخصیص یافته به هر یک از کالاهایی که موضوع مقرر می‌باشند، رابطه‌ای یکسان بین کالاهای وارداتی و داخلی برقرار کند.

ب) عوارض یا هزینه‌های دیگر متناسب با هزینه خدمات ارایه شده.

۴- چنانچه نرخ حقوق گمرکی کالاهای دارای مبدأ یک طرف که طبق پیوست (۱) این موافقت‌نامه اعمال می‌شود بیشتر از نرخ حقوق گمرکی ملل کامله الوداد اعمال شده در مورد همان کالاها باشد، چنین کالاهایی باید حائز شرایط برای برخورداری از نرخ اخیر باشند.

ماده ۲. ۴

تغییرات کد نظام هماهنگ و شرح کالا

- ۱- هر طرف اطمینان می‌دهد که هر گونه تغییر در نظام نامگذاری اعمال شده خود بر اساس نظام هماهنگ و شرح آن را بدون نقصان در امتیازات تعرفه‌ای اعطایی طبق پیوست (۱) این موافقت‌نامه، انجام دهد.
- ۲- تغییر مزبور در نامگذاری اعمال شده اتحادیه اقتصادی اوراسیا بر اساس نظام هماهنگ و شرح آن و نامگذاری اعمال شده ایران بر اساس نظام هماهنگ و شرح آن باید به ترتیب توسط ایران و کمیسیون اقتصادی اوراسیا انجام شود. طرف‌ها باید هر گونه تغییر در نامگذاری اعمال شده خود بر اساس نظام هماهنگ و شرح آن را بلافاصله در دسترس عموم قرار دهند و به طور سالانه یکدیگر را از تغییرات مزبور مطلع نمایند.

ماده ۲. ۵

هزینه‌ها، عوارض و تشریفات مربوط به واردات و صادرات^۱

-۱

الف) تمامی هزینه‌ها و عوارض از هر نوع (غیر از عوارض واردات و صادرات و غیر از مالیات‌های موضوعه در راستای اجرای ماده ۲.۲ که توسط طرف‌ها در مورد یا مرتبط با واردات یا صادرات وضع می‌شوند، باید از نظر میزان، نزدیک به هزینه تقریبی خدمات ارایه شده و نباید متضمن حمایت غیر مستقیم از کالاهای داخلی یا وضع مالیات بر واردات یا صادرات برای مقاصد مالی باشند.

ب) طرف‌ها لزوم کاهش تعداد و تنوع هزینه‌ها و عوارض موضوع جزء (الف) را تأیید می‌کنند.

پ) طرف‌ها همچنین لزوم به حداقل رساندن درصد و پیچیدگی تشریفات واردات و صادرات و کاهش و تسهیل الزامات مربوط به ارایه اسناد واردات و صادرات را تأیید می‌کنند.^۱

۲- هر طرف باید بنا به درخواست طرف دیگر، عملکرد قوانین و مقرارت خود را با توجه به مفاد این ماده بررسی نمایند.

۳- هیچ طرفی نباید برای نقض جزئی مقررات گمرکی یا الزامات شکلی، مجازات‌های سنگینی وضع کند. به‌ویژه در مورد هر ترک فعل یا اشتباهی در ارایه اسناد گمرکی که به سادگی قابل اصلاح بوده و آشکارا بدون نیت تقلب یا غفلت فاحش صورت گرفته باشد، هیچ مجازاتی نباید از آنچه که صرفاً به عنوان یک هشدار ضروری است، فراتر رود.

۴- مفاد این ماده ناظر بر هزینه‌ها، عوارض، تشریفات و الزامات موضوعه توسط مقام‌های دولتی در مورد واردات و صادرات، موارد زیر را نیز شامل می‌گردد:

(۱) معاملات کنسولی، مانند سیاهه و گواهی‌های کنسولی؛

۸- در حالی که ماده ۵.۲ استفاده از نرخ‌های چندگانه ارزش را پوشش نمی‌دهد، بندهای (۱) و (۴) استفاده از عوارض و مالیات‌های ارزی را به عنوان ابزاری برای اجرای نرخ‌های چندگانه ارزش محکوم می‌کنند؛ البته اگر هر طرف به دلیل تراز پرداخت‌ها و با موافقت صندوق بین‌المللی پول از نرخ‌های چندگانه ارزش استفاده کند، هیچ یک از مفاد این موافقت‌نامه مانع استفاده هر طرف برای کنترل‌ها یا محدودیت‌های ارزی بر اساس مواد موافقت‌نامه صندوق بین‌المللی پول یا طبق موافقت‌نامه خاص ارزی با طرف دیگر، نمی‌گردد.

۹- اگر در واردات کالایی از قلمرو هر طرف و به قلمرو طرف دیگر، تهیه گواهی مبدأ فقط تا حد تفکیک‌ناپذیری لازم باشد، این مساله با بند (۱) سازگار خواهد بود.

(۲) محدودیت‌های کمی؛

(۳) صدور مجوز؛

(۴) کنترل ارزی؛

(۵) خدمات آماری؛

(۶) اسناد، مستندسازی و صدور گواهی؛

(۷) تجزیه و تحلیل و بازرسی؛ و

(۸) قرنطینه، تدابیر بهداشتی و ضد عفونی کردن.

۵- هر یک از طرف‌ها باید اطمینان دهد که مراجع صلاحیت‌دار اطلاعات مربوط به هزینه‌ها و عوارض موضوعه را در تارنماهای رسمی خود در دسترس قرار خواهند داد.

ماده ۶.۲

اجرای مقررات تجاری

۱- قوانین، مقررات، آرای قضایی و تصمیم‌های اداری دارای قابلیت اجرای عام که توسط هر طرف به اجرا درمی‌آیند و به طبقه‌بندی یا ارزش‌گذاری کالاها برای مقاصد گمرکی، یا به نرخ‌های عوارض، مالیات‌ها یا دیگر هزینه‌ها، یا به الزامات، محدودیت‌ها یا ممنوعیت‌ها در مورد واردات یا صادرات یا انتقال و جوه آن‌ها مربوط می‌شوند، یا بر فروش، توزیع، حمل‌ونقل، بیمه، انبارداری، بازرسی، شرکت در نمایشگاه، فرآوری، ترکیب کردن و سایر موارد استفاده تأثیر می‌گذارند، باید بلافاصله به نحوی منتشر شوند که دولت‌ها و بازرگانان بتوانند از آن‌ها آگاهی یابند. موافقت‌نامه‌های مؤثر بر سیاست تجاری بین‌المللی که میان دولت یا یک کارگزاری دولتی طرف‌ها مجرا هستند، نیز باید منتشر شوند. مفاد این بند طرف‌ها را به افشای اطلاعات محرمانه‌ای ملزم نمی‌سازد که افشای آن‌ها مانع اجرای قانون، یا به گونه‌ای دیگر مغایر با منافع عمومی باشد یا به منافع مشروع تجاری بنگاه‌های خاص، اعم از عمومی یا خصوصی، لطمه وارد سازد.

۲- هیچ یک از تدابیر دارای قابلیت اجرای عام که طرف‌ها اتخاذ کرده‌اند و به موجب رویه‌ای مقرر و یکسان بر افزایش نرخ عوارض یا هزینه‌های دیگر مترتب بر واردات تأثیر می‌گذارد، یا الزام، محدودیت یا ممنوعیت جدید یا سنگین‌تری در مورد واردات یا انتقال و جوه آن‌ها برقرار می‌کند، نباید پیش از انتشار رسمی تدبیر مذکور به اجرا در آید.

۳-

الف) هر طرف متعهد باید تمامی قوانین، مقررات، آرا و تصمیم‌های خود موضوع بند (۱) این ماده را به طور یکسان، بی‌طرفانه و منطقی اجرا کند.

ب) هر طرف باید دادگاه‌های قضایی، داوری یا اداری یا آیین‌هایی را برای بررسی فوری و اصلاح اقدامات اداری مربوط به امور گمرکی، داشته باشد یا در اسرع وقت ایجاد کند. دادگاه‌ها یا آیین‌های مزبور باید از کارگزاری‌های دارای قدرت اداری مستقل باشند و تصمیم‌های آن‌ها باید برای کارگزاری‌های مزبور لازم‌الاجرا بوده، فعالیت آن‌ها را مدیریت کند، مگر این که در بازه زمانی تعیین شده جهت تسلیم دادخواست پژوهش‌خواهی برای واردکنندگان، دادخواست پژوهش‌خواهی به دادگاه یا دادگاه عالی‌تر تسلیم شده باشد؛ و مشروط بر این که در صورت وجود دلیلی برای قبول مغایرت این تصمیم با اصول مسلم حقوقی یا واقعیات عینی، اداره مرکزی آن کارگزاری بتواند برای گرفتن رأی تجدیدنظر در جریان رسیدگی بعدی، تدابیری را اتخاذ کند.

ب) مفاد جزء (ب) این بند، مستلزم حذف یا جایگزینی تشریفات لازم‌الاجرا در قلمرو هر یک از طرف‌ها از تاریخ این موافقت‌نامه که در واقع در جهت بررسی عینی و بی‌طرفانه تدابیر اداری است، نخواهد بود، حتی اگر تشریفات مزبور کاملاً یا

دفتر هیئت دولت

رسماً از کارگزاری‌های دارای قدرت اداری مستقل نباشند. هر طرفی که چنین تشریفاتی را به کار می‌بندد، باید در صورت درخواست، اطلاعات کاملی را در مورد آن ارایه کند، تا بتوانند انطباق تشریفات مزبور را با الزامات این جزء تشخیص دهند.

ماده ۲.۲

محدودیت‌های کمی^{۱۰}

۱- در خصوص کالاهای مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه، هیچ یک از طرف‌ها نباید ممنوعیت یا محدودیتی غیر از عوارض، مالیات‌ها یا دیگر هزینه‌ها را، اعم از این که از طریق سهمیه‌ها، مجوزهای صادراتی و وارداتی یا از طریق اقدامات دیگر اعمال شده است، در مورد واردات کالاهای مزبور از قلمرو هر طرف دیگر یا صادرات یا فروش برای صادرات چنین کالاهایی که مقصد آن قلمرو هر طرف دیگر باشد، وضع یا حفظ کند.

۲- موارد زیر مشمول مفاد بند (۱) این ماده نمی‌شود:

(الف) ممنوعیت یا محدودیت‌های صادراتی که موقتاً به منظور جلوگیری یا کاهش کمبود بحرانی مواد غذایی یا دیگر کالاهای ضروری برای طرف صادرکننده، اعمال می‌شوند.

(ب) ممنوعیت‌ها یا محدودیت‌های وارداتی یا صادراتی که برای اجرای استانداردها یا مقررات مربوط به طبقه‌بندی، درجه‌بندی یا بازاریابی کالاها در تجارت بین‌الملل ضرورت دارند؛

(پ) محدودیت‌های وارداتی در مورد هر کالای کشاورزی یا شیلات، به هر شکلی که وارد شده باشد^{۱۱}، که برای اجرای تدابیر متخذ دولتی به منظورهای زیر ضرورت دارند:

(۱) محدود کردن مقدار کالای مشابه داخلی که اجازه ورود به بازار یا تولید را دارد یا اگر تولید داخلی کالای مشابه قابل

توجه نیست، کالای داخلی که می‌توان کالای وارداتی را مستقیماً جایگزین آن ساخت؛ یا

(۲) برطرف کردن مازاد موقتی کالای مشابه داخلی یا اگر تولید داخلی کالای مشابه قابل توجه نیست، کالای داخلی که می‌توان کالای وارداتی را مستقیماً جایگزین آن ساخت، از طریق قرار دادن مازاد مزبور در اختیار گروه‌های خاصی از مصرف‌کنندگان داخلی به طور رایگان یا زیر قیمت جاری بازار؛

(۳) محدود کردن مقدار تولید مجاز هر محصول دامی که تولید آن کلاً یا عمدتاً به کالای وارداتی بستگی مستقیم دارد، به شرط آنکه تولید داخلی آن کالا نسبتاً قابل اغماض باشد.

هر طرفی که محدودیت‌هایی را طبق جزء (پ) این بند، بر ورود هر کالایی اعمال می‌کند، باید کل مقدار یا ارزش محصول مجاز برای ورود طی دوره تعیین شده آتی و هرگونه تغییری در این مقدار یا ارزش را به اطلاع عموم برساند. به علاوه، هر محدودیتی که طبق ردیف (۱) فوق اعمال می‌گردد، نباید چنان باشد که نسبت کل واردات به کل تولید داخلی را از نسبتی که مطلقاً می‌توان در صورت فقدان محدودیت‌ها، میان این دو انتظار داشت، پایین‌تر آورد. در تعیین این نسبت، طرف مزبور باید به نسبتی که در دوره نمونه پیشین غالب بوده و هرگونه عوامل ویژه‌ای^{۱۲} که بر تجارت محصول مورد نظر تأثیر داشته‌اند یا در حال حاضر تأثیر دارند، توجه کافی مبذول دارد.

۱۰- در کل ماده ۲.۲ اصطلاح « محدودیت‌های وارداتی » یا « محدودیت‌های صادراتی » شامل محدودیت‌های موثری می‌شوند که عملیات تجاری دولتی ایجاد می‌کنند.

۱۱- اصطلاح « به هر شکلی » در این بند، کالاهای همانند در مرحله اولیه پردازش را در بر می‌گیرد که همچنان فسادپذیرند و اگر آزادانه وارد گردند، مستقیماً با کالاهای تازه رقابت کرده و محدودیت روی کالاهای تازه را بی‌اثر می‌سازد.

۱۲- اصطلاح « عوامل ویژه » شامل تغییرات در کارایی نسبی تولیدکنندگان داخلی، خارجی یا بین تولیدکنندگان مختلف خارجی می‌شود، ولی تغییرات صوری یا ابزارهایی که به موجب موافقت‌نامه مجاز نشده را در بر نمی‌گیرد.

۳- هیچ طرفی نباید هیچ گونه ممنوعیت یا محدودیتی را بر ورود کالایی از قلمرو طرف دیگر یا صدور کالایی به مقصد قلمرو طرف دیگر اعمال کند، مگر این که ورود کالای مشابه از تمام کشورهای ثالث یا صدور کالای مشابه به تمام کشورهای ثالث به همان ترتیب ممنوع یا محدود شده باشد.

۴- طرف‌ها به هنگام اعمال محدودیت‌های وارداتی در مورد هر کالایی، باید در نظر داشته باشند که توزیع تجارت این کالاها تا حد امکان به سهمی که می‌توان انتظار داشت طرف دیگر ممکن است در صورت عدم چنین محدودیت‌هایی، به دست آورد نزدیک باشد و بدین منظور باید مقررات زیر را رعایت کنند:

(الف) در صورت امکان، سهمیه‌هایی که مبین کل میزان واردات مجاز است (اعم از تخصیص یا عدم تخصیص آن به کشورهای عرضه کننده) باید ثابت بوده، اطلاعیه‌ای طبق جزء (ب) بند (۵) این ماده در مورد میزان آن‌ها باید صادر گردد؛
(ب) در مواردی که اعمال سهمیه ممکن نباشد، می‌توان محدودیت‌هایی از طریق مجوزهای ورود یا پروانه بدون سهمیه اعمال کرد؛

(پ) طرف‌ها نباید جز به منظور اجرای سهمیه‌های تخصیصی طبق جزء (ت) این بند، استفاده از مجوزها یا اجازه‌نامه‌های ورود را برای وارد کردن کالای مورد نظر از کشور یا منبعی خاص الزامی سازند.

(ت) در مواردی که سهمیه‌ای به کشورهای عرضه کننده تخصیص داده می‌شود، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها ممکن است بکوشد برای تخصیص سهام در سهمیه، با کشورهایی که در عرضه کالای مورد نظر منافع اساسی دارند، از جمله طرف دیگر، به توافق برسد. در مواردی که این روش به طور متعارف عملی نباشد، طرف مزبور باید، با توجه مقتضی به عوامل ویژه‌ای که احتمالاً بر تجارت کالا تأثیر داشته‌اند یا تأثیر می‌گذارند، برای طرف دیگر سهمی را بر اساس نسبت عرضه آن طرف به کل مقدار یا ارزش واردات آن کالا در دوره نمونه پیشین تعیین کند. شرایط یا تشریفات که مانع استفاده کامل هر طرف از سهم خود در کل مقدار یا ارزش تخصیصی می‌باشد، نباید وضع شود، به شرط آنکه واردات در چارچوب هر دوره مقرر انجام گیرد که سهمیه مزبور به آن مربوط می‌شود.^{۱۳}

-۵-

(الف) در مواردی که در ارتباط با محدودیت‌های وارداتی مجوز ورود صادر می‌شود، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها باید بنا به درخواست طرف دیگر تمام اطلاعات مربوط به اجرای محدودیت‌ها، مجوزهای صادره واردات در دوره اخیر و توزیع این مجوزها در میان کشورهای عرضه کننده را ارائه کند؛ مشروط بر این که تعهدی برای دادن اطلاعات درباره اسامی بنگاه‌های واردکننده یا عرضه کننده به وجود نیاید؛

(ب) در مورد محدودیت‌های وارداتی متضمن تثبیت سهمیه‌ها، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها، باید کل مقدار یا ارزش کالا یا کالاهایی که طی دوره مشخص آتی اجازه ورود خواهند یافت و هر تغییری در مقدار یا ارزش مزبور را به اطلاع عموم برساند. از عرضه هر میزان از کالای مورد نظر که در زمان این اعلام عمومی در راه است، نباید جلوگیری به عمل آید؛ مشروط بر این که آن‌ها را قابل اعمال دانسته، در حد مقدار مجاز برای ورود در مدت مورد نظر و همچنین در صورت ضرورت، در حد مقادیر مجاز برای ورود در دوره یا دوره‌های آتی باشد؛ و مشروط بر این که اگر هر طرف عرفاً کالاهای وارد شده برای مصرف یا خارج شده از انبار جهت مصرف را طی یک دوره سی‌روزه پس از این اعلام عمومی از محدودیت‌های مزبور معاف کند، چنین عملکردی به منزله رعایت کامل این جزء تلقی گردد؛

۱۳- هیچ اشاره‌ای به « ملاحظات تجاری » به عنوان یک قاعده برای اختصاص سهمیه‌ها نشده است زیرا به نظر می‌رسد که اعمال آن توسط مقام‌های دولتی، همیشه ممکن نباشد؛ به علاوه، در موارد ممکن هر طرف این ملاحظات را در فرآیند کسب موافقت، سازگار با قاعده کلی نوشته شده در جمله ابتدایی بند (۴) این ماده به کار خواهد برد.

(پ) در مورد سهمیه‌های تخصیص یافته بین کشورهای عرضه کننده، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها، باید طرف دیگر را فوراً از سهام در سهمیه، که بر اساس مقدار یا ارزش، در آن زمان برای کشورهای مختلف عرضه کننده تخصیص داده شده است، مطلع سازد و آن‌ها را به اطلاع عموم برساند.

۶- در خصوص محدودیت‌های اعمال شده بر اساس جزء (ت) بند (۴) این ماده یا جزء (پ) بند (۲) این ماده، انتخاب دوره نمونه برای هر محصول و ارزیابی هر یک از عوامل ویژه^{۱۱} مؤثر بر تجارت کالای مزبور، باید ابتدا توسط طرف اعمال کننده محدودیت‌ها به عمل آید؛ مشروط بر این که طرف مزبور باید بنا به درخواست طرف دیگر فوراً با آن طرف در خصوص نیاز به تعدیل نسبت تعیین شده یا دوره پایه انتخاب شده، یا ارزیابی مجدد عوامل ویژه مورد نظر یا لغو شرایط، تشریفات یا مقررات دیگری که به طور یک جانبه در ارتباط با تخصیص سهمی مناسب یا به کارگیری نامحدود آن وضع شده است، مشورت کند.

۷- مفاد این ماده باید در مورد هر سهمیه تعرفه‌ای برقرار یا حفظ شده توسط هر طرف اعمال گردد، و اصول این ماده حتی‌المقدور به محدودیت‌های صادراتی نیز تسری یابد.

ماده ۸.۲

آزادی گذر (توانزیت)

۱- گذر کالاها (از جمله بار چمدانی مسافر) و همچنین کشتی‌ها و دیگر وسایل حمل‌ونقل از قلمرو یک طرف هنگامی در گذر تلقی خواهد شد که چنین گذری، با یا بدون ترابری، انبارداری، تقسیم فله یا تغییر در شیوه حمل، فقط بخشی از سفر کاملی باشد که آغاز و پایان آن در ورای مرزهای طرفی قرار دارد که حمل‌ونقل از قلمرو آن انجام می‌گیرد. حمل‌ونقل با این خصوصیت در این ماده، "حمل‌ونقل گذری" خوانده می‌شود.

۲- برای حمل‌ونقل گذری به قلمرو طرف دیگر یا بالعکس، آزادی گذر از قلمرو هر طرف و از مناسب‌ترین مسیرهای گذر بین‌المللی وجود خواهد داشت. هیچ‌گونه تمایزی نباید بر مبنای پرچم کشتی‌ها، محل مبدأ کالا، مبدأ عزیمت، ورود، خروج یا مقصد، یا بر مبنای اوضاع و احوال مربوط به مالکیت کالا، کشتی یا دیگر وسایل حمل‌ونقل اعمال شود.

۳- طرف‌ها می‌توانند مقرر کنند که حمل‌ونقل گذری از قلمرو آن‌ها از اداره گمرک مناسبی وارد شود، اما به استثنای موارد فصول در رعایت قوانین و مقررات گمرکی حاکم، این حمل‌ونقل که از قلمرو طرف دیگر آغاز می‌شود یا به آن قلمرو ختم می‌گردد، نباید با تأخیر یا محدودیت‌های غیر ضروری روبرو شود و از عوارض گمرکی و تمام عوارض گذری یا دیگر هزینه‌های متعلق به گذر، به جز هزینه‌های حمل‌ونقل یا هزینه‌های مربوط به امور اداری لازم برای گذر یا مربوط به هزینه خدمات ارایه شده، معاف خواهد بود.

۴- تمامی هزینه‌ها و مقررات وضع شده توسط هر طرف در مورد حمل‌ونقل گذری به قلمرو طرف دیگر یا بالعکس، باید با در نظر گرفتن شرایط حمل‌ونقل به نحو متعارف باشد.

۵- ضمن لحاظ تمامی هزینه‌ها، مقررات و تشریفات مربوط به گذر، هر طرف در مورد حمل‌ونقل گذری به قلمرو طرف دیگر یا بالعکس، رفتاری مشابه رفتار با هر کشور ثالثی در امر حمل‌ونقل گذری نشان خواهد داد.^{۱۴}

۶- رفتاری که هر طرف در مورد کالاهایی نشان می‌دهد که از طریق قلمرو طرف دیگر گذر کرده‌اند، نباید نامطلوبتر از رفتاری باشد که در صورت حمل این محصولات از مبدأ به مقصد بدون گذر از قلمرو آن طرف دیگر، بروز می‌کند. با این حال طرف‌ها می‌توانند در مورد حمل‌ونقل کالاهایی که نرخ‌های ترجیحی عوارض یا ارتباط آن‌ها با روش ارزیابی گمرکی

^{۱۴}- با توجه به هزینه‌های حمل‌ونقل، مفاد بند (۵)، اشاره به کالاهای مشابهی دارد که تحت شرایط مشابه و در مسیر مشابه حمل گردیده‌اند.

طرف مزبور، پیش شرط ورود آنها است، مقررات خود را در مورد حمل و نقل مستقیم در زمان امضای این موافقت نامه اعمال نمایند.

۷- مفاد این ماده ناظر بر بهره برداری هواپیما به هنگام گذر نباید اعمال شود، اما در مورد گذر هوایی کالاها (از جمله بار چمدانی مسافر) باید اعمال شوند.

ماده ۹.۲

کارگروه تجارت کالا

۱- طرف ها به موجب این سند، کارگروه تجارت کالا را (که از این پس "کارگروه کالا" نامیده می شود)، متشکل از نمایندگان هر طرف، تاسیس می کنند.

۲- کارگروه کالا بنا به درخواست هر یک از طرف ها برای بررسی موضوعات مطروحه در این فصل و فصل های ۳ (چاره کارهای تجاری)، ۴ (موانع فنی فرا راه تجارت)، ۵ (اقدامات بهداشتی و بهداشت گیاهی)، ۶ (قواعد مبدأ) و ۷ (اداره گمرک و تسهیل تجاری) تشکیل جلسه می دهد.

۳- وظایف کارگروه کالا عبارت است از:

الف) بررسی و نظارت بر اجرا و عملکرد فصول موضوع بند (۲) این ماده؛

ب) بررسی و در صورت نیاز ارایه پیشنهادها مناسب به کارگروه مشترک جهت هر گونه اصلاح در مفاد این فصل و جداول تعهدات تعرفه ای پیوست (۱) این موافقت نامه به منظور ترغیب و تسهیل دسترسی بهبود یافته به بازار؛

پ) شناسایی و توصیه تدابیر به منظور حل هر مشکلی که ممکن است رخ دهد؛

ت) ارایه گزارش به کارگروه مشترک در مورد یافته ها پیرامون سایر موضوعاتی که از اجرای این فصل حاصل گردد.

ماده ۱۰.۲

نقض یا خدشه دار کردن تعهدات

۱- هر گاه یک طرف تشخیص دهد که به دلیل:

الف) قصور طرف دیگر در اجرای تعهدات خود ناشی از این موافقت نامه، یا

ب) انجام هر اقدامی توسط طرف دیگر اعم از این که با مفاد این موافقت نامه مغایرت داشته یا نداشته باشد، یا

پ) وجود هر وضعیت دیگری،

هر گونه منفعتی که به موجب این موافقت نامه به طور مستقیم یا غیر مستقیم به آن تعلق می گرفت از بین رفته یا لطمه دیده یا از نیل به هر یک از اهداف این موافقت نامه جلوگیری به عمل آمده است، می تواند به منظور تعدیل رضایت بخش موضوع، توضیحات یا پیشنهادها مکتوب خود را به طرف دیگر ارایه نماید. هر طرفی که بدین ترتیب با وی گفتگو می شود، باید توضیحات یا پیشنهادها ارایه شده را با نظر موافق مورد توجه قرار دهد.

۲- چنانچه در زمان متعارف و حداکثر ظرف ۶۰ روز تعدیل رضایت بخشی بین طرف ها برقرار نشود یا یکی از مشکلات موضوع جزء (پ) بند (۱) این ماده وجود داشته باشد، مساله را می توان به کارگروه مشترک ارجاع داد. کارگروه مشترک باید فوراً هر موضوع ارجاعی را مورد تحقیق و رسیدگی قرار داده، توصیه های مناسبی را ارایه یا تصمیمی مقتضی در خصوص موضوع اتخاذ کند.

۳- کارگروه مشترک می تواند، در صورت مناسب دانستن شرایط، به هر طرف اجازه دهد نسبت به تعلیق امتیازات مزبور یا سایر تعهدات به طرف دیگر به موجب این موافقت نامه اقدام کند، مشروط بر این که شرایط را به اندازه کافی حاد تلقی نماید.

دفتر هیئت دولت

۴- چنانچه کارگروه مشترک موفق به ایجاد اجماع بین طرف‌ها نگردد و این امر همچنان استمرار داشته باشد، طرف مربوط می‌تواند بدون لطمه به حق طرف دیگر مبنی بر اقامه دعوا در این زمینه، به موجب فصل ۸ موافقت‌نامه نسبت به تعلیق یک طرفه امتیازات خود اقدام نماید.

ماده ۱۱.۲

بنگاه‌های تجاری دولتی

۱۵-۱

(الف) هر طرف متعهد می‌شود که اگر بنگاهی دولتی را، صرف نظر از محل آن، تأسیس یا اداره کند یا به هر بنگاهی رسماً یا عملاً امتیازات انحصاری یا ویژه^{۱۶} اعطا نماید، این بنگاه باید در خریده‌ها یا فروش‌های خود که متضمن واردات یا صادرات می‌باشند، منطبق با اصول کلی رفتار غیر تبعیض‌آمیز مقرر در این موافقت‌نامه، ناظر بر تدابیر دولتی مؤثر بر واردات یا صادرات بازرگانان خصوصی، عمل کند.

(ب) مفاد جزء (الف) این بند حاکی از این الزام است که چنین بنگاه‌هایی باید با توجه مقتضی به دیگر مقررات این موافقت‌نامه، خریده‌ها یا فروش‌های خود را منحصراً طبق ملاحظات تجاری^{۱۷}، از جمله قیمت، کیفیت، در دسترس بودن، قابلیت بازاریابی، حمل‌ونقل و سایر شرایط خرید یا فروش انجام دهند و طبق عرف تجاری برای بنگاه‌های طرف دیگر امکان رقابت در چنین خریده‌ها یا فروش‌هایی را فراهم کنند.

(ب) هیچ یک از طرف‌ها نباید بنگاه تحت صلاحیت خود را (اعم از این که موضوع جزء (الف) این بند باشد یا خیر)، از عمل کردن طبق اصول جزء‌های (الف) و (ب) این بند منع کند.

۲- مفاد بند (۱) این ماده نباید در مورد واردات کالاها^{۱۸} برای مصرف فوری یا آتی دولتی و فروش مجدد یا استفاده در تولید کالاها جهت فروش، اعمال گردد. در خصوص چنین وارداتی، هر طرفی باید رفتاری بیطرفانه و منصفانه را در مورد تجارت طرف دیگر اتخاذ کند.

۳- طرف‌ها بر این باورند که بنگاه‌های موضوع جزء (الف) بند (۱) می‌توانند با فعالیت‌های خود موانعی جدی برای تجارت به وجود بیاورند، لذا، برای گسترش تجارت بین‌المللی، مذاکرات مبتنی بر رفتار متقابل و مزایای مشترک به منظور تحدید یا تقلیل موانع مزبور، بسیار مهم است.

۴-

(الف) طرف‌ها باید کالاهایی را که بنگاه‌های موضوع جزء (الف) بند (۱) این ماده به قلمرو آن‌ها وارد یا از آنجا صادر می‌نمایند، به اطلاع کارگروه مشترک برسانند.

۱۵- عملیات هیئت‌های بازاریابی که توسط طرف‌ها تأسیس شده‌اند و به خرید یا فروش اشتغال دارند مشمول مفاد جزء‌های (الف) و (ب) می‌باشند. فعالیت‌های هیئت‌های بازاریابی که توسط طرف‌ها ایجاد شده و به خرید و فروش اشتغال ندارند ولی به وضع مقرراتی می‌پردازند که شامل تجارت بخش خصوصی می‌شود، مشمول مواد مرتبط با این موافقت‌نامه می‌باشند. اخذ قیمت‌های مختلف توسط یک بنگاه دولتی برای فروش یک کالا در بازارهای مختلف با مفاد این ماده مغایر نیست، مشروط بر این که تفاوت قیمت‌های اخذ شده مزبور به دلایل تجاری برای درنظر گرفتن شرایط عرضه و تقاضا در بازارهای صادراتی باشد.

۱۶- تدابیر دولتی که به منظور تضمین استانداردهای کیفی و کارایی در عملیات تجارت خارجی یا مزایای اعطایی برای به‌کارگیری منابع طبیعی ملی وضع شده‌اند، اما دولت اختیار اعمال کنترل بر فعالیت‌های تجاری بنگاه‌های مورد نظر را ندارد «مزایای انحصاری یا خاص» شمرده نمی‌شود.

۱۷- کشوری که یک وام مقید (قرضه مقید) دریافت می‌کند، می‌تواند که این وام را در الزامات خرید خارجی خود به حساب ملاحظات تجاری بگذارد.

۱۸- اصطلاح «کالاها» محدود به مفهوم کالاها در عرف عملیات تجاری است و برای شمول خرید و فروش خدمات در نظر گرفته نشده است.

(ب) طرفی که انحصار واردات را در مورد کالایی که در فهرست پیوست (۱) این موافقت‌نامه نیست، برقرار یا حفظ، یا مجوز آن را صادر می‌کند، باید به درخواست طرف دیگر که تجارت قابل توجهی^{۱۹} در مورد آن کالا دارد، مبلنی را که طی دوره نمونه اخیر به قیمت وارداتی آن محصول افزوده شده، یا در صورت عدم امکان این امر، بهای درخواستی برای فروش مجدد کالای مزبور را، به اطلاع طرف دیگر برساند.

(پ) طرفی که به دلیلی اعتقاد دارد فعالیت‌های بنگاهی موضوع جزء (الف) بند (۱) این ماده بر منافع طرف مزبور به موجب این موافقت‌نامه تأثیر نامطلوب دارد، از طرف برقرار یا حفظ کننده یا اجازه دهنده چنین بنگاهی درخواست می‌کند اطلاعاتی را درباره فعالیت‌های خود ناظر بر اجرای مفاد این موافقت‌نامه ارایه کند.

(ت) مفاد این بند هیچ طرفی را ملزم به افشای اطلاعات محرمانه‌ای نمی‌کند، که افشای آن مانع اجرای قانون یا به گونه‌ای دیگر مغایر منافع عمومی باشد یا به منافع تجاری مشروع بنگاه‌های خاص لطمه زند.

دفتر هیئت دولت

۱۹. «اضافه قیمت» به معنی حاشیه‌ای است بین قیمتی که توسط واردکننده انحصاری برای کالاهای وارداتی اخذ می‌شود (بدون مالیات‌های داخلی با توجه به ماده ۲۰ (رفتار ملی) این موافقت‌نامه، حمل و نقل، توزیع و سایر هزینه‌های مترتب بر خرید، فروش یا فرآوری بیشتر و یک حاشیه سود معقول) و بیش از هزینه‌های تحقق یافته است.

فصل ۳: چاره کارهای تجاری

ماده ۱.۳

تعاریف

تعاریف زیر در راستای اهداف این فصل به کار برده می‌شوند:

"تدبیر ضد قیمت شکنی" - تدبیری است که یک طرف در مورد واردات محصول با مبدأ تولید شده در طرف دیگر، به منظور خنثی سازی یا جلوگیری از قیمت شکنی که منجر به لطمه یا تهدید جدی یا تأخیر قابل ملاحظه در تأسیس یک صنعت داخلی می‌شود، اتخاذ و طبق مفاد این فصل اعمال می‌نماید؛

"تدبیر جبرانی" - تدبیری است که یک طرف در مورد واردات محصول تولید شده در طرف دیگر، به منظور خنثی سازی یا ارائه خاص ارایه شده در قلمرو طرف مزبور که منجر به لطمه جدی یا تهدید یا تأخیر در تأسیس یک صنعت داخلی شده است، اتخاذ و طبق این فصل اعمال می‌کند؛

"تدبیر حفاظتی عمومی" - تدبیری است که یک طرف در مورد محصول وارداتی، به منظور جلوگیری یا خلاصی از تهدید یا لطمه جدی ناشی از آن بر صنعت داخلی، که بر اثر افزایش واردات آن محصول از تمام کشورها رخ داده است، اتخاذ و طبق مفاد این فصل اعمال می‌کند؛

"تدبیر حفاظتی دو جانبه" - تدبیری است که یک طرف در مورد واردات محصول تولید شده در طرف دیگر، به منظور جلوگیری یا خلاصی از تهدید یا لطمه جدی بر صنعت داخلی، که باعث افزایش واردات آن کالا در اثر کاهش یا حذف حقوق و عوارض گمرکی به موجب این موافقت نامه می‌باشد، اتخاذ و طبق مفاد این فصل اعمال می‌نماید.

ماده ۲.۳

تدابیر جبرانی و ضد قیمت شکنی

۱- جز در مواردی که در این فصل به نحو دیگری پیش بینی شده است، هر طرف باید تدابیر ضد قیمت شکنی و جبرانی را طبق قوانین و مقررات مالیاتی ضد قیمت شکنی و جبرانی خود اعمال نماید.

۲- یک محصول در صورتی قیمت شکنی شده تلقی می‌شود که قیمت صادراتی آن از یک طرف به طرف دیگر در جریان معمول تجارت، کمتر از قیمت قابل مقایسه برای کالای مشابهی باشد که برای مصرف در طرف صادرکننده در نظر گرفته شده است. فروش محصول مشابه در بازار داخلی طرف صادرکننده به قیمت‌هایی که کمتر از میانگین موزون هزینه‌های تولید به علاوه هزینه‌های اداری، فروش و هزینه‌های عمومی نباشد، به عنوان فرآیند معمول تجارت تلقی می‌گردد. برای مقاصد بازرسی‌های ضد قیمت شکنی زمانی که فروش محصول مشابه در فرآیند معمول تجارت در بازار داخلی طرف صادرکننده وجود نداشته باشد، یا هرگاه به دلیل حجم پایین این فروش در بازار داخلی کشور صادرکننده، به چنین فروش‌هایی اجازه مقایسه مناسب داده نشود، حاشیه قیمت شکنی به نسبت قیمت‌های محصولات مشابه قابل مقایسه که به کشور ثالث صادر شده‌اند، تعیین می‌گردد، مشروط بر آن که این قیمت یک قیمت نوعی، یا قیمتی شامل هزینه تولید در کشور مبدأ به علاوه مبلغ متعارف اداری، فروش و هزینه‌های عمومی و سود باشد. از نظر این بند، هزینه‌ها معمولاً بر مبنای سوابق مورد قبول صادر یا تولیدکننده محاسبه می‌گردد، مشروط بر این که چنین سوابقی با اصول حسابداری مورد قبول همگان در کشور صادرکننده منطبق باشند و هزینه‌های مربوط به تولید و فروش محصول تحت بررسی را به طور متعارف منعکس سازند. مقام‌ها، باید تمام شواهد قابل دسترس در مورد تخصیص صحیح هزینه‌ها، از جمله مواردی را که توسط صادر یا تولیدکننده در جریان تحقیق ارایه می‌گردد، را بررسی کنند، مشروط بر این که در گذشته چنین تخصیص‌هایی توسط صادر یا تولیدکننده به ویژه در خصوص تعیین دوره‌های مناسب باز پرداخت بدهی‌ها و استهلاک و معافیت‌های مالیاتی برای هزینه‌های سرمایه‌ای و سایر

هزینه‌های توسعه‌ای مورد استفاده قرار گرفته باشد. برای آن دسته از اقلام هزینه‌ای که جنبه تکراری نداشته و نفع آن‌ها در تولید آینده و یا جاری عاید می‌شود، یا در خصوص اوضاع و احوالی که در آن هزینه‌های انجام شده در طول مدت تحقیق تحت تأثیر عملیات راه‌اندازی قرار می‌گیرند، هزینه‌ها به نحو مقتضی تعدیل می‌شوند، مگر این که پیش‌تر در تخصیص هزینه به موجب این بند مطرح شده باشند.^{۲۰} در راستای اهداف این بند، مبالغ مربوط به هزینه‌های اداری، فروش و هزینه‌های عمومی و سود، باید بر داده‌های واقعی مربوط به تولید و فروش در فرآیند معمولی تجارت محصول مشابه که توسط صادر یا تولیدکننده تحت بررسی است، مبتنی باشد. هرگاه نتوان بر این اساس مبالغ مزبور را تعیین کرد، این مبالغ را می‌توان بر اساس یکی از مبانی زیر تعیین نمود:

(۱) مبالغ واقعی صرف شده و تحقق یافته توسط صادر یا تولیدکننده مورد بحث در خصوص تولید و فروش در بازار داخلی کشور مبدأ همان گروه کلی محصولات؛

(۲) میانگین موزون مبالغ واقعی صرف شده و تحقق یافته توسط دیگر صادر یا تولیدکنندگان منوط به تحقیق در خصوص تولید و فروش محصول مشابه در بازار داخلی کشور مبدأ؛

(۳) هر روش متعارف دیگر، مشروط بر این که مبلغی که برای سود بدین ترتیب تعیین می‌گردد از سودی که دیگر صادر یا تولیدکنندگان از بابت فروش محصولات از همان گروه کلی در بازار داخلی کشور مبدأ به طور معمول کسب می‌کنند، فراتر نرود.

۳- در مواردی که قیمت صادراتی وجود نداشته باشد یا مقام‌های ذیربط بر این نظر باشند که قیمت صادراتی به دلیل ارتباط یا ترتیبات جبرانی میان صادر و واردکننده یا یک شخص ثالث قابل اعتماد نیست، قیمت صادراتی بر مبنای قیمتی تعیین می‌شود که محصولات وارداتی به آن قیمت برای بار اولین بار به خریداری مستقل مجدداً فروخته می‌شوند، یا اگر محصولات مزبور به خریداری مستقل مجدداً فروخته نشوند، یا در شرایطی که وارد شده‌اند مجدداً به فروش نرسند، بر مبنای متعارفی خواهد بود که ممکن است مقام‌ها تعیین کنند.

۴- مقایسه‌ای منصفانه میان قیمت صادراتی و ارزش عادی، باید صورت گیرد. این مقایسه باید در سطح مشابهی از تجارت، معمولاً در سطح درب کارخانه، و از نظر فروش‌های انجام شده، حتی الامکان نزدیک به همان زمان، صورت گیرد. به دلیل تفاوت‌هایی، از جمله تفاوت در ضوابط و شرایط فروش، مالیات، سطوح تجارت، مقدار، مشخصات فیزیکی و هرگونه تفاوت‌های دیگری که معلوم شده بر قابلیت مقایسه قیمت‌ها تأثیر می‌گذارند، در هر مورد تعیین و تخفیف مقتضی، با توجه به مزیت‌های آن، باید منظور گردد. در موارد مذکور در بند (۳) نیز باید تخفیف‌ها یا معافیت‌ها در مورد هزینه‌ها، از جمله حقوق و عوارض و مالیات‌هایی که در فاصله ورود و فروش مجدد پرداخت می‌شود، در مورد سود متعلقه منظور گردد. اگر در این موارد قابلیت مقایسه قیمت‌ها تحت تأثیر قرار گیرد، مقام‌ها ارزش عادی را در سطحی از تجارت که معادل سطح تجارت قیمت صادراتی ساخته شده باشد، تعیین یا تخفیف مقتضی را به نحو مقرر در این بند منظور خواهند کرد. مرجع صلاحیتدار طرف مزبور برای طرف‌های مورد بحث روشن خواهد ساخت که چه اطلاعاتی برای تضمین مقایسه‌ای عادلانه لازم است و مسئولیت نامتعارفی را برای اثبات به طرف‌ها نباید تحمیل کند.

(۱) هنگامی که مقایسه به موجب بند (۴) این ماده مستلزم تبدیل ارز باشد، چنین تبدیلی باید با استفاده از نرخ ارز در تاریخ فروش صورت گیرد، به شرطی که فروش ارز در بازارهای سلف مستقیماً با فروش صادراتی مورد نظر مربوط باشد، نرخ ارز در فروش سلف مورد استفاده قرار می‌گیرد. از نوسانات نرخ ارز باید صرف‌نظر شود و مقام‌ها در جریان تحقیق، به منظور

۲۰- تعدیلی که به دلیل عملیات راه‌اندازی صورت می‌گیرد، باید منمکس کننده هزینه‌ها در پایان مدت راه‌اندازی باشد یا اگر بیش از مدت تحقیق به طول بیانجامد، آخرین هزینه‌هایی که مقام‌ها می‌توانند در جریان تحقیق به طور متعارف در نظر گیرند، مبنا قرار خواهد گرفت.

تعدیل قیمت‌های صادراتی حداقل ۶۰ روز به صادرکنندگان فرصت دهند تا منعکس کننده تغییرات مستمر نرخ ارز طی دوره تحقیق باشد.

(۲) با رعایت مقررات ناظر بر مقایسه منصفانه در بند (۴)، وجود حاشیه قیمت‌شکنی طی مرحله بازرسی معمولاً بر مبنای مقایسه میانگین موزون ارزش عادی با میانگین موزون قیمت‌های تمام مبادلات صادراتی قابل مقایسه یا از طریق مقایسه ارزش عادی و قیمت‌های صادراتی یکایک معاملات تشخیص داده خواهد شد. اگر مقام‌ها الگویی برای قیمت‌های صادراتی بیابند که میان خریداران مختلف، مناطق یا دوره‌های زمانی، تفاوت چشمگیری را نشان دهد، و توضیحی برای علت عدم امکان لحاظ اختلاف‌ها با استفاده از مقایسه مقتضی میان یک میانگین موزون با میانگین موزون یا یک معامله با معامله وجود داشته باشد، می‌توان ارزش عادی تعیین شده بر مبنای میانگین موزون را با قیمت یکایک معاملات صادراتی مقایسه کرد.

۵- در موردی که محصولات مستقیماً از کشور مبدأ وارد نمی‌شوند، بلکه از یک کشور واسطه به طرف واردکننده صادر می‌شوند، قیمت فروش محصولات از کشور صادرکننده به طرف واردکننده معمولاً با قیمت قابل مقایسه در کشور صادرکننده مقایسه خواهد شد. اگر برای مثال این محصولات صرفاً از طریق کشور صادرکننده تراباری شده باشند یا محصولات مزبور در کشور صادرکننده تولید نشده یا در کشور صادرکننده برای آن‌ها قیمت قابل مقایسه‌ای وجود نداشته باشد، مقایسه با قیمت در کشور مبدأ انجام می‌گیرد.

۶- در سراسر این فصل اصطلاح "محصول مشابه" به معنای محصولی که یکسان یعنی، مشابه از تمام جهات با محصول تحت بررسی، یا در صورت نبود چنین محصولی، مشابه با محصولی دیگر، به رغم عدم شباهت کامل، اما دارای مشخصاتی بسیار شبیه مشخصات محصول تحت بررسی، خواهد بود.

۷- در راستای اهداف این فصل، هنگامی یارانه باید وجود داشته باشد که :

الف) کمک مالی از سوی دولت یا هر نهاد عمومی در قلمرو طرف صادرکننده وجود داشته باشد، به طور مثال در مواردی که:

(۱) عمل یک دولت متضمن انتقال مستقیم وجوه (مثلاً کمک‌های بلاعوض، وام و تزریق سرمایه)، انتقالات بالقوه مستقیم وجوه یا تعهدات باشد (مثلاً تضمینات وام)؛

(۲) درآمد دولت که در شرایط دیگر وصول می‌شود، وصول نشود یا از آن چشم‌پوشی گردد (مثلاً مشوق‌های مالی مانند تخفیفات مالیاتی)

(۳) دولت، کالاها یا خدماتی را، به جز زیرساخت کلی، فراهم یا آن‌ها را خریداری نماید؛

(۴) دولت با استفاده از یک سازوکار تأمین مالی، پرداخت‌هایی را انجام دهد یا انجام یک یا چند وظیفه موضوع ردیف‌های (۱) تا (۳) بالا را که معمولاً بر عهده دولت است و با وظایف دولت تفاوتی ندارد، به یک نهاد خصوصی محول یا دستور انجام آن را به نهاد مزبور صادر نماید؛

یا

ب) هر نوع حمایت درآمدي یا قیمتی برای دریافت‌کننده یارانه که به طور مستقیم یا غیر مستقیم جهت افزایش صادرات یک محصول از طرف صادرکننده یا برای کاهش واردات کالای مشابه به همین طرف اعمال می‌گردد؛

و

پ) بدین وسیله نفعی مستقل گردد.

دفتر هیئت دولت

۸- یارانه اعطایی از جانب طرف صادرکننده در صورتی به عنوان یارانه خاص لحاظ می‌شود که دسترسی به یارانه در قانون طرف صادرکننده یا در واقعیت به بنگاه یا صنعت یا گروهی از بنگاه‌ها یا صنایع، واقع در حیطه صلاحیت مقام اعطا کننده، محدود باشد. یارانه که به بنگاه‌های معینی واقع در یک منطقه جغرافیایی تعیین شده در حیطه صلاحیت مقام اعطا کننده، محدود می‌گردد، خاص خواهد بود. بدیهی است که وضع یا تغییر نرخ‌های مالیاتی قابل اعمال عمومی در تمام سطوح دولتی، از نظر این موافقت‌نامه نباید یارانه خاص تلقی شود.

۹- به منظور تشخیص این که آیا یک یارانه خاص است، اصول زیر باید اعمال شود:

الف) در مواردی که مقام اعطا کننده، یا قوانینی که مقام اعطا کننده به موجب آن عمل می‌کند، صراحتاً دسترسی به یارانه را به بنگاه‌های معینی محدود سازد، چنین یارانه‌ای خاص محسوب می‌شود.

ب) در مواردی که مقام اعطا کننده یا قوانینی که مقام اعطا کننده به موجب آن عمل می‌کند، معیارها یا شرایط عینی^{۲۱} ناظر بر واجد شرایط بودن را برای یارانه و مبلغ آن تعیین کند، یارانه خاص نیست، مشروط بر این که واجد شرایط بودن به‌طور خودکار محرز گردد و پایبندی به معیارها و شرایط مزبور وجود داشته باشد. این معیارها یا شرایط باید در قوانین، مقررات، یا سایر اسناد رسمی به وضوح و با جزئیات درج شوند تا بر آن اساس قابلیت راستی‌آزمایی را داشته باشند.

پ) چنانچه علیرغم عدم بودن ظاهری، در نتیجه اعمال اصول مقرر در جزء‌های (الف) و (ب)، در واقع دلایلی مبنی بر تصور خاص بودن یارانه وجود داشته باشد، سایر عوامل می‌تواند مورد ملاحظه قرار گیرد. عوامل مورد نظر عبارتند از: استفاده تعداد محدودی از بنگاه‌های معین از برنامه یارانه‌ای، استفاده بنگاه‌هایی مشخص از قسمت اعظم یارانه، اعطای یارانه زیاد و بدون تناسب به بنگاه‌های معین، و به روشی که مقام اعطا کننده یارانه، نظر خود را اعمال کرده است.^{۲۲} در اجرای این جزء، درجه تنوع فعالیت‌های اقتصادی در حیطه صلاحیت مقام اعطا کننده یارانه و هم‌بند طول مدتی که برنامه یارانه‌ای اجرا می‌شود، باید مدنظر قرار گیرد.

۱۰- هرگونه تعیین خاص بودن به موجب مفاد بند‌های (۸) و (۹) این ماده بی‌شک براساس ادله مستقیم و مثبت دعوا باید قابل اثبات باشد.

۱۱- صادرکننده هرگونه یارانه‌ای را خاص قلمداد می‌کند، چنانچه:

الف) یارانه‌ای وابسته، که به استناد قانون طرف صادرکننده یا به واقع^{۲۳}، چه به تنهایی یا به عنوان یکی از چند شرط دیگر، اعطای آن موکول به عملکرد صادراتی باشد؛

ب) یارانه‌ای که به استناد قانون طرف صادرکننده یا به واقع، چه به تنهایی یا به عنوان یکی از چند شرط دیگر، اعطای آن موکول به استفاده بیش‌تر از کالاهای داخلی نسبت به کالاهای وارداتی باشد.

۱۲- از هر روشی که مقام تحقیق کننده به منظور محاسبه نفع دریافت کننده طبق بند (۶) این ماده استفاده کند باید با رهنمودهای زیر سازگار باشد:

الف) تهیه سهم سرمایه از سوی دولت نباید به معنی انتقال نفع تلقی گردد، مگر آن که تصمیم سرمایه‌گذاری مغایر روش‌های معمول سرمایه‌گذاری (از جمله پوشش خطر سرمایه) سرمایه‌گذاران خصوصی در قلمرو طرف دیگر در نظر گرفته شود.

۲۱- معیارها یا شرایط عینی مورد استفاده در اینجا، به معنی معیارها و شرایطی است که بی‌طرفانه بوده، بنگاه‌های مشخصی را به سایرین ترجیح ندهند ماهیتی اقتصادی داشته باشد و به طور گسترده به کار رود، نظیر تعداد مستخدمین یا اندازه بنگاه.

۲۲- در این خصوص، به‌ویژه، اطلاعات مربوط به فراوانی درخواست‌هایی که برای یارانه رد یا پذیرفته شده‌اند، و دلایل چنین تصمیم‌هایی باید لحاظ شود.

۲۳- این استاندارد وقتی محقق می‌شود که حقایق نشان دهند که اعطای یارانه، بدون آنکه از نظر قانونی ملزم به عملکرد صادراتی باشد، به واقع مقید به درآمدهای صادراتی محقق یا پیش‌بینی شده است. صرف این حقیقت که یارانه به بنگاه‌های صادرکننده اعطا می‌شود، تنها دلیل برای در نظر گرفتن یارانه صادراتی در مفهوم مفاد این بند نیست.

(ب) وام دولتی نباید به عنوان یک انتقال نفع در نظر گرفته شود، اما ما به التفاوت مبلغی که یک شرکت دریافت کننده وام دولتی باید پردازد با مبلغی که به طور مقایسه‌ای در قبال وام تجاری که می‌توانست از بازار دریافت کند، باید پردازد، نفع تلقی می‌شود.

(پ) ضمانت وام توسط دولت نباید انتقال نفع تلقی شود، مگر این که میان مبلغی که شرکت دریافت کننده تضمین وام از طرف دولت باید پردازد، با مبلغ قابل پرداخت وام تجاری بدون ضمانت دولتی تفاوت وجود داشته باشد. تفاوت مزبور نفع است، که برای هرگونه تفاوت در عوارض تعدیل شده است.

(ت) تدارک کالاها یا خدمات یا خرید کالاها توسط دولت نباید به عنوان انتقال نفع تلقی شود مگر آن که تدارکات برای مقادیری کمتر از پرداخت‌های لازم، یا این که خرید در مقابل پرداخت‌هایی بیش‌تر از مبالغ لازم صورت گیرد. مقدار مکفی پرداخت با توجه به شرایط حاکم بر بازار کالا یا خدمات مورد نظر (از جمله قیمت، کیفیت، قابلیت در دسترس بودن، قابلیت عرضه در بازار، حمل و نقل و سایر شرایط خرید یا فروش) در کشور، باید توسط تهیه کننده یا خریدار تعیین شود.

۱۳- طرف‌ها تدبیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی را فقط در صورتی اعمال می‌کنند که بر پایه تحقیقات مرجع صلاحیتدار براساس مفاد این ماده باشد. تحقیق، جز در شرایط خاص، باید ظرف یک سال به اتمام برسد و در هیچ موردی نباید بیش از ۱۸ ماه به طول بیانجامد.

۱۴- هر تحقیقی باید براساس درخواست مکتوب از سوی صنعت داخلی یا به نمایندگی از طرف آن شروع شود و شامل شواهد کافی (الف) برای قیمت‌شکنی (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه خاص (برای تحقیق در مورد تدابیر جبرانی)، (ب) لطمه به صنعت داخلی^{۲۲} و (پ) رابطه سببیت میان واردات زیر قیمت (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا واردات یارانه ای (برای تحقیق در مورد تدابیر جبرانی) و لطمه ادعا شده به صنعت باشد.

۱۵- درخواست برای تحقیق جهت عوارض جبرانی باید شامل اطلاعاتی به شرح زیر باشد که به طور متعارف قابل دسترسی برای متقاضی است:

(الف) مشخصات درخواست کننده و ارایه توضیح در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط درخواست کننده. وقتی درخواست کتبی از طرف صنعت داخلی ارایه می‌شود، در درخواست باید با ارایه فهرست تمامی تولیدکنندگان شناخته شده داخلی کالای مشابه (یا انجمن‌های تولیدکنندگان داخلی کالای مشابه) و، تا آنجا که امکان دارد، توضیح در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط تولیدکنندگان مزبور، مشخص کند که از طرف کدام صنعت ارایه شده است؛

(ب) توضیحات کامل در مورد کالایی که ادعای برخورداری از یارانه در مورد آن صورت گرفته است، نام کشور یا کشورهای مبدأ یا صادرات مورد نظر، مشخصات هر یک از صادرکنندگان یا تولیدکنندگان خارجی شناخته شده و فهرست اسامی واردکنندگان شناخته شده آن کالای مورد نظر؛

(پ) شواهدی راجع به وجود، مقدار و ماهیت یارانه مورد نظر؛

(ت) این شواهد از جمله اطلاعات مربوط به تحولات حجم واردات ادعایی دارای یارانه، تاثیر این واردات بر قیمت‌های کالای مشابه در بازار داخلی، و اثرات پی در پی واردات بر صنعت داخلی که با عوامل و شاخص‌های مربوط بر وضعیت صنعت داخلی اثر گذارند، دلیلی برای اثبات این است که لطمه ادعایی به صنعت داخلی ناشی از تاثیرات یارانه واردات یارانه‌ای می‌باشد.

۲۲- "لطمه"، مگر این که به طریق دیگری تصریح شده باشد، به معنای لطمه قابل ملاحظه به صنعت داخلی، تهدید لطمه قابل ملاحظه به صنعت داخلی یا تأخیر قابل ملاحظه در ایجاد چنین صنعتی است.

۱۶- فرم درخواست برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی باید شامل اطلاعاتی باشد که به شرح زیر برای متقاضی به طور متعارف قابل دسترسی است:

(الف) مشخصات درخواست‌کننده و توضیحی در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط درخواست‌کننده. به هنگام ارائه فرم درخواست کتبی از طرف صنعت داخلی، درخواست باید ضمن ارائه فهرست تمامی تولیدکنندگان شناخته شده داخلی کالای مشابه (یا مجامع تولیدکنندگان داخلی کالای مشابه) و، تا آنجا که امکان دارد، توضیح در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط تولیدکنندگان مزبور، مشخص کند که از طرف کدام صنعت ارائه شده است؛

(ب) توضیحات کامل در مورد کالای مورد ادعای قیمت‌شکنی شده، نام کشور یا کشورهای مبدأ یا صادرکننده مورد نظر، مشخصات هر یک از صادر یا تولیدکنندگان خارجی شناخته شده و فهرست اشخاص شناخته شده واردکننده کالای مورد نظر؛

(پ) اطلاعات درخصوص قیمت‌هایی که کالای مورد نظر برای مصرف در بازار داخلی در کشور یا کشورهای مبدأ یا صادرکننده، طبق آن فروخته شده است (یا در صورت اقتضا، اطلاعاتی درخصوص قیمت‌هایی که طبق آن کالا از کشور یا کشورهای مبدأ یا صادرکننده به کشور یا کشورهای ثالث فروخته می‌شود یا در مورد ارزش ساخته شده کالا) و اطلاعات در مورد قیمت‌های صادراتی یا در صورت اقتضا، در مورد قیمت‌هایی که کالا اول بار به یک خریدار مستقل در قلمرو طرف واردکننده مجدداً فروخته می‌شود.

(ت) اطلاعات درخصوص تحولات حجم واردات کالای مورد ادعای قیمت‌شکنی شده، و تاثیر این واردات بر قیمت کالای مشابه در بازار داخلی و تاثیر پی در پی واردات بر صنعت داخلی، به نحوی که عوامل و شاخص‌های مربوط اثر گذار بر وضعیت صنعت داخلی نشان داده شوند.

۱۷- چنانچه در اوضاع و احوال خاص، مقام ذریب‌تحقیق‌کننده تصمیم بگیرد که بدون دریافت درخواست مکتوب از یک صنعت داخلی یا به‌طرفیت از آن چنین تحقیقی را آغاز کند، فقط در صورتی دست به تدبیر خواهد زد که مدارک کافی در مورد قیمت‌شکنی (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه خاص (برای تحقیق تدبیر جبرانی)، لطمه و رابطه علی برای توجیه آغاز تحقیق در اختیار داشته باشند. تحقیقی آغاز نخواهد شد مگر آن که مرجع صلاحیتدار طرف مربوط، بر مبنای بررسی میزان حمایت یا مخالفت تولیدکنندگان داخلی محصول مشابه نسبت به درخواست به عمل آمده، تشخیص دهند که درخواست مزبور توسط صنعت داخلی یا به‌طرفیت از آن انجام گرفته است. درخواست در صورتی توسط صنعت داخلی یا به‌طرفیت از آن انجام شده تلقی خواهد شد که مورد حمایت آن دسته از تولیدکنندگان داخلی باشد که مجموع تولید آن‌ها بیش از ۵۰ درصد کل تولید محصول مشابه تولید شده در آن بخش از صنعت داخلی باشد که حمایت یا مخالفت خود را با درخواست ابراز داشته‌اند. البته، وقتی تولیدکنندگان داخلی که از درخواست مزبور صراحتاً حمایت می‌کنند کمتر از ۲۵ درصد کل تولید محصول مشابه تولید شده در صنعت داخلی را در اختیار داشته باشند، نباید هیچ‌گونه تحقیقی آغاز نمایند.

۱۸- به محض این که مرجع صلاحیتدار قانع شود که مدارک کافی در مورد قیمت‌شکنی (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه (برای تحقیق تدبیر جبرانی) یا لطمه وارده برای توجیه رسیدگی به تدبیر وجود ندارد، باید درخواست انجام شده را رد و بلافاصله تحقیق را متوقف کند. در مواردی که مرجع صلاحیتدار طرف مربوط تشخیص دهد حاشیه قیمت‌شکنی، یا میزان یارانه در سطح حداقل می‌باشد، یا حجم واردات قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه، اعم از واقعی یا بالقوه، یا لطمه در حد قابل اغماض است، باید بلافاصله تحقیق متوقف نماید.

دفتر هیئت دولت

۱۹- از منظر تحقیقات مربوط به تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی، اصطلاح "صنعت داخلی" به کل تولیدکنندگان داخلی محصولات مشابه یا آن‌هایی که مجموع تولید محصولات آن‌ها سهم عمده‌ای از کل تولید داخلی آن محصولات را، جز در موارد زیر تشکیل می‌دهند، اطلاق می‌گردد:

(الف) هرگاه تولیدکنندگان با صادرکنندگان یا واردکنندگان مرتبط^{۲۵}، یا خود واردکننده محصول قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه ادعایی باشند، اصطلاح "صنعت داخلی" را می‌توان با ارجاع به بقیه تولیدکنندگان تعریف کرد؛

(ب) در اوضاع و احوال استثنایی ممکن است قلمرو هر طرف از منظر تولید مورد بحث به دو یا چند بازار رقابتی تقسیم گردد و تولیدکنندگان هر بازار را به عنوان صنعتی جداگانه تلقی نمود، مشروط بر این که (الف) تولیدکنندگان در چنین بازاری تمام یا تقریباً تمامی تولیدات خود را در آن بازار بفروشند، و (ب) درخواست در آن بازار به حد زیادی توسط تولیدکنندگان محصول مورد بحث در سایر نقاط آن قلمرو تأمین نگردد. در چنین اوضاع و احوالی می‌توان وجود لطمه را تشخیص داد حتی اگر سهم عمده‌ای از کل صنعت داخلی لطمه ندیده باشد، مشروط بر آنکه تمرکز واردات قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه در این بازار منفک، وجود داشته باشد و به علاوه، واردات قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه به تولیدکنندگان تمامی یا تقریباً همه محصول در چنین بازاری لطمه وارد آورده باشد.

۲۰- به منظور جبران وضعیت مشابه یارانه یا قیمت‌شکنی، کالای وارد شده از یک طرف به قلمرو طرف دیگر نباید توأمان مشمول تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی قرار نخواهد گیرد.

۲۱- یک طرف نباید تدابیر ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی را برای واردات از طرف دیگر اعمال کند، مگر این که در جریان تحقیقات مشخص گردد که تأثیر قیمت‌شکنی (در مورد تدابیر ضد قیمت‌شکنی) یا یک یارانه خاص (در مورد تدابیر جبرانی) به نحوی است که منجر به بروز لطمه به صنعت داخلی یا تهدید قابل ملاحظه آن یا خطر تأخیر قابل ملاحظه در تأسیس صنعت داخلی شده است. تعیین لطمه باید بر مبنای شواهد مستقیم و مثبت باشد و آزمایش عینی هر دو مورد زیر را در بر خواهد داشت (الف) حجم واردات قیمت‌شکنی شده (در مورد تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا واردات دارای یارانه (در مورد تحقیق تعرفه جبرانی) و اثر این واردات بر قیمت‌های محصولات مشابه در بازار داخلی و (ب) اثر بعدی واردات مزبور بر تولیدکنندگان داخلی چنین محصولاتی. بررسی اثر واردات قیمت‌شکنی شده (در مورد تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا واردات دارای یارانه (در مورد تحقیق تعرفه جبرانی) بر صنعت داخلی مورد نظر، شامل ارزیابی تمام عوامل و شاخص‌های اقتصادی مرتبط و مؤثر بر وضعیت صنعت از جمله کاهش بالفعل و بالقوه فروش، سودها، تولید، سهم بازار، بازدهی تولید، برگشت سرمایه، یا استفاده از ظرفیت، عوامل مؤثر بر قیمت‌های داخلی، بزرگی حاشیه قیمت‌شکنی، اثرات منفی بالفعل و بالقوه بر جریان نقدینگی، موجودی انبارها، اشتغال، دستمزدها، رشد، توانایی افزایش سرمایه یا سرمایه‌گذاری‌ها. این فهرست جامع نیست و نمی‌توان هیچ یک از این عوامل یا تعدادی از آن‌ها را لزوماً رهنمودی قطعی به شمار آورد. اثبات رابطه علی میان واردات قیمت‌شکنی شده (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا واردات دارای یارانه (برای تحقیق تعرفه جبرانی) و لطمه به صنعت داخلی باید مبتنی بر بررسی تمام شواهد مربوط در مقابل مقام تحقیق کننده باشد. مقام تحقیق کننده همچنین غیر از واردات قیمت‌شکنی شده (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا واردات دارای یارانه (در مورد تحقیق تعرفه جبرانی) هرگونه عوامل شناخته شده دیگری را که همزمان به صنعت داخلی لطمه وارد آورده‌اند، بررسی خواهد کرد؛ لطمات ناشی از عوامل

۲۵- در راستای اهداف این بند تولیدکنندگان تنها وقتی مرتبط با صادرکنندگان یا واردکنندگان شمرده می‌شوند که اگر (الف) یکی از آنان مستقیم یا غیرمستقیم دیگری را کنترل کند؛ یا (ب) هر دو آنان مستقیم یا غیرمستقیم توسط شخص ثالثی کنترل شوند؛ یا (پ) دو طرف با یکدیگر شخص ثالثی را مستقیم یا غیرمستقیم کنترل کنند، مشروط بر اینکه زمینه‌هایی برای باور یا شک نسبت به تأثیر این رابطه بین رفتاری که با تولیدکننده مرتبط و تولیدکننده غیرمرتبط صورت می‌گیرد وجود داشته باشد. در راستای اهداف این بند، فردی می‌تواند فرد دیگری را کنترل کند که یکی از نظر قانونی یا عملیاتی در موضعی است که می‌تواند محدودیت یا هدایت را بر دیگری اعمال نماید.

دیگر، نباید به واردات قیمت‌شکنی شده (بر در مورد ای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا با یارانه (در مورد تحقیق تعرفه جبرانی) نسبت داده شود. تشخیص خطر لطمه قابل ملاحظه باید بر واقعیات، و نه صرفاً ادعا، حدس یا احتمال بعید مبتنی باشد. تغییر اوضاع و احوالی که ممکن است وضعیتی ایجاد کند که در آن وضعیت قیمت‌شکنی (در مورد تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه (در مورد برای تحقیق تعرفه جبرانی) سبب ایراد لطمه گردد، باید قریب‌الوقوع بوده و به وضوح پیش‌بینی شده باشد.

۲۲- در صورت لزوم، تدابیر موقت را در صورتی می‌توان اجرا کرد که تشخیص مقدماتی مثبتی مبنی بر وجود قیمت‌شکنی (در مورد تحقیقات ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه خاص (در مورد تحقیق تعرفه جبرانی) و لطمه بعدی آن‌ها داده شده باشد. تدابیر موقتی نباید زودتر از ۶۰ روز پس از آغاز تحقیق اجرا شوند. اجرای تدابیر موقتی حتی‌الامکان برای مدت کوتاهی بوده و نباید از چهار ماه تجاوز کند یا در مورد تحقیق ضد قیمت‌شکنی بنا به تصمیم مقام‌ها ذریبط و درخواست صادرکنندگان که درصد قابل توجهی از تجارت مورد نظر را در اختیار دارند، حداکثر شش ماه خواهد بود. هر گاه مرجع صلاحیتدار در جریان تحقیق، دریابد که عوارض کمتر از حاشیه قیمت‌شکنی، می‌تواند برای برطرف کردن لطمه کفایت کند، بازه‌های زمانی مذکور به ترتیب ممکن است شش و نه ماه باشد.

۲۳- پیش از آغاز تحقیقات، طرفی که قصد آغاز تحقیقات تعرفه جبرانی در خصوص واردات از طرف دیگر را دارد، باید از طرف دیگر جهت مشورت، با هدف روشن‌سازی وضعیت و حصول راه حل مورد توافق متقابل دعوت به عمل آورد. به علاوه طی دوره تحقیقات، طرفی که کالاهای آن موضوع تحقیق قرار گرفته است باید فرصت مناسبی برای ادامه مشاوره‌ها جهت روشن شدن واقعیات عینی و رسیدن به راه حل مورد توافق متقابل فراهم آورد. بدون خدشه به تعهد فراهم آوردن فرصت مناسب برای مشاوره، این مفاد در مورد مشاوره در نظر ندارد مقام‌های هر طرف را از رسیدگی سریع در خصوص شروع تحقیقات، رسیدن به تصمیم‌های اولیه یا نهایی، اعم از مثبت یا منفی، یا اجرای تدابیر موقت یا نهایی طبق مفاد این موافقت‌نامه باز دارد. طرفی که قصد دارد تحقیقی را آغاز نماید یا در حال انجام آن است در صورت درخواست، باید به طرفی که کالاهای آن موضوع تحقیق است اجازه دسترسی به شواهد غیرمحرمانه، از جمله خلاصه غیرمحرمانه اطلاعات محرمانه‌ای را بدهد که برای آغاز یا اجرای تحقیق مورد استفاده قرار گرفته‌اند.

۲۴- میزان عوارض ضد قیمت‌شکنی نباید از حاشیه قیمت‌شکنی بیشتر باشد. نرخ عوارض بر اساس محاسبه میزان اختصاص یارانه به هر واحد کالای صادراتی برخوردار از یارانه جبرانی نیز نباید از میزان یارانه خاص طرف صادرکننده بیشتر باشد. نباید ۲۵- طول مدت تدبیر ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی از زمان اعمال تدبیر مزبور از ۵ سال تجاوز نماید و صرفاً مادامی که برای قیمت‌شکنی یا اختصاص یارانه که باعث لطمه می‌شود ضروری باشد، لازم‌الاجرا باقی می‌ماند. طول مدت تدبیر ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی شامل دوره اجرای تدبیر موقت می‌باشد. دوره اجرای تدبیر ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی برای دوره‌ای که از ۵ سال بیشتر نخواهد بود می‌تواند از تاریخ آخرین بررسی که هم قیمت‌شکنی و هم لطمه (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا هم اختصاص یارانه و هم لطمه (برای تحقیق تعرفه جبرانی) یا از تاریخ پایان بررسی نهایی تحت پوشش قرار گرفته است، تمدید شود. تصمیم برای تمدید تدبیر ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی در صورتی می‌تواند اتخاذ شود که مقام‌های تحقیق‌کننده در بررسی‌هایی که پیش از تاریخ پایان تدبیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی بنا به اختیار خود یا بنا به درخواست صنعت داخلی یا از طرف آنها ظرف یک دوره متعارف پیش از آن تاریخ شروع می‌شود، تعیین نمایند که لغو این عوارض احتمالاً موجب تداوم یا طرح مجدد یارانه‌ها (در مورد تحقیقات عوارض جبرانی) یا قیمت‌شکنی (در مورد تحقیقات ضد قیمت‌شکنی) و لطمه خواهد شد.

۲۶- طرف تحقیق‌کننده باید به طرف‌های ذینفع فرصت ارایه مدارک و دیدگاه‌های خود، از جمله فرصت پاسخ‌گویی به اظهارات طرف‌های ذینفع دیگر، را بدهد. در صورت درخواست، طرف تحقیق‌کننده باید برای تمام طرف‌های ذینفع این

فرصت را فراهم آورد تا با طرف‌هایی که منافع مغایر منافع آنها دارند، ملاقات کنند، به نحوی که دیدگاه‌های مخالف امکان طرح یابند و استدلال‌های متقابل ارایه شوند. طرف تحقیق‌کننده باید برای طرف‌های ذینفع اطلاعیه‌ای مبنی بر تعیین زمان و مکان ملاقات‌های مذکور و همچنین سوالات مورد بحث در ملاقات‌های مزبور را ارسال نماید.

۲۷- باید به تمام طرف‌های ذینفع در تحقیق، در مورد اطلاعاتی که مقام‌ها لازم دارند اطلاع‌رسانی و به آنان فرصت زیادی برای ارایه مکتوب تمام مدارکی که با تحقیق مورد بحث مرتبط می‌دانند، داده شود. مدارکی که هر طرف ذینفع کتباً ارایه می‌کند، با رعایت الزام به حفظ اطلاعات محرمانه، باید فوراً در اختیار دیگر طرف‌های ذینفع شرکت‌کننده در تحقیق قرار گیرد. مقام‌ها به محض آغاز تحقیق، متن کامل درخواست مکتوب واصله را به صادرکنندگان شناخته شده و به مقام‌های طرف صادرکننده ارایه خواهند کرد و در صورت درخواست، باید آن را در اختیار دیگر طرف‌های ذینفع مورد نظر قرار دهند. در مورد الزام حفظ اطلاعات محرمانه، به نحو مقرر در بند (۲۸)، باید توجه مقتضی مبذول گردد.

۲۸- طرف‌ها بنا بر اقامه دلیل موجه، هرگونه اطلاعاتی را که ماهیتاً محرمانه باشد (برای مثال، بدین خاطر که افشای آن ممکن است مزیت رقابتی مهمی برای رقیب ایجاد کند یا افشای آن اثر سوء قابل توجهی بر ارایه‌کننده اطلاعات یا شخصی که اطلاعات از وی کسب شده، داشته باشد) یا توسط طرف‌ها برای تحقیق به صورت محرمانه ارایه شده باشد، به همان ترتیب محرمانه تلقی خواهند کرد. اطلاعات مزبور بدون اجازه مخصوص و مکتوب طرفی که آن را تسلیم نموده است برای شخص ثالث، افشا یا به وی منتقل نخواهد شد. طرف‌های تحقیق‌کننده، طرف‌های ذینفع ارایه دهنده اطلاعات را ملزم به ارایه خلاصه غیرمحرمانه آن خواهند کرد. این خلاصه‌ها باید به اندازه کافی با جزئیات همرا باشد تا امکان درک مناسب موضوع اطلاعات ارایه شده به صورت محرمانه را میسر نماید. در شرایط استثنایی، طرف‌های مذکور می‌توانند عدم امکان تخلیص اطلاعات مذکور را خاطر نشان کنند، در شرایط فوق، دلایل عدم امکان تخلیص باید ارایه گردد.

۲۹- طرف تحقیق‌کننده باید به تمامی طرف‌های ذینفع در خصوص شروع تحقیقات، هر تشخیص مقدماتی یا نهایی، اعم از مثبت یا منفی، هر تصمیمی در خصوص قبول تعهدات قیمتی، فسخ چنین تعهداتی و لغو عوارض ضد قیمت شکنی قطعی، اطلاعیه‌ای عمومی صادر کند.

۳۰- طرفی که قصد اعمال تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی را دارد، پیش از این که تشخیص نهایی صورت گیرد، باید واقعیات اساسی تحت بررسی را که مبنای تصمیم‌گیری در خصوص اعمال یا عدم اعمال تدابیر قطعی است، به اطلاع تمام طرف‌های ذینفع برساند. این افشاگری باید زمانی انجام گیرد که طرف‌ها فرصت کافی برای دفاع از منافع خود را داشته باشند.

۳۱- اطلاعیه عمومی در مورد آغاز تحقیق، باید متضمن اطلاعات کافی در موارد زیر باشد:

الف) زمان آغاز تحقیق؛

ب) توصیف دقیق کالای مورد تحقیق و طبقه‌بندی آن به موجب نظام کدگذاری و توصیف هماهنگ کالای؛

پ) مبنای ادعای قیمت‌شکنی در درخواست (در مورد تحقیق قیمت‌شکنی) یا توصیف روش یا روش‌های تحقیق (در مورد تحقیق تعرفه جبرانی)؛

ت) خلاصه عواملی که ادعای ایراد لطمه بر آن‌ها مبتنی است؛

ث) مهلت‌های زمانی برای طرف‌های ذینفع جهت ارایه مدارک، ابراز نظر و پاسخگویی به اظهارات سایر طرف‌های ذینفع؛

ج) نشانی محلی که اظهارات طرف‌های ذینفع و طرفی را که کالای وی تحت بررسی است بتوان به آنجا ارسال نمود؛

چ) نام، نشانی و شماره تماس مرجع صلاحیتدار تحقیق‌کننده.

دفتر هیئت دولت

۳۲- طرف‌ها باید در مورد هر تشخیص مقدماتی یا نهایی، اعم از مثبت یا منفی، اطلاعیه‌ای عمومی را به همراه گزارشی جداگانه برای تمامی طرف‌های ذینفع ارسال نمایند که دربرگیرنده تمام یافته‌های اولیه و نهایی و نتایج تمام موضوعات مرتبط مورد اختلاف و حقوقی مرتبط با اطلاعیه مزبور باشد.

۳۳- ضمن توجه مقتضی به الزام مربوط به حفظ اطلاعات محرمانه، اطلاعیه عمومی در خصوص تشخیص مقدماتی باید شامل موارد زیر باشد:

الف) توصیف دقیق کالای موضوع تحقیق؛

ب) زمینه‌های تشخیص مثبت واردات قیمت‌شکنی شده همراه با توضیح حاشیه قیمت‌شکنی و توضیح روش به کاررفته (در تحقیقات ضد قیمت‌شکنی)

پ) زمینه‌های تشخیص مثبت واردات یارانه‌ای با توضیح وجود یارانه و ارایه میزان محاسبه شده یارانه به ازای هر واحد (در تحقیقات تدابیر جبرانی)

ت) زمینه‌های تشخیص لطمه قابل ملاحظه به صنعت داخلی یا خطر بروز آن یا تأخیر قابل ملاحظه در تأسیس صنعت داخلی؛
ث) زمینه‌های ایجاد رابطه سببی میان واردات قیمت‌شکنی شده (در تحقیقات ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه‌ای (در تحقیقات تدابیر جبرانی) و لطمه قابل ملاحظه به صنعت داخلی یا خطر بروز آن یا تأخیر قابل ملاحظه در تأسیس صنعت داخلی به همان ترتیب؛
ج) ارایه دلایل لحاظ ضرورت تدابیر موقتی جهت جلوگیری از ایراد لطمه در طول دوره تحقیق؛

۳۴- ضمن توجه مقتضی به الزام مربوط به حفظ اطلاعات محرمانه، اطلاعیه عمومی در خصوص هرگونه تشخیص نهایی باید شامل موارد زیر باشد:

الف) توضیح نتایج تحقیق انجام شده توسط مقام‌های تحقیق‌کننده در راستای تشخیص نهایی؛

ب) اشاره به واقعیاتی که تشخیص مزبور بر آن‌ها مبتنی بوده است؛

پ) اطلاعات مندرج در بند (۳۳) این ماده؛

ت) دلایل قبول یا رد استدلال‌ات و درخواست‌های صادرکنندگان و واردکنندگان محصول مورد تحقیق.

۳.۳ ماده

تدابیر حفاظتی عمومی

۱- جز مواردی که در این فصل به نحو دیگری پیش بینی شده است، هر طرف باید تدابیر حفاظتی را طبق قوانین خود اعمال نماید.

۲- هر طرف فقط در صورتی می‌تواند یک تدبیر حفاظتی عمومی را در مورد یک محصول اعمال نماید که لطمه جدی به صنعت داخلی محصولات مشابه یا محصولات مستقیماً رقابتی شده یا خطر بروز آن را به دلیل واردات این محصول به قلمرو خود به مقادیر زیاد، چه به طور مطلق و چه نسبت به تولید داخلی، احراز کرده باشد.

۳- برای مشخص کردن لطمه یا خطر آن، اصطلاح "صنعت داخلی" به طور کلی به معنای تولیدکنندگان محصولات مشابه یا محصولات مستقیماً رقابتی می‌باشد که در قلمرو یک طرف فعالیت می‌کنند یا تولیدکنندگانی که مجموع تولید محصولات مشابه یا مستقیماً رقابتی آن‌ها سهم عمده‌ای از کل تولید داخلی آن محصولات را تشکیل می‌دهد.

۴- تدابیر حفاظتی عمومی باید در مورد محصولات وارداتی، صرف‌نظر از کشور صادرکننده، اعمال شود. علیرغم مواد ۷.۲ و ۳.۲ تدبیر حفاظتی عمومی می‌تواند در قالب سهمیه وارداتی باشد. اگر از سهمیه وارداتی استفاده شود این تدبیر نباید مقدار واردات را به پایین‌تر از سطح دوره اخیر که میانگین واردات در سه سال آخر نمونه‌ای است که آمار آن در دسترس است،

کاهش دهد، مگر آن که توجیه روشنی ارائه گردد، که برای جلوگیری از لطمه جدی یا رفع آن به سطح متفاوتی نیاز است. در مواردی که یک سهمیه به کشورهای عرضه کننده تخصیص می یابد، طرفی که تدبیر حفاظتی عمومی را اعمال می کند ممکن است در مورد تخصیص سهمی در سهمیه به دنبال توافق با طرف دیگری باشد که در عرضه محصول مربوط منافع قابل ملاحظه ای دارد. در مواردی که این روش به طور متعارف قابل اجرا نیست، طرف مربوط باید به طرف دیگر که دارای منافع قابل ملاحظه در عرضه محصول است بر اساس نسبت هایی از کل ارزش یا مقدار واردات آن کالا که توسط آن طرف در سه سال گذشته ارائه شده است، با در نظر گرفتن تمامی عوامل خاصی که ممکن است بر تجارت آن کالا موثر بوده یا باشد، سهم هایی را اختصاص بدهد. در مواردی که ایران درصدد اعمال تدبیر حفاظتی در قالب سهمیه واردات و تخصیص آن به کشورهای عرضه کننده است، چنین سهمیه های وارداتی باید برای هر یک از کشورهای عضو اتحادیه اوراسیا به صورت مجزا محاسبه و اعمال شود.

۵- لطمه جدی به معنای وارد آمدن زیان عمده به وضعیت یک صنعت داخلی تلقی می گردد. طرف ها باید تدبیر حفاظتی را فقط تا حد لازم برای جلوگیری از لطمه جدی یا رفع آن اعمال نمایند. دوره اعمال تدبیر حفاظتی از ۴ سال تجاوز نخواهد کرد، مگر این که تمدید شود.

۶- بازه زمانی موضوع بند (۵) را، مشروط بر تشخیص مراجع صلاحیتدار طرف وارد کننده مبنی بر لزوم تداوم تدبیر حفاظتی برای جلوگیری از لطمه جدی یا رفع آن و مشروط بر رعایت مفاد بندهای (۸) تا (۱۲)، و وجود شواهدی مبنی بر حالت تعدیل صنعت مذکور، می توان تمدید نمود.

۷- طرف ها می توانند فقط بعد از انجام تحقیق توسط مرجع صلاحیتدار، تدبیر حفاظتی را اعمال کنند. تحقیق مزبور باید شامل اطلاعیه عمومی به تمام طرف های ذینفع و ایجاد امکان ارائه مدارک و دیدگاه های برای آنها، از جمله فرصت پاسخ گویی به اظهارات سایر طرف ها، باشد. مرجع صلاحیتدار باید گزارشی را حاوی یافته ها و نتایج تمام امور موضوعی و حکمی مربوط منتشر کند.

۸- طرف ها باید رویه های عادلانه، شفاف و کارآمد را در تحقیقات حفاظتی تضمین نمایند.

۹- هر طرف باید موارد زیر را فوراً به طرف دیگر اطلاع رسانی نماید:

الف) آغاز تحقیقات حفاظتی؛

ب) کسب یافته های اولیه و (یا) نهایی در مورد لطمه جدی یا خطر بروز آن به دلیل افزایش واردات؛ و

پ) تصمیم گیری در خصوص اعمال یا تمدید یک تدبیر حفاظتی.

۱۰- اطلاعات مربوط به آغاز تحقیق حفاظتی شامل موارد زیر می باشد:

الف) تاریخ آغاز تحقیق؛

ب) توصیف دقیق کالای موضوع تحقیق و طبقه بندی آن به موجب نظام کد گذاری و توصیف هماهنگ کالا؛

پ) بازه زمانی مورد تحقیق؛

ت) توضیحی در مورد دلایل آغاز تحقیق؛

ث) برنامه زمانبندی جلسات استماع عمومی و (یا) بازه زمانی برای درخواست استماع؛

ج) بازه های زمانی برای طرف های ذینفع جهت ارائه مدارک، ابراز نظر و پاسخ گویی به اظهارات سایر طرف های ذینفع؛

چ) نشانی محلی که درخواست و سایر مدارک مربوط به تحقیق را بتوان به آنجا ارسال نمود؛

ح) نام، نشانی و شماره تماس مرجع صلاحیتدار تحقیق کننده.

دفتر هیئت دولت

۱۱- هر طرفی که قصد اعمال یا تمدید بک تدبیر حفاظتی را دارد، باید اطلاعات مربوط به موارد زیر را به طرف دیگر ارائه نماید:

الف) شواهدی مبنی بر لطمه جدی یا خطر بروز آن به واسطه واردات افزایش یافته؛

ب) توصیف دقیق کالای مورد بررسی؛

پ) توصیف دقیق تدبیر حفاظتی پیشنهاد شده؛

ت) تاریخ پیشنهادی جهت اجرای تدبیر؛

ث) طول دوره مورد انتظار و جدول زمانی جهت آزادسازی تدریجی؛

ج) فهرست کشورهای در حال توسعه معاف از تدابیر حفاظتی (در صورت قابل اعمال بودن)؛

چ) شواهدی مبنی بر این که صنعت مربوط در حال تعدیل است (در موارد تمدید تدبیر حفاظتی)؛

ح) تبیین مبنای تشخیص وجود شرایط بحرانی و این که تأخیر موجب ایجاد خسارتی غیرقابل جبران می گردد (در موارد تدابیر حفاظتی موقتی)

۱۲- در اعمال تدابیر حفاظتی عمومی، طرف‌ها باید حاشیه ترجیح اعطایی به موجب این موافقت‌نامه را رعایت نمایند.

۱۳- طرف‌ها باید فرصت‌هایی را جهت مشورت در خصوص اعمال تدابیر حفاظتی فراهم سازند.

ماده ۴.۳

تدابیر حفاظتی دوجانبه

۱- چنانچه در نتیجه کاهش یا حذف عوارض گمرکی به موجب این موافقت‌نامه، واردات هر کالای دارای مبدأ مشخص در پیوست (۱) این موافقت‌نامه از جانب هر طرف به قلمرو طرف دیگر در مقادیر به طور مطلق یا نسبت به تولید داخلی افزایش یابد و تحت شرایطی که منجر به لطمه جدی به تولید صنعت داخلی کالاها یا مشابیه مستقیماً رقابتی یا خطر بروز آن در قلمرو طرف واردکننده شود، طرف واردکننده می‌تواند با رعایت مفاد این ماده، تدابیر حفاظتی دوجانبه را به میزانی که برای جبران لطمه وارده یا جلوگیری از بروز لطمه ضروری باشد، اعمال نماید.

۲- تدبیر حفاظتی دوجانبه صرفاً در شرایطی اعمال می‌شود که مدارک واضحی مبنی بر لطمه جدی یا خطر بروز آن به دلیل واردات افزایش یافته وجود داشته باشد.

۳- طرفی که قصد اعمال تدبیر حفاظتی دوجانبه به موجب این ماده را دارد باید فوراً و در هر مورد پیش از اعمال تدبیر، به طرف دیگر اطلاع‌رسانی نماید. این اطلاعیه باید حاوی تمامی اطلاعات مربوط، شامل شواهدی مبنی بر لطمه جدی یا خطر بروز آن به دلیل افزایش واردات، توصیف دقیق کالای مربوط و تدبیر پیشنهادی و همچنین تاریخ پیشنهاد شده برای اعمال تدبیر، طول دوره مورد انتظار و برنامه زمانبندی رفع تدریجی تدبیر در صورت مرتبط بودن، باشد.

۴- به طرفی که ممکن است تحت تاثیر تدبیر مزبور قرار گیرد، باید معادل واردات، جبران به شکل آزادسازی تجاری به طرف مزبور پیشنهاد گردد. طرف مورد نظر باید ظرف ۳۰ روز از تاریخ اطلاعیه موضوع بند (۳) این ماده، به منظور تسهیل راه حل مورد توافق متقابل، اطلاعات ارائه شده را بررسی نماید. در صورت عدم چنین راه حلی، طرف واردکننده می‌تواند تدبیر حفاظتی دوجانبه را برای حل مشکل اعمال نماید و در صورت عدم توافق متقابل برای جبران، طرفی که نسبت به کالای آن تدبیر حفاظتی دوجانبه اعمال شده است می‌تواند تدبیر جبرانی اتخاذ نماید. تدبیر حفاظتی دوجانبه و تدبیر جبرانی باید فوراً به طرف دیگر اطلاع‌رسانی گردد. تدبیر جبرانی به طور معمول شامل تعلیق امتیازاتی است که به صورت قابل توجهی تاثیر تجاری معادل دارند یا امتیازاتی که به صورت قابل توجهی معادل با ارزش عوارض اضافی مورد انتظار از تدبیر حفاظتی دوجانبه است.

دفتر هیئت دولت

تدبیر جبرانی صرفاً برای حداقل دوره زمانی لازم برای دستیابی به تأثیرات تجاری معادل به صورت قابل توجه و در هر مورد فقط هنگامی اتخاذ می‌گردد که تدبیر حفاظتی دو جانبه به موجب بند (۵) این ماده اجرا شده باشد. در صورت تحقق شرایط مذکور در بند (۱) این ماده، طرف واردکننده می‌تواند تدبیر حفاظتی دو جانبه را در قالب افزایش نرخ عوارض گمرکی قابل اجرا برای کالای مربوط تا سطح لازم اعمال کند، به نحوی که از نرخ عوارض گمرکی اعمال شده ملل کامله الوداد که در زمان اتخاذ تدبیر حفاظتی دو جانبه قابل اعمال است بیشتر نشود.

۵- تدبیر حفاظتی دو جانبه باید برای بازه زمانی کم‌تر از یک سال اعمال شود. بازه زمانی مزبور را، مشروط بر وجود شواهدی دال بر ضرورت تمدید دوره برای جبران یا جلوگیری از لطمه جدی یا خطر بروز آن و در حال تعدیل بودن صنعت ذیربط، می‌توان حداکثر تا یک سال تمدید نمود. هیچ یک از طرف‌ها نباید تدبیر حفاظتی دو جانبه را برای بازه زمانی برابر با بازه زمانی اجرای پیشین تدبیر مزبور، مجدداً برای همان کالا اعمال نماید.

۶- با پایان تدبیر حفاظتی دو جانبه، نرخ عوارض گمرکی به نرخ قبلی باید باشد که در تاریخ پایان تدبیر مزبور لازم الاجرا بوده است.

۷- تدابیر حفاظتی دو جانبه نباید در شش ماه اول بعد از لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه اعمال شود.

۸- با توجه به تجارت دو جانبه هیچ طرفی برای یک کالای مشابه در زمان مشابه نمی‌تواند موارد زیر را اعمال کند:
(۱) تدبیر حفاظتی دو جانبه و

(۲) تدبیر حفاظتی به مفهوم ماده ۳.۳ این موافقت‌نامه.

ماده ۵.۳

اعمال تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی

در راستای انجام تحقیقات ضد قیمت‌شکنی و تعرفه جبرانی و جریان رسیدگی‌های بعدی، ایران باید کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا را نه به طور کلی بلکه منفرداً به عنوان اتحادیه اقتصادی اوراسیا در نظر بگیرد و نباید تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی را به طور کلی نسبت به واردات از مبدأ اتحادیه اقتصادی اوراسیا اعمال نماید. چنانچه یارانه در مفهوم ماده ۳.۲ برای تمامی کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا در سطح اتحادیه مزبور در دسترس باشد، ایران می‌تواند اتحادیه اقتصادی اوراسیا را به عنوان یک کل، لحاظ کند.

ماده ۶.۳

اطلاعیه‌ها

۱- تمامی ارتباطات رسمی و اسناد مبادله شده میان طرف‌ها، در زمینه موضوعات تحت پوشش این فصل، باید بین مراجع صلاحیتدار طرف‌ها انجام گیرد.

۲- طرف‌ها باید اطلاعات مربوط به اسامی و شماره تماس مراجع صلاحیتدار را ظرف ۳۰ روز از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه به یکدیگر مبادله نمایند. طرف‌ها باید هرگونه تغییری در خصوص مراجع صلاحیتدار را فوراً به اطلاع یکدیگر برسانند.

ماده ۷.۳

همکاری

طرف‌ها باید همکاری در زمینه‌های زیر را تقویت نمایند:

(الف) مجاری ارتباطی در رابطه با چاره‌کارهای تجاری (از جمله تحقیقات)؛

(ب) همکاری و تبادل اطلاعات میان مقام‌های تحقیق‌کننده؛

(پ) رویه و قوانین مرتبط با چاره‌کارهای تجاری.

فصل ۴: موانع فنی فرا راه تجارت

ماده ۴.۱

اهداف

هدف این فصل عبارت است از: تسهیل تجارت کالا بین طرف‌ها از طریق:

الف) ارتقای همکاری درخصوص تصویب و اجرای استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق به منظور از میان برداشتن موانع فنی غیرضروری در تجارت؛

ب) ارتقای درک متقابل از استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق هر طرف؛

پ) تقویت تبادل اطلاعات مربوط به آماده‌سازی، تصویب و اجرای استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق بین طرف‌ها؛

ت) تقویت همکاری بین طرف‌ها در عرصه نهادهای بین‌المللی مرتبط با استانداردسازی و ارزیابی انطباق؛

ث) ایجاد چارچوبی برای تحقق این اهداف؛ و

ج) ارتقای همکاری در مسائل مرتبط با موانع فنی در تجارت.

ماده ۴.۲

حیطه شمول

۱- تمام محصولات ذکر شده در پیوست (۱) این موافقت‌نامه باید مشمول مقررات این فصل باشند.

۲- این فصل باید درباره تمامی استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق طرف‌ها که ممکن است مستقیم یا غیرمستقیم بر تجارت کالا بین طرف‌ها تأثیر بگذارد، اعمال شود جز در موارد زیر:

الف) مشخصات خرید تهیه شده توسط نهادهای دولتی برای نیازهای تولیدی یا مصرفی نهادهای دولتی؛

ب) تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی مصرح در فصل (تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی) این موافقت‌نامه.

۳- در این فصل، تمامی ارجاعات به مقررات فنی، استانداردها و رویه‌های ارزیابی انطباق باید به نحوی تفسیر شود که هرگونه اصلاحات مربوط به آن و هر ملحقات به قواعد یا پوشش کالایی آن‌ها را دربرگیرد، مگر اصلاحات و ملحقاتی که ماهیتاً جزئی باشند.

۴- هر طرف مجاز است طبق این فصل، استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی‌های انطباق را تدوین، تصویب و اجرا کند.

ماده ۴.۳

تعاریف

۱- اصطلاحات عمومی استانداردسازی و رویه‌های ارزیابی انطباق معمولاً، باید به همان معنایی باشد که در تعاریف پذیرفته شده در نظام سازمان ملل متحد و نهادهای بین‌المللی استانداردگذاری برای آن‌ها ذکر شده است و با توجه به فحوی آن و در پرتو هدف و منظور این فصل به کار خواهند رفت.

۲- از نظر این فصل، معنای اصطلاحات زیر ملاک عمل می‌باشد:

الف) مقررات فنی: سندی است که مشخصات محصول یا فرآیندها و روش‌های تولید مربوط به آن‌ها از جمله مقررات اداری حاکم که رعایت آن الزامی است را معین می‌نماید. این سند همچنین ممکن است الزامات مربوط به واژگان، نمادها، بسته‌بندی، علامت‌گذاری یا برچسب زنی را که در مورد محصول، فرآیند یا روش تولید قابل اعمال هستند در برگیرد یا منحصرأ به آن‌ها پردازد.

یادداشت توضیحی: تعریف موجود در دستورالعمل شماره ۲ ایزو/شورای اقتصادی بین المللی شامل تمامی موارد نبوده بلکه مبتنی بر نظام مشهور به "بلوک سازی" است.

ب) استاندارد: سند مصوب یک نهاد مورد تأیید که قواعد، رهنمودها یا مشخصات محصولات یا فرآیندها و روش های تولید مربوط به آنها که رعایت آنها اجباری نیست را برای استفاده مکرر و عمومی، مقرر می‌دارد. همچنین ممکن است الزامات مربوط به واژگان، نمادها، بسته بندی، علامت گذاری یا برچسب زنی را که در مورد محصول، فرآیند یا روش تولید قابل اعمال هستند دربرگیرد یا منحصراً به آنها پردازد.

یادداشت توضیحی

اصطلاحات همان طور که در راهنمای شماره ۲ ایزو/شورای اقتصادی بین المللی تعریف شده اند، محصولات، فرآیندها و خدمات را تحت پوشش قرار می‌دهند. این فصل، فقط به مقررات فنی، استانداردها و رویه های ارزیابی انطباق مرتبط با محصولات یا فرآیندها و روش های تولید می‌پردازد. استانداردهای مصرح در دستورالعمل شماره ۲ ایزو/شورای اقتصادی بین المللی می‌توانند اجباری یا داوطلبانه باشد. از نظر این فصل، استانداردها به عنوان اسناد داوطلبانه است و مقررات فنی به عنوان اسناد الزامی تعریف شده است. استانداردهای تهیه شده توسط انجمن بین المللی استاندارد سازی مبتنی بر اجماع هستند. این فصل، اسنادی که مبتنی بر اجماع نیستند را نیز در برمی‌گیرد.

پ) رویه ارزیابی انطباق: هر رویه ای که به صورت مستقیم یا غیرمستقیم برای تشخیص رعایت الزامات مقررات فنی و یا استانداردها به کار برود.

یادداشت توضیحی

رویه های ارزیابی انطباق از جمله شامل رویه های نمونه گیری، آزمایش و بازرسی، ارزیابی، و بررسی و اطمینان از انطباق، ثبت، تایید اعتبار و تصویب و نیز ترکیب آنها می‌شود.

ت) نهاد حکومت مرکزی: حکومت مرکزی، وزارتخانه ها و ادارات آن یا هر نهاد تحت کنترل دولت مرکزی در زمینه فعالیت مورد نظر.

ماده ۴.۴

تهیه، تصویب و اجرای مقررات فنی و رویه های ارزیابی انطباق

۱- هر طرف تضمین خواهد کرد که از لحاظ مقررات فنی، نسبت به محصول وارده از قلمرو طرف دیگر، رفتاری اتخاذ شود که از رفتار متخله در مورد محصولات مشابه دارای منشأ ملی و محصولات مشابهی که منشأ آنها کشور دیگری است، نامطلوبتر نباشد.

۲- هر طرف باید عدم تهیه، تصویب و اجرای مقررات فنی در جهت ایجاد موانع غیرضروری در تجارت متقابل یا با چنین اثری، را تضمین کند. بدین منظور، مقررات فنی نباید از لحاظ تجاری محدودیتی بیش از آنچه برای تحقق هدفی مشروع لازم است، با در نظر گرفتن خطرات ناشی از عدم تحقق، ایجاد کنند. این اهداف مشروع عبارتند از: الزامات امنیت ملی، جلوگیری از روش های خدعه آمیز، حفظ سلامتی یا ایمنی انسان و حفظ حیات و بهداشت حیوانات، نباتات یا محیط زیست. در ارزیابی این خطرات از جمله عوامل مربوط که باید مورد ملاحظه قرار گیرند، عبارتند از: اطلاعات علمی و فنی موجود، فناوری تولید مربوط یا مصارف نهایی تعیین شده برای محصولات.

۳- چنانچه شرایط یا اهدافی که برای تصویب مقررات فنی مطرح شده اند، دیگر وجود نداشته باشند یا بتوان با تغییر شرایط یا اهداف به گونه ای برخورد کرد که از لحاظ تجاری محدودیت کمتری ایجاد شود، مقررات فنی حفظ نخواهد شد.

۴- در مواردی که مقررات فنی الزامی است و استانداردهای بین المللی مربوط وجود داشته یا در شرف صدور باشد، طرف ها از آنها یا بخش های مربوط باید به عنوان مبنای مقررات فنی خود استفاده کنند، مگر هنگامی که این استانداردهای بین المللی

یا بخش‌های مربوط، مثلاً به علت وجود عوامل جوی یا جغرافیایی تأثیرگذار یا مشکلات فناوری مهم، برای تحقق اهداف مشروعی که باید دنبال شوند، ابزاری غیر موثر و نامناسب باشند.

۵- هر طرف باید تضمین دهد که به هنگام نیاز به صدور صریح گواهی انطباق با مقررات فنی یا استانداردها، نهادهای حکومت مرکزی در خصوص محصولات با منشأ قلمرو طرف دیگر، مقررات زیر را به کار می‌بندند:

۱.۵ رویه‌های ارزیابی انطباق به گونه‌ای تهیه، تصویب و اجرا می‌شود که در شرایط قابل مقایسه، دسترسی برای عرضه کنندگان محصولات مشابه با منشأ قلمرو طرف دیگر، از شرایطی که برای عرضه کنندگان محصولات مشابه دارای منشأ داخلی یا عرضه کنندگان محصولات مشابه که منشأ آن در هر کشور دیگری است، نامطلوب‌تر نباشد؛ دسترسی و حق عرضه کنندگان برای ارزیابی انطباق به موجب آیین کار از جمله امکان اجرای فعالیت‌های ارزیابی انطباق در محل تأسیسات و علامت سامانه را چنانچه در این رویه پیش‌بینی شده باشد، شامل می‌شود.

۲.۵ رویه‌های ارزیابی انطباق به منظور ایجاد موانع غیر ضروری فراتر از تجارت دوجانبه، تهیه، تصویب و اجرا نمی‌شود. این بدان معنا است که رویه‌های ارزیابی انطباق نباید سخت‌گیرانه‌تر از حدی که برای ایجاد اطمینان کامل طرف واردکننده برای انطباق محصولات با مقررات فنی یا استانداردهای حاکم لازم است، با در نظر گرفتن مخاطراتی که عدم انطباق ایجاد می‌کند، سختگیرانه‌تر باشد یا سختگیرانه اجرا شود.

۶- هر طرف در حین اجرای مفاد بند (۵) باید اطمینان حاصل دهد که:

الف) رویه‌های ارزیابی انطباق در اسرع وقت صورت پذیرد و تکمیل شود و برای محصولات با منشأ قلمرو طرف دیگر، رفتاری نامطلوب‌تر نسبت به محصولات مشابه داخلی، اعمال نشود؛

ب) مدت اجرای استاندارد هر رویه ارزیابی انطباق منتشر می‌شود یا مدت رسیدگی پیش‌بینی شده در صورت درخواست، به متقاضی ابلاغ می‌گردد؛ مرجع صلاحیتدار مربوط پس از دریافت درخواست، کامل بودن مدارک را بررسی کرده و سریعاً، متقاضی را به طور کامل و دقیق از تمامی نقص‌ها مطلع می‌کند؛ مرجع صلاحیتدار در اسرع وقت، نتایج ارزیابی را به صورت تمام و کمال به متقاضی ارایه می‌نماید تا در صورت لزوم، تدابیر اصلاحی انجام پذیرد؛ در صورت درخواست متقاضی، حتی در صورت نقصان درخواست، مرجع صلاحیتدار باید تا حد امکان، ارزیابی انطباق را انجام دهد؛ و در صورت درخواست، متقاضی از روند رویه مطلع و به وی در خصوص هر گونه تأخیر پیش آمده، توضیحاتی ارایه می‌شود؛

پ) الزامات اطلاع رسانی به نسبتی که برای ارزیابی انطباق و تعیین هزینه‌ها لازم است، محدود می‌شود؛

ت) محرمانگی اطلاعات در باره محصولاتی که مبدأ آن‌ها در قلمرو طرف دیگر است یا در خصوص رویه‌های ارزیابی انطباق ارایه شده‌اند، به همان محصولات داخلی رعایت می‌شود به طوری که منافع تجاری مشروع حفظ می‌شود؛

ث) با در نظر گرفتن هزینه ارتباطات، حمل و نقل و دیگر هزینه‌های ناشی از اختلاف میان مکان تأسیسات متقاضی و نهاد ارزیابی انطباق، هر هزینه وضع شده برای ارزیابی انطباق کالاهای دارای منشأ قلمرو طرف دیگر باید برابر هر هزینه وضع شده برای ارزیابی انطباق کالاهای مشابهی باشد که منشأ داخلی دارند یا منشأ آن‌ها در هر کشور دیگری است.؛

ج) مکان تأسیسات مورد استفاده برای رویه‌های ارزیابی انطباق و انتخاب نمونه‌ها نباید به گونه‌ای باشد که برای متقاضیان یا کارگزاران آن‌ها، مشکل غیر ضروری ایجاد نماید.

چ) چنانچه پس از تشخیص انطباق محصول با استانداردها یا مقررات فنی حاکم، مشخصات آن تغییر کند، رویه ارزیابی انطباق برای حصول اطمینان از انطباق یا عدم انطباق محصول مورد نظر با استانداردها و مقررات فنی مربوط محدود می‌شود؛

ح) برای بررسی شکایات مربوط به اجرای رویه ارزیابی انطباق و، در صورت موجه بودن شکایت، برای تدبیر اصلاحی رویه‌ای وجود دارد.

دفتر هیئت دولت

۷- مفاد بندهای (۵) و (۶) نباید مانع بررسی‌های متعارف طرف‌ها در قلمرو خود شود.

۸- چنانچه نیاز به صدور گواهی انطباق کالاها با استانداردها یا مقررات فنی باشد و دستورالعمل یا توصیه‌نامه‌های مرتبط صادره از سوی نهادهای بین‌المللی استاندارد وجود داشته یا در شرف صدور باشد، طرف‌ها باید تضمین دهند که نهادهای حکومت مرکزی از موارد فوق یا از بخش‌های مرتبط آن‌ها، به عنوان مبنایی برای رویه‌های ارزیابی انطباق خود، استفاده کنند، مگر در مواردی که چنین رهنمودها یا توصیه‌هایی یا بخش‌های مربوط آن‌ها برای طرف‌ها، از جمله به دلایل زیر نامناسب باشد که در صورت درخواست، با توضیح مقتضی همراه خواهد بود: الزامات امنیت ملی؛ جلوگیری از اعمال خدعه‌آمیز؛ حفظ بهداشت یا ایمنی انسان‌ها، حیات یا بهداشت حیوان یا گیاه یا محیط‌زیست؛ عوامل جوی یا دیگر عوامل جغرافیایی بنیادی؛ مسائل فناوریانه یا زیربنایی اساسی.

ماده ۵.۴

تأیید ارزیابی انطباق

۱- هر طرف باید، در صورت امکان، بدون خدشه به مفاد بندهای (۳) و (۴)، پذیرش نتایج رویه‌های ارزیابی انطباق در طرف دیگر را تضمین نماید، حتی اگر این رویه‌ها با رویه‌های خود تفاوت داشته باشد، مشروط بر این که مجاب شود رویه‌های مزبور طبق مقررات فنی یا استانداردهای حاکمی است که معادل رویه‌های خود می‌باشد. به منظور دستیابی به تفاهم رضایت‌بخش متقابل، به‌خصوص در موارد زیر، ممکن است مشورت‌های پیشین ضرورت یابد:

الف) صلاحیت فنی کافی و مستمر نهادهای ارزیابی انطباق در طرف صادرکننده به نحوی که استمرار اعتبار نتایج ارزیابی انطباق قابل اطمینان باشد؛ در این خصوص، به تأیید رعایت رهنمودها و توصیه‌های مؤسسات بین‌المللی استاندارد- مثلاً از طریق تأیید صلاحیت- به عنوان شاخص صلاحیت فنی کافی، توجه خواهد شد؛

ب) تحدید قبول نتایج ارزیابی انطباق در موارد ارایه شده از سوی مؤسسات مشخص طرف صادرکننده.

۲- طرف‌ها باید حتی الامکان اجرای مفاد بند (۱) را با رویه‌های ارزیابی انطباق خود تضمین کنند.

۳- طرف‌ها بنا به درخواست طرف دیگر ترغیب می‌شوند که تمایل خود را برای آغاز مذاکرات برای انعقاد موافقت‌نامه‌هایی در خصوص تأیید متقابل نتایج رویه‌های ارزیابی انطباق یکدیگر نشان دهند. آنها می‌توانند مقرر دارند که موافقت‌نامه‌های مزبور معیارهای موضوع بند (۱) را تحقق بخشیده، و در خصوص امکانات بالقوه آن‌ها در زمینه تسهیل تجارت محصولات مربوط، رضایت متقابل را فراهم آورند.

۴- هر یک از طرف‌ها به اعطای مجوز برای مشارکت نهادهای ارزیابی انطباق واقع در قلمرو طرف دیگر در رویه‌های ارزیابی انطباق خود در شرایطی که از شرایط نهادهای واقع در قلمرو آن‌ها یا قلمرو هر کشور ثالث نامطلوبتر نباشد، ترغیب می‌شوند.

ماده ۵.۴ مکرر

شفافیت

۱- طرف‌ها اهمیت شفافیت در خصوص تدوین، تصویب و اجرای استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق را تأیید می‌نمایند.

۲- هر طرف که در حال تهیه، تصویب یا اجرای مقررات فنی است که می‌تواند تأثیری عمده بر تجارت با طرف دیگر داشته باشد، باید به محض درخواست طرف دیگر، طبق مفاد بندهای (۲) تا (۴) ماده ۴.۴، دلایل توجیهی آن مقررات فنی را بیان کند. هرگاه مقررات فنی به دلیل یکی از اهداف مشروع موضوع بند (۲) ماده ۴.۴ تهیه، تصویب یا اجرا شود و با استانداردهای بین‌المللی مربوط منطبق باشد، باید عدم ممانعت غیرضروری برای تجارت دو جانبه را نشان دهد.

دفتر هیئت دولت

۳- طرف‌ها در صورت اقتضا به جای طرح یا خصوصیات توصیفی، مقررات فنی را بیشتر بر مبنای شرایط محصول از لحاظ کارکرد تعیین خواهند کرد

۴- در صورت عدم وجود استانداردهای بین‌المللی مربوط یا عدم انطباق محتوای فنی مقررات فنی پیشنهادی با محتوای فنی استانداردهای بین‌المللی مربوط و عدم تأثیر چشمگیر اجرای مقررات فنی بر تجارت متقابل طرف‌ها، هر طرف باید: الف) در اولین فرصت مقتضی اطلاعیه‌ای را در نشریه‌ای منتشر کند، به نحوی که اشخاص ذینفع در طرف دیگر به منظور ارایه پیشنهاد مربوط به مقررات فنی خاص، بتوانند از آن آگاهی یابند؛

ب) از طریق نقاط تماس تعیین شده، فهرست کالاهایی که قرار است تحت شمول مقررات فنی پیشنهادی قرار بگیرد و همچنین شرحی مختصر از اهداف و منطقی آن را به طرف دیگر اطلاع دهند. این اطلاعیه‌ها باید در اولین فرصت مقتضی، زمانی که هنوز امکان گنجاندن اصلاحات و در نظر گرفتن نظرات وجود دارد، صورت گیرد؛

پ) بنا به درخواست، باید رونوشت یا مشخصات مقررات فنی پیشنهادی را به طرف دیگر ارایه و در صورت امکان، بخش‌هایی را که تفاوت عمده‌ای با استانداردهای بین‌المللی دارند مشخص کند؛

ت) تا ۶۰ روز پس از انتشار اطلاعیه بر اساس جزء الف)، به طرف دیگر بدون هیچگونه تبعیض، اجازه دهند که نظرانی را کتبا ارایه نماید و در صورت درخواست، این نظرات را به بحث بگذارند و نظرات و نتیجه مکتوب این مباحثات را مدنظر قرار دهند.

۵- در صورت عدم وجود دستورالعمل یا توصیه مربوط صادره توسط موسسه بین‌المللی استاندارد یا عدم مطابقت محتوای فنی رویه ارزیابی انطباق پیشنهادی با دستورالعمل‌ها و توصیه‌های مربوط صادره توسط موسسات بین‌المللی استاندارد و عدم تأثیر چشمگیر رویه ارزیابی انطباق بر تجارت با طرف، هر طرف باید:

الف) در اولین فرصت مقتضی اطلاعیه‌ای را در نشریه‌ای به نحوی منتشر کند که اشخاص ذینفع در طرف‌های دیگر به منظور ارایه رویه ارزیابی انطباق خاص، بتوانند از آن آگاهی یابند؛

ب) از طریق نقاط تماس تعیین شده، کالاهایی که قرار است تحت شمول رویه ارزیابی انطباق پیشنهادی قرار بگیرد و همچنین شرحی مختصر از هدف و منطقی آن را به طرف‌های دیگر اطلاع دهد. این اطلاعیه باید در اولین فرصت مقتضی، که هنوز امکان گنجاندن اصلاحات و در نظر گرفتن نظرات وجود دارد، صورت گیرد؛

پ) بنا به درخواست، رونوشت یا مشخصات رویه پیشنهادی را به طرف دیگر ارایه و در صورت امکان، بخش‌های متفاوت با دستورالعمل‌ها یا توصیه‌های نهادهای استاندارد بین‌المللی مشخص کند؛

ت) تا ۶۰ روز پس از انتشار اطلاعیه بر اساس جزء الف)، بدون هیچگونه تبعیض، به طرف دیگر اجازه دهد که نظرات خود را به طور کتبی ارایه نماید و در صورت درخواست، این نظرات را به بحث بگذارد و نظرات و نتیجه مکتوب این مباحثات را لحاظ کند.

۶- با رعایت مفاد مدخل بندهای (۴) و (۵)، در صورت بروز مشکلات اضطراری در زمینه حفظ ایمنی، بهداشت و محیط زیست یا امنیت ملی یا ایجاد تهدید بروز آن برای یک طرف، طرف مورد نظر می‌تواند تدابیر موضوع بندهای (۴) و (۵) را در صورت ضرورت حذف کند، مشروط بر این که طرف مزبور، به محض تصویب مقررات فنی و یا رویه ارزیابی انطباق:

الف) فوراً طرف دیگر را از طریق نقاط تماس تعیین شده از مقررات فنی و یا رویه ارزیابی مطابقت خاص و کالاهایی که تحت شمول قرار می‌گیرند، به همراه شرح مختصری از هدف و منطقی مقررات فنی و یا رویه ارزیابی انطباق از جمله ماهیت مشکلات اضطراری مطلع نماید؛

ب) در صورت درخواست، رونوشت مقررات فنی و یا رویه‌های ارزیابی انطباق را به طرف دیگر ارایه نماید؛

پ) بدون تبعیض، به طرف دیگر اجازه دهد که به صورت مکتوب نظرات خود را ارایه دهد و، در صورت درخواست، این نظرات را به بحث گذاشته، نظرات و نتیجه کتبی این مباحثات را لحاظ کند.

۷- هر طرف باید انتشار سریع تمامی مقررات فنی و یا رویه‌های ارزیابی انطباق مصوب را تضمین نماید، یا، در غیر این صورت، به طریقی در دسترس قرار دهد که طرف‌های ذینفع در طرف دیگر بتوانند از آن‌ها آگاهی یابند.

۸- طرف‌ها باید بازه زمانی ۱۸۰ روز را بین انتشار مقررات فنی و لازم‌الاجرا شدن آن‌ها، در نظر بگیرند تا تولیدکنندگان در طرف صادرکننده، جز در شرایط اضطراری، فرصت تطبیق تولیدات یا روش‌های تولید خود را با الزامات طرف واردکننده، داشته باشند.

۹- طرف‌ها باید بازه زمانی متعارفی را بین انتشار الزامات مربوط به رویه‌های ارزیابی انطباق و لازم‌الاجرا شدن آن‌ها در نظر بگیرند تا تولیدکنندگان در طرف صادرکننده جز در شرایط اضطراری فرصت تطبیق تولیدات یا روش تولید خود را با الزامات طرف واردکننده داشته باشند.

۱۰- هر طرف باید ظرف ۹۰ روز از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، طرف دیگر را از الزامات اجباری مربوط به واردات کالاهای احصایی در پیوست (۱) مطلع سازد.

۱۱- طرف‌ها باید تا حد امکان، تلاش کنند که تبادل اطلاعات به زبان انگلیسی باشد. متن قوانین و رویه‌های اصلی یا خلاصه آن‌ها در صورت درخواست باید به زبان انگلیسی ارایه گردد.

ماده ۶.۴

مشاوره

۱- چنانچه اجرای روز به روز استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق بر تجارت بین طرف‌ها تأثیر بگذارد، هر طرف می‌تواند برای حل این موضوع، درخواست مشاوره بدهد. درخواست مشاوره باید به نقطه تماس طرف دیگر مقرر در ماده ۸.۴ این فصل ارایه شود.

۲- هر طرف باید تمام تلاش خود را جهت ارایه نظر مثبت و سریع به هر درخواست مشاوره طرف دیگر در خصوص موضوعات مربوط به اجرای این فصل به کار گیرد.

۳- چنانچه مسائل مشمول این فصل نتوان با مشاوره حل و فصل یا روشن نمود، طرف‌ها می‌توانند با هدف مشخص کردن یک راه‌حل قابل اجرا و عملیاتی برای تسهیل تجارت، گروه کاری موردی را متشکل از نمایندگان طرف‌ها ایجاد کنند.

۴- اگر هر طرف، درخواست طرف دیگر را برای ایجاد گروه کاری رد کند، باید در صورت درخواست، دلایل تصمیم خود را شرح دهد.

ماده ۷.۴

همکاری

۱- برای ایجاد اطمینان از این که استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق، مانعی غیرضرور فرا راه تجارت کالا میان طرف‌ها ایجاد نکرده است، طرف‌ها باید در صورت امکان، در حوزه استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق با یکدیگر همکاری کنند.

۲- همکاری به موجب بند (۱) این ماده، شامل موارد زیر می‌شود:

الف) برگزاری هم‌اندیشی‌های مشترک برای ارتقای درک دوجانبه از استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق در هر طرف؛

ب) تبادل مقام‌های رسمی طرف‌ها با هدف آموزش؛

پ) تبادل اطلاعات در خصوص استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق؛

ت) تشویق نهادهای مسئول در حوزه استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق هر طرف به منظور همکاری در حوزه منافع مشترک؛

ث) همکاری علمی و فنی با هدف بهبود کیفیت مقررات فنی.

۳- اجرای بند (۲) این ماده منوط به در دسترس بودن منابع مالی اختصاصی و قوانین و مقررات خاص هر طرف است.

۴- همکاری در حوزه موارد مرتبط با موانع فنی فرا راه تجارت را می‌توان از طریق روش‌هایی از جمله مذاکره از طریق مجاری مناسب، پروژه‌های مشترک و کمک‌های فنی انجام داد.

۵- طرف‌ها می‌توانند با توافق مشترک، پروژه‌های مشترک، کمک‌های فنی و همکاری در حوزه استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق را در حوزه‌های منتخب انجام دهند.

۶- طرف‌ها متعهد می‌شوند که نظرات موجود در حوزه مطالعه بازار و فعالیت‌های اجرایی در زمینه آن را که به موانع فنی فرا راه تجارت مربوط می‌شود، مبادله کنند.

۷- هر طرف باید در صورت درخواست به پیشنهادهایی که طرف دیگر برای همکاری طبق این فصل ارایه می‌دهد توجه لازم را مبذول دارد.

۸- به منظور ارتقای همکاری در چارچوب این فصل، طرف‌ها می‌توانند ترتیبات ویژه‌ای را برای موضوعات تحت شمول آن منعقد نمایند.

ماده ۴. ۸

مراجعه صلاحیتدار و نقاط تماس

۱- طرف‌ها باید مراجع صلاحیتدار و نقاط تماس را تعیین کنند و اطلاعات حاوی نام مراجع صلاحیتدار تعیین شده و نقاط تماس، جزئیات تماس مقام‌های رسمی در مراجع صلاحیتدار و نقاط تماس مزبور از جمله شماره تلفن و دورنگار، نشانی رایانامه و دیگر جزئیات مربوط را مبادله کنند.

۲- طرف‌ها باید سریعاً یکدیگر را از هر گونه تغییر در مراجع صلاحیتدار و نقاط تماس خود یا اصلاح اطلاعات مقام‌های رسمی مربوط آگاه سازند.

۳- وظایف نقاط تماس به شرح زیر است:

الف) تسهیل تبادل اطلاعات بین طرف‌ها در خصوص استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق در پاسخ به تمامی درخواست‌های متعارف از سوی هر طرف برای اطلاعات مزبور؛

ب) ارجاع استعلام‌های هر طرف به مراجع قانونی مربوط

۴- وظایف مراجع صلاحیتدار عبارتند از:

الف) نظارت بر اجرای این فصل؛

ب) تسهیل همکاری‌ها طبق ماده ۷.۴ این موافقت‌نامه، در صورت اقتضا؛

پ) رسیدگی سریع به هر موضوعی که در حین تدوین، تصویب، اجرا یا اعمال استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق برای هر طرف پیش می‌آید؛

ت) تسهیل مشاوره در زمینه هر موضوع ناشی از این فصل در صورت درخواست هر یک از طرف‌ها؛

ث) انجام هر تدبیر دیگری که به نظر طرف‌ها، در اجرای این فصل به آن‌ها کمک می‌کند؛ و

ج) انجام دیگر وظایف تعیین شده از سوی کارگروه مشترک.

دفتر هیئت دولت

فصل ۵: تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی

ماده ۱.۵

اهداف

اهداف این فصل عبارت است از حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان یا گیاه در قلمرو طرف‌ها از طریق:

- الف) تلاش برای حل مسائل مرتبط با تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی؛
- ب) تقویت همکاری بین طرف‌ها و مراجع صلاحیتدار آن‌ها از جمله در زمینه تدوین و اجرای تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی؛ و
- پ) تسهیل تبادل اطلاعات مرتبط با حوزه تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی و ارتقای دانش و درک نظام قانونی هر طرف.

ماده ۲.۵

تعاریف^{۲۶}

۱- در راستای اهداف این فصل:

الف) تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی عبارت است از هر تدبیر متخذه:

- (۱) برای حفاظت از حیات یا بهداشت حیوان یا گیاه در قلمرو هر طرف در مقابل خطرات ناشی از ورود، استقرار یا شیوع آفات، بیماری‌ها، موجودات زنده ناقل بیماری یا عامل بیماری؛
 - (۲) برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان یا حیوان در قلمرو طرف مورد نظر در مقابل خطرات ناشی از افزودنی‌ها، آلودگی‌ها، سموم، یا موجودات زنده مسبب بیماری در مواد غذایی، نوشیدنی‌ها یا خوراکی دام؛
 - (۳) برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان در قلمرو طرف مورد نظر در مقابل خطرات ناشی از بیماری‌هایی که توسط حیوانات، گیاهان یا محصولات مربوط به آن‌ها منتقل یا در مقابل ورود، استقرار یا شیوع آفات ایجاد می‌شوند؛
 - (۴) برای جلوگیری یا تحدید خسارتی دیگر ناشی از ورود، ایجاد یا شیوع آفات در قلمرو طرف مربوط.
- ب) تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی تمام قوانین، احکام، مقررات، الزامات و رویه‌ها از جمله ملاک‌ها، فرآیندها و روش‌های تولید، آزمایش، بازرسی، رویه‌های گواهی و تصویب را شامل می‌گردد. ترتیبات قرنطینه‌ای از جمله الزامات مربوط به حمل و نقل حیوانات یا گیاهان یا الزامات مربوط به مواد لازم برای بقای آن‌ها حین حمل و نقل، مقررات راجع به روش‌های آماری مربوط، رویه‌های نمونه‌برداری و روش‌های ارزیابی خطر و الزامات مربوط به بسته‌بندی و برجسب‌زنی که به طور مستقیم به سلامت غذایی مربوط می‌شود:
- پ) ناحیه عاری از آفت یا بیماری: یک ناحیه اعم از تمام یا بخشی از هر طرف یا تمام یا بخش‌هایی از چند طرف که مراجع صلاحیتدار آن را مشخص می‌کنند و در آن آفت یا بیماری مشخصی وجود ندارد:
- ت) یک ناحیه عاری از آفت یا بیماری ممکن است محیط، محاط یا مجاور یک ناحیه -اعم از ناحیه‌ای واقع در بخشی از هر طرف یا در منطقه جغرافیایی شامل بخش‌ها یا تمامی دو طرف- باشد که معلوم شود در آن آفت یا بیماری خاصی وجود دارد اما تحت تدابیر کنترلی منطقه‌ای مانند ایجاد مناطق حفاظتی، نظارتی و حائل قرار دارد؛ مناطقی که آفت و بیماری مورد نظر در آنجا مهار یا ریشه کن شده است؛

^{۲۶} - در راستای اهداف این تعاریف، "حیوان" ماهیان و حیوانات وحشی، "گیاه" جنگل‌ها و گیاهان وحشی، "آفات" علف‌های هرز و "آلاینده‌ها" آفت کنش‌ها و داروهای دامپزشکی به جا مانده و مواد فرعی را در بر می‌گیرد.

ث) نواحی با شیوع کم آفت یا بیماری: یک ناحیه اعم از تمام یا بخشی از هر طرف یا تمام یا بخش‌هایی از دو طرف که بنا به تشخیص مراجع صلاحیتدار، در آن آفت یا بیماری مشخصی در سطحی محدود مشاهده شده و تدابیر موثر در جهت نظارت، کنترل یا ریشه‌کنی در آنجا اعمال می‌گردد؛

ج) تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی: تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی مانند قوانین، فرامین و احکام که عموماً قابل اعمال است.

چ) تعاریف تدوین شده سازمان‌های بین‌المللی: کمیسیون تنظیم مجموعه قوانین تغذیه (کدکس)، سازمان جهانی بهداشت دام (که از این پس "سازمان جهانی" نامیده می‌شود) و سازمان‌های منطقه‌ای و بین‌المللی که در چارچوب کنوانسیون بین‌المللی حفظ نباتات فعالیت می‌کنند (که از این پس "کنوانسیون" نامیده می‌شوند) باید در اجرای این فصل با اعمال اصلاحات لازم به کار روند.

۲- استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های بین‌المللی به شرح زیر می‌باشد:

الف) در خصوص سلامت غذایی، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های تعیین شده توسط کمیسیون تنظیم مجموعه قوانین تغذیه (کدکس)، درباره افزودنی‌های خوراکی، باقی‌مانده‌های داروهای دامپزشکی و آفت‌کش‌ها، آلاینده‌ها، روش‌های تجزیه و نمونه‌برداری و قوانین و دستورالعمل‌های مربوط به روش بهداشتی؛

ب) در خصوص بهداشت حیوانات و بیماری‌های حیوانی مشترک با انسان، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های تدوین شده تحت نظارت سازمان جهانی؛

پ) در خصوص بهداشت گیاهی، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های بین‌المللی تدوین شده تحت نظارت دبیرخانه

کنوانسیون با همکاری سازمان‌های منطقه‌ای فعال در چارچوب کنوانسیون؛

ت) در خصوص مواردی که تحت شمول سازمان‌های فوق قرار نمی‌گیرند، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های مناسب اعلامی سایر سازمان‌های بین‌المللی ذیربط برای مشارکت تمامی طرف‌ها باز است.

۳- ارزیابی خطر، ارزیابی احتمال ورود، استقرار، یا شیوع آفت یا بیماری در قلمرو طرف واردکننده طبق تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی قابل اعمال، و ارزیابی عواقب بالقوه زیست‌شناختی و اقتصادی همراه با آن یا ارزیابی توان بالقوه اثرات منفی ناشی از وجود افزودنی‌ها، آلودگی‌ها، سموم یا موجودات زنده مسبب بیماری در مواد غذایی، نوشیدنی‌ها یا خوراک دام بر بهداشت انسان یا حیوان، انجام می‌گیرد.

۴- سطح مناسب حفاظت بهداشتی یا بهداشت گیاهی، سطحی از حفاظت است که توسط طرف اتخاذکننده تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان یا گیاه در قلمرو خود، مناسب تلقی می‌شود. به گونه دیگر، طرف‌ها این مفهوم را « سطح قابل پذیرش خطر » می‌خوانند.

ماده ۳.۵

حیطه شمول

با توجه به محصولات احصایی در پیوست (۱) این موافقت‌نامه، این فصل تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی طرف‌ها را که احتمالاً به طور مستقیم یا غیرمستقیم بر تجارت میان آنها تأثیر می‌گذارد، در بر می‌گیرد.

ماده ۴.۵

مقررات عمومی

۱- طرف‌ها حق دارند تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی لازم برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان و گیاه را اعمال نمایند، مشروط بر این که تدابیر مزبور، با مفاد این فصل مغایر نباشد.

۲- طرف‌ها باید تضمین کنند که:

الف) هر تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی، صرفاً به نسبتی که برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان یا گیاه لازم است، بر اساس اصول علمی و با لحاظ دسترسی به اطلاعات علمی و شرایط منطقه‌ای مربوط، بدون وجود ادله علمی، اجرا می‌شود.

ب) هر تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی بر پایه یک ارزیابی خطر برای حیات یا سلامت انسان، حیوان یا گیاه باید متناسب با شرایط بوده و روش‌های ارزیابی خطر ایجاد شده توسط سازمان‌های بین‌المللی مربوط را لحاظ کند.

پ) در مواردی که شواهد علمی کافی نباشند، طرف‌های مربوط به طور موقت تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی اضطراری را بر پایه اطلاعات در دسترس، از جمله اطلاعاتی از سازمان‌های بین‌المللی مرتبط و همچنین تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی مورد استفاده به وسیله طرف‌های دیگر اتخاذ می‌کنند. در چنین شرایطی طرف‌ها باید در جستجوی اطلاعات ضروری بیشتر برای ارزیابی خطر عینی‌تر و بازنگری تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی طبق آن در یک بازه زمانی متعارف باشند.

ت) تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی آن‌ها، در شرایط یکسان یا مشابه، به صورت خودسرانه و غیرموجه بین طرف‌ها، از جمله بین قلمرو آنها و قلمرو طرف دیگر، تبعیض قائل نشوند.

۳- با توجه به تدابیر خارج از شمول این فصل، مفاد آن نباید بر حقوق طرف‌ها به موجب فصل ۴ راجع به موانع فنی فرا راه تجارت، اثر بگذارد.

ماده ۵.۵

معادل‌سازی

۱- چنانچه طرف صادرکننده به طور عینی به طرف واردکننده ثابت نماید که تدابیر صادرکننده معادل تدابیر حفاظت بهداشتی یا بهداشت گیاهی طرف واردکننده است، طرف واردکننده تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی طرف صادرکننده را باید به عنوان معادل پذیرد، حتی اگر تدابیر مزبور با تدابیر طرف واردکننده یا تدابیر مورد استفاده در کشورهای ثالث که محصول مشابهی را معامله می‌کنند، متفاوت باشد. بدین منظور، در صورت درخواست، به طرف واردکننده اجازه دسترسی متعارف جهت بازرسی، آزمایش یا سایر رویه‌های مربوط باید اعطا شود.

۲- طرف‌ها در صورت درخواست، با هدف دستیابی به توافق‌های دوجانبه برای تأیید معادل بودن تدابیر مشخص بهداشتی یا بهداشت گیاهی، به مشورت خواهند پرداخت.

ماده ۶.۵

شفافیت

۱- طرف‌ها اهمیت شفافیت در اجرای تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی را تأیید می‌نمایند؛ این امر از جمله - اما نه محدود به - تبادل به موقع اطلاعات در خصوص تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی مربوط آن‌ها را شامل می‌شود.

۲- طرف‌ها باید تضمین نمایند که مقررات بهداشتی و بهداشت گیاهی پس از تصویب، در وبگاه‌های مراجع صلاحیتدار ایشان به نحوی منتشر شود که طرف‌های ذینفع بتوانند از آن مطلع شوند.

۳- هر طرف باید تضمین دهد که در هر کدام یک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، کمیسیون اقتصادی اوراسیا و ایران، یک نقطه تماس مسئول ارائه پاسخ به تمام سوالات منطقی طرف‌های ذینفع و همچنین ارائه اسناد مربوط به موارد زیر، وجود دارد:

الف) هر گونه تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی مصوب یا پیشنهادی در قلمرو خود؛

ب) هر گونه رویه‌های کنترل و بازرسی، ترتیبات مرتبط با تولید و قرنطینه، رویه‌های تصویب حد قابل اغماض در مورد آفت-کش‌ها و افزودنی‌های خوراکی که در قلمرو خود اجرا می‌شود؛

پ) رویه‌های ارزیابی خطر و عواملی که مدنظر قرار می‌گیرد و نیز تعیین سطح مناسب حفاظت بهداشتی و بهداشت گیاهی؛

ت) عضویت و مشارکت طرف یا نهادهای مربوط در قلمرو خود، در سازمان و نظام‌های بین‌المللی و منطقه‌ای مرتبط با بهداشت و بهداشت گیاهی و نیز عضویت و مشارکت در ترتیبات و توافق‌های دوجانبه و چندجانبه در حیطه شمول این موافقت‌نامه و متون و توافق‌ها و ترتیبات مذکور.

۴- طرف‌ها باید تضمین کنند چنانچه نسخه‌ای از اسناد به وسیله طرف ذینفع درخواست شود، به استثنای هزینه ارسال، به همان قیمتی (در صورت وجود) که به اتباع^{۳۷} طرف مربوط عرضه می‌شود، ارایه گردد.

۵- هرگاه یک استاندارد، رهنمود یا توصیه‌ای بین‌المللی وجود نداشته باشد یا مقررات بهداشتی و یا بهداشت گیاهی پیشنهادی اساساً، شبیه مفاد یک استاندارد، رهنمود یا توصیه بین‌المللی نباشد و چنانچه این مقررات، تأثیری چشمگیر بر تجارت طرف دیگر یا طرف‌ها داشته باشد، طرف مزبور باید:

الف) از طریق نقاط تماس در خصوص این مقررات به طرف دیگر اطلاع‌رسانی کند؛

ب) در صورت درخواست، مشخصات یا نسخی از مقررات پیشنهادی را به طرف دیگر ارایه و، در صورت امکان، قسمت‌هایی را که اساساً از استاندارد، رهنمود یا توصیه‌های بین‌المللی مربوط عدول کرده‌اند، مشخص کند؛

پ) بدون تبعیض، زمانی متعارف برای اعلام نظر مکتوب طرف دیگر و بحث و بررسی این نظرات در صورت درخواست اختصاص داده و نظرات و نتیجه بحث و بررسی‌ها را مد نظر قرار دهد.

۶- طرف‌ها باید بین انتشار تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی و لازم‌الاجرا شدن آن، فاصله زمانی متعارفی را مدنظر قرار دهند تا تولیدکنندگان طرف صادرکننده بتوانند با الزامات طرف واردکننده، تطبیق پیدا کنند؛ مگر در موارد اضطراری.

۷- چنانچه برای هر طرف مشکل اضطراری حفاظت بهداشتی پیش آید یا خطر وقوع آن وجود داشته باشد، طرف مزبور می‌تواند از مراحل پرشمرده در بند (۶) این ماده، چنانچه لازم بداند، صرف نظر کند، مشروط بر آن که:

الف) سریعاً طرف دیگر را از طریق نقاط تماس، از مقررات خاص و محصولات تحت شمول، به همراه توضیح مختصری در باره هدف و منطقی مقررات، از جمله ماهیت مشکل اضطراری، مطلع نماید؛

ب) در صورت درخواست، نسخه‌ای از مقررات را به طرف دیگر ارایه نماید؛

پ) به طرف‌های دیگر اجازه اعلام نظر مکتوب را بدهد و در صورت درخواست، نظرات مزبور را مورد بحث قرار داده، و نتیجه مباحثات را لحاظ کند.

۸- طرف‌ها باید ظرف ۹۰ روز از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، یکدیگر را از اطلاعات مربوط به تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی جاری یا تدابیری که قرار است اجرا شود، آگاه سازند.

۹- طرف‌ها باید برای تبادل اطلاعات به زبان انگلیسی، کوشش کنند.

۱۰- قوانین و مقررات اصلی یا خلاصه آن باید در صورت درخواست به زبان انگلیسی ارایه گردد.

ماده ۵.۷

انطباق با شرایط محلی

۱- طرف‌ها بر این باورند که مفهوم انطباق با شرایط منطقه‌ای از جمله مناطق عاری از آفت یا بیماری و مناطقی با میزان کم شیوع آفت یا بیماری، از ابزار مهم تسهیل تجارت است.

^{۳۷}- هنگامی که در این موافقت‌نامه به "اتباع" اشاره می‌شود، در مورد قلمرو گمرکی مستقل طرف‌ها، اصطلاح مزبور به معنی اشخاص، اعم از حقوقی یا حقوقی، است که در قلمرو گمرکی مزبور اقامت داشته یا یک موسسه صنعتی یا تجاری واقعی و فعال در آن قلمرو گمرکی دایر کرده‌اند.

۲- طرف‌ها باید به هنگام تعیین مناطق مذکور، فاکتورهایی از قبیل اطلاعات طرف‌ها مبنی بر تأیید وضعیت عاری بودن یک منطقه از آفت و بیماری و کم بودن میزان شیوع آفت و بیماری در آنجا، نتایج حساسرسی، نظارت، بازرسی، اطلاعات ارایه شده از سوی سازمان جهانی و کنوانسیون و دیگر عوامل را مدنظر قرار دهند.

۳- طرف صادرکننده‌ای که مدعی است نواحی واقع در قلمرو آن عاری از آفت یا بیماری یا نواحی با شیوع کم آفت یا بیماری است برای این که عیناً به طرف واردکننده نشان دهد که این نواحی به ترتیب عاری از آفت یا بیماری بوده یا نواحی با شیوع کم آفت یا بیماری هستند و به احتمال زیاد به همین صورت باقی خواهند ماند، باید شواهد لازم دال بر این امر را ارایه دهند. بدین منظور، در صورت درخواست، باید اجازه دسترسی متعارف جهت بازرسی، آزمایش و سایر رویه‌های مربوط به طرف واردکننده اعطا گردد.

ماده ۸.۵

نظارت و بازرسی

- ۱- هر طرف می‌تواند نظارت و یا بازرسی را برای اطمینان از ایمن بودن محصولات انجام دهد.
- ۲- طرف‌ها برای افزایش همکاری خود در حوزه نظارت‌ها یا بازرسی‌ها موافقت می‌کنند.
- ۳- هر طرف در انجام نظارت با بازرسی باید استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های بین‌المللی را لحاظ کند.
- ۴- طرف نظارت یا بازرسی‌کننده، باید به طرف نظارت یا بازرسی‌شونده این فرصت را بدهد که در مورد نتایج این نظارت و یا بازرسی‌ها نظر بدهد.
- ۵- جز در مواردی که دو طرف به نحو دیگری توافق کرده باشند، هزینه‌های صرف شده توسط طرف نظارت یا بازرسی‌کننده، بر عهده طرف نظارت یا بازرسی‌کننده است.

ماده ۹.۵

اسناد دال بر ایمنی

- ۱- طرف واردکننده باید تضمین کند که الزامات اسناد تأییدکننده ایمنی محصولات (کالاها) مورد معامله میان طرف‌ها فقط تا حد لازم برای حفاظت از جان یا سلامتی انسان‌ها، حیوان و یا گیاه اجرا می‌شود.
- ۲- طرف‌ها باید در تدوین اسناد جهت تأیید ایمنی محصولات (کالاها)، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های بین‌المللی را به نحو مناسبی لحاظ کنند.
- ۳- طرف‌ها می‌توانند بر سر تدوین (تنظیم) اسناد دوجانبه جهت تأیید ایمنی محصولات (کالاها) خاص یا گروهی از محصولات (کالاها) مورد معامله بین طرف‌ها، موافقت کنند.
- ۴- طرف‌ها باید به منظور تسهیل تجارت، استفاده از فناوری‌های الکترونیکی در اسناد تأیید ایمنی محصولات (کالاها) را ترجیح دهند.

ماده ۱۰.۵

تدابیر اضطراری موقت

- ۱- چنانچه هر طرف برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان و گیاه موضوع جزء (پ) بند (۱) ماده ۴.۵ این موافقت‌نامه تدبیری اضطراری اتخاذ نماید، باید طرف دیگر را در اسرع وقت از تدبیر مزبور مطلع کند. طرفی که تدبیری اضطراری را اتخاذ نماید، باید اطلاعات مرتبطی را که طرف دیگر ارایه داده است، لحاظ کند.
- ۲- جز در مواردی که دو طرف به نحو دیگری توافق کرده باشند، در صورت درخواست هر یک از طرف‌ها، مراجع صلاحیتدار مربوط باید در اسرع وقت در مورد تدابیر اضطراری نشست مشورتی برگزار کنند.

دفتر هیئت دولت

ماده ۵. ۱۱

نقاط تماس و تبادل اطلاعات

- ۱- طرف‌ها باید یکدیگر را از نقاط تماس برای ارایه اطلاعات طبق این فصل، و مراجع صلاحیتدار تعیین شده خود، مسئول امور تحت شمول این فصل و حوزه‌های مسئولیت مراجع صلاحیتدار مزبور آگاه سازند.
- ۲- طرف‌ها باید یکدیگر را از هر تغییر در نقاط تماس خود یا هر تغییر عمده در ساختار یا صلاحیت مراجع صلاحیتدار خود آگاه سازند.
- ۳- طرف‌ها باید از طریق نقاط تماس خود، به موقع یکدیگر را از موارد زیر به صورت مکتوب آگاه سازند:
الف) از هر مسئله مهم تأثیرگذار بر تجارت بین طرف‌ها در زمینه امنیت غذایی یا تغییر در وضعیت بهداشت گیاهی و حیوانی، بیماری یا آفت در قلمرو خود؛
ب) از هر تغییر در چارچوب‌های حقوقی یا دیگر تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی.
- ۴- طرف‌ها باید از طریق نقاط تماس خود، یکدیگر را از موارد نظام‌مند یا چشمگیر عدم انطباق با تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی آگاه ساخته، اسناد مربوط دال بر تأیید این عدم انطباق را مبادله نمایند.

ماده ۵. ۱۲

همکاری

- ۱- طرف‌ها برای همکاری جهت تسهیل اجرای این فصل با یکدیگر توافق می‌نمایند.
- ۲- طرف‌ها باید در اجرای مفاد این فصل، در پی یافتن فرصت‌هایی برای همکاری بیشتر، همیاری و تبادل اطلاعات در زمینه مسائل بهداشتی و بهداشت گیاهی مورد علاقه متقابل منطبق با مفاد این فصل باشند. این فرصت‌ها می‌تواند طرح‌های تسهیل تجارت و کمک‌های فنی را شامل شود.
- ۳- طرف‌ها می‌توانند برای ارتقای همکاری در چارچوب این فصل، ترتیبات موردی را در حوزه تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی منعقد کنند.

ماده ۵. ۱۳

مشاوره

- ۱- چنانچه یک طرف بر این نظر باشد که یک تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی، بر تجارت با طرف دیگر تأثیر می‌گذارد، می‌تواند برای حل و فصل این موضوع، از طریق نقاط تماس مربوط درخواست مشورت کند.
- ۲- هر طرف باید به موجب محتوای این فصل، در صورت درخواست طرف دیگر، انجام مشورت را با هدف حل موضوعات پیش آمده به موجب این فصل در نظر بگیرد.
- ۳- در مواردی که هر یک از طرف‌ها بر این باور باشد که مسأله را نمی‌توان طبق این ماده از طریق مشورت حل و فصل نمود، حق پیگیری حل و فصل را از طریق ساز و کار حل و فصل اختلاف، مقرر در فصل ۸ این موافقت‌نامه، خواهد داشت.

دفتر هیئت دولت

فصل ۶: قواعد مبدأ

بخش اول - مقررات عمومی

ماده ۱.۶

حیطه شمول

قواعد مبدأ موضوع این فصل فقط به منظور اعطای تعرفه ترجیحی طبق این موافقت‌نامه باید اعمال شود.

ماده ۲.۶

تعاریف

در راستای اهداف این فصل:

الف) "آبزی پروری" به معنی پرورش موجودات آبزی از جمله ماهی، نرم‌تنان، سخت‌پوستان، سایر بی‌مهرگان آبزی و گیاهان آبزی، از مواد خام مانند تخم ماهی، بچه ماهی، ماهی آزاد و لارو، با مداخله در فرایند پرورش یا رشد آن‌ها نظیر ذخیره منظم، تغذیه یا حفاظت در مقابل صیادان برای افزایش تولید است؛

ب) "نهاد مجاز" به معنی مرجع صلاحیتدار منصوب هر طرف جهت صدور گواهی مبدأ به موجب این موافقت‌نامه است؛
پ) "ارزش سی‌آی‌اف" به معنی ارزش کالاهای وارد شده است که شامل هزینه حمل و بیمه تا بندر یا محل ورود به کشور واردکننده طبق اصطلاحات تجاری بین‌المللی رایج ("اینکوترمز") به استثنای مالیات‌های داخلی که ممکن است هنگام صادرات محصول بازپرداخت گردد.

ت) "محموله" به معنی کالاهایی است که به صورت همزمان توسط یک یا چند سند حمل و نقل از سوی صادرکننده برای دریافت‌کننده و نیز کالاهایی که توسط یک فاکتور واحد، فرستاده می‌شود؛ یا به عنوان اثابیه شخص عبورکننده از مرز منتقل می‌شود.

ث) "صادرکننده" به معنی شخص ثبت شده در قلمرو طرفی است که کالاها از آنجا توسط شخص مزبور صادر گردیده است؛
ج) "ارزش تحویل در محل کار (ای‌ایکس‌دبلیو)" طبق اصطلاحات تجاری بین‌المللی رایج ("اینکوترمز") به معنی قیمت پرداخت شده به تولیدکننده برای کالا در طرفی است که آخرین کار یا فرآوری در آنجا صورت گرفته است، به استثنای مالیات‌های داخلی که ممکن است هنگام صادرات محصول بازپرداخت گردد؛

چ) "واردکننده" به معنی شخص ثبت شده در قلمرو طرفی است که کالاها از آنجا توسط شخص مزبور وارد گردیده است؛
ح) "مواد" به معنی هر ماده یا ماده اصلی از جمله ترکیبات، مواد اولیه، مواد تشکیل دهنده یا قسمت‌هایی است که در تولید کالاها مصرف شده یا مورد استفاده قرار می‌گیرند. یا به طور فیزیکی با کالاها ترکیب شده یا در فرآیند تولید کالاها دیگری کار گرفته می‌شود؛

خ) "کالاهای فاقد مبدأ" یا "مواد فاقد مبدأ" به معنی کالاها یا موادی است که واجد شرایط احراز معیار تعیین مبدأ این فصل نباشند؛

د) "کالاهای دارای مبدأ" یا "مواد دارای مبدأ" به معنی مواد و کالاهایی است که واجد شرایط احراز معیار تعیین مبدأ این فصل است؛

ذ) "تولیدکننده" به معنی شخصی که در قلمرو هر طرف تولید را انجام می‌دهد؛

ر) "تولید" به معنی روش‌های به دست آوردن کالاها از جمله پرورش گیاهان، معدن‌کاری، برداشت کردن، پرورش دام، تولید نسل، استخراج، گردآوری، تله‌گذاری، ماهیگیری، شکار، ساخت، فرآوری یا سرهم کردن این کالاها است؛ و

ز) "مرجع تأیید" به معنی مرجع صلاحیتدار دولتی منصوب هر طرف است که تدابیر تأیید را انجام می‌دهد.

ماده ۳.۶

معیار تعیین مبدأ^{۲۸}

در راستای اهداف این فصل، در صورتی کالاها به عنوان کالاهای دارای مبدأ یک طرف محسوب می‌شوند که:

(الف) به نحو مقرر در ماده ۴.۶ این موافقت‌نامه به طور کامل در هر طرف به دست آمده یا تولید شده باشد؛ یا

(ب) صرفاً از مواد دارای مبدأ هر طرف یا طرف‌ها به طور کامل در یک طرف یا طرف‌ها تولید شده باشد؛ یا

(پ) با استفاده از مواد فاقد مبدأ در هر طرف تولید شده باشد، مشروط بر آن که ارزش افزوده محتوای آن طرف کمتر از ۵۰ درصد ارزش تحویل در محل کار (ای‌ایکس‌دبلیو) نباشد، به استثنای مواردی که معیار تعیین مبدأ خاص در پیوست (۱) این موافقت‌نامه برای کالاهای مزبور بیان شده است.

ماده ۴.۶

کالاهایی که به طور کامل تولید شده یا به دست آمده‌اند

در راستای اهداف ماده ۳.۶ این موافقت‌نامه، کالاهای زیر به عنوان کالاهای به طور کامل تولید شده یا به دست آمده در هر طرف شناخته خواهد شد:

- (الف) گیاهان و محصولات گیاهی، از جمله میوه، انواع توت‌ها، گل‌ها، سبزیجات، درختان، جلبک دریایی، قارچ‌ها و گیاهان زنده که در قلمرو هر طرف پرورش داده، برداشت، چیده یا جمع‌آوری شده‌اند؛
- (ب) حیوانات زنده متولد شده و پرورش یافته در قلمرو هر طرف؛
- (پ) تولیدات ناشی از حیوانات زنده در قلمرو هر طرف؛
- (ت) تولیدات ناشی از گردآوری، شکار، تله‌گذاری، ماهیگیری، پرورش، بارآوردن و پرورش آبزیان در قلمرو هر طرف؛
- (ث) مواد معدنی و موادی که در طبیعت وجود دارند، که از هوا، خاک، آب‌ها، بستر دریا یا زیر بستر دریا در قلمرو هر طرف استخراج یا برداشت می‌شوند؛
- (ج) تولیدات ناشی از ماهیگیری در دریا و سایر تولیدات دریایی به دست آمده از آب‌های آزاد بر اساس حقوق بین‌الملل توسط یک شناور ثبت شده در هر طرف که تحت پرچم آن طرف تردد می‌کند؛
- (چ) کالاهایی که در کشتی‌های کارخانه‌دار ثبت شده در هر طرف که تحت پرچم آن طرف تردد می‌کند، صرفاً از محصولات موضوع جزء (ج) این ماده تولید شده‌اند؛
- (ح) ضایعات و قراضه‌های ناشی از تولید و مصرف انجام شده در قلمرو هر طرف، مشروط بر این که این کالاها فقط مختص بازیافت مواد اولیه باشند؛
- (خ) کالاهای مورد استفاده جمع‌آوری شده در قلمرو هر طرف، مشروط بر این که این کالاها فقط مناسب بازیافت مواد اولیه باشند؛
- (د) کالاهای تولید شده در عرشه فضای خارج سفینه‌های فضایی، مشروط بر این که این سفینه‌ها در یک طرف ثبت شده باشند؛
- و
- (ذ) کالاهایی که در قلمرو هر طرف صرفاً از کالاهای موضوع جزء های (الف) تا (د) این ماده به دست آمده یا تولید شده باشند.

^{۲۸} - معیار مبدأ مصرح در این ماده صرفاً در راستای پذیرش تعرفه ترجیحی در چارچوب موافقت‌نامه موقت قابل اعمال است.

ماده ۵.۶

محتوای ارزش افزوده

در راستای اهداف این فصل و قواعد خاص کالای مشخص شده در پیوست (۱) این موافقت‌نامه، فرمول محاسبه محتوای ارزش افزوده (که از این پس "وی‌ای‌سی" نامیده می‌شود) به شرح زیر است:

$$\frac{\text{EXW value} - \text{Value of Non - Originating Materials}}{\text{EXW value}} \times 100\%$$

که ارزش مواد فاقد مبدأ عبارت خواهد بود از:

الف) ارزش "سی آی اف" مواد در زمان ورود کالا به قلمرو هر طرف؛ یا

ب) اولین قیمت قابل تعیین پرداخت شده یا قابل پرداخت برای مواد فاقد مبدأ در قلمرو طرفی که کار یا فرآوری در آن انجام می‌گیرد.

وقتی تولیدکننده کالاها در قلمرو هر طرف، مواد فاقد مبدأ را در قلمرو آن طرف بدست می‌آورد، ارزش این مواد هزینه‌های حمل، بیمه، بسته بندی و هزینه‌های جانبی دیگر در انتقال این مواد از محل عرضه کننده تا محل تولید را شامل نمی‌شود.

ماده ۶.۶

کار یا فرآوری ناکافی

۱- عملیات زیر که صرفاً به خودی خود یا در ترکیب عملیات آن‌ها با یکدیگر برای تطابق با الزامات ماده ۳.۶ این موافقت‌نامه انجام شده اند، کافی محسوب نخواهند شد:

الف) حفظ عملیات به منظور حصول اطمینان از این که محصول شرایط خود را هنگام حمل و انبارداری حفظ می‌کند؛

ب) انجماد یا ذوب کردن؛

پ) بسته‌بندی و بسته‌بندی مجدد؛

ت) شستن، پاک کردن، گرد و غبار زدایی، اکسیده کردن، روغنکاری، رنگ کاری یا پوشش‌های دیگر؛

ث) اتوکشی یا صاف کردن منسوجات؛

ج) رنگ آمیزی، واکس زدن، صیقل دادن، روغنکاری؛

چ) سبوس‌گیری، سفید کردن جزئی یا کلی، جلا دادن، لعاب‌دار کردن غلات و برنج؛

ح) عملیات رنگ کردن شکر یا حبه‌سازی قند؛

خ) کندن پوست و درآوردن هسته‌ها و پوسته‌ها از میوه‌ها، آجیل و سبزیجات؛

د) تیز کردن و آسیاب کردن؛

ذ) برش دادن؛

ر) الک، غربالگری، مرتب نمودن، دسته‌بندی؛

ز) قرار دادن در بطری‌ها، قوطی‌ها، فلاسک‌ها، شیشه‌ها، کیسه‌ها، جعبه‌ها، نصب کردن روی صفحه یا تخته و تمامی دیگر

عملیات بسته‌بندی؛

ژ) الصاق یا چاپ علائم، برچسب‌ها و سایر نشانه‌های شناسایی مشابه روی محصولات یا بسته‌بندی آن‌ها؛

س) مخلوط کردن محصولات (اجزاء) که به اختلاف کافی محصولات از اجزای اصلی منجر نمی‌شود؛

دفتر هیئت دولت

ش) سرهم کردن ساده محصولات یا از هم جداسازی محصولات به قطعات؛
ص) ذبح حیوانات، تقسیم‌بندی گوشت.

۲- در راستای اهداف بند (۱) این ماده، "ساده" به فعالیت‌هایی اطلاق می‌شود که نیازی به مهارت‌ها یا ماشین‌آلات خاص، تعمیر کاری یا تجهیزات ویژه فعالیت‌های تعیین شده برای انجام این فعالیت‌ها ندارد.

ماده ۶.۶

قاعده تجمیع مبدأ

بدون خدشه به ماده ۶.۳ این موافقت‌نامه، کالاها یا مواد دارای مبدأ هر طرف که به عنوان نهاده در تولید یک محصول در طرف دیگر به کار می‌رود، به عنوان مواد دارای مبدأ طرفی تلقی خواهد شد که آخرین عملیات غیر از عملیات موضوع بند (۱) ماده ۶.۶ این موافقت‌نامه در آن صورت گرفته است. مبدأ چنین موادی باید با گواهی مبدأ صادره (فرم سی تی ۳) توسط مراجع صلاحیتدار تأیید شود.

ماده ۸.۶

قاعده حداقل شرایط احراز مبدأ

۱- کالاهایی که مشمول تغییر در طبقه‌بندی تعرفه‌ای طبق پیوست (۱) این موافقت‌نامه نیستند، در صورتی واجد شرایط مبدأ تلقی می‌شوند که:

الف) ارزش تمام مواد فاقد مبدأ که در تولید کالا مورد استفاده قرار گرفته‌اند و مشمول تغییر لازم در طبقه‌بندی تعرفه‌ای نیستند، کمتر از پنج درصد ارزش تحویل در محل کار چنین کالاهایی باشد، و مشروط بر این که چنین موادی برای تولید این کالاها ضروری باشد؛ و

ب) کالاها همه الزامات مرتبط به این فصل را رعایت کنند.

۲- ارزش مواد موضوع جزء (الف) بند (۱) این ماده باید در ارزش مواد فاقد مبدأ، برای هرگونه الزامات قابل اعمال محتوای ارزش افزوده درج شود.

ماده ۹.۶

حمل مستقیم

۱- رفتار تعرفه ترجیحی طبق این فصل به کالاهای دارای مبدا ای اعطا می‌گردد که این کالاها به طور مستقیم از قلمرو طرف صادرکننده به قلمرو طرف واردکننده حمل شود.

۲- علیرغم بند (۱) این ماده، کالاهای دارای مبدأ ممکن است که از قلمرو کشورهای ثالث حمل شود، مشروط بر این که:

الف) گذر از قلمرو کشورهای ثالث بنا به دلایل جغرافیایی یا صرفاً در ارتباط با الزامات حمل و نقل صورت گرفته باشد؛

ب) این کالاها در آنجا وارد جریان تجارت یا مصرف نشده باشند؛ و

پ) این کالاها در آنجا تحت هیچ عملیاتی به جز تخلیه و بارگیری مجدد، انبار کردن یا هر عملیات ضروری تعیین شده برای حفظ شرایط خود، قرار نگرفته باشند.

۳- متقاضی باید مدارک مستند مقتضی را که مبتنی بر رعایت شرایط مندرج در بند (۲) این ماده است، به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده تسلیم کند. این مدارک با تسلیم موارد زیر باید به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده ارائه شود:

الف) اسناد حمل پوشش دهنده گذر کالا از قلمرو یک طرف به قلمرو طرف دیگر شامل موارد زیر:

(۱) تعریف دقیقی از کالاها؛

(۲) تاریخ تخلیه و بارگیری مجدد کالا (اگر اسناد حمل و نقل، تاریخ تخلیه و بارگیری مجدد کالا را نداشته باشد، باید علاوه

بر اسناد حمل و نقل، سند پشتیبان دیگری حاوی این اطلاعات ارائه شود)؛ و

دفتر هیئت دولت

(۳) در صورت امکان :

- نام کشتی‌ها یا سایر وسایل حمل مورد استفاده؛

- تعداد بارگنج‌ها؛

- شرایطی که طبق آن‌ها کالاها در کشور گذر ثالث در شرایط مناسب باقی مانده‌اند؛

- نشانه‌های مقام‌های گمرکی کشور گذر؛ و

(ب) سیاهه تجاری مرتبط با کالاها.

۴- درخواست‌کننده می‌تواند اسناد پشتیبان دیگری در اثبات رعایت الزامات مفاد بند (۲) این ماده را تسلیم کند.

۵- اگر اسناد حمل قابل ارایه نباشد، باید یک سند صادر شده توسط مقام‌های گمرکی کشور گذر ثالث که تمام اطلاعات موضوع جزء (الف) بند (۳) این ماده را در بر داشته باشد، ارایه شود.

۶- چنانچه متقاضی نتواند مدارک مستند حمل مستقیم را به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده ارایه کند، رفتار ترجیحی تعرفه‌ای نباید به آن اعطا شود.

ماده ۱۰.۶

مواد بسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی

۱- چنانچه مواد بسته‌بندی و ظروفی که کالاها برای خرده‌فروشی در آن بسته‌بندی می‌شوند، با کالاها طبقه‌بندی شوند، نباید در تعیین این که آیا تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید آن کالاها دستخوش تغییر مربوط در طبقه‌بندی تعرفه‌ای مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه شده‌اند، مد نظر قرار گیرد.

۲- علی‌رغم مفاد بند (۱) این ماده در تعیین این که آیا کالاها الزامات محتوای ارزش افزوده را رعایت نموده‌اند، ارزش بسته‌بندی مورد استفاده برای خرده‌فروشی حسب مورد به عنوان مواد دارای مبدأ یا فاقد مبدأ، در محاسبه محتوای ارزش افزوده کالاها در نظر گرفته خواهد شد.

ماده ۱۱.۶

بسته‌بندی کردن مواد برای حمل

مواد بسته‌بندی و ظروفی که کالاها صرفاً برای حمل در آن‌ها بسته‌بندی می‌شوند از نظر احراز این که آیا آن کالاها دارای مبدأ هستند یا نیستند، نباید مورد بررسی قرار گیرند.

ماده ۱۲.۶

لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزار و مواد آموزشی یا اطلاعاتی

۱- در تعیین این که آیا کالاها، تغییر در الزامات طبقه‌بندی تعرفه‌ای موضوع پیوست (۱) این موافقت‌نامه را محقق کرده‌اند یا خیر، لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزارها و مواد آموزشی یا اطلاعاتی که بخشی از تجهیزات معمولی است و در ارزش نحویل در محل کار آن درج شده، یا این که به طور جداگانه فاکتور نشده‌اند، باید به عنوان بخشی از کالاهای مورد بحث در نظر گرفته شده و نباید در تعیین این که آیا کالاها واجد شرایط مبدأ هستند یا خیر، در نظر گرفته شوند.

۲- علی‌رغم بند (۱) این ماده، در تعیین این که آیا کالاها، الزامات محتوای ارزش افزوده را محقق کرده‌اند یا خیر، ارزش لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزارها و مواد آموزشی یا اطلاعاتی ممکن است حسب مورد به عنوان مواد دارای مبدأ یا فاقد مبدأ در محاسبه محتوای ارزش افزوده لحاظ شوند.

۳- این ماده فقط در مواردی اعمال می‌شود که :

(الف) لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزارها، مواد آموزشی یا اطلاعاتی ارایه شده همراه با کالاها، به طور جداگانه از این کالاها فاکتور نمی‌شوند؛ و

ب) مقادیر و ارزش لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزارها و مواد آموزشی یا سایر اطلاعاتی مواد ارایه شده با کالاها، برای کالاهای مزبور متداول است.

ماده ۱۳.۶

مجموعه‌ها

مجموعه‌ها، همانطور که در قاعده عمومی ۳ تفسیر نظام هماهنگ، تعریف شده، زمانی که تمامی اجزای محصولات دارای مبدأ باشند به عنوان محصولات دارای مبدأ محسوب می‌شوند. با این وجود زمانی که یک مجموعه، ترکیبی از محصولات دارای مبدأ و فاقد مبدأ باشد، آن مجموعه به شرطی که ارزش محصولات فاقد مبدأ کمتر از ۱۵ درصد از ارزش تحویل در محل کار این مجموعه باشد، به عنوان یک کل دارای مبدأ تلقی می‌شود.

ماده ۱۴.۶

عناصر خنثی

به منظور تعیین این که آیا یک کالا دارای مبدأ است، مبدأ عناصر خنثای زیر که ممکن است در تولید آن استفاده شود و ممکن است در آن ترکیب نشده باشد، نباید لحاظ شوند:

الف) سوخت و انرژی؛

ب) ابزارآلات، قالب‌ها و مانند آن؛

پ) قطعات یدکی و مواد استفاده شده در حفظ تجهیزات و ساختمان‌ها؛

ت) روان‌سازها، گریس‌ها، مواد مورد استفاده در ترکیبات، مواد دیگر استفاده شده در تولید یا در عملکرد تجهیزات و ساختمان‌ها؛

ث) دستکش‌ها، عینک‌ها، کفش‌ها، لباس، تجهیزات ایمنی؛

ج) تجهیزات و وسایل استفاده شده برای آزمایش یا بازرسی کالاها؛

چ) کاتالیزور و حلال‌ها؛ و

ح) هر کالای دیگری که در خود آن کالاها به کار نرفته است اما استفاده آن‌ها در تولید کالاهای مزبور را می‌توان بخشی از آن تولید تلقی کرد.

دفتر هیئت دولت

بخش دوم. اسناد اثبات کننده مبدأ کالا

ماده ۱۵.۶

درخواست رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

- ۱- برای برخورداری از رفتار تعرفه‌ای ترجیحی، متقاضی باید یک گواهی مبدأ طبق الزامات این بخش به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده تسلیم نماید.
- ۲- گواهی مبدأ ارایه شده به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده، باید اصلی، معتبر و منطبق با قالب تنظیم شده در پیوست (۱) این موافقت‌نامه بوده، طبق الزامات مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه به طور مناسب تکمیل شده باشد.
- ۳- نهاد مجاز طرف صادرکننده باید اطمینان دهد که گواهی‌های مبدأ طبق الزامات مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه به طور مناسب تکمیل شده است.
- ۴- اعتبار گواهی مبدأ از تاریخ صدور ۱۲ ماه است، و باید به جز در شرایط مصرح در بند (۶) این ماده طی دوره مذکور و حداکثر تا لحظه تسلیم اظهارنامه گمرکی واردات، به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده ارایه شود.
- ۵- در مواردی که طرف‌ها سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی (که از این پس به عنوان "سامانه تأیید مبدأ" خوانده می‌شود) موضوع ماده ۲۷.۶ این موافقت‌نامه را ایجاد و به کار بگیرند، مقام‌های گمرکی طرف واردکننده طبق قوانین و مقررات داخلی مربوط ممکن است ارایه نسخه چاپی اصل گواهی مبدأ را ضروری ندانند. در این صورت، شماره و تاریخ این گواهی‌های مبدأ باید در اظهارنامه گمرکی مشخص شده باشد. در مواردی که مقام‌های گمرکی طرف واردکننده تردیدی منطقی در خصوص مبدأ کالاهایی دارند که برای آن‌ها رفتار تعرفه‌ای ترجیحی درخواست شده است یا اختلافی با اطلاعات مندرج در سامانه تأیید مبدأ وجود داشته باشد، مقام‌های گمرکی طرف واردکننده می‌توانند ارایه نسخه چاپی گواهی مبدأ را درخواست کنند.
- ۶- چنانچه واردکننده در زمان واردات، گواهی مبدأ را در اختیار نداشته باشد، باید حقوق گمرکی ملل کامله الوداد اعمال شده را وضع یا در صورت امکان پرداخت سپرده‌ای برای کالاهای وارد شده را مقرر کند. در چنین موردی، واردکننده می‌تواند بعد از ۱۲ ماه از زمان ثبت اظهارنامه گمرکی طبق قوانین داخلی خود، مشروط بر رعایت تمامی الزامات ماده ۲۲.۶، رفتار تعرفه‌ای ترجیحی و استرداد هرگونه حقوق گمرکی اضافه واردات یا سپرده پرداخت شده را درخواست نماید.

ماده ۱۶.۶

شرایط عدم نیاز به گواهی مبدأ

گواهی مبدأ برای برخورداری از رفتار تعرفه‌ای ترجیحی واردات کالاهای تجاری یا غیر تجاری دارای مبدأ، در مواردی که ارزش گمرکی آن کمتر از ۲۰۰ یورو یا معادل این مقدار بر حسب پول رایج طرف واردکننده باشد، مورد نیاز نیست، مشروط بر این که واردات مزبور قسمتی از یک یا چند محموله نباشد، چرا که ممکن است به طور منطقی چنین تلقی شود که با هدف اجتناب از تسلیم گواهی مبدأ، تنظیم و اجرا شده است.

ماده ۱۷.۶

صدور گواهی مبدأ

- ۱- تولیدکننده یا صادرکننده کالا یا نماینده مجاز آن، باید گواهی مبدأ را به صورت مکتوب یا، در صورت امکان، با وسایل الکترونیکی، از نهاد مجاز طرف صادرکننده درخواست نماید.

دفتر هیئت دولت

۲- هرگاه کالاهایی را که قرار است صادر شود طبق مضمون این فصل بتوان دارای مبدأ یکی از طرف‌ها تلقی کرد، گواهی مبدأ باید پیش از یا هنگام صادرات، توسط نهاد مجاز به تولیدکننده یا صادرکننده طرف صادرکننده یا نماینده مجاز آن‌ها ارائه شود.

۳- گواهی مبدأ باید کالاهای یک محموله را پوشش دهد.

۴- هرگواهی مبدأ باید دارای یک شماره مرجع منحصر به فرد باشد که به طور جداگانه توسط نهاد مجاز ارائه می‌شود.

۵- چنانچه نتوان تمام محصولات تحت پوشش گواهی مبدأ را در یک برگه فهرست نمود، باید از برگه‌های اضافی به نحوی که در پیوست (۱) این موافقت‌نامه ارائه شده است، استفاده شود.

۶- گواهی مبدأ (فرم سی-تی-۳) باید شامل یک نسخه اصلی و دو رونوشت باشد.

۷- یک نسخه باید نزد نهاد مجاز در طرف صادرکننده نگهداری شود. نسخه دیگر باید توسط صادرکننده نگهداری شود.

۸- بدون خدشه به بند (۴) ماده ۶.۱۵ این موافقت‌نامه، در موارد استثنایی که گواهی مبدأ (فرم سی-تی-۳) پیش از و یا در زمان صادرات، صادر نشده باشد؛ می‌تواند به صورت عطف به ماسبق و با درج عبارت "صادر به طور عطف به ماسبق" روی آن صادر شود.

۹- گواهی مبدأ اصلی ارائه شده باید، جز در شرایط مصرح در قوانین و مقررات داخلی طرف واردکننده، نزد مقام‌های گمرکی طرف مزبور نگهداری شود.

ماده ۱۸.۶

اختلاف‌های جزئی

۱- در مواردی که درخصوص مبدأ کالا تردیدی وجود ندارد، کشف اختلاف‌های جزئی بین اطلاعات در گواهی مبدأ و اسناد تسلیم شده به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده، چنانچه واقعاً اطلاعات مذکور با کالاهای ارائه شده تطبیق داشته باشد، به خودی‌خود گواهی مبدأ را باطل نمی‌کند.

۲- برای چندین کالای اظهار شده در گواهی مبدأ واحد، مشکل به وجود آمده برای یکی از کالاهای احصایی، نباید تأثیری بر اعطای رفتار تعرفه‌ای ترجیحی برای کالاهای باقیمانده تحت پوشش این گواهی مبدأ گذاشته یا موجب تأخیر در آن شود.

ماده ۱۹.۶

موارد خاص صدور گواهی مبدأ

۱- در صورت سرقت، مفقودشدن یا از بین رفتن گواهی مبدأ، تولید یا صادرکننده یا نماینده مجاز آن‌ها می‌تواند از نهاد مجاز با ذکر دلایل چنین درخواستی، درخواست نماید تا نسبت به صدور نسخه المثنی برای گواهی مبدأ اقدام شود. نسخه المثنی باید بر اساس مدارک موجود گواهی مبدأ صادر شده پیشین و اسناد پشتیبان آن، صورت گیرد. نسخه المثنی گواهی مبدأ باید حاوی عبارت "نسخه المثنی تأیید شده گواهی مبدأ شماره ... تاریخ ... باشد. نسخه المثنی تأیید شده از تاریخ صدور گواهی اصلی مبدأ، به مدت ۱۲ ماه معتبر خواهد بود.

۲- در صورت اشتباهات و یا از قلم افتادگی‌های تصادفی ایجاد شده در اصل گواهی مبدأ، نهاد مجاز باید برای گواهی اصلی مبدأ، گواهی مبدأ جایگزین صادر نماید. در این صورت، باید عبارت "گواهی مبدأ صادر شده به عنوان جایگزین گواهی مبدأ شماره ... تاریخ ..." روی گواهی مبدأ درج شود. این گواهی مبدأ از تاریخ صدور گواهی مبدأ اصلی حداکثر به مدت ۱۲ ماه معتبر خواهد بود.

دفتر هیئت دولت

۲۰۶۵۵۵

تغییرات در گواهی مبدأ

هیچ گونه پاک‌شدگی یا اضافه کردن روی گواهی مبدأ مجاز نیست. هرگونه تغییری باید با خط زدن اطلاعات غلط و چاپ هرگونه اطلاعات اضافی مورد نیاز انجام شود. این تغییرات باید توسط فرد مجاز برای امضای گواهی مبدأ، تأیید شده و با مهر رسمی نهاد مجاز مربوط گواهی شود.

۲۱۶۵۵۵

الزامات حفظ سوابق

- ۱- تولیدکننده یا صادرکننده متقاضی صدور گواهی مبدأ باید تمام سوابق و نسخه‌های اسناد تسلیم شده به نهاد مجاز را برای یک دوره حداقل سه ساله از تاریخ صدور گواهی مبدأ نگهداری نماید.
- ۲- واردکننده برخوردار از رفتار تعرفه‌ای ترجیحی باید یک نسخه از گواهی مبدأ را بر اساس تاریخ زمانی که رفتار تعرفه‌ای ترجیحی اعطا شده است، برای یک دوره حداقل سه ساله حفظ نماید.
- ۳- نهاد مجاز باید درخواست گواهی مبدأ و تمام اسناد مربوط به آن را برای یک دوره حداقل سه ساله از تاریخ صدور گواهی مبدأ نگهداری نماید.

دفتر هیئت دولت

بخش سوم. رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

ماده ۲۲.۶

اعطای رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

۱- رفتار تعرفه‌ای ترجیحی به موجب این موافقت‌نامه برای کالاها دارای مبدأ که الزامات این فصل را رعایت می‌کنند، اعمال می‌شود.

۲- مقام‌های گمرکی طرف واردکننده رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را برای کالاها دارای مبدأ طرف صادرکننده اعطا می‌کنند، مشروط بر این که:

الف) کالاها وارداتی که معیار مبدأ موضوع ماده ۳.۶ این موافقت‌نامه را احراز کرده باشند.

ب) اظهارکننده، انطباق با الزامات این فصل را نشان دهد؛

پ) طبق الزامات بخش دوم (شواهد مستند مبدأ) این فصل گواهی مبدأ معتبر، به طور مقتضی تکمیل شده و اصل آن به مقام‌های گمرکی طرف واردکننده تسلیم شده باشد. چنانچه طرف‌ها دارای سامانه تأیید مبدأ مصرح در بند (۵) ماده ۱۵.۶ این موافقت‌نامه باشند، ممکن است نیازی به ارائه گواهی مبدأ نباشد.

۳- با وجود بند (۲) این ماده، در مواردی که مقام‌های گمرکی طرف واردکننده در خصوص مبدأ کالاهایی که برای آن‌ها رفتار تعرفه‌ای ترجیحی درخواست شده باشد یا در خصوص اصالت گواهی مبدأ ارائه شده تردیدی منطقی داشته باشند، می‌توانند اعمال رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را برای کالاها مذکور به حالت تعلیق درآورده یا رد نمایند. با این حال، کالاها مذکور را می‌توان طبق الزامات قوانین و مقررات داخلی طرف مزبور ترخیص کرد.

ماده ۲۳.۶

رد رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

۱- در مواردی که کالاها الزامات این فصل را محقق نکرده باشند یا در مواردی که وارد یا صادرکننده نتواند الزامات این فصل را رعایت کند، مقام‌های گمرکی طرف واردکننده می‌توانند رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را رد و عوارض گمرکی پرداخت نشده را طبق قوانین و مقررات داخلی مطالبه نمایند.

۲- مقام‌های گمرکی طرف واردکننده می‌توانند رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را رد کنند، اگر:

الف) کالاها الزامات این فصل را برای این که دارای مبدأ طرف صادرکننده تلقی شود، محقق نکنند؛ یا این که

ب) الزامات دیگر این فصل از جمله موارد زیر را رعایت نکرده باشد:

(۱) الزامات ماده ۹.۶ این موافقت‌نامه؛

(۲) گواهی مبدأ تسلیم شده به نحوی که در پیوست (۱) این موافقت‌نامه مشخص شده، به طور مقتضی تکمیل نشده باشد؛

پ) رویه‌های تأیید انجام شده به موجب ماده ۲۸.۶ این موافقت‌نامه نتواند مبدأ کالاها را اثبات نموده یا تناقض خود را با معیارهای مبدأ نشان دهد؛

ت) مرجع تأیید طرف صادرکننده، تأیید کرده باشد که گواهی مبدأ صادر نشده (به عنوان مثال جعلی است) یا لغو شده است (باطل شده است)؛

ث) مقام گمرکی طرف واردکننده طی حداکثر شش ماه پس از تاریخ درخواست تأییدیه ارائه شده به مرجع تأیید طرف صادرکننده، پاسخی دریافت نکند یا پاسخ این درخواست حاوی اطلاعات کافی برای تشخیص مبدأ کالاها از یک طرف نباشد؛

دفتر هیئت دولت

بخش چهارم. همکاری اداری

ماده ۶. ۲۴

زبان همکاری اداری

هر اطلاعیه یا ارتباطی به موجب این بخش باید بین طرف‌ها از طریق مقام‌های ذیربط، به زبان انگلیسی انجام گیرد.

ماده ۶. ۲۵

نهاد مجاز و مرجع تأیید

از زمان لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، دولت هر یک از طرف‌ها باید یک نهاد مجاز و یک مرجع تأیید را تعیین یا ابقا نماید.

ماده ۶. ۲۶

اطلاعیه‌ها

۱- پیش از صدور هر گواهی مبدایی به موجب این موافقت‌نامه توسط نهاد مجاز، هر طرف باید از طریق کمیسیون وزارت صنعت، معدن و تجارت ایران و کمیسیون اقتصادی اوراسیا، اسامی و نشانی‌های هر نهاد مجاز و مرجع تأیید به همراه نمونه اصلی و خوانای نقش مهرهای خود، نمونه گواهی مبدأ مورد استفاده و اطلاعات مربوط به ویژگی‌های امنیتی گواهی مبدأ را به طرف دیگر ارایه کند.

۲- ایران باید اطلاعات اصلی موضوع بند (۱) این ماده را در شش نسخه به کمیسیون اقتصادی اوراسیا ارایه نماید. کمیسیون اقتصادی اوراسیا می‌تواند ارایه مجموعه‌های دیگری از این اطلاعات را از ایران درخواست نماید.

۳- ایران و کمیسیون اقتصادی اوراسیا باید اطلاعات مربوط به اسامی و نشانی‌های نهاد مجاز و مرجع تأیید هر طرف را در اینترنت منتشر نمایند.

۴- هرگونه تغییری در اطلاعات مصرح در بالا باید توسط مقام‌های موضوع بند (۱) این ماده از پیش و به روش مشابه اطلاع رسانی شود.

۵- تمامی اطلاعات ارایه شده طبق بند (۱) این ماده از تاریخ دریافت نسخه جایی و اصل اطلاعات مزبور توسط وزارت صنعت، معدن و تجارت ایران یا کمیسیون اقتصادی اوراسیا باید اعمال شود.

ماده ۶. ۲۷

توسعه و اجرای سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی

۱- طرف‌ها باید برای اجرای سامانه تأیید مبدأ تلاش نمایند.

۲- هدف از سامانه تأیید مبدأ ایجاد یک پایگاه داده تحت وب است که جزئیات تمامی گواهی‌های مبدأ صادر شده را توسط نهاد مجاز ثبت نموده و به منظور بررسی اعتبار و محتوای هر گواهی مبدأ صادر شده مقام‌های گمرکی طرف دیگر در دسترس قرار دهد.

۳- تمامی الزامات و مشخصات لازم برای اجرای سامانه تأیید مبدأ در پروتکل جداگانه‌ای بین طرف‌ها باید تعیین شود.

۴- بدین منظور، طرف‌ها باید یک گروه کاری را ایجاد نمایند که توسعه و اجرای سامانه تأیید مبدأ را تشویق کند.

دفتر هیئت دولت

ماده ۲۸.۶

تأیید مبدأ

- ۱- در مواردی که مقام‌های گمرکی کشور طرف واردکننده در خصوص اصالت گواهی مبدأ و یا انطباق کالاها مشمول گواهی مبدأ با معیار مبدأ بر اساس ماده ۳۶ این موافقت‌نامه، تردید منطقی دارند و در صورت بازرسی تصادفی، می‌توانند درخواستی به مرجع تأیید یا نهاد مجاز طرف صادرکننده ارسال نمایند تا اصالت گواهی مبدأ و یا انطباق کالا با معیارهای مبدأ را تأیید کند و یا در صورت درخواست، مدارک مستند تولیدکننده و یا صادرکننده کالاها را ارایه نماید.
- ۲- تمامی درخواست‌های تأییدیه باید همراه با اطلاعات کافی برای شناسایی کالاها مربوط باشد. درخواست از مرجع تأیید طرف صادرکننده باید همراه با یک نسخه از گواهی مبدأ بوده، و شرایط و دلایل درخواست را مشخص کند.
- ۳- دریافت کننده درخواست به موجب بند (۱) این ماده باید ظرف مدت شش ماه پس از تاریخ درخواست تأییدیه مذکور، به درخواست مقام‌های گمرکی طرف واردکننده پاسخ دهد.
- ۴- در پاسخ به یک درخواست به موجب بند (۱) این ماده، مرجع تأیید طرف صادرکننده باید با ارایه مدارک مستند درخواستی دریافت شده از تولیدکننده و یا صادرکننده به وضوح مشخص کند که آیا گواهی مبدأ معتبر است و یا این که آیا کالاها می‌توانند به عنوان کالای با مبدأ طرف مزبور، تلقی شوند یا خیر. پیش از پاسخ به درخواست تأییدیه، بند (۳) ماده ۲۳ این موافقت‌نامه ممکن است اعمال شود. حقوق گمرکی پرداختی باید در صورتی بازپرداخت شود که نتایج حاصل از فرایند تأییدیه به وضوح مشخص و تأیید کند که کالاها واجد شرایط مبدأ و حائز تمامی الزامات این فصل هستند.

ماده ۲۹.۶

محرمانگی

تمام اطلاعات ارایه شده به موجب این فصل باید توسط طرف‌ها طبق قوانین و مقررات داخلی آن‌ها محرمانه تلقی شود و جز در مواردی که در رسیدگی‌های قضایی، افشای این اطلاعات ممکن است ضروری باشد، نباید بدون اجازه شخص یا مقام مجاز طرف ارایه کننده، افشا شود.

ماده ۳۰.۶

مجازات یا تدابیر دیگر در برابر اقدامات فریبکارانه

هر طرف باید جرایم کیفری یا اداری را برای نقض قوانین و مقررات خود در خصوص این فصل پیش‌بینی کند.

ماده ۳۱.۶

کارگروه فرعی قواعد مبدأ

- ۱- به منظور اعمال و اجرای موثر این فصل، کارگروه فرعی قواعد مبدأ (که از این پس "کارگروه فرعی" نامیده می‌شود) تشکیل شود.
- ۲- وظایف کارگروه فرعی:
 - الف) بررسی و ارایه توصیه‌های مناسب به کارگروه مشترک و کارگروه کالاها در خصوص:
 - (۱) جا به جایی در پیوست (۱) این موافقت‌نامه که در سیاهه نظام هماهنگ تجدید نظر شده در پی اصلاحات دوره‌ای نظام هماهنگ صورت می‌گیرد. این جا به جایی باید بدون تضعیف تعهدات موجود انجام و طبق جدول زمان‌بندی تکمیل گردد.
 - (۲) به کارگیری و اجرای این فصل از جمله پیشنهادهایی برای مقرر نمودن ترتیبات اجرایی؛
 - (۳) قصور در تحقق تعهدات تعیین شده در این بخش توسط طرف‌ها؛

(۴) اصلاحیه‌های فنی این فصل؛

(۵) اصلاحیه‌های پیوست (۱) این موافقت‌نامه؛

(۶) اختلاف‌های به وجود آمده بین طرف‌ها در اجرای این فصل؛

(۷) هر گونه اصلاحیه مفاد این فصل و پیوست‌های (۱) و (۲) این موافقت‌نامه؛

ب) مورد توجه قرار دادن هر موضوع دیگر پیشنهادی یک طرف در خصوص این فصل؛

پ) گزارش یافته‌های کارگروه فرعی قواعد مبدأ به کارگروه تجارت کالاها؛ و

ت) انجام سایر وظایفی که بر اساس پیوست (۱) این موافقت‌نامه می‌تواند توسط کارگروه مشترک تفویض شود.

۳- کارگروه فرعی متشکل از نمایندگان طرف‌ها بوده و می‌تواند، با توافق متقابل طرف‌ها، نمایندگانی را از سایر نهادهای

طرف‌ها که دارای تخصص لازم متناسب با موضوعات مورد بحث می‌باشند، دعوت نماید.

۴- کارگروه فرعی می‌تواند در هر زمان و مکان مورد توافق طرف‌ها، حداقل سالی یک بار، تشکیل جلسه دهد.

۵- معمولاً، دستور کار موقت هر نشست باید حداقل یک ماه پیش از هر نشست برای طرف‌ها ارسال شود.

ماده ۳۲.۶

کالاهای در حال حمل یا انبار شده

ظرف شش ماه از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، کالاهای دارای مبدأ که در حال حمل از طرف صادرکننده به طرف

واردکننده است یا کالاهایی که در انبار موقت گمرک طرف واردکننده می‌باشد، مشروط بر رعایت تمامی الزامات ماده ۶.

۲۲، باید مشمول اعطای رفتار تعرفه‌ای ترجیحی شود.

دفتر هیئت دولت

پیوست (۱)

| | | | | | |
|--|--------------------------|---|--------------------|-------------------------------|-----------------------|
| <p>۴- شماره....</p> <p>موافقت نامه منطقه آزاد تجاری ایران - اوراسیا</p> <p>گواهی مبدأ</p> <p>فرم سی تی-۳</p> <p>صادر شده در....</p> <p>(کشور)</p> <p>برای تسلیم به</p> <p>(کشور)</p> | | <p>۱- صادر کننده (نام تجاری، نشانی و کشور)</p> <p>۲- وارد کننده/گیرنده (نام تجاری و نشانی، کشور)</p> | | | |
| <p>۵- برای استفاده رسمی</p> | | <p>۳- وسایل حمل و مسیر (تا حدی که معلوم است)</p> | | | |
| <p>۱۱- شماره و تاریخ فاکتور</p> | <p>۱۱- مقادیر کالاها</p> | <p>۹- معیار مبدأ</p> | <p>۸- شرح کالا</p> | <p>۷- تعداد و نوع بسته ها</p> | <p>۶- تعداد اقلام</p> |
| <p>۱۳- اظهاریه صادر کننده:</p> <p>اینجانب امضاکننده زیر اعلام می دارم که جزئیات فوق صحیح است: تمامی کالاها در کشور تولید شده اند.</p> <p>(کشور)</p> <p>و این که آنها با قواعد مبدأ موضوع فصل ۶ (قواعد مبدأ) موافقت نامه آزاد تجاری ایران-اوراسیا مطابقت دارد:</p> <p>(الف)</p> <p>(ب)</p> <p>محل... تاریخ... امضا... مهر</p> | | <p>۱۲- تاییدیه</p> <p>بر اساس کنترل های انجام شده بدین وسیله تایید می گردد که اظهارنامه متقاضی صحیح است.</p> <p>محل... تاریخ... امضا... مهر</p> | | | |

دفتر هیئت دولت

برگه‌های اضافی گواهی مبدأ فرم شماره سی‌تی-۳

| ۱۱- شماره و تاریخ فاکتور | ۱۱- مقدار کالاها | ۹- معیار مبدأ | ۸- شرح کالاها | ۷- تعداد و نوع بسته‌ها | ۶- تعداد اقلام |
|--|------------------|---------------|--|------------------------|----------------|
| | | | | | |
| <p>۱۳- اظهاریه صادرکننده: اینجانب امضاکننده زیر اعلام می‌دارم که جزئیات فوق صحیح است: تمامی کالاها در کشور تولید شده‌اند.</p> <p>_____</p> <p>(کشور)</p> <p>و این که آنها با قواعد مبدأ موضوع فصل ۶ (قواعد مبدأ) موافقت‌نامه منطقه آزاد تجاری ایران-اوراسیا مطابقت دارند:</p> <p>(پ) (ت)</p> <p>محل... تاریخ... امضا... مهر</p> | | | <p>۱۲- تاییدیه</p> <p>بر اساس کنترل‌های انجام شده بدین وسیله تأیید می-گردد اظهارنامه متقاضی صحیح است.</p> <p>محل... تاریخ... امضا... مهر</p> | | |

دفتر هیئت دولت

دستور العمل تکمیل فرم گواهی مبدأ (فرم سی تی-۳)

گواهی مبدأ (فرم سی تی-۳) و برگه های اضافی آن باید در کاغذ رنگی در اندازه ۱۰ ایزو آ ۴ طبق نمونه نشان داده شده در این پیوست باشد و باید به زبان انگلیسی تهیه گردد.

جاهای استفاده نشده در خانه های ۶ تا ۱۱ باید برای جلوگیری از هرگونه اضافه نمودن بعدی قلم زده شود.
گواهی مبدأ باید:

الف) در یک نسخه کاغذی و مطابق با متن نمونه تنظیم شده در این پیوست و به زبان انگلیسی چاپ شود.

ب) حاوی حداقل اطلاعات مورد نیاز در خانه های ۱، ۲، ۴، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳ باشد؛

پ) متضمن امضا از امضاکننده مجاز و مهر رسمی نهاد مجاز و ویژگی های امنیتی باشد. امضا باید با دست خط و مهر رسمی نیاید چاپی باشد.

۱- در خانه ۱: جزئیات صادرکننده کالا از جمله: نام تجاری، نشانی و کشور وارد شود.

۲- در خانه ۲: جزئیات مربوط به واردکننده کالا (اجباری) و گیرنده (چنانچه معلوم باشد)، همچون نام تجاری، نشانی و کشور وارد شود.

۳- در خانه ۳: جزئیات حمل، تا جایی که معلوم است، از قبیل تاریخ حرکت (ارسال)؛ وسایل حمل (کشتی، هواپیما، و غیره)؛ محل تخلیه (بندر، فرودگاه) وارد شود.

۴- در خانه ۴: جزئیات شماره مرجع منحصر به فرد، کشور صادرکننده و کشوری که به آنجا ارایه می گردد، وارد شود.

۵- در خانه ۵: عبارات زیر را وارد کنید:

"شماره و تاریخ نسخه المثبتی گواهی مبدأ" در صورت جایگزینی با گواهی مبدأ اصلی.

"شماره و تاریخ صدور گواهی مبدأ صادر شده به عنوان جایگزین" در صورت جایگزینی گواهی مبدأ اصلی.

"صادر شده به صورت عطف به ماسبق" در موارد استثنایی، در مواردی که گواهی مبدأ پیش یا در زمان صادرات، صادر نشده باشد.

۶- در خانه ۶: تعداد اقلام وارد شود.

۷- در خانه ۷: تعداد و نوع بسته ها وارد شود.

۸- در خانه ۸: شرح مفصلی از کالاها و، در صورت امکان، مدل و نام علامت تجاری به صورتی که قابل شناسایی باشند وارد شود.

۹- در خانه ۹: معیارهای مبدأ برای تمام کالاها به شیوه زیر در جدول وارد شود:

دفتر هیئت دولت

| در خانه ۹ درج کنید | معیار مبدأ |
|--------------------|--|
| دبلیو | الف) کالاهایی که به نحو موضوع ماده ۶. ۴ این موافقت‌نامه در یک طرف به طور کامل به دست آمده یا تولید شده است. |
| پی ای | ب) کالاهایی که کلاً در قلمرو یک یا هر دو طرف و منحصرأ با استفاده از مواد دارای مبدأ از یک یا دو طرف تولید شده است. |
| پی ایس آر | پ) با استفاده از مواد فاقد مبدأ و احراز الزامات مشخص شده در پیوست (۱) این موافقت‌نامه در قلمرو هر طرف تولید شده است. |

- ۱۰- خانه ۱۰: کمیت کالا شامل وزن ناخالص (کیلوگرم) یا معیارهای اندازه گیری دیگر (عدد، لیتر و غیره) وارد شود. وزن واقعی کالاهای تحویل شده نباید از ۵ درصد از وزن مشخص شده در گواهی مبدأ بیشتر باشد.
- ۱۱- خانه ۱۱: شماره(ها) و تاریخ(های) فاکتور(ها) تسلیم شده به نهاد مجاز برای صدور گواهی مبدأ وارد شود.
- ۱۲- خانه ۱۲: مکان و تاریخ صدور گواهی مبدأ، امضای امضا کننده مجاز و اثر مهر نهاد مجاز وارد شود.
- ۱۳- خانه ۱۳: مبدأ کالاها (در یک طرف - جمهوری اسلامی ایران، در طرف دیگر - دولت عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا)، مکان و تاریخ اظهارنامه، امضا و اثر مهر متقاضی وارد شود.

دفتر هیئت دولت

مقررات خاص مربوط به تولید یادداشت‌های تفسیری پیوست (۱)

در این پیوست:

۱- اولین ستون این فهرست شامل فصل‌ها، عناوین اصلی یا فرعی است و ستون دوم برای شرح محصولات در نظر گرفته شده است. کالاها در این فهرست فقط از طریق کد نظام هماهنگ شده کالاها مشخص می‌شوند. نام کالاها فقط برای سهولت بیشتر است.

"فصل" به معنی یک فصل از نظام هماهنگ شده است (۲ رقمی)؛

"عنوان" به معنی یک عنوان از نظام هماهنگ شده است (۴ رقمی)؛

"عنوان فرعی" به معنای عنوان فرعی در نظام هماهنگ شده است (۶ رقمی)؛

"محتوای ارزش افزوده (وی ای سی) ایکس٪" به معنی آن است که محتوای ارزش افزوده که با استفاده از فرمول مندرج در

ماده ۶. ۵، محاسبه می‌شود کمتر از (... درصد نبوده و فرایند تولید کالاهای نهایی در یک طرف انجام شده است؛

"سی تی اس" به معنای تغییر در طبقه‌بندی تعرفه‌ای در سطح نظام هماهنگ شده ۲، ۴ یا ۶ رقمی است. (سی سی، سی تی اس،

سی تی اس اس)؛

دبلیو" یعنی کالا باید به طور کامل تولید یا کاملاً در یک طرف طبق ماده ۶. ۴ این موافقت‌نامه بدست آمده باشد؛

"سی سی" یعنی تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید کالاهای نهایی دستخوش تغییر در طبقه‌بندی تعرفه‌ای در سطح ۲

رقمی نظام هماهنگ شده (تغییر در فصل) شده است؛

"سی تی اس" بدان معنی است که تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید کالاهای نهایی دستخوش تغییر در طبقه‌بندی تعرفه-

ای در سطح ۴ رقمی نظام هماهنگ شده (تغییر در عنوان) شده است؛

"سی تی اس اس" بدان معنی است که تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید محصولات نهایی دستخوش تغییر در طبقه‌بندی

تعرفه‌ای در سطح ۶ رقمی نظام هماهنگ شده (تغییر در عنوان فرعی) شده است.

۲- الزام به تغییر در طبقه‌بندی تعرفه باید فقط در مورد مواد فاقد مبدأ اعمال شود.

۳- معیارهای مبدأ مشخص شده در ستون سوم فهرست حداقل الزامات برای عملیات تولید را مشخص می‌کند. هرگونه

محتوای بیش‌تر در عملیات تولید که فراتر از حداقل الزامات باشد نیز باید منجر به اعطای وضعیت مبدأ شود.

دفتر هیئت دولت

| کد | توصیف | معیار مبدأ |
|-------|---|--|
| ۷۳/۰۳ | لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی از چدن | سی‌سی |
| ۷۳/۰۴ | لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی، بدون درز، از آهن یا از فولاد (غیر از چدن) | سی‌سی |
| ۷۳/۰۵ | سایر لوله‌ها (مثلاً جوش داده شده، پرچ یا به طریق مشابه مسدود شده) با سطح مقطع عرضی مدور که قطر خارجی آن بیش از ۴۰۶/۴ میلی-متر باشد از آهن یا از فولاد | سی‌سی |
| ۷۳/۰۶ | سایر لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی (مثلاً با درز باز یا جوش داده شده یا جوش داده نشده، پرچ شده یا به طریق مشابهی مسدود شده) از آهن یا از فولاد | سی‌سی |
| ۷۳/۰۷ | لوازم یا اتصالات لوله‌کشی (مثلاً بست، زانویی، مهره و ماسوره) از آهن یا از فولاد | سی‌سی |
| ۸۷/۰۲ | وسایل نقلیه موتوری برای حمل و نقل ده نفر یا بیشتر با راننده | محتوای ارزش افزوده معادل ۵۰٪، مشروط بر آن که عملیات فنی زیر صورت پذیرفته باشد: - جوشکاری بدنه (کابین) یا تولید بدنه (کابین) به هر طریقی در صورت استفاده از فناوری‌هایی که شامل عملیات جوشکاری در تولید بدنه (کابین) نباشد - نقاشی بدنه (کابین) - نصب موتور (برای وسایل نقلیه با موتور احتراق داخلی از نوع هیبریدی) - نصب موتور الکتریکی کشتی (ژنراتورها، الکترو موتورها) (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی) - نصب گیربکس - نصب صندوق و کاپوت (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی و وسایل نقلیه موتوری با موتورهای احتراق دارای شمعک داخلی) - نصب سامانه گاز و ترمز - نصب منبع آگزوز و قطعات لوله آگزوز (برای وسایل نقلیه موتوری با موتور احتراق دارای شمعک داخلی) - تشخیص و تنظیم موتور - کنترل سامانه ترمز |

| | | |
|---|--|--------------|
| <p>- کنترل سطح اختلال رادیویی و استانداردهای تناسب الکترومغناطیسی (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی) - آزمایش کنترل وسیله نقلیه موتوری نهایی تولیدی</p> | | |
| <p>محتوای ارزش افزوده معادل ۵۰٪، مشروط بر آن که عملیات فنی زیر صورت پذیرفته باشد: - جوشکاری بدنه (کابین) یا تولید بدنه (کابین) به هر طریقی، در صورت استفاده از فناوری‌هایی که شامل عملیات جوشکاری در تولید بدنه (کابین) نباشد - نقاشی بدنه (کابین) - نصب موتور (برای وسایل نقلیه با موتور احتراق داخلی از نوع هیبریدی) - نصب موتور الکتریکی کششی (ژنراتورها، الکترو موتورها) (برای وسایل نقلیه الکتریکی یا هیبریدی) - نصب گیربکس - نصب صندوق و کاپوت (برای وسایل نقلیه الکتریکی یا هیبریدی و وسایل موتوری با موتورهای احتراق دارای شمعک داخلی) - نصب سامانه گاز و ترمز - نصب منبع آگزوز و قطعات لوله آگزوز (برای وسایل نقلیه موتوری با موتور احتراق دارای شمعک داخلی) - تشخیص و تنظیم موتور - کنترل سامانه ترمز - کنترل سطح اختلال رادیویی و استانداردهای تناسب الکترومغناطیسی (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی) - آزمایش کنترل وسیله نقلیه موتوری نهایی تولیدی</p> | <p>اتومبیل های سواری و سایر وسایل نقلیه موتوری که اساساً برای حمل و نقل اشخاص طراحی شده‌اند (غیر از موارد مشمول شماره ۸۷.۰۲). همچنین اتومبیل ها از نوع استیشن و کورسی</p> | <p>۸۷/۰۳</p> |
| <p>محتوای ارزش افزوده معادل ۴۰٪، مشروط بر آن که عملیات فنی زیر صورت پذیرفته باشد: - جوشکاری بدنه (کابین) یا تولید بدنه (کابین) به هر طریقی، در صورت استفاده از فناوری‌هایی که شامل عملیات جوشکاری در تولید بدنه (کابین) نباشد - نقاشی بدنه (کابین)</p> | <p>وسایل نقلیه موتوری برای حمل و نقل کالا</p> | <p>۸۷/۰۴</p> |

| | | |
|---|--|--|
| <p>- نصب موتور (برای وسایل نقلیه با موتور احتراق داخلی و هیبریدی)</p> <p>- نصب موتور الکتریکی کششی (ژنراتورها، الکترو موتورها) (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی)</p> <p>- نصب گیربکس</p> <p>- نصب صندوق و کاپوت (برای وسایل نقلیه الکتریکی موتوری یا هیبریدی و وسایل موتوری با موتورهای احتراق دارای شمعک داخلی)</p> <p>- نصب سامانه گاز و ترمز</p> <p>نصب منبع آگزوز و قطعات لوله آگزوز (برای وسایل نقلیه موتوری با موتور احتراق دارای شمعک داخلی)</p> <p>- تشخیص و تنظیم موتور</p> <p>- کنترل سامانه ترمز</p> <p>- کنترل سامانه سطح اختلال رادیویی و استانداردهای تناسب الکترومغناطیسی (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی)</p> <p>- آزمایش کنترل وسیله نقلیه نهایی تولیدی</p> | | |
|---|--|--|

دفتر هیئت دولت

فصل ۷: تسهیل تجاری و همکاری‌های گمرکی

ماده ۷۵۵ا. ۱ حیطه شمول

این فصل تدابیر اداره گمرک و اجرای همکاری گمرکی لازم برای ترخیص کالاهای مورد معامله میان طرف‌ها را به منظور ارتقای موارد زیر در برمی‌گیرد:

الف) شفافیت در رویه‌ها و تشریفات گمرکی؛

ب) تسهیل تجاری و هماهنگ‌سازی فعالیت‌های گمرکی؛

پ) همکاری گمرکی از جمله تبادل اطلاعات بین مقام‌های گمرک مرکزی طرف‌ها.

ماده ۷۵۵ب. ۲ تعاریف

در راستای اهداف این فصل:

الف) "اداره گمرک" یعنی فعالیت‌های سازمانی و مدیریتی مقام‌های گمرکی یک طرف و همچنین فعالیت‌هایی می‌باشد که در چارچوب تنظیم مقررات در حالی که اهداف در زمینه گمرکی، اجرا می‌شود، صورت می‌گیرد؛

ب) "قوانین و مقررات گمرکی" به معنی هرگونه اصول و مقررات اجرا شده توسط مقام‌های گمرکی یک طرف از جمله قوانین، آراء، دستورات، احکام، قواعد و غیره می‌باشد؛

پ) "محموله‌های فوری" یعنی کالاهایی که، به استثنای کالاهای ارسالی از طریق پست بین‌المللی، از طریق سامانه‌های سریع‌السير حمل و نقل با هر نوع حمل و با بهره‌گیری از سامانه‌های الکترونیکی مدیریت اطلاعات حمل می‌شوند و محموله در طول مسیر قابل ردیابی است، تا طبق سیاهه فردی در کوتاهترین زمان ممکن یا در مدت زمان تعیین شده به گیرنده تحویل گردد؛

ت) "ورود موقت برای پردازش" به معنی رویه‌ای گمرکی است که طبق آن کالای خارجی می‌تواند به قلمرو گمرکی هر طرف وارد شده و به طور مشروط از پرداخت حقوق گمرکی و مالیات‌ها معاف گردد، بر این اساس که در نظر باشد چنین کالاهایی در یک مدت زمان مشخص، پردازش یا تعمیر و متعاقب آن از قلمرو گمرکی طرف مزبور مجدداً صادر شود؛

دفتر هیئت دولت

ث) "خروج موقت برای پردازش" به معنی رویه‌ای گمرکی است که طبق آن کالاهایی که در قلمرو گمرکی هر طرف به طور آزادانه جابه‌جا می‌شوند، به‌طور موقت برای پردازش در خارج صادر شده، با معافیت کامل از حقوق گمرکی و مالیات‌ها، مجدداً وارد می‌گردند؛

ج) "ورود موقت" به معنی رویه‌ای گمرکی است که طبق آن کالاهای خارجی به طور مشروط به قلمرو گمرکی هر طرف وارد شده و به طور کلی یا جزئی از پرداخت حقوق گمرکی و مالیات معاف می‌گردد، بر این اساس که کالای مزبور حتماً در یک مدت زمان مشخص طبق قوانین و مقررات گمرکی طرف مزبور، باید مجدداً صادر شود.

ماده ۳.۷

تسهیل تدابیر اداره گمرک

- ۱- هر طرف باید تضمین نماید که تدابیر اداره گمرک که توسط مقام‌های گمرکی مربوط به کارگرفته خواهند شد قابل پیش‌بینی، سازگار و شفاف است.
- ۲- تدابیر اداره گمرک هر طرف باید تاحد امکان و تا جایی که قوانین و مقررات گمرکی آن اجازه می‌دهد، براساس استانداردها و روش‌های توصیه شده سازمان جهانی گمرک باشد.
- ۳- مقام‌های گمرک مرکزی هر طرف باید برای بازبینی تدابیر اداره گمرک خود به منظور ساده‌سازی تدابیر مزبور جهت تسهیل تجارت، تلاش کنند.
- ۴- طرف‌ها تلاش خواهند کرد که در قوانین خود برنامه "کارگزاران اقتصادی مجاز" را ایجاد یا حفظ نمایند و می‌توانند در مورد شناسایی متقابل کارگزاران اقتصادی مجاز مذاکره کنند.

ماده ۴.۷

ترخیص کالاها

- ۱- هر طرف جهت تسهیل تجارت بین طرف‌ها باید اجرای رویه‌های گمرکی و عملیات ترخیص مؤثر کالا را پذیرفته یا حفظ نماید. این امر هر طرف را به ترخیص کالاهایی ملزم می‌کند که الزامات آن برای ترخیص کالای مزبور رعایت نشده است.
- ۲- طبق بند (۱) این ماده و در حد امکان، هر طرف باید:
الف) جز در شرایطی که در قوانین و مقررات گمرکی طرف‌ها تصریح شده باشد، ترخیص کالاها را در بازه زمانی حداکثر ۴۸ ساعت پس از ثبت اظهارنامه گمرکی مقرر نماید؛
ب) تلاش کند که برای تسریع در ترخیص کالاها و ورودی، ارابه الکترونیکی اطلاعات گمرکی و پردازش آن را پیش از رسیدن کالا اتخاذ و حفظ کند.
- ۳- در مواردی که بازه زمانی برای ترخیص کالا از سوی مقام گمرکی طرف واردکننده طبق قوانین و مقررات گمرکی طرف مزبور تمدید شده باشد، مقام گمرکی مربوط باید اظهارکننده را از دلایل و زمینه‌های حقوقی چنین تمدیدی مطلع نماید.

ماده ۵.۷

مدیریت خطر

مقام‌های گمرکی طرف‌ها باید یک سامانه مدیریت خطر را از طریق ارزیابی نظام‌مند خطرات با تمرکز بر بازرسی کالاهای دارای خطر بالا و ساده‌سازی اجرای عملیات گمرکی روی کالاهای دارای خطر پایین، اعمال کنند.

ماده ۶.۲

همکاری گمرکی

- ۱- با در نظر داشتن تسهیل کارکرد مؤثر این موافقت‌نامه، مقام‌های گمرک مرکزی طرف‌ها باید همکاری با یکدیگر را در مورد موضوعات کلیدی گمرکی که بر مبادله کالای بین طرف‌ها تأثیر می‌گذارد، تشویق نمایند.
- ۲- در مواردی که مقام‌های گمرک مرکزی هر طرف بر اساس قوانین و مقررات خود، شک منطقی نسبت به فعالیت غیرقانونی دارد، مقام مرکزی گمرک مزبور می‌تواند از مقام گمرک مرکزی طرف دیگر اطلاعات خاصی را درخواست نماید که معمولاً در خصوص صادرات یا واردات کالا گردآوری می‌شود.
- ۳- درخواست هر طرف به موجب بند (۲) این ماده باید مکتوب و در آن منظور از درخواست اطلاعات مزبور ذکر شده و همراه با اطلاعات کافی باشد تا کالای مورد نظر شناسایی شود.
- ۴- طرف درخواست‌شونده طبق بند (۲) این ماده باید پاسخ کتبی حاوی اطلاعات درخواستی را ارائه دهد، به شرط آن که ارائه اطلاعات درخواستی مزبور مغایرتی با قوانین و مقررات خود نداشته باشد.
- ۵- مقام گمرک مرکزی طرف درخواست‌شونده باید تلاش کند هر گونه اطلاعات دیگر را به مقام گمرک مرکزی طرف درخواست‌کننده ارائه نماید و وی را در تشخیص انطباق یا عدم انطباق صادرات کالا به و یا واردات کالا از قلمرو طرف درخواست‌کننده با قوانین و مقررات طرف مربوط یاری دهد.
- ۶- مقام‌های گمرک مرکزی طرف‌ها باید، در ایجاد و حفظ مجاری ارتباطی برای همکاری گمرکی، از جمله تعیین نقاط تماس که باعث تسهیل تبادل سریع و امن اطلاعات و بهبود هماهنگی در مسائل گمرکی می‌شود، تلاش کنند.

ماده ۷.۲

تبادل اطلاعات

- ۱- طرف‌ها به منظور تسهیل انجام عملیات گمرکی، تسریع ترخیص کالاها و پرهیز از نقض قوانین و مقررات گمرکی، تا حد امکان تبادل الکترونیکی اطلاعات را (که از این پس "تبادل الکترونیکی اطلاعات" خوانده می‌شود)، به صورت مستمر با پوشش تمامی کالاهای مورد مبادله بین طرف‌ها، باید ایجاد و اجرا کنند.
- ۲- کمیسیون اقتصادی اوراسیا از جانب اتحادیه اقتصادی اوراسیا، ایجاد و تسهیل عملیات تبادل الکترونیکی اطلاعات را باید هماهنگ کند.
- ۳- در راستای اهداف این ماده، "اطلاعات"، به معنی داده‌های مرتبط و معتبری است که از اظهارنامه‌های گمرکی و اسناد حمل به دست می‌آید.
- ۴- به منظور تحقق اهداف بند (۱) این ماده مقام‌های گمرک مرکزی کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، کمیسیون اقتصادی اوراسیا و مقام مرکزی گمرک ایران برای توسعه تبادل الکترونیکی اطلاعات باید با یکدیگر مشورت کنند.
- ۵- تمامی الزامات و مشخصات برای عملیات تبادل الکترونیکی اطلاعات و همچنین محتویات خاص اطلاعاتی که قرار است مبادله شود، باید در یک پروتکل جداگانه بین مقام‌های گمرک مرکزی کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، کمیسیون اقتصادی اوراسیا و مقام مرکزی گمرک ایران تعریف شود. این اطلاعات برای تعیین هویت کالاهای حمل‌شده و انجام نظارت‌های مؤثر گمرکی، کافی است.
- ۶- هر اطلاعاتی که طبق مفاد این ماده مبادله می‌شود، باید محرمانه تلقی شده و صرفاً برای اهداف گمرکی مورد استفاده قرار گیرد.

دفتر هیئت دولت

ماده ۸.۷

همکاری میان نهادهای مرزی

هر طرف باید تضمین کند که تمامی مقام‌ها و نهادهای مسئول کنترل مرزی و رویه‌های مرتبط با واردات، صادرات و گذر کالا با یکدیگر همکاری و فعالیت‌های خود را با هدف تسهیل تجارت و کاهش رویه‌های مزاحم اداری، هماهنگ می‌کنند.

ماده ۹.۷

انتشار

۱- طرف‌ها باید تا حد امکان مساعی خود را در انتشار قوانین و مقررات گمرکی عام‌الشمول خود به زبان انگلیسی به کار گیرند. در صورت درخواست، خلاصه آیین نامه‌ها و مقرراتی که بر تجارت تأثیر دارند، باید بدون خدشه به قوانین ملی طرف درخواست کننده، به زبان انگلیسی تهیه شود.

۲- ظرف ۸ ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، مراجع صلاحیتدار هر طرف باید یک یا چند مرکز پاسخگویی برای ارائه پاسخ به اشخاص علاقمند به موضوعات گمرکی تعیین و اطلاعات مربوط به آن‌ها را در اینترنت منتشر نمایند.

۳- مراجع صلاحیتدار هر طرف باید اطلاعات تماس مراکز پاسخگویی تعیین شده را برای یکدیگر ارسال نمایند. مرکز پاسخگویی هر طرف بنا به درخواست مراجع صلاحیتدار طرف دیگر، تا حد امکان اطلاعات مربوط به قوانین موقت خود را در خصوص کارکرد این موافقت‌نامه باید به زبان انگلیسی تهیه کند، اطلاعات مزبور به موضوعات زیر مربوط می‌شود:

الف) تدابیر غیر تعرفه‌ای موجود از جمله محدودیت‌ها و ممنوعیت‌های وارداتی و صادراتی؛

ب) درخواست بازگرداندن یا اغماض از حقوق و عوارض گمرکی و مالیات‌ها یا به تعویق انداختن آن‌ها؛

پ) اجرای الزامات موانع فنی و بهداشتی و بهداشت گیاهی که بر ترخیص کالا از گمرکات اثر می‌گذارد؛

ت) الزامات برخورداری از سهمیه‌های نرخ تعرفه؛

ث) تعیین کشور مبدأ، اگر برای واردات درخواست شده باشد؛

ج) سایر مواردی که طرف‌ها طبق قوانین و مقررات خود ممکن است تصمیم بگیرند.

۴- هر طرف باید، تا حد امکان، قوانین و مقررات عام‌الشمول ناظر بر امور گمرکی را که برای تصویب پیشنهاد می‌کند قبلاً منتشر و، پیش از تصویب آن‌ها، امکان ارائه نظر را برای اشخاص ذینفع ایجاد کند.

ماده ۱۰.۷

استعلامات پیش از ورود کالا به گمرک

۱- مقام‌های گمرکی طرف‌ها باید به درخواست استعلام پیش از ورود هر متقاضی ثبت شده در طرف واردکننده در خصوص طبقه‌بندی تعرفه‌ای، مبدأ کالا و هر مورد اضافه دیگری که هر طرف مناسب بدانند، به طور مکتوب پاسخ دهند.

۲- هر طرف باید رویه‌های استعلام پیش از ورودی را تصویب نموده یا ادامه دهد، رویه‌ها باید:

الف) مقرر کنند که متقاضی می‌تواند برای استعلام گمرکی پیش از ورود کالا درخواست کند؛

ب) متقاضی دریافت استعلامات پیش از ورود، را ملزم به ارائه شرحی دقیق از کالاها و ارابه تمامی اطلاعات لازم برای رسیدگی به استعلام پیش از ورود نمایند؛

پ) مقرر کنند که مقام گمرکی طرف مزبور می‌تواند ظرف مدت ۳۰ روز از ارائه درخواست ارابه اطلاعات تکمیلی، از متقاضی بخواهد که اطلاعات تکمیلی را ارائه نماید؛

ت) مقرر کنند که استعمال پیش از ورود کالا بر مبنای حقایق و شرایط ارایه شده توسط متقاضی و اطلاعات مرتبط دیگری است که مقام گمرکی به آن دسترسی دارد؛

ث) مقرر کنند که نتیجه استعمال در اسرع وقت، یا در هر حال ظرف ۹۰ روز از تاریخ ارایه درخواست برای متقاضی ارسال می-شود؛ بازه زمانی برای ارایه تمامی اطلاعات لازم تکمیلی درخواستی طبق جزء (پ) این بند، در نظر گرفته نمی شود.

۳- مقام گمرکی یک طرف می تواند در صورت عدم ارایه اطلاعات تکمیلی درخواستی طبق جزء (پ) بند (۲) این ماده در مدت زمان مقرر، درخواست پیش استعمال را رد کند.

۴- پیش استعمال برای حداقل یکسال، پس از تاریخ صدور معتبر است، مگر این که قوانین، شرایط یا حقایق حمایت کننده از چنین استعلامی تغییر کرده باشد.

۵- مقام گمرکی هر طرف می تواند در موارد زیر پیش استعمال را اصلاح کند یا آن را کان لم یکن نماید:

الف) با تشخیص این که پیش استعمال بر اساس اطلاعات غلط یا غیر دقیق بوده است؛

ب) در صورت تغییر قوانین و مقررات گمرکی سازگار با مفاد این موافقت نامه؛

پ) در صورت تغییر حقایق مادی یا شرایطی که استعمال پیش از ورود بر مبنای آن ها انجام گرفته است؛

۶- هر طرف ممکن است صدور پیش استعمال برای متقاضی را رد کند، مشروط بر این که مسأله مطروحه در درخواست:

الف) در حال حاضر در پرونده متقاضی نزد یک نهاد دولتی، دادگاه یا دادگاه استان مفتوح باشد؛ یا

ب) قبلاً در دادگاه یا دادگاه استان در مورد آن تصمیم گیری شده باشد.

ماده ۱۱.۷

ارزش گذاری گمرکی

ارزش گمرکی کالاهای مورد مبادله میان طرف ها باید طبق قوانین و مقررات گمرکی وارد کننده که بر پایه قواعد مصرح در پیوست (۲) این موافقت نامه است، تعیین شود.

ماده ۱۲.۷

طبقه بندی تعرفه ای

طرف ها در تجارت بین خود، توصیف و کد گذاری کالاها را باید بر اساس ویرایش جاری نظام هماهنگ اعمال کنند.

ماده ۱۳.۷

گذر کالاها

۱- هر طرف باید برای تسهیل عملیات گمرکی اعمال شده در مورد کالاها گذری از یک طرف به هر طرف غیر عضو و بالعکس تلاش کند.

۲- طرف ها می توانند به صورت متقابل اسناد و ابزارهای تشخیص هویت به کار برده شده توسط طرف ها را که برای کنترل کالاها و کشتی ها و نیز سایر وسایل حمل و نقل در حال گذر لازم است، تصدیق و شناسایی کنند.

دفتر هیئت دولت

ماده ۱۴.۷

محموله‌های فوری

- ۱- مقام‌های گمرکی طرف‌ها باید ضمن اعمال کنترل گمرکی مقتضی، درخصوص تسریع ترخیص گمرکی محموله‌های فوری تدبیر کنند.
- ۲- هر طرف باید رویه‌های آسان‌سازی شده برای محموله‌های فوری را اتخاذ یا حفظ نماید. این رویه‌ها باید:
 - الف) اطلاعات لازم را برای ترخیص محموله فوری که قرار است پیش از رسیدن محموله، تسلیم و بررسی شود، پیش‌بینی کنند؛
 - ب) اجازه دهند اطلاعات در برگ‌گیرنده تمامی کالاها موجود در یک محموله فوری به صورت یکجا مثلاً در یک سیاهه بار، در صورت امکان، از طریق ابزارهای الکترونیکی عرضه شود؛
 - پ) حتی الامکان، ترخیص برخی از کالاها با حداقل اسناد پیش‌بینی نمایند؛
 - ت) در شرایط عادی، در کمترین زمان ممکن پس از ارایه تمامی اسناد ضروری گمرکی و به شرط رسیدن محموله، ترخیص محموله‌های فوری را پیش‌بینی کنند؛
 - ث) در مورد محموله‌هایی با هر وزن یا ارزشی اعمال شوند، با تصدیق این که یک طرف ممکن است رویه‌های ورود رسمی را به عنوان شرطی برای ترخیص، از جمله اظهارنامه، اسناد مؤید ادعا و پرداخت حقوق گمرکی براساس وزن یا ارزش کالا لازم بدانند.

ماده ۱۵.۷

کالاهای فسادپذیر

هر طرف باید با توجه به جلوگیری از خسارات قابل اجتناب یا زوال کالاهای فسادپذیر و به شرط رعایت تمامی الزامات قانونی، زمینه ترخیص سریع کالاهای فسادپذیر را فراهم آورد.

ماده ۱۶.۷

ورود موقت کالاها و پردازش آن‌ها در داخل یا خارج

طبق استانداردهای بین‌المللی، مقام‌های گمرکی طرف‌ها باید اجرای عملیات گمرکی را برای رویه پذیرش موقت کالا و کالاهایی که موقتاً برای پردازش وارد یا صادر می‌شوند، تسهیل نمایند.

ماده ۱۷.۷

بازرسی پیش از حمل

- ۱- فعالیت‌های مربوط به بازرسی پیش از حمل، شامل تمامی فعالیت‌های مرتبط با تأیید کیفیت، کمیت، قیمت، از جمله نرخ ارز، و شرایط مالی کالاهای صادراتی به قلمرو عضو استفاده‌کننده می‌شود.
- ۲- طرف‌ها ملزم به استفاده از بازرسی‌های پیش از حمل در خصوص طبقه‌بندی تعرفه‌ای و ارزش‌گذاری گمرکی نخواهند بود.
- ۳- بدون خدشه به حقوق طرف‌ها در استفاده از سایر انواع بازرسی‌های پیش از حمل مشمول بند (۲) این ماده نیستند، طرف‌ها تشویق می‌شوند که الزامات جدیدی را در خصوص بازرسی پیش از حمل معرفی نکرده یا به کار نگیرند و تا حد ممکن، در جهت تسهیل تجارت بین خود الزامات موجود را از بین ببرند.

دفتر همیشه دولت

ماده ۱۸.۷

کارگزاران (نمایندگان) گمرک

قوانین و مقررات گمرکی هر طرف باید به اظهارکنندگان کالا اجازه بدهد بدون نیاز به استفاده اجباری از خدمات کارگزاران (نمایندگان) گمرک اظهارنامه گمرکی خود را ارایه دهند.

ماده ۱۹.۷

خودکارسازی (اتوماسیون)

- ۱- مقام‌های گمرک طرف‌ها باید تا حد امکان، تضمین دهند که عملیات گمرکی می‌تواند با استفاده از سامانه‌های اطلاعاتی و فناوری اطلاعات از جمله ابزارهای الکترونیکی از تباطاتی صورت گیرد.
- ۲- مقام‌های گمرک مرکزی طرف‌ها باید تا حد امکان، برای اظهارکنندگان، فرصت اظهار کالا به شکل الکترونیکی را فراهم آورند و سامانه‌های الکترونیکی را برای استفاده کنندگان از گمرک قابل دسترس سازند.

ماده ۲۰.۷

محرمانه بودن

تمامی اطلاعاتی که طبق این فصل ارایه می‌شود به غیر از آمار، باید طبق قوانین و مقررات طرف‌ها محرمانه نگه داشته شود. مقام‌های طرف‌ها نباید آن‌ها را بدون اجازه از فرد یا مقام طرف ارایه کننده اطلاعات مزبور، افشا کنند، مگر تا حدی که ممکن است در رسیدگی‌های قضایی لازم باشد.

ماده ۲۱.۷

بازنگری و پژوهش خواهی

هر طرف باید امکان بازنگری اداری تصمیم‌های گمرکی را که بر حقوق شخص ذینفع تأثیر می‌گذارد و پژوهش خواهی قضایی علیه تصمیم‌های مذکور را طبق قوانین و مقررات طرف مزبور تضمین کند.

ماده ۲۲.۷

مجازات‌ها

- ۱- هر طرف باید تدابیری را اتخاذ و یا حفظ نماید که وضع مجازات‌های اداری به خاطر نقض قوانین و مقررات گمرکی خود در حین صادرات و واردات، از جمله مفاد مربوط به طبقه‌بندی تعرفه‌ای، ارزش‌گذاری گمرکی، تعیین کشور مبدأ و برخورداری از رفتار ترجیحی به موجب این موافقت‌نامه را امکان پذیر سازد.
- ۲- هر طرف باید تضمین دهد که به موجب قوانین خود مجازات‌هایی برای نقض قوانین یا مقررات گمرکی، یا الزامات شکلی فقط در مورد شخص (اشخاص) مسئول نقض وضع گردد.
- ۳- مجازات موضوعه باید متکی به حقایق و شرایط موضوع بوده و با درجه و شدت نقض مطابقت داشته باشد.
- ۴- هر طرف باید اطمینان دهد که تدابیری را برای جلوگیری از موارد زیر اتخاذ کرده است:
الف) تضاد منافع در ارزیابی و تجمیع مجازات، حقوق و عوارض؛ و
ب) ایجاد مشوقی برای ارزیابی یا تجمیع مجازاتی که با بند (۳) این ماده سازگار نیست.
- ۵- هر طرف باید تضمین دهد که وقتی مجازاتی به علت نقض قوانین و مقررات گمرکی، یا الزامات شکلی وضع می‌شود، توضیحی مکتوب به شخصی (اشخاصی) که مجازات در مورد آن (آنها) وضع می‌شود، ارایه گردد که در آن ماهیت نقض قوانین و مقررات یا رویه‌های حاکم که طبق آن میزان یا دامنه مجازات برای نقض مشخص شده است، توضیح داده شده باشد.

دفتر هیئت دولت

۶- وقتی شخصی داوطلبانه شرایط نقض قوانین و مقررات گمرکی یا الزامات شکلی را پیش از کشف نقض توسط ادارات گمرکی برای یک طرف افشا کند، آن طرف تشویق می‌شود، که، در صورت اقتضا، این تدبیر را به عنوان عامل تخفیف دهنده بالقوه در تعیین مجازات برای آن شخص در نظر گیرد.

ماده ۲۳.۷

بازه زمانی انتقالی خاص برای ایران

کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کمیسیون اقتصادی اوراسیا باید به مدت ۱۲ ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، به موجب مواد ۱۰.۷، ۱۱.۷ و ۱۴.۷ این فصل از طرح هر شکایتی خودداری کنند.

دفتر هیئت دولت

پیوست (۲) قواعد ارزش گذاری گمرکی

ماده ۱

۱- ارزش گمرکی کالای وارد شده، ارزش معاملاتی خواهد بود، یعنی قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت برای کالا که هنگام فروخته شدن برای صدور به کشور وارد کننده طبق مفاد ماده (۸) این قواعد تعدیل شده است، مشروط بر این که (الف) محدودیت‌هایی در مورد واگذاری کالا به خریدار یا استفاده از آن وجود نداشته باشد، غیر از محدودیت‌هایی که:

(۱) قانون یا مقام‌های دولتی در کشور وارد کننده وضع یا مقرر کرده‌اند؛

(۲) منطقه جغرافیایی که می‌توان کالا را در آن مجدداً فروخت، محدود می‌کنند؛ یا

(۳) بر ارزش کالا به طور اساسی اثر نمی‌گذارند؛

ب) فروش یا قیمت، تابع برخی شرایط یا ملاحظات نباشد که به خاطر آن‌ها نتوان ارزش کالایی را که ارزش گذاری می‌شود، تعیین کرد؛

پ) هیچ بخشی از عایدات حاصل از فروش مجدد، واگذاری یا استفاده بعدی خریدار از کالا به طور مستقیم یا غیرمستقیم به فروشنده تعلق نگیرد، مگر آنکه بتوان طبق مفاد ماده (۸) تعدیلی مناسب به عمل آورد؛ و

ت) خریدار و فروشنده با یکدیگر مرتبط نباشند، یا در موردی که خریدار و فروشنده با یکدیگر مرتبط هستند ارزش معاملاتی برای مقاصد گمرکی به موجب بند (۲) این ماده قابل قبول باشد.

-۲

الف) در تشخیص این که آیا ارزش معاملاتی از لحاظ تعیین ارزش گذاری گمرکی طبق بند (۱) این ماده قابل قبول است یا خیر، این واقعیت که خریدار و فروشنده در مفهوم ماده (۱۲) با یکدیگر مرتبط هستند به خودی خود دلیلی برای غیرقابل قبول تلقی کردن ارزش معاملاتی نخواهد بود. در چنین موردی اوضاع و احوال ناظر بر فروش بررسی خواهد شد و ارزش معاملاتی به شرطی پذیرفته می‌شود که ارتباط مزبور بر قیمت اثر نگذاشته باشد. اگر، در پرتو اطلاعاتی که وارد کننده ارائه کرده یا به طریق دیگری فراهم آمده است، اداره گمرک دلایلی مبنی بر تأثیر قیمت در اختیار داشته باشد، دلایل خود را باید به وارد کننده ابلاغ کند و به او فرصت متعارف برای پاسخ‌گویی بدهد. در صورت درخواست وارد کننده، ابلاغ دلایل به صورت مکتوب خواهد بود.

ب) در یک فروش میان اشخاص مرتبط، هرگاه وارد کننده ثابت کند که ارزش معاملاتی کاملاً به یکی از ارزش‌های زیر، موجود در همان زمان یا حدوداً در همان زمان، نزدیک است، چنین ارزشی مورد قبول است و کالا براساس ارزش معاملاتی تعیین شده طبق بند (۱) باید ارزش گذاری شود:

(۱) ارزش معاملاتی در فروش کالاهای همسان یا مشابه به خریداران غیرمرتبط جهت صدور به همان کشور وارد کننده؛

(۲) ارزش گمرکی کالای همسان یا مشابهی که به موجب مفاد ماده (۵) تعیین شده است؛

(۳) ارزش گمرکی کالای همسان یا مشابهی که به موجب مفاد ماده (۶) تعیین شده است؛

در اعمال معیارهای بالا، به تفاوت‌های محرز در سطوح تجاری، سطوح مقداری، عناصر برشمرده در ماده (۸) و هزینه‌هایی که فروشنده در فروش‌هایی متقبل می‌شود که در آن‌ها او و خریدار غیرمرتبط هستند و در فروش‌هایی متقبل نمی‌شود که او و خریدار مرتبط هستند، باید توجه مقتضی شود.

پ) معیارهای مندرج در جزء (ب) بند (۲) این ماده به ابتکار وارد کننده و فقط به منظور مقایسه مورد استفاده قرار می‌گیرد.

ارزش‌های جانشین نمی‌تواند طبق مفاد جزء (ب) بند (۲) این ماده تعیین شود.

دفتر هیئت دولت

ماده ۲

-۱

الف) چنانچه نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مفاد ماده (۱) تعیین کرد، ارزش گمرکی باید ارزش معاملاتی کالای همسانی باشد که برای صدور به همان کشور واردکننده فروخته شده و در همان زمان یا حدوداً در همان زمان که کالایی ارزش گذاری می شود، اما حداقل ۹۰ روز پیش از ورود کالای مربوط، صادر شده باشد.

ب) در اجرای این ماده، برای تعیین ارزش گمرکی، ارزش معاملاتی کالای همسان فروشی در همان سطح تجاری و اساساً به همان مقدار کالایی که ارزش گذاری می شود، باید مورد استفاده قرار گیرد. در موردی که چنین فروشی یافت نشود، ارزش معاملاتی کالای همسان فروخته شده در سطح تجاری متفاوت و یا در مقادیر متفاوت، که به منظور لحاظ تفاوت های قابل انتساب در سطح تجاری و یا مقدار، تعدیل شده است، باید مورد استفاده قرار گیرد، مشروط به این که بتوان چنین تعدیل هایی را بر مبنای مدرکی محرز به عمل آورد که معقول بودن و درستی تعدیل را به روشنی ثابت کند، اعم از این که تعدیل مزبور به افزایش یا کاهش ارزش منجر شود یا خیر.

۲- اگر، در اجرای این ماده، بیش از یک ارزش معاملاتی از کالای همسان یافت شود، برای تعیین ارزش گمرکی کالای وارد شده، کمترین ارزش مزبور باید مورد استفاده قرار گیرد.

ماده ۳

-۱

الف) چنانچه نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مفاد مواد (۱) و (۲) تعیین کرد، ارزش گمرکی باید ارزش تعیین شده به موجب مفاد ماده (۱) این قواعد باشد و برای کالاهای یکسان یا مشابهی قابل قبول خواهد بود که برای صدور به همان کشور واردکننده فروخته شده و در همان زمان یا حدوداً در همان زمان که کالایی ارزش گذاری می شود صادر شده است، اما این زمان نباید کمتر از ۹۰ روز پیش از واردات کالای مربوط باشد.

ب) در اجرای این ماده، برای تعیین ارزش گمرکی، ارزش معاملاتی کالای مشابه در فروشی در همان سطح تجاری و اساساً به همان مقدار کالایی که ارزش گذاری می شود باید مورد استفاده قرار گیرد. در موردی که چنین فروشی یافت نشود، ارزش معاملاتی کالای مشابه فروخته شده در سطح تجاری متفاوت و یا در مقادیر متفاوت، که به منظور لحاظ تفاوت های قابل انتساب در سطح تجاری و یا مقدار تعدیل شده است، مورد استفاده قرار گیرد، مشروط بر این که بتوان چنین تعدیل هایی را بر مبنای مدرکی محرز به عمل آورد که معقول بودن و درستی تعدیل را به روشنی ثابت کند، اعم از این که تعدیل مزبور به افزایش یا کاهش ارزش منجر شود یا خیر.

۲- اگر، در اجرای این ماده، بیش از یک ارزش معاملاتی از کالای مشابه یافت شود برای تعیین ارزش گمرکی کالای وارد شده کمترین ارزش معاملاتی باید مورد استفاده قرار گیرد.

ماده ۴

اگر نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مفاد مواد (۱)، (۲) و (۳) تعیین کرد، ارزش گمرکی به موجب مفاد ماده (۵) یا هنگامی که نتوان ارزش گمرکی را به موجب آن ماده تعیین کرد، به موجب مفاد ماده (۶) باید تعیین گردد، مگر آنکه، بنا به درخواست واردکننده، ترتیب اجرای مواد (۵) و (۶) بر عکس شود.

دفتر هیئت دولت

الف) اگر کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه به همان وضعی که وارد شده است در کشور وارد کننده به فروش برسد، ارزش گمرکی کالای وارد شده، به موجب مفاد این ماده بر قیمت واحدی از کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه مبتنی خواهد بود که در همان زمان یا حدوداً در همان زمان وارد شدن کالای مورد ارزش گذاری، به بیشترین مقدار از مجموع [فروش] به اشخاص غیرمرتبط به فروشندگان چنین کالایی فروخته می شود، مشروط به کسر موارد زیر:

- (۱) هر حق العملی که معمولاً پرداخت می شود یا توافق می شود که پرداخت گردد یا افزایش هایی که معمولاً برای سود و هزینه های عمومی در مورد فروش کالای وارد شده از همان طبقه یا نوع، در چنین کشوری صورت می گیرد؛
 - (۲) هزینه های عرفی حمل و نقل و بیمه و هزینه های مرتبط با آن ها که در کشور وارد کننده صرف شده است؛
 - (۳) در صورت ضرورت، هزینه ها و مخارج موضوع بند (۲) ماده (۸)؛ و
 - (۴) حقوق گمرکی و دیگر مالیات های ملی که به دلیل وارد شدن یا فروش کالا در کشور وارد کننده باید پرداخت شود.
- ب) اگر در همان زمان یا حدوداً در همان زمان وارد شدن کالایی که ارزش گذاری می شود کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه فروخته نشده باشد، ارزش گمرکی به شرط آنکه از جهات دیگر تابع مفاد جزء الف) بند (۱) این ماده باشد، بر قیمت واحدی از کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه باید مبتنی باشد که در زودترین تاریخ پس از وارد شدن کالایی که ارزش گذاری می شود، اما پیش از انقضای ۹۰ روز پس از ورود مزبور، به همان وضعی که وارد شده است در کشور وارد کننده فروخته شود.

۲- اگر کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه به همان وضعی که وارد شده است در کشور وارد کننده فروخته نشود، آنگاه، در صورت درخواست وارد کننده، ارزش گمرکی بر قیمت واحدی از کالای وارد شده مبتنی خواهد بود که، پس از پردازش بیش تر، در بیشترین مقدار از مجموع [فروش] به اشخاص غیرمرتبط با فروشندگان چنین کالایی در کشور وارد کننده فروخته می شود و تخفیف لازم به خاطر ارزش افزوده ناشی از چنین پردازشی و کسور پیش بینی شده در جزء الف) بند (۱) منظور می شود.

ماده ۶

۱- ارزش گمرکی کالای وارد شده به موجب مفاد این ماده باید بر ارزش محاسباتی مبتنی باشد. ارزش محاسباتی مرکب خواهد بود از مجموع:

- الف) قیمت یا ارزش مواد و ساخت یا پردازش دیگری که در تولید کالای وارد شده به کار گرفته شده است؛
- ب) مقداری بابت سود و هزینه های عمومی معادل آنچه معمولاً در فروش کالایی از همان طبقه یا نوع کالایی که ارزش گذاری می شود منعکس می گردد و تولید کنندگان در کشور صادر کننده برای صدور به کشور وارد کننده منظور می کنند؛
- پ) قیمت یا ارزش تمامی هزینه های دیگری که برای منعکس ساختن گزینه ارزش گذاری مورد انتخاب طرف به موجب جزء های (ث)، (ج)، و (چ) بند (۱) ماده (۸) ضروری هستند.

۲- هیچ طرفی نمی تواند از شخصی که مقیم قلمرو طرف مزبور نیست بخواهد یا او را مجبور کند که به منظور تعیین ارزش محاسباتی، هر گونه صورتحساب یا سوابق دیگر را برای بررسی ارائه کند یا اجازه دسترسی به آن را بدهد. به هر حال اطلاعاتی را که تولید کننده کالا به منظور تعیین ارزش گمرکی به موجب مفاد این ماده عرضه می کند می تواند با موافقت تولید کننده در

دفتر هیئت دولت

کشور دیگر مورد رسیدگی مقام‌های کشور واردکننده قرار گیرد، مشروط بر این که ایشان مراتب را با ارسال اطلاعیه‌ای از پیش به دولت کشور مورد بحث اطلاع داده باشند و دولت اخیر با این رسیدگی مخالفت نکند.

ماده ۷

۱- اگر نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مفاد مواد (۱) تا (۶) تعیین کرد، ارزش گمرکی باید با استفاده از طرق عرفی بر مبنای داده‌های موجود در کشور واردکننده کالا تعیین شود.

۲- طبق مفاد این ماده هیچ ارزش گمرکی نباید بر مبنای موارد زیر تعیین شود:

الف) قیمت فروش در کشور واردکننده برای کالای تولیدشده در چنین کشوری؛

ب) نظامی که برای مقاصد گمرکی، قبول ارزش بالاتر از میزان دو ارزش بدیل را مقرر می‌دارد؛

پ) قیمت کالا در بازار داخلی کشور صادرکننده؛

ت) هزینه تولید غیر از ارزش محاسباتی که طبق مفاد ماده (۶) برای کالای همسان یا مشابه تعیین شده است؛

ث) قیمت کالا برای صدور به کشوری غیر از کشور واردکننده؛

ج) حداقل ارزش گمرکی؛ یا

چ) ارزش دلخواه یا ساختگی.

۳- در صورت درخواست واردکننده، ارزش گمرکی تعیین شده به موجب مفاد این ماده و روش مورد استفاده برای تعیین چنین ارزشی باید به طور مکتوب به اطلاع او برسد.

ماده ۸

۱- در تعیین ارزش گمرکی به موجب مفاد ماده (۱)، موارد زیر به قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت برای کالای وارد شده، باید افزوده شود:

الف) موارد زیر، تا اندازه‌ای که خریدار متقبل شده اما در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت برای کالا منظور نشده است:

(۱) حق‌العمل‌ها و دلالی، به جز حق‌العمل‌های خرید؛

(۲) هزینه محفظه‌ها، که برای مقاصد گمرکی چنان تلقی شود که با کالای مورد بحث، یکی است؛

(۳) هزینه بسته‌بندی از لحاظ نیروی کار یا مواد؛

ب) ارزش کالاها و خدمات زیر، که به نحو مناسب سرشکن شده‌اند، در موردی که خریدار آن‌ها را به طور رایگان یا به قیمت تخفیفی برای استفاده در زمینه تولید و فروش صادراتی کالای وارد شده به طور مستقیم یا غیرمستقیم تأمین می‌کند، تا آن اندازه که چنین ارزشی در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت منظور نشده باشد:

(۱) مواد، اجزاء تشکیل دهنده، قطعات و اقلام مشابهی که در کالای وارد شده ترکیب گردیده است؛

(۲) ابزارها، حدیده‌ها، قالب‌ها و اقلام مشابهی که در تولید کالای وارد شده مورد استفاده قرار گرفته است؛

(۳) موادی که در تولید کالای وارد شده مصرف شده است؛

(۴) کارهای مهندسی، تکمیلی، هنری، طراحی، و نقشه‌ها و طرح‌هایی که در جای دیگری غیر از کشور واردکننده بر عهده گرفته شده و برای تولید کالای وارد شده لازم است؛

پ) حق امتیازها و وجوه اخذ پروانه، مربوط به کالایی که ارزش‌گذاری می‌شود و خریدار باید، به عنوان شرط فروش کالایی که ارزش‌گذاری می‌شود، آن‌ها را به طور مستقیم یا غیرمستقیم پرداخت کند، به نسبتی که این حق امتیازها و وجوه در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت منظور نشده باشد؛

ت) ارزش هر بخشی از عایدات فروش مجدد، واگذاری یا استفاده بعدی از کالای وارد شده که به طور مستقیم یا غیرمستقیم به فروشنده تعلق می‌گیرد؛

ث) هزینه حمل و نقل کالای وارد شده به بندر یا محل ورود؛

ج) مخارج بارگیری، تخلیه و جابجایی مرتبط با حمل و نقل کالای وارد شده به بندر یا محل ورود؛ و
چ) هزینه بیمه.

۲- افزایش قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت طبق این ماده فقط بر مبنای داده‌های واقعی و کمیت‌پذیر باید انجام گیرد.

۳- جز در موارد مقرر در این ماده، در تعیین ارزش گمرکی هیچ افزایشی در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت نباید صورت گیرد.

ماده ۹

در موردی که برای تعیین ارزش گمرکی تبدیل ارز لازم باشد نرخ ارز مورد استفاده، توسط مراجع صلاحیتدار کشور واردکننده در زمان ثبت اظهارنامه گمرکی توسط مقام گمرک کشور واردکننده، باید تصریح گردد.

ماده ۱۰

مقام‌های مربوط تمامی اطلاعاتی را که ماهیتاً محرمانه هستند یا از لحاظ ارزش‌گذاری گمرکی به صورت محرمانه ارایه شده‌اند، باید دقیقاً محرمانه تلقی کرده، بدون اجازه مخصوص شخص یا دولت ارایه کننده، و فقط به نسبتی که طبق قوانین ملی کشور واردکننده مورد نیاز باشد، افشا نکنند.

ماده ۱۱

۱- قوانین و مقررات هر طرف، باید برای واردکننده یا هر شخص دیگر مسئول پرداخت حقوق گمرکی، حق درخواست تجدیدنظر بدون جریمه در مورد تعیین ارزش گمرکی را مقرر نماید.

۲- ممکن است یک حق اولیه در مورد درخواست تجدیدنظر بدون جریمه نزد مرجعی در اداره گمرک یا یک نهاد مستقل وجود داشته باشد، اما قوانین و مقررات هر طرف باید حق درخواست تجدیدنظر بدون جریمه نزد مرجع قضایی را مقرر کند.

۳- اطلاعیه مربوط به تصمیم مرحله تجدیدنظر باید به تجدیدنظرخواه داده شود و دلایل چنین تصمیمی کتباً ارایه گردد. او همچنین باید از حق خود در مورد هر درخواست تجدیدنظر دیگری اطلاع یابد.

ماده ۱۲

۱- در این قواعد:

الف) "ارزش گمرکی کالای وارد شده" به معنی ارزش کالا از منظر وضع حقوق گمرکی، برحسب ارزش کالای واردشده است؛

ب) "تولید شده" شامل کاشته، ساخته شده در کارخانه و استخراج شده از معدن می‌شود.

پ) "کالاهای همسان" به معنی کالاهایی است که از تمامی جهات از جمله خصوصیات مادی، کیفیت و شهرت همانند می‌باشند. اختلافات جزئی ظاهری مانع از آن نمی‌گردد که کالایی که از دیگر جهات با این تعریف انطباق دارد همسان تلقی شود؛

ت) "کالاهای مشابه" به معنی کالاهایی است که، گرچه از تمامی جهات همانند نیستند، اما خصوصیات همانند و مراد تشکیل دهنده همانندی دارند، که آن‌ها را قادر می‌سازد وظایف مشابهی را انجام دهند و از نظر تجاری قابلیت جانشینی داشته

دفتر هیئت دولت

باشند. کیفیت کالاها، شهرت آن و وجود یک علامت تجاری از جمله عواملی هستند که در تشخیص مشابه بودن کالاها مورد ملاحظه قرار می‌گیرند؛

اصطلاحات "کالای همسان" و "کالای مشابه" می‌تواند بنا بر مورد، کالاهایی را در برنگیرد که در بطن خود کالاهای مربوط به مهندسی، توسعه، هنری، طراحی و نقشه‌کشی را در بردارند یا متعکس می‌کنند و در کشور واردکننده هیچ تعدیلی بابت آن‌ها به دلیل لحاظ ارقام مزبور طبق ردیف (۴) جزء (ب) بند (۱) ماده (۸)، صورت نگرفته است. کالا در صورتی "کالای همسان" یا "کالای مشابه" تلقی می‌شود که در همان کشوری تولید شده باشد که کالای مورد ارزش‌گذاری در آن قرار گرفته است؛

کالایی را که شخص دیگری تولید کرده است، فقط هنگامی باید لحاظ شود که بنا بر مورد، کالای همسان یا کالای مشابهی یافت نشود که شخص مزبور به عنوان کالای مورد ارزش‌گذاری شده تولید کرده باشد. (ث) "کالایی از همان طبقه یا نوع" به معنی کالایی است که در گروه یا دسته کالاهایی قرار می‌گیرد که یک صنعت یا بخش صنعتی خاص تولید می‌کند و شامل کالای همسان یا مشابه می‌شود.

۲- در راستای اهداف این قواعد، اشخاص فقط در صورتی مرتبط در نظر گرفته می‌شوند که:

(الف) مقام مسئول یا مدیران کسب و کار یکدیگر باشند؛

(ب) شریک قانونی در کسب و کار شناخته شده باشند؛

(پ) کارفرما و مستخدم باشند؛

(ت) شخصی به طور مستقیم یا غیرمستقیم ۵ درصد یا درصد بیش‌تری از رای تعیین‌کننده مبتنی بر سرمایه یا سهام هر دو را در تملک داشته باشد یا کنترل کند؛

(ث) یکی از آن‌ها به طور مستقیم یا غیرمستقیم دیگری را کنترل کند؛

(ج) هر دو آن‌ها به طور مستقیم یا غیرمستقیم تحت کنترل شخص ثالثی باشند؛

(چ) با یکدیگر شخص ثالثی را به طور مستقیم یا غیرمستقیم کنترل کنند؛ یا

(ح) اعضای یک خانواده باشند.

۳- اشخاصی که در کسب و کار به نحوی با یکدیگر پیوند دارند که یکی، به هر شکل که توصیف شده باشد، نماینده انحصاری، توزیع‌کننده انحصاری یا صاحب امتیاز انحصاری دیگری باشد، چنانچه در چارچوب موازین بند (۲) این ماده قرار گیرند، از نظر این قواعد مرتبط در نظر گرفته می‌شوند

ماده ۱۳

در صورت درخواست مکتوب، واردکننده باید حق دریافت توضیحی مکتوب از اداره گمرک کشور واردکننده در مورد چگونگی تعیین ارزش گمرکی کالای وارداتی خود داشته باشد

ماده ۱۴

هیچ یک از مفاد این قواعد نباید به نحوی تفسیر شود که حقوق ادارات گمرک را مبنی بر پذیرش صحت یا درستی هر بیانیه، سند یا اظهارنامه‌ای که برای ارزش‌گذاری گمرکی ارائه می‌شود، تحدید نماید یا مورد تردید قرار دهد.

دفتر هیئت دولت

فصل ۸: حل و فصل اختلاف‌ها

ماده ۱۸ اهداف

هدف این فصل، پیش‌بینی فرایندی کارآمد و شفاف جهت حل و فصل اختلاف‌های ناشی از این موافقت‌نامه می‌باشد.

ماده ۲۸

تعاریف

تعاریف زیر در راستای اهداف این فصل به کار خواهد رفت:

الف) "طرف‌های اختلاف": به معنی طرف مدعی (خواهان) و طرف مدعی علیه (خوانده) می‌باشند. کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا می‌توانند به صورت مشترک یا منفرد به عنوان طرف اختلاف اقدام نمایند. در چنین مواردی اگر تدبیر مورد نظر توسط اتحادیه اقتصادی اوراسیا اتخاذ شده باشد، اتحادیه، یکی از طرف‌های اختلاف است و اگر تدبیر مورد نظر توسط کشور عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا اتخاذ شده باشد، کشور مزبور یکی از طرف‌های اختلاف خواهد بود. ب) "خواهان": به معنی طرف اختلافی است که به موجب ماده ۸ یا ۵ یا ۶ این موافقت‌نامه، به منظور رسیدگی به حل و فصل اختلاف درخواستی را ثبت نموده است.

پ) "خوانده": به معنی طرف اختلافی است که، به موجب ماده ۸ یا ۵ یا ۶ این موافقت‌نامه، به منظور رسیدگی به حل و فصل اختلاف درخواستی را دریافت نموده است.

ت) "اطلاعیه": به معنی سندی رسمی با اطلاعات مربوط به وقایع و رویه‌های جاری است که باید در موارد پیش‌بینی شده در این فصل، توسط طرف‌ها ارسال شود.

ماده ۳۸

حیطه شمول

۱- جز در مواردی که در این موافقت‌نامه به نحو دیگری مقرر شده است، مفاد این فصل باید در خصوص حل و فصل اختلاف‌های ناشی از تفسیر و یا اجرای این موافقت‌نامه و قصور طرف دیگر نسبت به انجام تعهدات خود به موجب این موافقت‌نامه، اعمال گردد.

۲- مفاد این فصل در ارتباط با فصول ۴ (موانع فنی فرا راه تجارت) و ۵ (بهداشت و بهداشت گیاهی) این موافقت‌نامه، تا شش ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه و در مورد فصل ۷ تا هفت ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه نباید اعمال شود.

ماده ۴۸

تبادل اطلاعات و همیار دادگاه

۱- توزیع اسناد شکلی و اطلاعاتی مرتبط با هرگونه اختلاف ناشی از این موافقت‌نامه میان کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا، به منزله نقض مقررات مربوط به محرمانگی به موجب این موافقت‌نامه و یا تعهدات بین‌المللی اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا لحاظ نمی‌گردد.

۲- هر کشور عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا که نفع اساسی در موضوع مورد اختلاف داشته باشند، این فرصت را دارند که به عنوان همیار دادگاه مورد استماع قرار گیرند و اظهارات مکتوب خود را به هیئت داوری ارائه دهند.

دفتر هیئت دولت

مساعی جمیله، سازش یا میانجیگری

۱- طرف‌های اختلاف می‌توانند در هر زمانی با مساعی جمیله، سازش یا میانجیگری توافق نمایند. رویه‌های مساعی جمیله، سازش یا میانجیگری ممکن است در صورت درخواست هر یک از طرف‌های اختلاف در هر زمانی آغاز و در هر زمانی خاتمه یابد.

۲- اگر طرف‌های اختلاف موافقت کنند، مساعی جمیله، سازش یا میانجیگری می‌تواند درحالی ادامه یابد که جریان رسیدگی هیئت داوری، پیش‌بینی شده در این فصل، در جریان باشد.

۳- جریان رسیدگی‌های متضمن مساعی جمیله، سازش و میانجیگری و به ویژه مواضعی که طرف‌های اختلاف در جریان رسیدگی‌های مزبور اتخاذ می‌کنند، بدون خدشه به حقوق هر یک از طرف‌های اختلاف در هر جریان رسیدگی بعدی باید به صورت محرمانه باشد.

ماده ۸. ۶

مشورت

۱- هر طرف می‌تواند از طرف دیگر در خصوص هر مسأله ناشی از این موافقت‌نامه طبق الزامات ماده ۸. ۳ (حیطه شمول) درخواست مشورت نماید. طرف‌ها باید برای رسیدن به راه‌حل رضایت‌بخش متقابل از طریق مشورت در خصوص هر موضوعی طبق این فصل از هیچ کوششی دریغ نکنند.

۲- درخواست مشورت باید از طریق نقطه تماس تعیین شده به موجب این موافقت‌نامه و نیز کارگروه مشترک به صورت مکتوب صورت گیرد. طرف درخواست‌کننده باید درخواست را از طریق نقاط تماس تعیین شده به ترتیب به طرف‌ها انتقال دهد. درخواست باید حاوی دلایل آن درخواست، از جمله شناسایی تدبیر یا سایر موضوعات مورد بحث و نیز اشاره به مبانی حقوقی برای درخواست (مقررات مرتبط در این موافقت‌نامه) باشد.

۳- به محض دریافت درخواست برای مشورت، طرف خواننده باید:

الف) ظرف ۱۰ روز پس از تاریخ دریافت از طریق نقطه تماس خود، به صورت مکتوب به درخواست پاسخ دهد؛ و

ب) ظرف حداکثر ۳۰ روز پس از تاریخ دریافت درخواست، یا ۱۰ روز در موارد اضطراری، از جمله مواردی که به کالاهای فاسدشدنی مربوط می‌گردد، به منظور دستیابی به راه‌حلی سریع و با رضایت متقابل با حسن نیت مشورت را آغاز کند.

۴- بازه‌های زمانی مشخص شده در بند (۳)، با توافق متقابل طرف‌های اختلاف قابل تغییر خواهند بود.

۵- مشورت‌ها باید به صورت محرمانه باشد و به حقوق هیچ یک از طرف‌های اختلاف در جریان رسیدگی‌های بعدی یا به موجب ماده ۸. ۴ این فصل، خدشه‌ای وارد نگردد.

۶- هر طرف اختلاف ممکن است از طرف دیگر اختلاف درخواست نماید که مقام‌ها، کارشناسان یا نمایندگان دولتی را از نهادهای نظارتی و تخصصی مربوط که در موضوع مورد مشورت صاحب تخصص می‌باشند، در اختیار قرار دهد. طرفی که درخواست را دریافت کرده است باید نهایت تلاش خود را برای انجام آن به کار بندد.

۷- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، مشورت در قلمرو طرف خواننده انجام خواهد گرفت. با توافق متقابل طرف‌های اختلاف، مشورت را می‌توان به طور کلی یا جزئی به صورت ارتباط از راه دور، از جمله از طریق ویدئو کنفرانس، برگزار نمود.

دفتر هیئت دولت

ماده ۸ ۷

تشکیل هیئت داوری

- ۱- طرف خواهان می‌تواند تشکیل هیئت داوری را در موارد زیر درخواست نماید:
 - الف) چنانچه طرف خواننده بازه‌های زمانی را طبق ماده ۸ ۵ این موافقت‌نامه رعایت نکرده باشد؛ یا
 - ب) چنانچه طرف‌های اختلاف از تاریخ دریافت درخواست، ظرف ۶۰ روز، یا ظرف ۲۰ روز، در موارد اضطراری از جمله در ارتباط با کالاهای فاسد شدنی، از طریق مشورت موفق به حل اختلاف نشوند.
- ۲- درخواست مکتوب تشکیل هیئت داوری باید از جانب طرف خواهان از طریق نقطه تماس تعیین شده طبق این موافقت‌نامه به خواننده و نیز به کارگروه مشترک تسلیم گردد. اطلاعیه درخواست تشکیل هیئت داوری باید به صورت مکتوب توسط طرف خواهان به طرف‌های دیگر، از طریق نقاط تماس تعیین شده آن‌ها، توزیع گردد. در درخواست باید اشاره گردد که آیا مشورت‌ها صورت پذیرفته است یا خیر؛ همچنین لازم است تدابیر خاص موضوع مورد بحث مشخص شود و خلاصه‌ای از مبانی حقوقی شکایت که جهت بیان روشن مسأله کافی باشد، ارایه گردد.
۳. الزامات و رویه‌های مشخص شده در این ماده می‌تواند با توافق مشترک طرف‌های اختلاف، تغییر یابد.

ماده ۸ ۸

تعیین داورها

- ۱- هیئت داوری باید متشکل از سه عضو باشد. ظرف ۳۰ روز پس از دریافت درخواست تشکیل هیئت داوری توسط خواننده، هر طرف اختلاف باید، یک داور را تعیین نماید و به طرف دیگر اختلاف در خصوص چنین انتصابی به صورت مکتوب از طریق نقاط تماس تعیین شده اطلاع رسانی نماید. داوران منصوب باید ظرف ۱۵ روز از تاریخ تعیین داور دوم، داور سوم- رئیس هیئت داوری - را انتخاب نمایند که واجد هیچ یک از معیارهای زیر نباشد:
 - الف) دارا بودن تابعیت هریک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا یا ایران؛ یا
 - ب) داشتن محل اقامت عرفی در قلمرو ایران یا هر یک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا؛ یا
 - پ) دارا بودن تابعیت کشوری که با ایران یا هیچ یک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، روابط دیپلماتیک نداشته باشد.
- ۲- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، چنانچه انتصاب‌های لازم دوره زمانی مصرح در بند (۱) این ماده صورت نگیرد، هریک از طرف‌های اختلاف می‌تواند از دبیر کل دیوان دائمی داوری (که از این پس "دیوان" نامیده می‌شود)، به عنوان مقام نایب، دعوت به عمل آورد. چنانچه دبیر کل دیوان تابعیت ایران یا یکی از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا را داشته باشد، از وظیفه انتصاب معذور است، از معاون دبیر کل دیوان یا مقام ارشد بعدی که تابعیت ایران یا کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا را ندارد و واجد شرایط برای احراز سمت نایب باشد، درخواست می‌گردد تا انتصاب‌های لازم را انجام دهد.
- ۳- تمامی داورها باید:
 - الف) تخصص یا تجربه در حقوق، تجارت بین الملل و یا سایر موضوعات مشمول این موافقت‌نامه یا حل اختلاف‌های ناشی از موافقت‌نامه‌های تجاری بین‌المللی را داشته باشند؛
 - ب) صرفاً بر مبنای واقعیات، بی طرفی، قابل اعتماد بودن و قضاوت صحیح انتخاب شوند؛
 - پ) مستقل باشند و وابسته به یا تحت امر هیچ طرف نباشند؛
 - ت) هرگونه تضاد منافع مستقیم یا غیرمستقیم مربوط به موضوع تحت بررسی را برای طرف‌های اختلاف آشکار سازند.

- ۴- اشخاصی که قبلاً با هر سمتی در اختلاف درگیر بوده‌اند نمی‌توانند به عنوان داور در مورد اختلاف عمل کنند.
- ۵- چنانچه داوری که به موجب این ماده انتخاب شده است، استعفا دهد یا قادر به انجام فعالیت نباشد، باید داور جانشین ظرف ۱۵ روز طبق رویه مشروح برای انتصاب داور اولیه انتخاب گردد و داور جانشین، تمامی اختیارات و وظایف داور اولیه را خواهد داشت. هر بازه زمانی قابل اجرا در رسیدگی‌ها از تاریخ استعفا یا معذوریت داور تا تاریخ انتصاب جانشین برای وی به حالت تعلیق در خواهد آمد.
- ۶- تاریخ تشکیل هیئت داوری، تاریخ انتصاب رئیس هیئت داوری خواهد بود.
- ۷- الزامات و رویه‌های مشخص شده در این ماده را می‌توان با توافق متقابل طرف‌های اختلاف تغییر داد.

ماده ۹.۸

وظایف هیئت داوری

- ۱- وظایف هیئت داوری عبارتند از: ارزیابی عینی اختلافی که پیش رو دارند، از جمله ارزیابی عینی حقایق موضوع و قابلیت تسری و تطابق با این موافقت‌نامه، و دستیابی به یافته‌ها و احکام ضروری برای حل اختلاف ارجاعی، به نحوی که مقتضی تشخیص داده شود، و نیز در صورت درخواست هر طرف اختلاف، تعیین تطابق هر تدبیر اجرایی یا تعلیق منافع با ارایه گزارش نهایی خود.
- ۲- آرا و احکام هیئت داوری حقوق و تعهدات طرف‌ها را که در این موافقت‌نامه پیش‌بینی شده است، اضافه یا کم نمی‌کند.

ماده ۱۰.۸

جریان رسیدگی های هیئت داوری

- ۱- جریان رسیدگی های هیئت داوری باید طبق مقررات این فصل انجام گردد.
- ۲- با رعایت بند (۱) این ماده، هیئت داوری باید رویه‌های خود در خصوص حقوق طرف‌های اختلاف برای استماع و اختیار خود برای مشاوره با طرف‌های اختلاف را تعیین کند. طرف‌های اختلاف در مشورت با هیئت داوری ممکن است موافقت کنند که رویه‌ها و قواعد اضافی مغایر با مفاد این ماده را به کار گیرند.
- ۳- هیئت داوری پس از مشورت با طرف‌های اختلاف، باید در سریع‌ترین زمان ممکن، حداکثر ظرف ۱۰ روز بعد از تشکیل، جدول زمان‌بندی کار هیئت را تنظیم نماید. جدول زمانی باید شامل بازه‌های زمانی دقیق برای تسلیم اظهارات مکتوب طرف‌های اختلاف باشد. تغییرات در این جدول زمان‌بندی با توافق متقابل طرف‌های اختلاف، با مشورت هیئت داوری، امکان پذیر است.
- ۴- هیئت داوری در صورت درخواست یکی از طرف‌های اختلاف یا به ابتکار خود، در صورت صلاحدید، می‌تواند از هر فرد یا نهادی که مناسب تشخیص دهد، درخواست اطلاعات یا مشاوره فنی نماید. در هر حال، پیش از این که هیئت داوری چنین اطلاعات و یا مشاوره‌ای را مطالبه کند، باید طرف‌های اختلاف را از این امر مطلع نماید. اطلاعات و یا مشاوره فنی که بدین نحو حاصل شود، باید جهت دریافت نظرات به طرف‌های اختلاف ارایه گردد. هنگامی که هیئت داوری در تهیه گزارش خود اطلاعات و یا مشاوره‌های فنی مزبور را لحاظ می‌نماید، باید نظرات طرف‌های اختلاف در خصوص اطلاعات یا مشاوره‌های فنی مزبور را نیز مد نظر قرار قرار دهد.
- ۵- هیئت داوری باید تمامی تصمیم‌های شکلی، آرا و احکام خود را با اجماع صادر نماید، مشروط بر این که چنانچه هیئت داوری قادر به حصول اجماع نباشد، تصمیم‌های شکلی، آرا و احکام مزبور با رأی اکثریت اتخاذ گردند. هیئت داوری نباید افشا سازد که نظر کدام یک از داورها به نظر اکثریت یا اقلیت مربوط است.

دفتر هیئت دولت

۶- جلسات هیئت داورى به صورت غیرعلنی برگزار می‌گردد. طرف‌های اختلاف فقط در صورت دعوت هیئت داورى از آنها، در جلسه حضور می‌یابند.

۷- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، جلسات هیئت داورى غیرعلنی است،

۸- باید به طرف‌های اختلاف فرصت داده شود که در جریان رسیدگی‌ها، در اظهارات، یا بیانه‌ها یا در ابطال دلایل یا بیانه‌ها حضور یابند. هرگونه اطلاعات تهیه شده یا اظهارات کتبی ارایه شده توسط یک طرف اختلاف به هیئت داورى از جمله هرگونه اظهار نظری در خصوص بخش توصیفی گزارش اولیه و پاسخ به سوالات مطروحه توسط هیئت داورى، باید در دسترس طرف دیگر اختلاف قرار گیرد.

۹- مذاکرات هیئت داورى و مدارک ارایه شده به آن باید محرمانه نگهداری شود.

۱۰- مفاد این فصل مانع هر یک از طرف‌های اختلاف از افشای مواضع خود برای عموم نخواهد شد. هر طرف اختلاف با اطلاعات ارایه شده به هیئت داورى توسط طرف دیگر که دارای طبقه‌بندی محرمانه باشد، به عنوان اطلاعات محرمانه رفتار خواهد کرد. هر طرف اختلاف باید در صورت درخواست طرف دیگر، خلاصه‌ای از اطلاعات غیرمحرمانه را در اظهارات مکتوب خود تهیه کند که بتواند برای عموم افشا شود.

۱۱- محل برگزاری جلسات استماع با توافق متقابل طرف‌های اختلاف تعیین می‌گردد. چنانچه توافقی وجود نداشته باشد، محل برگزاری به نوبت بین پایتخت‌های طرف‌های اختلاف برگزار خواهد شد و اولین جلسه استماع در پایتخت کشور خوانده خواهد بود.

ماده ۸. ۱۱

وظایف هیئت داورى

وظایف هیئت داورى طبق مفاد این موافقت‌نامه عبارت است از: بررسی مسأله ارجاعی به درخواست تشکیل هیئت داورى بر اساس ماده ۸. ۷ این موافقت‌نامه و دستیابی به آرا و احکام حقوقی و حقایق مربوط همراه با دلایل آن‌ها که به حل اختلاف کمک خواهد کرد، مگر آن که طرف‌های اختلاف ۲۰ روز پس از دریافت درخواست تشکیل آن، به ترتیب دیگری توافق کرده باشند.

ماده ۸. ۱۲

خاتمه یا تعلیق رسیدگی‌ها

۱- هیئت داورى باید به درخواست مشترک طرف‌های اختلاف، به فعالیت خود خاتمه دهد. در این موارد طرف‌های اختلاف باید متفقاً رئیس هیئت داورى و کارگروه مشترک را مطلع نمایند.

۲- هیئت داورى در صورت درخواست مشترک طرف‌های اختلاف، فعالیت خود را در هر زمانی که از یک دوره ۱۲ ماهه متوالی از تاریخ دریافت درخواست مشترک تجاوز نکند، به حالت تعلیق درخواهد آورد. در این موارد طرف‌های اختلاف باید متفقاً رئیس هیئت داورى را آگاه نمایند. در طول این دوره، هر یک از طرف‌های اختلاف می‌تواند با اطلاع‌رسانی به رئیس هیئت داورى و طرف دیگر اختلاف، به هیئت داورى اجازه ادامه فعالیت دهد. در این صورت، تمامی بازه‌های زمانی مربوط که در این فصل ذکر شده است، باید به اندازه زمانی که فعالیت تعلیق شده بود، تمدید گردند. اگر فعالیت هیئت داورى برای مدتی بیش از ۱۲ ماه متوالی معلق شده باشد، فعالیت هیئت داورى خاتمه یافته تلقی خواهد شد. ۳.

۳- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، اجازه تشکیل هیئت داورى جدید با طرف‌های اصلی اختلاف برای همان موضوع ارجاعی در درخواست تشکیل هیئت داورى اولیه منقضی خواهد شد.

دفتر هیئت دولت

ماده ۸. ۱۳

گزارش‌های هیئت داوری

- ۱- گزارش‌های هیئت داوری باید بدون حضور طرف‌های اختلاف و بر مبنای مقررات مرتبط در این موافقت‌نامه و اظهارات و بحث‌های طرف‌های اختلاف و اطلاعات و یا مشاوره‌های فنی ارائه شده به آن، طبق بند (۴) ماده ۸۸ این فصل انجام گیرد.
- ۲- هیئت داوری باید گزارش اولیه خود را ظرف ۹۰ روز، یا در موارد اضطراری از جمله در ارتباط با کالاهای فاسد شدنی ظرف ۶۰ روز، از تاریخ تشکیل، منتشر نماید. گزارش اولیه، در میان سایر موارد، باید شامل قسمت‌های توصیفی، آرا و نتیجه‌گیری‌های هیئت داوری باشد.
- ۳- در شرایط استثنائی، چنانچه هیئت داوری چنین تلقی کند که قادر به انتشار گزارش اولیه خود در بازه زمانی مندرج در بند (۲) این ماده نیست، باید دلایل تأخیر را به همراه تخمین بازه زمانی که طی آن گزارش اولیه خود را منتشر می‌نماید، به صورت مکتوب به طرف‌های اختلاف اعلام کند. هر تأخیری نباید از یک دوره ۳۰ روزه دیگر تجاوز نماید، مگر این که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند.
- ۴- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، هر طرف اختلاف می‌تواند اظهارنظر مکتوب در خصوص گزارش اولیه را ظرف ۱۵ روز از تاریخ دریافت گزارش اولیه به هیئت داوری ارسال کند.
- ۵- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، بعد از ملاحظه هر اظهار نظر مکتوب طرف‌های اختلاف و انجام هر بررسی دیگری که لازم باشد، هیئت داوری باید گزارش نهایی خود را ظرف ۳۰ روز از زمان انتشار گزارش اولیه، به طرف‌های اختلاف ارائه نماید.
- ۶- چنانچه هیئت داوری در گزارش نهایی خود دریابد که تدبیر یک طرف اختلاف، ناقض موافقت‌نامه است، باید در احکام خود الزاماتی را برای رفع این نقض در نظر بگیرد.
- ۷- جز در صورت مخالفت، طرف‌های اختلاف باید گزارش نهایی هیئت داوری را به شرط حفاظت از اطلاعات محرمانه به عنوان سند عمومی، ظرف ۱۵ روز از تاریخ صدور آن، منتشر نمایند؛ در این صورت، گزارش نهایی باید همچنان برای تمامی طرف‌های موافقت‌نامه ارسال گردد.
- ۸- آرای هیئت داوری برای طرف‌های اختلاف در خصوص یک اختلاف خاص، قطعی و الزام آور خواهد بود.

ماده ۸. ۱۴

اجرا

- ۱- طرف‌های اختلاف باید بلافاصله احکام هیئت داوری را رعایت کنند. اگر رعایت فوری عملی نباشد، طرف‌های اختلاف باید آرای مزبور را ظرف بازه زمانی متعارفی اجرا نمایند. بازه زمانی متعارف باید به طور متقابل توسط طرف‌های اختلاف تعیین گردد. چنانچه طرف‌های اختلاف ظرف مدت ۴۵ روز از تاریخ صدور گزارش نهایی توسط هیئت داوری، در خصوص بازه زمانی متعارف به توافق نرسند، به منظور تعیین بازه زمانی متعارف پس از مشورت با طرف‌های اختلاف، هر یک از آنها می‌تواند این موضوع را به هیئت داوری اولیه ارجاع دهد.
- ۲- چنانچه بین طرف‌های اختلاف در مورد این که یکی از آنها در مورد رفع عدم تطابق که در گزارش نهایی هیئت داوری مشخص شده است، ظرف بازه زمانی متعارف تعیین شده طبق این ماده تدبیری اتخاذ کرده است یا خیر، توافقی صورت نگیرد، طرف اختلاف دیگر می‌تواند موضوع را به هیئت داوری اولیه ارجاع دهد.
- ۳- هیئت داوری باید ظرف ۶۰ روز از تاریخ ارجاع مساله موضوع بند (۱) یا (۲) این ماده برای بررسی، گزارش خود را منتشر کند. این گزارش باید تصمیم هیئت داوری و دلایل آن را شامل شود. چنانچه هیئت داوری دریابد که ظرف بازه زمانی مزبور

قادر به صدور گزارش خود نیست، باید به طرف‌های اختلاف به صورت مکتوب در مورد دلایل تأخیر و تخمین بازه زمانی صدور گزارش خود، اطلاع رسانی نماید. هر تأخیری نباید از ۳۰ روز بیشتر باشد، مگر این که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق نمایند.

۴- طرف‌های اختلاف می‌توانند در هر زمانی همچنان به دنبال راه حلی با رضایت متقابل جهت اجرای گزارش نهایی هیئت داورى باشند.

ماده ۸. ۱۵

جبران و تعلیق امتیازات

۱- چنانچه یک طرف اختلاف احکام هیئت داورى را ظرف بازه زمانی متعارف طبق ماده ۱۴۸ این موافقت‌نامه رعایت ننماید، یا به طرف دیگر اختلاف اطلاع دهد که قصد رعایت آن را ندارد و یا این که هیئت داورى اولیه دریابد که یک طرف اختلاف احکام هیئت داورى را طبق ماده ۱۴۸ این موافقت‌نامه رعایت نکرده است، طرف اختلاف مزبور، در صورت درخواست طرف اختلاف دیگر، باید به منظور توافق برای جبران قابل قبول متقابل، مشورت کند. اگر ظرف ۲۰ روز از زمان دریافت درخواست، چنین توافقی حاصل نشود، طرف دیگر اختلاف مجاز خواهد بود اجرای امتیازات اعطایی به موجب این موافقت‌نامه را که به تشخیص هیئت داورى از اقدام مغایر با موافقت‌نامه مزبور متأثر است، در خصوص خوانده تعلیق نماید؛

۲- در بررسی این که کدام امتیازات باید به حال تعلیق درآید، یک طرف اختلاف ابتدا باید تعلیق امتیازات را در همان بخش یا بخش‌هایی مطالبه نماید که به تشخیص هیئت داورى از اقدام مغایر با موافقت‌نامه مزبور متأثر است. چنانچه طرف اختلاف مزبور تلقی نماید که تعلیق امتیازات در همان بخش یا بخش‌ها عملی یا مؤثر نیست، می‌تواند امتیازات را در سایر بخش‌ها تعلیق نماید.

۳- یک طرف اختلاف باید حداقل ۳۰ روز پیش از تاریخی که تعلیق مزبور نافذ می‌شود، طرف دیگر اختلاف را از امتیازاتی که قصد تعلیق آن‌ها را دارد، مبانی چنین تعلیقی و تاریخ آغاز این تعلیق مطلع نماید. ظرف ۱۵ روز از تاریخ دریافت این اطلاعیه، طرف دیگر اختلاف می‌تواند از هیئت داورى اولیه درخواست نماید که در خصوص برابری امتیازات تعلیقی با امتیازات متأثر از اقدام مغایر با این موافقت‌نامه و تطابق تعلیق پیشنهادی با مفاد بندهای (۱) و (۲) این ماده، اعلام نظر کند. احکام هیئت داورى باید ظرف ۴۵ روز از تاریخ دریافت چنین درخواستی صادر گردد و برای طرف‌های اختلاف قطعی و لازم‌الاجرا خواهد بود. امتیازات تا زمانی که هیئت داورى احکام خود را صادر نکرده است، نباید معلق شود.

۴- جبران و یا تعلیق امتیازات جنبه موقتی داشته و نباید به رفع کامل عدم تطابق مشخص شده در گزارش نهایی هیئت داورى ترجیح داده شود. جبران و یا تعلیق امتیازات فقط تا زمانی توسط هر طرف اختلاف اعمال می‌شود که از تدبیری که در تعارض با این موافقت‌نامه بوده است، صرف نظر یا تدبیر مزبور اصلاح گردد، به نحوی که در تطابق با این موافقت‌نامه قرار گیرد یا تا زمانی که طرف‌های اختلاف، اختلاف را به نحو دیگری حل نمایند.

۵- بنا به درخواست هر یک از طرف‌های اختلاف، هیئت داورى اولیه باید در خصوص مطابقت گزارش نهایی با هر تدبیر اجرایی که بعد از تعلیق امتیازات اتخاذ شده در راستای این آراء، رأی صادر نماید آیا تعلیق امتیازات باید پایان پذیرد یا اصلاح شود. احکام هیئت داورى باید ظرف ۳۰ روز از تاریخ دریافت چنین درخواستی صادر شود.

ماده ۸. ۱۶

هزینه‌ها

۱- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند:

الف) هر طرف اختلاف باید هزینه‌های مربوط به داور منصوب خود، مخارج خود و هزینه‌های قانونی را تقبل نماید؛ و

ب) هزینه‌های رئیس هیئت داوری و سایر هزینه‌های دادرسی به‌طور مساوی بر عهده طرف‌های اختلاف خواهد بود.
۲- در صورت درخواست هر طرف اختلاف، هیئت داوری باید در خصوص هزینه‌های موضوع جزء (ب) بند (۱) این ماده، با در نظر گرفتن شرایط خاص دعوی، تصمیم‌گیری کند.

ماده ۸. ۱۲

زبان

- ۱- طبق این فصل، تمام جریان رسیدگی‌ها و اسناد باید به زبان انگلیسی باشند.
- ۲- هر سندی که برای استفاده در جریان رسیدگی‌ها بر اساس این فصل ارایه شده است، باید به زبان انگلیسی باشد. اگر اصل هر سندی به زبان انگلیسی نباشد، طرف اختلاف باید یک نسخه ترجمه انگلیسی سند مزبور را ارایه نماید.

دفتر هیئت دولت

فصل ۹: مقررات پایانی

ماده ۱.۹

پیوست‌ها و پروتکل‌های الحاقی

تمامی پیوست‌ها و پروتکل‌های الحاقی به این موافقت‌نامه باید به عنوان جزء جدائی‌ناپذیر موافقت‌نامه تلقی شود.

ماده ۲.۹

لازم‌الاجرا شدن

این موافقت‌نامه باید ظرف ۶۰ روز از تاریخ دریافت آخرین اطلاعیه کتبی مبنی بر تأیید انجام تشریفات قانونی داخلی که قانون ملکی مقرر کرده است، توسط کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و ایران، از جمله تصویب تصمیمی مبنی بر اعلام موافقت اتحادیه اقتصادی اوراسیا با تعهد به پیمان بین‌المللی بین اتحادیه مزبور و طرف ثالث طبق ماده (۷) پیمان مورد نظر، لازم‌الاجرا شود. اطلاعیه‌های مزبور باید بین کمیسیون اقتصادی اوراسیا و ایران تنظیم گردد.

ماده ۳.۹

اصلاحات

این موافقت‌نامه می‌تواند با توافق کتبی متقابل طرف‌ها اصلاح شود. تمامی اصلاحات به عنوان جزء جدائی‌ناپذیر موافقت‌نامه تلقی و طبق مفاد ماده ۲.۹ (لازم‌الاجرا شدن) لازم‌الاجرا خواهد شد.

ماده ۴.۹

خروج از عضویت و فسخ

هر طرف می‌تواند با ارسال اطلاعیه کتبی شش ماه زودتر به طرف دیگر، از عضویت در این موافقت‌نامه خارج شود. این موافقت‌نامه برای یک دوره سه ساله لازم‌الاجرا باقی خواهد ماند، مگر این که طرف‌ها در مورد ادامه اجرای آن به نحوی که در ماده ۳.۱ این موافقت‌نامه پیش‌بینی شده است، موافقت کنند.

این موافقت‌نامه در در ۱۳... هجری شمسی، برابر با سال ۲۰۱۷ در دو نسخه اصلی به زبان انگلیسی تنظیم گردیده است که هر دو متن از اعتبار یکسان برخوردارند.

دفتر هیئت دولت

پیوست ۱

الف) مطابق با بند ۲ ماده ۲-۳ این موافقتنامه، هر یک از طرفها، حقوق گمرکی ترجیحی برای کالاهای وارداتی از مبداء طرف دیگر را مطابق فرمول ذیل اعمال می کند:
 نرخ حقوق گمرکی ترجیحی = نرخ اعمال شده MFN * (کاهش ۱۰۰٪/۱۰۰٪)

که در آن:

"کاهش": ارزش نسبی درج شده در ستون ۴ این ضمیمه است و به معنی درصد کاهش اعمال شده برای محاسبه نرخ ترجیحی حقوق گمرکی می باشد.

"نرخ اعمال شده MFN" به معنی نرخ حقوق گمرکی است که توسط یکی از طرفها برای یک کالای مشخص، برای کشور ثالث دیگر بر اساس اصل MFN اعمال می گردد. برای اتحادیه اوراسیا و دولتهای عضو آن نرخ حقوق گمرکی کامله الوداد نرخي است که برای آن کالا تحت تعرفه گمرکی مشترک اتحادیه اوراسیا تعیین شده است.

ب) در زمان محاسبه نرخ حقوق گمرکی، عدد به دست آمده یک اعشار گرد می گردد.

ج) به منظور اطلاع نرخ اعمال شده MFN در سال ۲۰۱۷ در ستون ۳ آمده است.

د) نرخ حقوق گمرکی اعمال شده توسط ج.ا.ایران کمتر از ۴ درصد نخواهد بود.

ه) در هیچ موردی نرخ حقوق گمرکی ترجیحی اعمال شده توسط هر یک از طرفین در خصوص کالاهای از مبدا طرف دیگر که در فهرست این ضمیمه درج شده اند، بالاتر از سقف توافق شده مربوطه در ستون ۵ این ضمیمه نخواهد بود.

و) "کد نمانکلاتور" و "شرح کالا" در ستون ۱ و ۲ مطابق با کد مربوط در نمانکلاتور اعمال شده توسط یک طرف و شرح کالای مربوط به آن در اول جولای ۲۰۱۷ می باشد. ۲۸

۲۸. برای اطمینان بیشتر، در خصوص EAEUT، نمانکلاتور اعمال شده و شرح کالای مطابق با آن مطابق با نمانکلاتور کالایی فعالیت اقتصاد خارجی در اتحادیه اوراسیا، مصوبه شماره ۵۴ شورای کمیسیون اقتصادی اوراسیا در تاریخ ۱۶ جولای ۲۰۱۲ با اصلاحات و اضافات صورت گرفته در اول جولای ۲۰۱۷ می باشد.

در خصوص ج.ا.ایران، نمانکلاتور اعمال شده و شرح کالای مربوط به آن مطابق با قانون مقررات صادرات و واردات ۲۰۱۶-۲۰۱۷، آیین نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات و جداول تعرفه گمرکی بر مبنای نظام هماهنگ کدگذاری و شرح کالا در تاریخ ۱ جولای ۲۰۱۷ می باشد.

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|---|--|------|--|
| ۱ | ۳۰۲۱۱۲۰۰۰ | قزل آلا - | ۴/۴٪ | ۲۵٪ | ۳/۳٪ |
| ۲ | ۳۰۲۹۹۰۰۰۱ | -- سایر | ۴/۴٪ | ۲۵٪ | ۳/۳٪ |
| ۳ | ۳۰۶۱۷۱۰۰۰ | -- سایر انواع میگو | ۵٪, but not less than ۰,۱ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴ | ۳۰۶۱۷۹۲۰۰ | -- سایر انواع میگو | ۳/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۵ | ۳۰۶۱۷۹۳۰۰ | -- سایر انواع میگو | ۳/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۶ | ۳۰۶۱۷۹۴۰۰ | -- سایر انواع میگو | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۷ | ۳۰۶۱۷۹۹۰۰ | -- سایر انواع میگو | ۳/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۸ | ۴۰۶۴۰۹۰۰۰ | - پنیر دارای رگه‌های کبک‌آبی رنگ (Blue-Veined Cheese) و سایر پنیرهای حاوی رگه تولید شده از طریق رکفورتن پنی‌سیلیوم (roqueforti Penicillium) | ۱۵٪, but not less than ۰,۳ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۹ | ۶۰۲۹۰۵۰۰۰ | - سایر: | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۰ | ۶۰۲۹۰۹۱۰۰ | - سایر: | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۱ | ۶۰۲۹۰۹۹۰۰ | - سایر: | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۲ | ۶۰۳۱۱۰۰۰۰ | -- گل‌های سرخ | ۵٪, but not less than ۰,۳ euro per ۱ kg | ۵۰٪ | ۲,۵٪, but not less than ۰,۱۵ euro per ۱ kg |
| ۱۳ | ۶۰۳۱۴۰۰۰۰ | -- داوودی | ۵٪, but not less than ۰,۳ euro per ۱ kg | ۵۰٪ | ۲,۵٪, but not less than ۰,۱۵ euro per ۱ kg |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|------------------------------|---|------|--|
| ۱۴ | ۶۰۳۱۵۰۰۰ | -- سوسن | ۵%, but not less than ۰,۳ euro per ۱ kg | ۵۰% | ۲,۵%, but not less ۰,۱۵ euro per ۱ kg |
| ۱۵ | ۶۰۳۱۹۱۰۰۰ | -- سایر: | ۵%, but not less than ۰,۳ euro per ۱ kg | ۵۰% | ۲,۵%, but not less ۰,۱۵ euro per ۱ kg |
| ۱۶ | ۷۰۱۹۰۵۰۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰% | ۲۵% | ۷/۵% |
| ۱۷ | ۷۰۱۹۰۹۰۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰% | ۲۵% | ۷/۵% |
| ۱۸ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۱ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg | ۴۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۳۲ euro for ۱ kg |
| ۱۹ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۲ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg |
| ۲۰ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۳ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg |
| ۲۱ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۴ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|------------------------------|--|------|---|
| ۲۲ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۵ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۵%, but not less than ۰,۰۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۱۱,۳%, but not less ۰,۰۰۶ euro per ۱ kg |
| ۲۳ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۶ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۰%, but not less than ۰,۰۰۵۳ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۷,۵%, but not less ۰,۰۰۴ euro per ۱ kg |
| ۲۴ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۷ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۰%, but not less than ۰,۰۰۵۳ euro per ۱ kg | ۴۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۰۳۲ euro for ۱ kg |
| ۲۵ | ۷۰۲۰۰۰۰۰۹ | گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده | ۱۰%, but not less than ۰,۰۰۵۳ euro per ۱ kg | ۴۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۰۳۲ euro for ۱ kg |
| ۲۶ | ۷۰۳۱۰۱۹۰۰ | - پیاز و موسیر | ۱۰/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۲۷ | ۷۰۴۱۰۰۰۰۰ | - گل‌کلم و گل کلم بروکولی | ۱۱/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۲۸ | ۷۰۴۹۰۱۰۰۱ | - سایر | ۱۳/۰% | ۲۵% | ۹/۸% |
| ۲۹ | ۷۰۴۹۰۱۰۰۹ | - سایر | ۱۳/۰% | ۲۵% | ۹/۸% |
| ۳۰ | ۷۰۴۹۰۹۰۰۰ | - سایر | ۱۱/۰% | ۲۵% | ۸/۳% |
| ۳۱ | ۷۰۵۱۱۰۰۰۰ | - کاهو کروی (سالادی) | ۱۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۳۲ | ۷۰۵۱۹۰۰۰۰ | - سایر | ۱۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۳۳ | ۷۰۶۱۰۰۰۰۱ | - هویج و شلغم | ۱۲/۰% | ۲۵% | ۹/۰% |
| ۳۴ | ۷۰۶۹۰۹۰۰۱ | - سایر | ۱۲/۰% | ۲۵% | ۹/۰% |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|------------------------------------|---|------|--|
| ۳۵ | ۷۰۷۰۰۰۵۰۱ | خيار و خيار ترشى، تازه يا سردكرده. | ۱۰٪، but not less than ۰،۰۵۳ euro per ۱ kg | ۵۰٪ | ۵،۰٪، but not less ۰،۰۲۷ euro per ۱ kg |
| ۳۶ | ۷۰۷۰۰۰۵۰۲ | خيار و خيار ترشى، تازه يا سردكرده. | ۱۵٪، but not less than ۰،۰۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵٪ | ۱۱،۳٪، but not less ۰،۰۰۶ euro per ۱ kg |
| ۳۷ | ۷۰۷۰۰۰۵۰۳ | خيار و خيار ترشى، تازه يا سردكرده. | ۱۵٪، but not less than ۰،۰۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵٪ | ۱۱،۳٪، but not less ۰،۰۰۶ euro per ۱ kg |
| ۳۸ | ۷۰۷۰۰۰۵۰۴ | خيار و خيار ترشى، تازه يا سردكرده. | ۱۵٪، but not less than ۰،۰۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵٪ | ۱۱،۳٪، but not less ۰،۰۰۶ euro per ۱ kg |
| ۳۹ | ۷۰۷۰۰۰۵۰۵ | خيار و خيار ترشى، تازه يا سردكرده. | ۱۵٪، but not less than ۰،۰۰۸ euro per ۱ kg | ۲۵٪ | ۱۱،۳٪، but not less ۰،۰۰۶ euro per ۱ kg |
| ۴۰ | ۷۰۷۰۰۰۵۰۶ | خيار و خيار ترشى، تازه يا سردكرده. | ۱۰٪، but not less than ۰،۰۵۳ euro per ۱ kg | ۵۰٪ | ۵،۰٪، but not less ۰،۰۲۷ euro per ۱ kg |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|--|---|------|--|
| ۴۱ | ۷۰۷۰۰۰۵۰۹ | خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده. | ۱۰٪، but not less than ۰،۰۵۳ euro per ۱ kg | ۵۰٪ | ۵،۰٪، but not less ۰،۰۲۷ euro per ۱ kg |
| ۴۲ | ۷۰۹۳۰۰۰۰ | - بادمجان | ۱۰/۰٪ | ۷۵٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۳ | ۷۰۹۴۰۰۰۰ | - کرفس به غیر از کرفس غده دار | ۱۲/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۴ | ۷۰۹۶۰۱۰۰۱ | - فلفل فرنگی از نوع (Capsicum) یا از نوع (Pimenta) | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۵ | ۷۰۹۶۰۹۹۰۰ | - فلفل فرنگی از نوع (Capsicum) یا از نوع (Pimenta) | ۱۲/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۰٪ |
| ۴۶ | ۷۰۹۹۳۱۰۰۰ | -- کدوهای حلوایی، کدو و کدوهای مسمایی | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۷ | ۷۰۹۹۳۹۰۰۰ | -- کدوهای حلوایی، کدو و کدوهای مسمایی | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۸ | ۷۰۹۹۹۱۰۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹ | ۷۰۹۹۹۹۰۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۶۵٪ | ۳/۵٪ |
| ۵۰ | ۸۰۲۵۱۰۰۰۰ | -- درون غلاف سخت | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۵۱ | ۸۰۲۵۲۰۰۰۰ | -- بدون غلاف سخت: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۵۲ | ۸۰۴۱۰۰۰۰۰ | - خرما: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۵۳ | ۸۰۴۲۰۱۰۰۰ | - انجیر | ۵/۰٪ | ۲۵٪ | ۳/۸٪ |
| ۵۴ | ۸۰۴۲۰۹۰۰۰ | - انجیر | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۵۵ | ۸۰۵۱۰۲۰۰۰ | - پرتقال | ۵٪، but not less than ۰،۰۱۷ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۵۶ | ۸۰۵۱۰۸۰۰۰ | - پرتقال | ۵٪، but not less than ۰،۰۱۷ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نامانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|---|--|------|--------------------------------|
| ۵۷ | ۸۰۵۲۹۰۰۰۰ | -- سایر | ۵٪, but not less than ۰,۰۱۵ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۵۸ | ۸۰۵۵۰۱۰۰۰ | لیمو - (Citrus Limon, Citrus Limonum) و لیموترش کوچک (Citrus aurantifolia, Citrus Latifolia) | ۵٪, but not less than ۰,۰۱۵ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۵۹ | ۸۰۵۵۰۹۰۰۰ | لیمو - (Citrus Limon, Citrus Limonum) و لیموترش کوچک (Citrus aurantifolia, Citrus Latifolia) | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۶۰ | ۸۰۶۱۰۱۰۰۰ | - تازه | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۶۱ | ۸۰۶۱۰۹۰۰۰ | - تازه | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۶۲ | ۸۰۶۲۰۱۰۰۰ | - خشک کرده: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۶۳ | ۸۰۶۲۰۳۰۰۰ | - خشک کرده: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۶۴ | ۸۰۶۲۰۹۰۰۰ | - خشک کرده: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۶۵ | ۸۰۷۱۹۰۰۰۰ | -- سایر | ۵/۰٪ | ۲۵٪ | ۲/۸٪ |
| ۶۶ | ۸۰۸۱۰۸۰۰۱ | - سیب | ۰,۰۳۶ euro per ۱ kg | ۴۰٪ | ۰,۰۲۲ euro for ۱ kg |
| ۶۷ | ۸۰۸۱۰۸۰۰۲ | - سیب | ۰,۰۳۱ euro per ۱ kg | ۴۰٪ | ۰,۰۱۹ euro for ۱ kg |
| ۶۸ | ۸۰۸۱۰۸۰۰۳ | - سیب | ۰,۰۳۶ euro per ۱ kg | ۲۵٪ | ۰,۰۲۷ euro per ۱ kg |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|---|--|------|--------------------------------|
| ۶۹ | ۸۰۸۱۰۸۰۰۶ | - سیب | ۰,۰۶۸ euro per ۱ kg | ۲۵٪ | ۰,۰۵۱ euro per ۱ kg |
| ۷۰ | ۸۰۸۱۰۸۰۰۸ | - سیب | ۰,۰۵۴ euro per ۱ kg | ۲۵٪ | ۰,۰۴۱ euro per ۱ kg |
| ۷۱ | ۸۱۰۵۰۰۰۰ | - کیوی | ۰/۰٪ | ۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۷۲ | ۸۱۰۹۰۷۵۰۰ | - سایر : | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۷۳ | ۸۱۳۴۰۹۵۰۰ | - سایر میوهها | ۵/۰٪ | ۲۵٪ | ۳/۸٪ |
| ۷۴ | ۱۷۰۴۱۰۱۰۰۰ | - آدامس (Chewing-gum) حتی پوشیده شده از قند و شکر | ۱۰٪, but not less than ۰,۶ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۷۵ | ۱۸۰۶۳۱۰۰۰۰ | -- پر شده (Filled) | ۰,۲ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۷۶ | ۱۸۰۶۳۲۹۰۰۰ | -- پرنشده. | ۰,۲ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۷۷ | ۱۸۰۶۹۰۱۹۰۰ | - سایر | ۰,۲۸ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۷۸ | ۱۸۰۶۹۰۳۹۰۰ | - سایر | ۰,۲۸ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۷۹ | ۱۸۰۶۹۰۵۰۰۲ | - سایر | ۰,۲۸ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۸۰ | ۱۸۰۶۹۰۶۰۰۰ | - سایر | ۰,۲۸ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۸۱ | ۱۸۰۶۹۰۹۰۰۰ | - سایر | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---|------|--|
| ۸۲ | ۱۹۰۵۳۱۹۰۰ | -- بیسکویت‌هایی که به آنها مواد شیرین کننده افزوده‌اند | ۱۲%, but not less than ۰,۱ euro per ۱ kg | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۸۳ | ۱۹۰۵۳۲۰۵۰۰ | -- وافل‌ها و ویفرها | ۱۱%, but not less than ۰,۱۱ euro per ۱ kg | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۸۴ | ۱۹۰۵۳۲۱۱۰۰ | -- وافل‌ها و ویفرها | ۰,۱۱ euro per ۱ kg | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۸۵ | ۱۹۰۵۳۱۹۰۰ | -- وافل‌ها و ویفرها | ۰,۱۱ euro per ۱ kg | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۸۶ | ۱۹۰۵۳۲۹۹۰۰ | -- وافل‌ها و ویفرها | ۰,۱۱ euro per ۱ kg | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۸۷ | ۲۰۰۲۹۰۱۹۰۰ | -- سایر: | ۱۱%, but not less than ۰,۰۵۵ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۸,۳%, but not less than ۰,۰۴۲ euro per ۱ kg |
| ۸۸ | ۲۰۰۲۹۰۳۱۰۰ | -- سایر: | ۱۱%, but not less than ۰,۰۵۴ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۸,۳%, but not less than ۰,۰۴۱ euro per ۱ kg |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|---|---|------|--|
| ۸۹ | ۲۰۰۲۹۰۳۹۰۰ | - سایر: | ۱۱%, but not less than ۰,۰۵۴ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۸,۳%, but not less ۰,۰۴۱ euro per ۱ kg |
| ۹۰ | ۲۰۰۲۹۰۹۱۰۰ | - سایر: | ۱۱%, but not less than ۰,۰۵۴ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۸,۳%, but not less ۰,۰۴۱ euro per ۱ kg |
| ۹۱ | ۲۰۰۲۹۰۹۹۰۰ | - سایر: | ۱۱%, but not less than ۰,۰۵۴ euro per ۱ kg | ۲۵% | ۸,۳%, but not less ۰,۰۴۱ euro per ۱ kg |
| ۹۲ | ۲۰۰۷۹۹۳۱۰۰ | -- سایر: | ۱۰/۰% | ۲۵% | ۷/۵% |
| ۹۳ | ۲۰۰۹۱۲۰۰۰۱ | -- بیخ نروده، با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۹۴ | ۲۰۰۹۱۲۰۰۰۸ | -- بیخ نروده، با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۱۰۰% | ۰/۰% |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نامانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---|------|--|
| ۹۵ | ۲۰۰۹۳۱۵۹۰۹ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۹۶ | ۲۰۰۹۳۱۹۹۰۹ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۹۷ | ۲۰۰۹۶۱۱۰۰۲ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۳۰ تجاوز نکند | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱۱ |
| ۹۸ | ۲۰۰۹۶۱۱۰۰۷ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۳۰ تجاوز نکند | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱۱ |
| ۹۹ | ۲۰۰۹۶۹۱۹۰۰ | -- سایر | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱۱ |
| ۱۰۰ | ۲۰۰۹۶۹۵۱۰۱ | -- سایر | ۰/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---|------|---|
| ۱۰۱ | ۲۰۰۹۶۹۵۱۰۹ | -- سایر | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ l |
| ۱۰۲ | ۲۰۰۹۶۹۹۰۰۰ | -- سایر | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ l |
| ۱۰۳ | ۲۰۰۹۷۱۲۰۰۱ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۹,۰%, but not less ۰,۰۴۲ euro per ۱ l |
| ۱۰۴ | ۲۰۰۹۷۱۲۰۰۲ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۰/۰% | ۲۵% | ۷/۵% |
| ۱۰۵ | ۲۰۰۹۷۱۲۰۰۸ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۳%, but not less than ۰,۰۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۹,۸%, but not less ۰,۰۴۵ euro per ۱ l |
| ۱۰۶ | ۲۰۰۹۷۱۹۹۰۱ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۸%, but not less than ۰,۰۴ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۳ euro per ۱ l |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---|------|---|
| ۱۰۷ | ۲۰۰۹۷۱۹۹۰۹ | -- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند | ۱۴%, but not less than ۰,۰۶۵ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۱۰,۵%, but not less ۰,۰۴۹ euro per ۱۱ |
| ۱۰۸ | ۲۰۰۹۷۱۱۱۰۰ | -- سایر | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۹,۰%, but not less ۰,۰۴۲ euro per ۱۱ |
| ۱۰۹ | ۲۰۰۹۷۱۹۰۲ | -- سایر | ۱۰%, but not less than ۰,۰۰۵ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۷,۵%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱۱ |
| ۱۱۰ | ۲۰۰۹۷۱۹۰۳ | -- سایر | ۱۰/۰% | ۲۵% | ۷/۵% |
| ۱۱۱ | ۲۰۰۹۷۱۹۰۸ | -- سایر | ۱۱%, but not less than ۰,۰۰۵ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۸,۳%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱۱ |
| ۱۱۲ | ۲۰۰۹۷۱۳۰۰۱ | -- سایر | ۱۰%, but not less than ۰,۰۰۵ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۷,۵%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱۱ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|-------------------------------|---|------|---|
| ۱۱۳ | ۲۰۰۹۷۹۳۰۰۹ | -- سایر | ۱۳%, but not less than ۰,۰۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۹,۸%, but not less ۰,۰۴۵ euro per ۱ |
| ۱۱۴ | ۲۰۰۹۷۹۹۱۰۰ | -- سایر | ۱۳%, but not less than ۰,۰۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۹,۸%, but not less ۰,۰۴۵ euro per ۱ |
| ۱۱۵ | ۲۰۰۹۹۰۱۹۰۸ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۷,۵%, but not less ۰,۰۳۵ euro per ۱ |
| ۱۱۶ | ۲۰۰۹۹۰۲۱۰۰ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۷,۵%, but not less ۰,۰۳۵ euro per ۱ |
| ۱۱۷ | ۲۰۰۹۹۰۲۹۰۸ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۳%, but not less than ۰,۰۶ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۹,۸%, but not less ۰,۰۴۵ euro per ۱ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|-------------------------------|---|------|--|
| ۱۱۸ | ۲۰۰۹۹۰۳۱۰۰ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۴%, but not less than ۰,۰۶۵ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۱۰,۵%, but not less ۰,۰۴۹ euro per ۱ |
| ۱۱۹ | ۲۰۰۹۹۰۳۹۰۹ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۴%, but not less than ۰,۰۶۵ euro per ۱ litre | ۲۵% | ۱۰,۵%, but not less ۰,۰۴۹ euro per ۱ |
| ۱۲۰ | ۲۰۰۹۹۰۴۱۰۷ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ |
| ۱۲۱ | ۲۰۰۹۹۰۵۱۰۲ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ |
| ۱۲۲ | ۲۰۰۹۹۰۵۱۰۷ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre | ۵۰% | ۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|---|---|------|---|
| ۱۲۳ | ۲۰۰۹۹۰۷۳۰۰ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۰٪, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۵۰٪ | ۵,۰٪, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱ |
| ۱۲۴ | ۲۰۰۹۹۰۷۹۰۰ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۰٪, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۵۰٪ | ۵,۰٪, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱ |
| ۱۲۵ | ۲۰۰۹۹۰۹۴۰۰ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۰٪, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۵۰٪ | ۵,۰٪, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱ |
| ۱۲۶ | ۲۰۰۹۹۰۹۸۰۰ | - مخلوط‌های آب‌میوه و سبزیجات | ۱۰٪, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre | ۵۰٪ | ۵,۰٪, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱ |
| ۱۲۷ | ۲۵۰۱۰۰۱۰۰۰ | نمک (از جمله نمک آماده برای سر سفره و نمک تقلیب‌شده) و کلرور سدیم خالص. حتی به صورت محلول آبکی یا اینکه به آن عوامل ضدتوده شده یا عوامل سیال کننده اضافه شده باشد، آب دریا. | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۲۸ | ۲۵۲۰۲۰۰۰۰۰ | - گچ | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۲۹ | ۲۵۲۹۱۰۰۰۰۰ | - فلدسپار (Feldspar) | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۳۰ | ۲۷۱۰۱۹۱۱۰۰ | -- سایر: | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۱ | ۲۷۱۰۱۹۱۵۰۰ | -- سایر: | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۲ | ۲۷۱۰۱۹۲۱۰۰ | -- سایر: | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|----------|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۱۳۳ | ۲۷۱۰۱۹۲۵۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۴ | ۲۷۱۰۱۹۲۹۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۵ | ۲۷۱۰۱۹۳۱۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۶ | ۲۷۱۰۱۹۳۵۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۷ | ۲۷۱۰۱۹۴۲۱۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۸ | ۲۷۱۰۱۹۴۲۲۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۳۹ | ۲۷۱۰۱۹۴۲۳۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۰ | ۲۷۱۰۱۹۴۲۴۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۱ | ۲۷۱۰۱۹۴۲۵۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۲ | ۲۷۱۰۱۹۴۲۶۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۳ | ۲۷۱۰۱۹۴۲۹۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۴ | ۲۷۱۰۱۹۴۶۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۵ | ۲۷۱۰۱۹۴۸۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۶ | ۲۷۱۰۱۹۵۱۰۱ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۷ | ۲۷۱۰۱۹۵۱۰۹ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۸ | ۲۷۱۰۱۹۵۵۰۱ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۴۹ | ۲۷۱۰۱۹۵۵۰۹ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۰ | ۲۷۱۰۱۹۶۲۰۱ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۱ | ۲۷۱۰۱۹۶۲۰۹ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۲ | ۲۷۱۰۱۹۶۴۰۱ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۳ | ۲۷۱۰۱۹۶۴۰۹ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۴ | ۲۷۱۰۱۹۶۶۰۱ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۵ | ۲۷۱۰۱۹۶۶۰۹ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۶ | ۲۷۱۰۱۹۶۸۰۱ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۷ | ۲۷۱۰۱۹۶۸۰۹ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۸ | ۲۷۱۰۱۹۷۱۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۵۹ | ۲۷۱۰۱۹۷۵۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۶۰ | ۲۷۱۰۱۹۸۲۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۱۶۱ | ۲۷۱۰۱۹۸۴۰۰ | سایر: -- | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|--|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۱۶۲ | ۲۷۱۰۱۹۸۶۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۵۰% | ۲/۵% |
| ۱۶۳ | ۲۷۱۰۱۹۸۸۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۵۰% | ۲/۵% |
| ۱۶۴ | ۲۷۱۰۱۹۹۲۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۵۰% | ۲/۵% |
| ۱۶۵ | ۲۷۱۰۱۹۹۴۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۵۰% | ۲/۵% |
| ۱۶۶ | ۲۷۱۰۱۹۹۸۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۵۰% | ۲/۵% |
| ۱۶۷ | ۲۷۱۲۲۰۱۰۰۰ | - موم پارافین دارای کمتر از ۰/۷۵ درصد وزنی روغن: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۶۸ | ۲۷۱۲۹۰۱۱۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۶۹ | ۲۷۱۲۹۰۱۹۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۰ | ۲۷۱۲۹۰۳۱۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۱ | ۲۷۱۲۹۰۳۳۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۲ | ۲۷۱۲۹۰۳۹۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۳ | ۲۷۱۲۹۰۹۱۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۴ | ۲۷۱۲۹۰۹۹۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۵ | ۲۸۱۸۲۰۰۰۰۰ | - اکسید آلومینیوم غیر از کورندوم مصنوعی | ۰/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۷۶ | ۳۰۰۴۲۰۰۰۰۱ | - سایر، دارای آنتی بیوتیک‌ها: | ۴/۰% | ۲۰% | ۳/۲% |
| ۱۷۷ | ۳۰۰۴۲۰۰۰۰۳ | - سایر، دارای آنتی بیوتیک‌ها: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۸ | ۳۰۰۴۲۰۰۰۰۹ | - سایر، دارای آنتی بیوتیک‌ها: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۷۹ | ۳۰۰۴۹۰۰۰۰۱ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۸۰ | ۳۰۰۴۹۰۰۰۰۵ | -- سایر: | ۵/۰% | ۲۰% | ۴/۰% |
| ۱۸۱ | ۳۲۰۸۱۰۱۰۰۰ | -- براساس پلی استرها: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۲ | ۳۲۰۸۱۰۹۰۰۰ | -- براساس پلی استرها: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۳ | ۳۲۰۸۹۰۱۱۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۴ | ۳۲۰۸۹۰۱۳۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۵ | ۳۲۰۸۹۰۱۹۰۱ | -- سایر: | ۰/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۶ | ۳۲۰۸۹۰۱۹۰۹ | -- سایر: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۷ | ۳۲۰۸۹۰۹۱۰۱ | -- سایر: | ۰/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۸ | ۳۲۰۸۹۰۹۱۰۹ | -- سایر: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۱۸۹ | ۳۲۰۸۹۰۹۹۰۰ | -- سایر: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نامانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|---|--------------------------------------|------|--------------------------------|
| ۱۹۰ | ۳۴۰۱۱۱۰۰۰۱ | -- برای مصارف پاکیزگی (همچنین آنهایی که مصارف طبی دارند): | ۴,۵ plus ۰,۰۲ euro per ۱ kg | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۱ | ۳۴۰۱۱۱۰۰۰۹ | -- برای مصارف پاکیزگی (همچنین آنهایی که مصارف طبی دارند): | ۶/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۲ | ۳۴۰۲۱۱۱۰۰۰ | -- آنیو نیک: | ۶/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۳ | ۳۴۰۲۱۱۹۰۰۰ | -- آنیو نیک: | ۶/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۴ | ۳۴۰۲۲۰۲۰۰۰ | - فرآورده‌های بسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی: | ۸/۲٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۵ | ۳۴۰۲۲۰۹۰۰۰ | - فرآورده‌های بسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی: | ۸/۲٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۶ | ۳۴۰۲۹۰۱۰۰۱ | - سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۷ | ۳۴۰۲۹۰۱۰۰۸ | - سایر: | ۸/۲٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۸ | ۳۴۰۲۹۰۹۰۰۰ | - سایر: | ۸/۲٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۱۹۹ | ۳۵۰۶۱۰۰۰۰۰ | - محصولات مناسب برای استفاده به عنوان چسب یا چسباننده، آماده شده برای خرده‌فروشی به عنوان چسب یا چسباننده در بسته‌هایی که وزن خالص آنها از یک کیلوگرم بیشتر نباشد | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۰۰ | ۳۸۱۴۰۰۱۰۰۰ | حلال‌ها و رقیق‌کننده‌های آلی مرکب، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد، ترکیبات برای زدودن رنگ یا ورنی. | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۰۱ | ۳۸۱۴۰۰۹۰۰۰ | حلال‌ها و رقیق‌کننده‌های آلی مرکب، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد، ترکیبات برای زدودن رنگ یا ورنی. | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۰۲ | ۳۹۰۷۳۰۰۰۰۰ | - رزین‌های اپوکسید: | ۴/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۰۳ | ۳۹۰۷۵۰۰۰۰۰ | - رزین‌های الکید: | ۴/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۰۴ | ۳۹۰۹۱۰۰۰۰۰ | - رزین‌های اوره‌نیک، رزین‌های تیاور: | ۶/۵٪ | ۱۵٪ | ۵/۵٪ |
| ۲۰۵ | ۳۹۰۹۲۰۰۰۰۰ | - رزین‌های ملامینیک: | ۶/۵٪ | ۱۵٪ | ۵/۵٪ |
| ۲۰۶ | ۳۹۰۹۳۹۰۰۰۰ | -- سایر | ۶/۵٪ | ۱۵٪ | ۵/۵٪ |
| ۲۰۷ | ۳۹۰۹۴۰۰۰۰۰ | - رزین‌های فنولیک: | ۶/۵٪ | ۱۵٪ | ۵/۵٪ |
| ۲۰۸ | ۳۹۱۱۱۰۰۰۰۰ | - رزین‌های نفت، رزین‌های کومارون، رزین‌های اندن، رزین‌های کومارون - اندن و پلی‌ترپن‌ها | ۶/۵٪ | ۸٪ | ۶/۱۰٪ |
| ۲۰۹ | ۳۹۱۱۹۰۱۱۰۰ | - سایر: | ۶/۵٪ | ۸٪ | ۶/۱۰٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|---|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۲۱۰ | ۳۹۱۱۹۰۱۳۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۸٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۱۱ | ۳۹۱۱۹۰۱۹۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۸٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۱۲ | ۳۹۱۱۹۰۹۲۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۸٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۱۳ | ۳۹۱۱۹۰۹۹۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۸٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۱۴ | ۳۹۱۷۲۱۱۰۰۰ | -- از پلیمرهای اتیلن | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۱۵ | ۳۹۱۷۲۱۹۰۰۱ | -- از پلیمرهای اتیلن | ۵۱۰٪ | ۵۰٪ | ۲۱۵٪ |
| ۲۱۶ | ۳۹۱۷۲۱۹۰۰۹ | -- از پلیمرهای اتیلن | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۱۷ | ۳۹۱۷۲۲۱۰۰۰ | -- از پلیمرهای پروپیلن | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۱۸ | ۳۹۱۷۲۲۹۰۰۱ | -- از پلیمرهای پروپیلن | ۵۱۰٪ | ۵۰٪ | ۲۱۵٪ |
| ۲۱۹ | ۳۹۱۷۲۲۹۰۰۹ | -- از پلیمرهای پروپیلن | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۲۰ | ۳۹۱۷۲۳۱۰۰۱ | -- از پلیمرهای کلوروپنیل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۲۱ | ۳۹۱۷۲۳۱۰۰۹ | -- از پلیمرهای کلوروپنیل | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۲۲ | ۳۹۱۷۲۳۹۰۰۱ | -- از پلیمرهای کلوروپنیل | ۵۱۰٪ | ۵۰٪ | ۲۱۵٪ |
| ۲۲۳ | ۳۹۱۷۲۳۹۰۰۹ | -- از پلیمرهای کلوروپنیل | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۲۴ | ۳۹۱۷۲۹۰۰۰۱ | -- از سایر مواد پلاستیکی | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۲۵ | ۳۹۱۷۲۹۰۰۰۹ | -- از سایر مواد پلاستیکی | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۲۶ | ۳۹۱۷۳۱۰۰۰۱ | -- لوله‌ها و شیلنگهای قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشار تا حد ترکیدگی Mpa۶/۲۷ باشند. | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۲۷ | ۳۹۱۷۳۱۰۰۰۲ | -- لوله‌ها و شیلنگهای قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشار تا حد ترکیدگی Mpa۶/۲۷ باشند. | ۵۱۰٪ | ۵۰٪ | ۲۱۵٪ |
| ۲۲۸ | ۳۹۱۷۳۱۰۰۰۸ | -- لوله‌ها و شیلنگهای قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشار تا حد ترکیدگی Mpa۶/۲۷ باشند. | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۲۹ | ۳۹۱۷۳۹۰۰۰۱ | -- سایر: | ۶۱۵٪ | ۲۰٪ | ۵۱۲٪ |
| ۲۳۰ | ۳۹۱۷۳۹۰۰۰۲ | -- سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۱ | ۳۹۱۷۳۹۰۰۰۳ | -- سایر: | ۵۱۰٪ | ۲۰٪ | ۴۱۰٪ |
| ۲۳۲ | ۳۹۱۷۳۹۰۰۰۸ | -- سایر: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۳۳ | ۳۹۱۹۹۰۰۰۰۰ | - سایر: | ۷۱۴٪ | ۵۰٪ | ۳۱۷٪ |
| ۲۳۴ | ۳۹۲۰۱۰۲۳۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۳۵ | ۳۹۲۰۱۰۲۴۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۳۶ | ۳۹۲۰۱۰۲۵۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۲۳۷ | ۳۹۲۰۱۰۲۸۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۳۸ | ۳۹۲۰۱۰۴۰۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۳۹ | ۳۹۲۰۱۰۸۱۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۴۰ | ۳۹۲۰۱۰۸۹۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۱ | ۳۹۲۰۲۰۲۱۰۱ | - از پلیمرهای پروپیلن: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۲ | ۳۹۲۱۹۰۱۰۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۳ | ۳۹۲۱۹۰۳۰۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۴ | ۳۹۲۱۹۰۴۱۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۵ | ۳۹۲۱۹۰۴۳۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۶ | ۳۹۲۱۹۰۴۹۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۷ | ۳۹۲۱۹۰۵۵۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۸ | ۳۹۲۱۹۰۶۰۰۰ | --- Tee-shirt transfer از پلی آمید | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۹ | ۳۹۲۱۹۰۹۰۰۰ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۵۰ | ۳۹۲۲۱۰۰۰۰۰ | - وان، دوش، ظرفشویی و دستشویی | ۹/۲٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۵۱ | ۳۹۲۲۲۱۰۰۰۰ | - از پلیمرهای اتیلن: | ۹/۲٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۵۲ | ۳۹۲۲۲۹۱۰۰۰ | - از سایر مواد پلاستیکی: | ۹/۲٪ | ۴۶٪ | ۵۱۰٪ |
| ۲۵۳ | ۳۹۲۲۲۹۹۰۰۰ | - از سایر مواد پلاستیکی: | ۹/۲٪ | ۴۶٪ | ۵۱۰٪ |
| ۲۵۴ | ۳۹۲۴۱۰۰۰۰۰ | - لوازم سرمیز و لوازم آشپزخانه: | ۹/۲٪ | ۳۵٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۵۵ | ۳۹۲۴۹۰۰۰۰۱ | - سایر | ۱۱/۹٪ | ۵۰٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۵۶ | ۳۹۲۴۹۰۰۰۰۹ | - سایر | ۱۱/۹٪ | ۵۰٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۵۷ | ۳۹۲۶۹۰۵۰۰۰ | --- واشر پلی اتیلن درب شیشه دارو | ۹/۲٪ | ۳۵٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۵۸ | ۳۹۲۶۹۰۹۲۰۰ | --- نوار پلاستیکی دارای برآمدگی‌های قلاب مانند (hook) در یک سطح جهت پوشک | ۹/۲٪ | ۳۵٪ | ۶۱۰٪ |
| ۲۵۹ | ۳۹۲۶۹۰۹۷۰۱ | - سایر: | ۶۱۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱۳٪ |
| ۲۶۰ | ۳۹۲۶۹۰۹۷۰۲ | - سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۶۱ | ۳۹۲۶۹۰۹۷۰۳ | - سایر: | ۹/۲٪ | ۴۶٪ | ۵۱۰٪ |
| ۲۶۲ | ۳۹۲۶۹۰۹۷۰۴ | - سایر: | ۹/۲٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۶۳ | ۳۹۲۶۹۰۹۷۰۵ | - سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۶۴ | ۳۹۲۶۹۰۹۷۰۶ | - سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۶۵ | ۳۹۲۶۹۰۹۷۰۹ | - سایر: | ۱۱/۹٪ | ۵۸٪ | ۵/۰٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|---|--|------|---|
| ۲۶۶ | ۴۰۱۱۱۰۰۰۰۳ | - از انواعی که برای اتومبیل‌های سواری (همچنین اتومبیل‌های استیشن واگن و اتومبیل‌های مسابقه به کار می‌رود) | ۱۴٪, but not less than ۳,۴۱ euro per ۱ pcs | ۵۰٪ | ۷,۰٪, but not less ۱,۷۰۵ euro per ۱ pcs |
| ۲۶۷ | ۴۰۱۱۱۰۰۰۰۹ | - از انواعی که برای اتومبیل‌های سواری (همچنین اتومبیل‌های استیشن واگن و اتومبیل‌های مسابقه به کار می‌رود) | ۱۴٪, but not less than ۳,۴۱ euro per ۱ pcs | ۵۰٪ | ۷,۰٪, but not less ۱,۷۰۵ euro per ۱ pcs |
| ۲۶۸ | ۵۴۰۷۶۹۱۰۰۰ | -- سایر | ۸/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۶۹ | ۵۴۰۷۶۹۹۰۰۰ | -- سایر | ۸/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۰ | ۵۵۰۳۲۰۰۰۰۰ | -- از پلی‌استرها | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۱ | ۵۷۰۱۱۰۱۰۰۰ | --- گبه | ۰,۳۸ euro per ۱ m۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۲ | ۵۷۰۱۱۰۹۰۰۰ | - از پشم یا از موی نرم (کرک) حیوان: | ۰,۳۸ euro per ۱ m۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۳ | ۵۷۰۱۹۰۱۰۰۰ | -- از سایر مواد نسجی | ۰,۳۸ euro per ۱ m۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۴ | ۵۷۰۱۹۰۹۰۰۰ | - از سایر مواد نسجی | ۰,۳۸ euro per ۱ m۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۵ | ۵۷۰۲۱۰۰۰۰۰ | -- گلیم، سوماک، کارامانی و فرش‌های دستباف همانند | ۰,۳۸ euro per ۱ m۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نامانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|-----------------------------------|---|------|--------------------------------|
| ۲۷۶ | ۵۷۰۲۲۰۰۰۰ | - کفیوش‌ها از الیاف نارگیل (Coir) | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۷ | ۵۷۰۲۳۱۱۰۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۸ | ۵۷۰۲۳۱۸۰۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۷۹ | ۵۷۰۲۳۲۱۰۰۰ | -- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۰ | ۵۷۰۲۳۲۹۰۰۰ | -- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۱ | ۵۷۰۲۳۹۰۰۰۰ | -- از سایر مواد نسجی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۲ | ۵۷۰۲۴۱۱۰۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۳ | ۵۷۰۲۴۱۹۰۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۴ | ۵۷۰۲۴۲۱۰۰۰ | -- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۲۵ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---|------|--------------------------------|
| ۲۸۵ | ۵۷۰۲۴۲۹۰۰۰ | -- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۲۵ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۶ | ۵۷۰۲۴۹۰۰۰۰ | -- از سایر مواد نسجی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۷ | ۵۷۰۲۵۰۱۰۰۰ | -- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made) | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۸ | ۵۷۰۲۵۰۳۱۰۰ | -- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made) | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۸۹ | ۵۷۰۲۵۰۳۹۰۰ | -- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made) | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۰ | ۵۷۰۲۵۰۹۰۰۰ | -- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made) | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۱ | ۵۷۰۲۹۱۰۰۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان: | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۲ | ۵۷۰۲۹۲۱۰۰۰ | -- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۳ | ۵۷۰۲۹۲۹۰۰۰ | -- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|---------------------------------------|---|------|--------------------------------|
| ۲۹۴ | ۵۷۰۲۹۹۰۰۰۰ | -- از سایر مواد نسجی: | ۰,۲۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۵ | ۵۷۰۳۱۰۰۰۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان | ۰,۲۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۶ | ۵۷۰۳۲۰۱۲۰۱ | -- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها | ۰,۲۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۷ | ۵۷۰۳۲۰۱۲۰۹ | -- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها | ۰,۲۵ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۸ | ۵۷۰۳۲۰۱۸۰۰ | -- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها | ۰,۲۵ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۹۹ | ۵۷۰۳۲۰۹۲۰۱ | -- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها | ۰,۲۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۰ | ۵۷۰۳۲۰۹۲۰۹ | -- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها | ۰,۳ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۱ | ۵۷۰۳۲۰۹۸۰۰ | -- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها | ۰,۳ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۲ | ۵۷۰۳۳۰۱۲۰۰ | -- از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۳ | ۵۷۰۳۳۰۱۸۰۰ | -- از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|---|---|------|--------------------------------|
| ۳۰۴ | ۵۷۰۳۳۰۸۲۰۱ | - از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۵ | ۵۷۰۳۳۰۸۲۰۲ | - از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۶ | ۵۷۰۳۳۰۸۲۰۹ | - از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۲۵ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۷ | ۵۷۰۳۳۰۸۸۰۱ | - از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۸ | ۵۷۰۳۳۰۸۸۰۹ | - از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی | ۰,۲۵ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۰۹ | ۵۷۰۳۹۰۲۰۰۱ | - از سایر مواد نسجی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۱۰ | ۵۷۰۳۹۰۲۰۰۹ | - از سایر مواد نسجی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۱۱ | ۵۷۰۳۹۰۸۰۰۰ | - از سایر مواد نسجی | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۱۲ | ۵۷۰۴۱۰۰۰۰۰ | - چهارگوش، که مساحت آن حداکثر ۰/۳ متر مربع باشد | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|---|--|------|--|
| ۳۱۳ | ۵۷۰۴۹۰۰۰۰ | - سایر: | ۰,۲ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۱۴ | ۵۷۰۵۰۰۳۰۰۰ | سایر فرش‌ها و کفپوش‌ها از مواد نسجی، حتی آماده مصرف. | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۱۵ | ۵۷۰۵۰۰۸۰۰۰ | سایر فرش‌ها و کفپوش‌ها از مواد نسجی، حتی آماده مصرف. | ۰,۳۸ euro per ۱ m ^۲ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۱۶ | ۶۱۰۳۳۹۰۰۰۰ | -- از سایر مواد نسجی | ۱۰٪, but not less than ۱,۸۸ euro per ۱ kg | ۵۰٪ | ۵,۰٪, but not less ۰,۹۴ euro per ۱ kg |
| ۳۱۷ | ۶۸۰۷۱۰۰۰۰۱ | - به صورت رول: | ۱۲/۰٪ | ۴۶٪ | ۶/۵٪ |
| ۳۱۸ | ۶۸۰۷۱۰۰۰۰۹ | - به صورت رول: | ۱۲/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۰٪ |
| ۳۱۹ | ۶۸۱۰۱۹۰۰۰۱ | -- سایر: | ۱۲/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۲۰ | ۶۸۱۰۱۹۰۰۰۹ | -- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۲۱ | ۶۹۰۴۱۰۰۰۰۰ | - آجر ساختمان | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۳۲۲ | ۶۹۰۷۲۱۱۰۰۰ | -- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۰/۵ درصد | ۱۲/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۰٪ |
| ۳۲۳ | ۶۹۰۷۲۱۹۰۰۲ | -- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۰/۵ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۲۴ | ۶۹۰۷۲۱۹۰۰۳ | -- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۰/۵ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۲۵ | ۶۹۰۷۲۱۹۰۰۹ | -- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۰/۵ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۲۶ | ۶۹۰۷۲۲۱۰۰۰ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۰/۵ درصد و حداکثر ۱۰ درصد | ۱۲/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۰٪ |
| ۳۲۷ | ۶۹۰۷۲۲۹۰۰۲ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۰/۵ درصد و حداکثر ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۲۸ | ۶۹۰۷۲۲۹۰۰۳ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۰/۵ درصد و حداکثر ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۲۹ | ۶۹۰۷۲۲۹۰۰۴ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۰/۵ درصد و حداکثر ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۲۳۰ | ۶۹۰۷۲۲۹۰۰۵ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۰/۵ درصد و حداکثر ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۱ | ۶۹۰۷۲۲۹۰۰۹ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۰/۵ درصد و حداکثر ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۲ | ۶۹۰۷۲۳۱۰۰۰ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد | ۱۲/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۰٪ |
| ۲۳۳ | ۶۹۰۷۲۳۹۰۰۲ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۴ | ۶۹۰۷۲۳۹۰۰۳ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۵ | ۶۹۰۷۲۳۹۰۰۴ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۶ | ۶۹۰۷۲۳۹۰۰۵ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۷ | ۶۹۰۷۲۳۹۰۰۹ | -- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۳۸ | ۶۹۰۷۳۰۱۰۰۰ | -- مکعب‌های موزائیک‌کاری و همانند، به استثنای آنهایی که مشمول شماره فرعی ۶۹۰۷۴۰ می‌شوند. | ۱۲/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۰٪ |
| ۲۳۹ | ۶۹۰۷۳۰۹۰۰۹ | -- مکعب‌های موزائیک‌کاری و همانند، به استثنای آنهایی که مشمول شماره فرعی ۶۹۰۷۴۰ می‌شوند. | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۰ | ۶۹۰۷۴۰۱۰۰۰ | -- سرامیک‌های تمام کاری (جلا دادن) | ۱۲/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۰٪ |
| ۲۴۱ | ۶۹۰۷۴۰۹۰۰۲ | -- سرامیک‌های تمام کاری (جلا دادن) | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۲ | ۶۹۰۷۴۰۹۰۰۳ | -- سرامیک‌های تمام کاری (جلا دادن) | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۳ | ۶۹۰۷۴۰۹۰۰۴ | -- سرامیک‌های تمام کاری (جلا دادن) | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۴ | ۶۹۰۷۴۰۹۰۰۵ | -- سرامیک‌های تمام کاری (جلا دادن) | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۵ | ۶۹۰۷۴۰۹۰۰۹ | -- سرامیک‌های تمام کاری (جلا دادن) | ۷/۵٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۶ | ۶۹۱۰۱۰۰۰۰۰ | -- از چینی | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۷ | ۶۹۱۱۱۰۰۰۰۰ | -- اشیای سرامیز یا آشپزخانه | ۱۵/۲٪ | ۵۰٪ | ۷/۶٪ |
| ۲۴۸ | ۶۹۱۴۹۰۰۰۰۰ | -- سایر: | ۱۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۴۹ | ۷۰۱۳۲۲۱۰۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار: | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۲۵۰ | ۷۰۱۳۲۲۹۰۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار: | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۲۵۱ | ۷۰۱۳۲۸۱۰۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۵۲ | ۷۰۱۳۲۸۹۰۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۲۵۳ | ۷۰۱۳۳۳۱۱۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۲۵۴ | ۷۰۱۳۳۳۱۹۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۲۵۵ | ۷۰۱۳۳۳۹۱۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۲۵۶ | ۷۰۱۳۳۳۹۹۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نامانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|---|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۳۵۷ | ۷۰۱۳۳۷۱۰۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۵۸ | ۷۰۱۳۳۷۵۱۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۵۹ | ۷۰۱۳۳۷۵۹۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۶۰ | ۷۰۱۳۳۷۹۱۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۶۱ | ۷۰۱۳۳۷۹۹۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۶۲ | ۷۰۱۳۴۱۱۰۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار ساخته شده به صورت دستی:: | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۶۳ | ۷۰۱۳۴۱۹۰۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار ساخته شده به صورت ماشینی: | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۶۴ | ۷۰۱۳۴۲۰۰۰۰ | -- از شیشه دارای ضریب انبساط خطی نه بیش از ۶-۱۰*۵ هر کلون (Kelvin) و در یک محدوده حرارتی بین صفر تا ۳۰۰ درجه سانتیگراد: | ۱۰/۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۶۵ | ۷۰۱۳۴۹۱۰۰۰ | -- اوپال | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۶۶ | ۷۰۱۳۴۹۹۱۰۰ | -- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۶۷ | ۷۰۱۳۴۹۹۹۰۰ | -- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۶۸ | ۷۰۱۳۹۱۱۰۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار: | ۸/۵٪ | ۲۹٪ | ۶/۰٪ |
| ۳۶۹ | ۷۰۱۳۹۱۹۰۰۰ | -- از کریستال سرب‌دار: | ۸/۵٪ | ۲۹٪ | ۶/۰٪ |
| ۳۷۰ | ۷۰۱۳۹۹۰۰۰۰ | -- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۷۱ | ۷۱۱۳۱۱۰۰۰۰ | -- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها: | ۱۲/۰٪ | ۰٪ | ۱۲/۰٪ |
| ۳۷۲ | ۷۱۱۳۱۹۰۰۰۰ | -- از سایر فلزات گرانبها، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها: | ۱۲/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۷۳ | ۷۱۱۳۲۰۰۰۰۰ | -- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها: | ۱۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۳۷۴ | ۷۱۱۴۱۱۰۰۰۰ | -- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با سایر فلزات گرانبها: | ۱۶/۰٪ | ۰٪ | ۱۶/۰٪ |
| ۳۷۵ | ۷۱۱۴۱۹۰۰۰۰ | -- از سایر فلزات گرانبها، حتی آبکاری شده، یا روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها: | ۱۲/۸٪ | ۰٪ | ۱۲/۸٪ |
| ۳۷۶ | ۷۱۱۴۲۰۰۰۰۰ | -- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها | ۱۸/۰٪ | ۰٪ | ۱۸/۰٪ |
| ۳۷۷ | ۷۱۱۵۱۰۰۰۰۰ | -- کاتالیزورها به شکل تور (Wire cloth) یا شبکه (Grill)، از پلاتین | ۱۶/۰٪ | ۰٪ | ۱۶/۰٪ |
| ۳۷۸ | ۷۱۱۵۹۰۰۰۰۰ | -- سایر | ۱۶/۰٪ | ۰٪ | ۱۶/۰٪ |
| ۳۷۹ | ۷۳۰۳۰۰۱۰۰۰ | لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی از چدن. | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۳۸۰ | ۷۳۰۳۰۰۹۰۰۰ | لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی از چدن. | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (HS کد) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۳۸۱ | ۷۳۰۵۱۱۰۰۰۱ | -- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور | ۵/۰٪ | ۲۰٪ | ۴۱/۰٪ |
| ۳۸۲ | ۷۳۰۵۱۱۰۰۰۲ | -- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور | ۵/۰٪ | ۲۰٪ | ۴۱/۰٪ |
| ۳۸۳ | ۷۳۰۵۱۱۰۰۰۳ | -- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور | ۵/۰٪ | ۲۰٪ | ۴۱/۰٪ |
| ۳۸۴ | ۷۳۰۵۱۱۰۰۰۸ | -- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور | ۷/۵٪ | ۲۰٪ | ۶۱/۰٪ |
| ۳۸۵ | ۷۳۰۵۱۲۰۰۰۰ | -- سایر، جوش داده شده از درازا | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵۱/۰٪ |
| ۳۸۶ | ۷۳۰۶۹۰۰۰۰۱ | - سایر: | ۵/۰٪ | ۲۰٪ | ۴۱/۰٪ |
| ۳۸۷ | ۷۳۰۶۹۰۰۰۰۹ | - سایر: | ۷/۵٪ | ۴۷٪ | ۴۱/۰٪ |
| ۳۸۸ | ۷۳۰۸۴۰۰۰۰۱ | - تکیه‌گاه و لوازم مشابه برای چوب‌بست‌زدن، پشت‌دری ساختن، شمع‌زدن یا حائل قراردادن | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵۱/۰٪ |
| ۳۸۹ | ۷۳۰۸۴۰۰۰۰۹ | - تکیه‌گاه و لوازم مشابه برای چوب‌بست‌زدن، پشت‌دری ساختن، شمع‌زدن یا حائل قراردادن | ۷/۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱/۸٪ |
| ۳۹۰ | ۷۳۰۸۹۰۵۱۰۰ | - سایر: | ۷/۵٪ | ۵۰٪ | ۳۱/۸٪ |
| ۳۹۱ | ۷۳۰۸۹۰۵۹۰۰ | - سایر: | ۶/۰٪ | ۵۰٪ | ۳/۰٪ |
| ۳۹۲ | ۷۳۰۸۹۰۹۸۰۱ | - سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵۱/۰٪ |
| ۳۹۳ | ۷۳۰۸۹۰۹۸۰۹ | - سایر: | ۶/۰٪ | ۵۰٪ | ۳/۰٪ |
| ۳۹۴ | ۷۳۰۹۰۰۱۰۰۰ | مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به‌استثنای گازهای فشرده یا مایع‌شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۳۹۵ | ۷۳۰۹۰۰۳۰۰۰ | مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به‌استثنای گازهای فشرده یا مایع‌شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۹۶ | ۷۳۰۹۰۰۵۱۰۰ | مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به‌استثنای گازهای فشرده یا مایع‌شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|--|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۳۹۷ | ۷۳۰۹۰۰۵۹۰۰ | مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۹۸ | ۷۳۰۹۰۰۹۰۰۰ | مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۹۹ | ۷۳۱۱۰۰۱۱۰۰ | ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده: | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۴۰۰ | ۷۳۱۱۰۰۱۳۰۰ | ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده: | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۴۰۱ | ۷۳۱۱۰۰۱۹۰۰ | ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده: | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۴۰۲ | ۷۳۱۱۰۰۳۰۰۰ | ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده: | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۴۰۳ | ۷۳۱۱۰۰۹۱۰۰ | ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده: | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۴۰۴ | ۷۳۱۱۰۰۹۹۰۰ | ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده: | ۱۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۴۰۵ | ۷۳۲۱۱۱۱۰۰۰ | -- اجاق گاز فردار میله | ۱۰/۰٪ | ۱۰٪ | ۹/۰٪ |
| ۴۰۶ | ۷۳۲۱۱۱۹۰۰۰ | -- با سوخت گازی یا هم با گاز و هم با سایر سوخت‌ها: | ۱۲/۰٪ | ۱۰٪ | ۱۰/۱۸٪ |
| ۴۰۷ | ۷۳۲۱۸۱۰۰۰۰ | -- با سوخت گازی یا هم با گاز و هم با سایر سوخت‌ها | ۱۵/۰٪ | ۱۰٪ | ۱۳/۱۵٪ |
| ۴۰۸ | ۷۳۲۵۹۹۱۰۰۰ | -- سایر | ۱۳/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۱۵٪ |
| ۴۰۹ | ۷۳۲۵۹۹۹۰۰۹ | -- سایر | ۱۳/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۱۵٪ |
| ۴۱۰ | ۷۳۲۶۲۰۰۰۰۱ | - مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی | ۱۳/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۱۵٪ |
| ۴۱۱ | ۷۳۲۶۲۰۰۰۰۲ | - مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی | ۱۳/۰٪ | ۵۰٪ | ۶/۱۵٪ |
| ۴۱۲ | ۷۳۲۶۲۰۰۰۰۳ | - مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۱۵٪ |
| ۴۱۳ | ۷۳۲۶۲۰۰۰۰۹ | - مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۱۴ | ۷۳۲۶۹۰۳۰۰۰ | -- مفتول فنری مارپیچ مستحکم شده با وایر کریپر مورد مصرف در ساخت نوار دور درب‌های خودرو | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|--|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۴۱۵ | ۷۳۲۶۹۰۴۰۰۰ | --- تسمه فولادی ضد زنگ دستگاه پرس نئوپان با عرض بیش از ۲ متر. | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۱۶ | ۷۳۲۶۹۰۵۰۰۰ | --- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۱۷ | ۷۳۲۶۹۰۶۰۰۰ | --- گلوله فولادی به شکل منظم کرومی و کالیبره نشده | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۱۸ | ۷۳۲۶۹۰۹۲۰۲ | --- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۱۹ | ۷۳۲۶۹۰۹۲۰۳ | --- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۲۰ | ۷۳۲۶۹۰۹۲۰۹ | --- سایر: | ۹/۰٪ | ۵۰٪ | ۴/۵٪ |
| ۴۲۱ | ۷۳۲۶۹۰۹۴۰۹ | --- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۲۲ | ۷۳۲۶۹۰۹۶۰۰ | --- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۲۳ | ۷۳۲۶۹۰۹۸۰۱ | --- سایر: | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۲۴ | ۷۳۲۶۹۰۹۸۰۴ | --- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۲۵ | ۷۳۲۶۹۰۹۸۰۵ | --- سایر: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۲۶ | ۷۳۲۶۹۰۹۸۰۷ | --- سایر: | ۷/۵٪ | ۵۰٪ | ۳/۸٪ |
| ۴۲۷ | ۷۴۰۸۱۱۰۰۰۰ | --- که بزرگترین بعد سطح مقطع عرضی آن از ۶ میلیمتر بیشتر باشد | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۲۸ | ۷۴۰۸۱۹۱۰۰۰ | --- سایر | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۲۹ | ۷۴۰۸۱۹۹۰۰۰ | --- سایر | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۳۰ | ۸۴۰۲۹۰۰۰۰۱ | --- اجزاء و قطعات | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۱ | ۸۴۰۲۹۰۰۰۰۹ | --- اجزاء و قطعات | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۲ | ۸۴۱۱۹۹۰۰۱۱ | --- سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۳ | ۸۴۱۱۹۹۰۰۱۹ | --- سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۴ | ۸۴۱۱۹۹۰۰۹۱ | --- سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۵ | ۸۴۱۱۹۹۰۰۹۲ | --- سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۶ | ۸۴۱۱۹۹۰۰۹۸ | --- سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۷ | ۸۴۷۴۲۰۰۰۰۱ | --- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۳۸ | ۸۴۷۴۲۰۰۰۰۲ | --- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۳۹ | ۸۴۷۴۲۰۰۰۰۳ | --- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۴۰ | ۸۴۷۴۲۰۰۰۰۵ | --- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن | ۵/۰٪ | ۵۰٪ | ۲/۵٪ |
| ۴۴۱ | ۸۴۷۴۲۰۰۰۰۹ | --- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۴۲ | ۸۴۷۴۲۲۰۰۰۰ | --- ماشین‌های مخلوط‌کردن مواد معدنی با قیر | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نمائنگلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۴۴۳ | ۸۴۸۱۸۰۱۱۰۰ | - سایر وسایل | ۷/۰٪ | ۵۰٪ | ۳/۵٪ |
| ۴۴۴ | ۸۴۸۱۸۰۱۹۰۰ | - سایر وسایل | ۷/۰٪ | ۵۰٪ | ۳/۵٪ |
| ۴۴۵ | ۸۴۸۱۸۰۳۱۰۰ | - سایر وسایل | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۴۶ | ۸۴۸۱۸۰۳۹۰۰ | - سایر وسایل | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۴۷ | ۸۴۸۱۸۰۴۰۰۰ | شیر مخصوص بخاری گازی --- | ۹/۰٪ | ۵۰٪ | ۴/۵٪ |
| ۴۴۸ | ۸۴۸۱۸۰۵۱۰۰ | - سایر وسایل | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۴۹ | ۸۴۸۱۸۰۵۹۱۰ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۵۰ | ۸۴۸۱۸۰۵۹۹۰ | - سایر وسایل | ۹/۰٪ | ۵۰٪ | ۴/۵٪ |
| ۴۵۱ | ۸۴۸۱۸۰۶۱۰۰ | - سایر وسایل | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۵۲ | ۸۴۸۱۸۰۶۳۱۰ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۵۳ | ۸۴۸۱۸۰۶۳۲۰ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۵۴ | ۸۴۸۱۸۰۶۳۹۰ | - سایر وسایل | ۷/۵٪ | ۵۰٪ | ۳/۸٪ |
| ۴۵۵ | ۸۴۸۱۸۰۶۹۰۰ | شیر ترموستاتیک رادیاتور شوقاز --- | ۹/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۵۶ | ۸۴۸۱۸۰۷۱۰۰ | - سایر وسایل | ۹/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۵۷ | ۸۴۸۱۸۰۷۳۱۰ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۵۸ | ۸۴۸۱۸۰۷۳۲۰ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۵۹ | ۸۴۸۱۸۰۷۳۹۱ | - سایر وسایل | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۰ | ۸۴۸۱۸۰۷۳۹۹ | - سایر وسایل | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۱ | ۸۴۸۱۸۰۷۹۰۰ | - سایر وسایل | ۹/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۲ | ۸۴۸۱۸۰۸۱۱۰ | شیرهای سر چاهی نفت --- | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۳ | ۸۴۸۱۸۰۸۱۲۰ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۴ | ۸۴۸۱۸۰۸۱۹۱ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۵ | ۸۴۸۱۸۰۸۱۹۹ | - سایر وسایل | ۷/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۶ | ۸۴۸۱۸۰۸۵۰۱ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۷ | ۸۴۸۱۸۰۸۵۰۲ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۸ | ۸۴۸۱۸۰۸۵۰۷ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۶۹ | ۸۴۸۱۸۰۸۵۰۸ | - سایر وسایل | ۹/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۷۰ | ۸۴۸۱۸۰۸۷۰۰ | - سایر وسایل | ۹/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۷۱ | ۸۴۸۱۸۰۹۹۰۲ | - سایر وسایل | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

| ردیف | کد نشانکلاتور (کد HS) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|---|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۴۷۲ | ۸۴۸۱۸۰۹۹۰۷ | - سایر وسایل | ۷/۰٪ | ۵۰٪ | ۳/۵٪ |
| ۴۷۳ | ۸۵۱۶۱۰۱۱۰۰ | - آبرمکن‌های فوری یا مخزنی برقی و گرمکن‌های غوطه‌ور برقی: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۷۴ | ۸۵۱۶۱۰۸۰۰۰ | - آبرمکن‌های فوری یا مخزنی برقی و گرمکن‌های غوطه‌ور برقی: | ۱۰/۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۴۷۵ | ۸۵۴۴۱۱۱۰۰۰ | -- از مس | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۷۶ | ۸۵۴۴۱۱۹۰۰۰ | -- از مس | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۷۷ | ۸۵۴۴۹۹۱۰۱ | -- سایر | ۱۲/۵٪ | ۲۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۴۷۸ | ۸۵۴۴۹۹۱۰۸ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۷۹ | ۸۵۴۴۹۹۳۰۱ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۸۰ | ۸۵۴۴۹۹۳۰۹ | -- سایر | ۱۲/۵٪ | ۲۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۴۸۱ | ۸۵۴۴۹۹۵۰۹ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۸۲ | ۸۵۴۴۹۹۹۰۰ | -- سایر | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۸۳ | ۸۵۴۴۶۰۱۰۰۰ | - سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۸۴ | ۸۵۴۴۶۰۹۰۰۱ | - سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت | ۱۰/۰٪ | ۲۰٪ | ۸/۰٪ |
| ۴۸۵ | ۸۵۴۴۶۰۹۰۰۹ | - سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت | ۱۲/۰٪ | ۲۰٪ | ۹/۶٪ |
| ۴۸۶ | ۸۷۰۸۲۹۱۰۰۰ | -- سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۸۷ | ۸۷۰۸۲۹۹۰۰۱ | -- سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۸۸ | ۸۷۰۸۲۹۹۰۰۹ | -- سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۸۹ | ۸۷۰۸۹۱۲۰۰۱ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۰ | ۸۷۰۸۹۱۲۰۰۹ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۱ | ۸۷۰۸۹۱۳۵۰۱ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۲ | ۸۷۰۸۹۱۳۵۰۹ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۳ | ۸۷۰۸۹۱۹۱۰۱ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۴ | ۸۷۰۸۹۱۹۱۰۹ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۵ | ۸۷۰۸۹۱۹۹۰۱ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۶ | ۸۷۰۸۹۱۹۹۰۹ | -- رادیاتورها و قطعات مربوطه | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۷ | ۸۷۰۸۹۹۱۰۰۰ | -- سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۸ | ۸۷۰۸۹۹۹۳۰۱ | -- سایر: | ۰/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |
| ۴۹۹ | ۸۷۰۸۹۹۹۳۰۹ | -- سایر: | ۵/۰٪ | ۱۰۰٪ | ۰/۰٪ |

فہرست امتیازات اعطائی اور اسیا

| ردیف | کد نمائندگاتور (HS کد) | شرح کالا | نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷ | کاهش | نرخ سقف تعرفه مورد توافق |
|------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۵۰۰ | ۸۷۰۸۹۹۹۷۰۱ | -- سائیر: | ۰/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۵۰۱ | ۸۷۰۸۹۹۹۷۰۹ | -- سائیر: | ۵/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |
| ۵۰۲ | ۸۷۱۶۴۰۰۰۰۰ | - سائیر تریلرہا و نیمہ تریلرہا | ۱۰/۰% | ۱۰۰% | ۰/۰% |

دفتر ہیئت دولت

فهرست امتیازات اصلاحی ارز

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|-------|-------------------------|
| ۱ | ۲۰۱۱۰۱۰ | --- گوساله (Veal) | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲ | ۲۰۱۱۰۹۰ | --- سایرگوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سردکرده لاشه یا شقه: | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۳ | ۲۰۱۲۰۱۰ | --- ران | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۴ | ۲۰۱۲۰۲۰ | --- راسته | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۵ | ۲۰۱۲۰۳۰ | --- سردست و سینه | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۶ | ۲۰۱۲۰۹۰ | --- سایرگوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سردکرده. سایر قطعات با استخوان | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۷ | ۲۰۱۳۰۱۰ | --- ران | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۸ | ۲۰۱۳۰۲۰ | --- راسته | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۹ | ۲۰۱۳۰۳۰ | --- سردست و سینه | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۰ | ۲۰۱۳۰۹۰ | --- سایرگوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سردکرده. بی استخوان | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۱ | ۲۰۲۱۰۱۰ | --- گوساله (Veal) | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۲ | ۲۰۲۱۰۹۰ | --- سایرگوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد لاشه یا شقه | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۳ | ۲۰۲۲۰۱۰ | --- ران | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۴ | ۲۰۲۲۰۲۰ | --- راسته | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۵ | ۲۰۲۲۰۳۰ | --- سردست و سینه | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۶ | ۲۰۲۲۰۹۰ | --- سایرگوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد. قطعات با استخوان | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۷ | ۲۰۲۳۰۱۰ | --- ران | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۸ | ۲۰۲۳۰۲۰ | --- راسته | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۹ | ۲۰۲۳۰۳۰ | --- سردست و سینه | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۰ | ۲۰۲۳۰۹۰ | --- سایرگوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد بی استخوان | ۲۶٪ | ۶۱/۵٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۱ | ۲۰۴۱۰۰۰ | - لاشه و شقه بره، تازه یا سردکرده | ۵٪ | ۰/۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۲ | ۲۰۴۲۱۰۰ | - لاشه یا شقه | ۵٪ | ۰/۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۳ | ۲۰۴۲۲۰۰ | - سایر قطعات با استخوان | ۵٪ | ۰/۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۴ | ۲۰۴۲۳۰۰ | - بی استخوان | ۵٪ | ۰/۰٪ | ۵/۰٪ |

تفصیلات برائے درآمد

| ردیف | (کد HS) کد نمائندگاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|------------------------------|---|--------------|-------|-------------------------|
| ۲۵ | ۲۰۴۳۰۰۰ | -- لاشہ و شقہ برہ، منجمد | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۲۶ | ۲۰۴۴۱۰۰ | -- لاشہ یا شقہ | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۲۷ | ۲۰۴۴۲۰۰ | -- سایر قطعات با استخوان | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۲۸ | ۲۰۴۴۳۰۰ | -- بی استخوان | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۲۹ | ۲۰۴۵۰۰۰ | -- گوشت بز | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۳۰ | ۳۰۲۱۱۰۰ | قزل آلا -- | ۴۰% | ۰/۰% | ۴۰/۰% |
| ۳۱ | ۳۰۲۴۱۰۰ | (Clupea harengus, Clupea pallasii) شاهماهی -- | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۳۲ | ۳۰۳۱۳۰۰ | -- ماهی‌های آزاد اقیانوس اطلس (salmo salar) و ماهی آزاد دانوب (hucho hucho) | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۳۳ | ۳۰۳۱۹۰۰ | -- سایر | ۳۲% | ۰/۰% | ۳۲/۰% |
| ۳۴ | ۳۰۳۵۱۰۰ | -- شاهماهی‌ها (Clupea harengus, Clupea pallasii) | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۳۵ | ۴۰۵۱۰۱۰ | -- کره بسته‌بندی شده به صورت بسته‌های ۵۰۰ گرمی و کمتر | ۵۵% | ۲۷/۳% | ۴۰/۰% |
| ۳۶ | ۴۰۵۱۰۲۰ | -- کره بسته‌بندی شده به صورت بسته‌های بیش از ۵۰۰ گرم | ۵% | ۲۰/۰% | ۴/۰% |
| ۳۷ | ۴۰۹۰۰۰۰ | عسل طبیعی | ۵۵% | ۰% | ۵۵/۰% |
| ۳۸ | ۷۰۸۱۰۰۰ | -- نخودفرنگی (Pisum sativum) | ۵۵% | ۳۶% | ۳۵/۰% |
| ۳۹ | ۷۰۸۲۰۰۰ | -- لوبیا (گونه Phaselous, گونه Vigna) | ۵۵% | ۳۶% | ۳۵/۰% |
| ۴۰ | ۷۱۳۱۰۰۰ | -- نخودفرنگی | ۵۵% | ۵۵% | ۲۵/۰% |
| ۴۱ | ۷۱۳۲۰۱۰ | لپه -- | ۱۵% | ۶۷% | ۵/۰% |
| ۴۲ | ۷۱۳۲۰۹۰ | سایرسبزیجات غلافدار خشک، -- غلاف‌کننده، حتی پوست‌کننده یا لپه شده | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۴۳ | ۷۱۳۲۲۰۰ | -- لوبیا قرمز کوچک (Adzuki) یا (Phaseolus) (Vinga) (angularis) | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۴۴ | ۷۱۳۳۱۰۰ | -- لوبیا چیتی | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |
| ۴۵ | ۷۱۳۴۰۰۰ | -- عدس | ۵% | ۰/۰% | ۵/۰% |

دفتر هیئت دولت

تجزیه آماری صادرات ایران

| ردیف | (کد HS) کد نماینکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|------------------------------|---|--|------|--|
| ۴۶ | ۷۱۳۹۰۰۰ | - سایر سبزیجات غلافدار خشک، غلاف‌کننده، حتی پوست‌کنده یا لپه شده | ۵۵٪ | ۳۶٪ | ۳۵٪ |
| ۴۷ | ۹۰۳۱۰۰۰ | - چای سبز (تخمیر نشده) عرضه شده در بسته‌های اولیه که محتوی آن از ۳ کیلوگرم بیشتر نباشد. | ۲۰٪ | ۴۰٪ | ۱۲٪ |
| ۴۸ | ۹۰۳۲۰۰۰ | - چای سبز (تخمیر نشده) عرضه شده به نحوی دیگر | ۲۰٪ | ۴۰٪ | ۱۲٪ |
| ۴۹ | ۹۰۳۳۰۱۰ | --- چای کیسه‌ای | ۵۵٪ | ۳۵٪ | ۳۰٪ |
| ۵۰ | ۹۰۳۳۰۹۰ | --- سایر چای، حتی خوشبو شده | ۲۰٪ | ۴۰٪ | ۱۲٪ |
| ۵۱ | ۹۰۳۴۰۱۰ | --- کوبیده در بسته‌بندی غیرخرده‌فروشی | ۲۰٪ | ۴۰٪ | ۱۲٪ |
| ۵۲ | ۹۰۳۴۰۹۰ | --- سایر چای، حتی خوشبو شده | ۲۰٪ | ۴۰٪ | ۱۲٪ |
| ۵۳ | ۱۰۰۳۱۰۰۰ | - بذر | ۵(a) ۱۰(b) ۲۰ April - ۲۰ August) | ۰٪ | ۵(a) ۱۰(b) ۲۰ April - ۲۰ August) |
| ۵۴ | ۱۰۰۳۹۰۰۰ | - سایر جو | ۵(a) ۱۰(b) ۲۰ April - ۲۰ August) | ۰٪ | ۵(a) ۱۰(b) ۲۰ April - ۲۰ August) |
| ۵۵ | ۱۰۰۵۱۰۰۰ | - بذر ذرت | ۵(a) ۱۰(b) ۲۳ September - ۲۰ January) | ۰٪ | ۵(a) ۱۰(b) ۲۳ September - ۲۰ January) |
| ۵۶ | ۱۰۰۵۹۰۱۰ | --- ذرت دامی | ۵(a) ۱۰(b) ۲۳ September - ۲۰ January) | ۰٪ | ۵(a) ۱۰(b) ۲۳ September - ۲۰ January) |
| ۵۷ | ۱۰۰۵۹۰۹۰ | --- سایر ذرت | ۵(a) ۱۰(b) ۲۳ September - ۲۰ January) | ۰٪ | ۵(a) ۱۰(b) ۲۳ September - ۲۰ January) |

دفتر هیئت دولت

تجدید امتیازات (تأییدات)

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|--|--------------|--------|---|
| ۵۸ | ۱۰۰۶۳۰۰۰ | - برنج نیمه سفید شده (Semi milled Rice) یا برنج کامل سفید شده (Wholly milled Rice) حتی صیقلی یا براق شده | ۲۶٪ | ۴۲٪ | ۱۵٪ * (ban: ۲۳ July - ۲۳ October) |
| ۵۹ | ۱۰۰۸۱۰۰۰ | - گندم سیاه | ۱۰٪ | ۴۰٪ | ۶/۱۰٪ |
| ۶۰ | ۱۲۰۱۹۰۰۰ | - سایر لوبیای سویا، حتی به صورت خرد شده | ۱۰٪ | ۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۶۱ | ۱۲۰۴۰۰۰۰ | دانه کتان (بزرک)، حتی خرد شده | ۵٪ | ۰/۱۰٪ | ۵/۱۰٪ |
| ۶۲ | ۱۲۰۵۱۰۰۰ | - کلزا یا دانه کلزا دارای مقدار کمی اسید ایروسیک | ۱۰٪ | ۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۶۳ | ۱۲۰۵۹۰۰۰ | - سایر کلزایا دانه کلزا حتی خرد شده: | ۱۰٪ | ۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۶۴ | ۱۲۰۶۰۰۱۰ | --- برای روغن کشی | ۱۰٪ | ۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۶۵ | ۱۲۰۶۰۰۹۰ | --- سایر دانه آفتابگردان، حتی خرد شده | ۱۰٪ | ۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۶۶ | ۱۲۱۱۹۰۹۹ | --- سایر نباتات، اجزای نباتات، دانه و میوه | ۵٪ | ۰/۱۰٪ | ۵/۱۰٪ |
| ۶۷ | ۱۵۰۷۱۰۰۰ | - روغن خام، حتی صمغ گرفته | ۲۰٪ | ۵۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۶۸ | ۱۵۱۲۱۱۰۰ | -- روغن خام | ۲۰٪ | ۵۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۶۹ | ۱۵۱۴۱۱۰۰ | -- روغن خام | ۲۰٪ | ۵۰/۱۰٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۷۰ | ۱۷۰۴۱۰۰۰ | - آدامس (Chewing-gum) حتی پوشیده شده از قند و شکر | ۵۵٪ | ۸۲٪ | ۱۰/۱۰٪ |
| ۷۱ | ۱۷۰۴۹۰۰۰ | - سایر شیرینی (همچنین شکلات سفید)، بدون کاکائو. | ۵۵٪ | ۷۴/۵٪ | ۱۴/۱۰٪ |
| ۷۲ | ۱۸۰۶۲۰۰۰ | - سایر فرآورده‌ها به صورت بلوک (Block)، تخته (Slab)، قلم یا میله (Bar) به وزن بیش از ۲ کیلوگرم. | ۳۲٪ | ۵۶/۳٪ | ۱۴/۱۰٪ |
| ۷۳ | ۱۸۰۶۳۱۰۰ | -- پر شده (Filled) شکلات و سایر فرآورده‌های خوراکی دارای کاکائو | ۵۵٪ | ۶۳/۱۶٪ | ۲۰/۱۰٪ |
| ۷۴ | ۱۸۰۶۳۲۰۰ | -- پرنشده شکلات و سایر فرآورده‌های خوراکی دارای کاکائو | ۵۵٪ | ۶۳/۱۶٪ | ۲۰/۱۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات انتظامی ایران

| ردیف | (HS کد) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۷۵ | ۱۸۰۶۹۰۰۰ | - سایر شکلات و سایر فرآورده‌های خوراکی دارای کاکائو. | ۵۵٪ | ۶۳٪ | ۲۰٪ |
| ۷۶ | ۱۹۰۲۱۹۰۰ | -- سایر خمیرهای غذایی، حتی پخته شده یا پر شده | ۵۵٪ | ۶۳٪ | ۲۰٪ |
| ۷۷ | ۱۹۰۲۳۰۰۰ | - سایر خمیرهای غذایی | ۵۵٪ | ۶۳٪ | ۲۰٪ |
| ۷۸ | ۱۹۰۵۳۱۰۰ | -- بیسکویت‌هایی که به آنها مواد شیرین‌کننده افزوده‌اند | ۵۵٪ | ۶۳٪ | ۲۰٪ |
| ۷۹ | ۱۹۰۵۳۲۰۰ | -- وافل‌ها و ویفرها | ۵۵٪ | ۶۳٪ | ۲۰٪ |
| ۸۰ | ۱۹۰۵۹۰۱۰ | -- کاشه برای دارو | ۵٪ | ۰٪ | ۵۰٪ |
| ۸۱ | ۲۱۰۲۱۰۰۰ | - مخمرهای فعال | ۵٪ | ۰٪ | ۵۰٪ |
| ۸۲ | ۲۱۰۲۲۰۰۰ | - مخمرهای غیرفعال، سایر موجودات ذره‌بینی تک سلولی مرده | ۵٪ | ۰٪ | ۵۰٪ |
| ۸۳ | ۲۱۰۳۳۰۰۰ | آرد و زبره خردل و خردل آماده | ۵٪ | ۰٪ | ۵۰٪ |
| ۸۴ | ۲۱۰۶۹۰۸۵ | -- آدامس بدون قند | ۴۰٪ | ۷۵٪ | ۱۰٪ |
| ۸۵ | ۲۱۰۶۹۰۹۰ | -- سایر فرآورده‌های غذایی | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰٪ |
| ۸۶ | ۲۲۰۱۱۰۰۰ | - آب معدنی و آب گازدار شده | ۵۵٪ | ۷۵٪ | ۱۴٪ |
| ۸۷ | ۲۲۰۱۹۰۰۰ | - سایر آب، همچنین آب‌های معدنی طبیعی یا مصنوعی | ۵۵٪ | ۷۵٪ | ۱۴٪ |
| ۸۸ | ۲۲۰۲۱۰۰۰ | - آب، همچنین آب‌های معدنی و آب‌های گازدار شده که به آنها قند یا سایر مواد شیرین‌کننده یا خوشبوکننده اضافه شده باشد | ۵۵٪ | ۷۵٪ | ۱۴٪ |
| ۸۹ | ۲۲۰۲۹۹۱۰ | مکمل‌های غذایی مایع -- | ۲۰٪ | ۳۰٪ | ۱۴٪ |
| ۹۰ | ۲۲۰۲۹۹۹۰ | سایر -- | ۵۵٪ | ۷۵٪ | ۱۴٪ |
| ۹۱ | ۲۳۰۴۰۰۰۰ | کنجاله (Oil-cake) و سایر آخال‌های جامد، حتی خردشده یا به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله که از استخراج روغن سویا به دست می‌آید. | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰٪ |

| ردیف | (HS کد) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|-------|-------------------------|
| ۹۲ | ۲۳۰۶۱۰۰۰ | - از پنبه دانه | ۱۰٪ | ۲۵/۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۹۳ | ۲۳۰۶۳۰۰۰ | - از تخم آفتابگردان | ۱۰٪ | ۲۵/۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۹۴ | ۲۳۰۶۴۱۰۰ | -- از دانه های کلزا یا کانولا دارای مقدار کمی اسید اروسیک | ۱۰٪ | ۲۵/۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۹۵ | ۲۳۰۶۴۹۰۰ | -- سایر | ۱۰٪ | ۲۵/۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۹۶ | ۲۳۰۶۹۰۱۰ | --- کنجاله گلرنگ | ۱۰٪ | ۲۵/۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۹۷ | ۲۳۰۶۹۰۹۰ | --- سایر | ۱۰٪ | ۲۵/۰٪ | ۷/۵٪ |
| ۹۸ | ۲۵۲۴۹۰۰۰ | - سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۹۹ | ۲۸۳۵۳۱۰۰ | -- تری فسفات سدیم (تری پلی فسفات سدیم) | ۱۰٪ | ۵۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۰۰ | ۲۹۳۱۹۰۵۵ | اتیدرونیت دی سدیم | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۰۱ | ۳۰۰۴۲۰۱۱ | --- دارای سایر دارای آنتی بیوتیک های مخصوص طیور | ۲۵٪ | ۵۰٪ | ۱۲/۵٪ |
| ۱۰۲ | ۳۰۰۴۲۰۱۲ | --- دارای سایر دارای آنتی بیوتیک های مخصوص دام | ۲۵٪ | ۵۰٪ | ۱۲/۵٪ |
| ۱۰۳ | ۳۰۰۴۲۰۱۹ | --- سایر | ۳۴٪ | ۵۰٪ | ۱۷/۰٪ |
| ۱۰۴ | ۳۰۰۴۲۰۹۰ | --- سایر | ۷٪ | ۴۳٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۰۵ | ۳۰۰۴۴۱۱۰ | --- دارای تولید داخلی مشابه | ۳۲٪ | ۳۰٪ | ۲۲/۴٪ |
| ۱۰۶ | ۳۰۰۴۴۱۹۰ | --- سایر | ۶٪ | ۳۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۰۷ | ۳۰۰۴۴۲۱۰ | --- دارای تولید داخلی مشابه | ۳۲٪ | ۳۰٪ | ۲۲/۴٪ |
| ۱۰۸ | ۳۰۰۴۴۲۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۳۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۰۹ | ۳۰۰۴۴۳۱۰ | --- دارای تولید داخلی مشابه | ۳۲٪ | ۳۰٪ | ۲۲/۴٪ |
| ۱۱۰ | ۳۰۰۴۴۳۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۳۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۱۱ | ۳۰۰۴۵۰۱۱ | --- داروهای حاوی ویتامین های مخصوص طیور | ۲۵٪ | ۵۰٪ | ۱۲/۵٪ |
| ۱۱۲ | ۳۰۰۴۵۰۱۲ | --- داروهای حاوی ویتامین های مخصوص دام | ۲۵٪ | ۵۰٪ | ۱۲/۵٪ |
| ۱۱۳ | ۳۰۰۴۵۰۱۹ | --- سایر | ۳۴٪ | ۵۰٪ | ۱۷/۰٪ |
| ۱۱۴ | ۳۰۰۴۵۰۹۰ | --- سایر | ۷٪ | ۴۳٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۱۵ | ۳۰۰۴۹۰۱۰ | --- دارای تولید داخلی مشابه | ۲۰٪ | ۵۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۱۶ | ۳۰۰۴۹۰۵۱ | --- دارای تولید داخلی مشابه | ۳۷٪ | ۵۰٪ | ۱۸/۵٪ |

لیست اسباب آلودگی ایران

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۱۱۷ | ۳۰۰۴۹۰۵۹ | سایر ---- | ۷٪ | ۴۳٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۱۸ | ۳۰۰۴۹۰۹۰ | سایر --- | ۷٪ | ۴۳٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۱۹ | ۳۳۰۴۹۱۰۰ | -- پودرها حتی پودرهای فشرده | ۲۶٪ | ۰٪ | ۲۶/۰٪ |
| ۱۲۰ | ۳۳۰۴۹۹۰۰ | -- سایر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۱ | ۳۳۰۵۱۰۰۰ | - شامپوها | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۲ | ۳۳۰۵۹۰۰۰ | - سایر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۳ | ۳۳۰۶۱۰۰۰ | - مواد پاک کننده دندان | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۴ | ۳۳۰۶۹۰۰۰ | - سایر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۵ | ۳۳۰۷۱۰۰۰ | - فرآورده‌ها برای قبل از اصلاح، حین اصلاح و بعد از اصلاح صورت | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۶ | ۳۳۰۷۲۰۰۰ | - بوزدهای بدن و ضد ترشح عرق | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۷ | ۳۳۰۷۳۰۰۰ | - املاح معطر و سایر فرآورده‌ها برای استحمام | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۸ | ۳۳۰۷۴۹۰۰ | -- سایر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۲۹ | ۳۳۰۷۹۰۱۰ | --- مایع مخصوص شستشوی لنزهای چشمی | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۳۰ | ۳۴۰۱۱۱۱۰ | --- صابون حمام و دستشویی | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۱ | ۳۴۰۱۱۱۲۰ | --- صابون گلسیرینه | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۲ | ۳۴۰۱۱۱۳۰ | --- صابون بچه | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۳ | ۳۴۰۱۱۱۴۰ | --- صابون طبی | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۴ | ۳۴۰۱۱۱۵۰ | --- صابون رختشویی | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۵ | ۳۴۰۱۱۱۹۰ | -- سایر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۶ | ۳۴۰۱۱۹۰۰ | -- سایر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۷ | ۳۴۰۱۲۰۱۰ | --- مایع | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۸ | ۳۴۰۱۲۰۲۰ | --- صنعتی | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۳۹ | ۳۴۰۱۲۰۳۰ | --- چیپس | ۱۵٪ | ۳۰٪ | ۱۰/۵٪ |
| ۱۴۰ | ۳۴۰۱۲۰۴۰ | --- پودر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۴۱ | ۳۴۰۱۲۰۹۰ | -- سایر | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |

دفتر هیئت دولت

نرخ تعرفه تعرفه

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۱۴۲ | ۳۳۰۱۳۰۰۰ | - محصولات و فرآورده‌های آلی تانسیو اکتیو که به منظور شست و شوی پوست بدن در نظر گرفته شده‌اند. | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۱۴۳ | ۳۵۰۱۱۰۰۰ | - کازلین | ۱۰٪ | ۰/۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۴۴ | ۳۹۰۸۱۰۱۰ | --- آمیزه پلی‌آمید بر پایه پلی‌آمید ۶ و ۶۱۶ | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۴۵ | ۳۹۰۸۹۰۱۰ | --- رزین پلی‌آمید (گریدهاردر) | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۴۶ | ۴۰۱۱۸۰۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۱۴۷ | ۴۴۰۷۱۱۰۰ | (از کاج (گونه‌های کاج -- | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۴۸ | ۴۴۱۰۱۱۱۰ | --- کار نشده یا فقط سمباده خورده | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۴۹ | ۴۴۱۰۱۲۱۰ | --- کار نشده یا فقط سمباده خورده | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۰ | ۴۴۱۱۱۲۱۰ | --- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۱ | ۴۴۱۱۱۳۱۰ | --- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۲ | ۴۴۱۱۱۴۱۰ | --- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۳ | ۴۴۱۱۹۳۱۰ | --- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۴ | ۴۴۱۱۹۳۱۰ | --- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۵ | ۴۴۱۲۳۳۰۰ | -- سایر دارای حداقل یک لایه بیرونی از چوب به استثنای تیره سوزنی برگ‌ها | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۶ | ۴۴۱۲۳۴۰۰ | -- سایر، حداقل دارای یک لایه بیرونی از چوب به استثنای سوزنی برگ‌ها باشد و از آن در شماره فرعی ۴۴۱۲۳۳ نام برده نشده باشد. | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۷ | ۴۴۱۲۳۹۰۰ | -- سایر که دارای دو لایه بیرونی از چوب سوزنی برگ‌ها باشد. | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۸ | ۴۴۱۲۹۹۰۰ | -- سایر | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۵۹ | ۴۷۰۳۲۱۰۰ | -- تیره کاج | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |

فهرست اسعار کالاهای مصرفی

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۱۶۰ | ۴۸۰۱۰۰۰۰ | کاغذ روزنامه، به شکل رول یا ورق. | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۶۱ | ۴۸۰۲۵۶۰۰ | -- به وزن هر مترمربع حداقل ۴۰ گرم و حداکثر ۱۵۰ گرم به صورت ورق که به حالت تا نشده یک ضلع آن از ۴۳۵ میلیمتر و ضلع دیگر ۲۹۷ میلیمتر بیشتر نباشد | ۲۰٪ | ۰٪ | ۲۰/۰٪ |
| ۱۶۲ | ۴۸۰۲۵۸۰۰ | -- به وزن هر مترمربع بیش از ۱۵۰ گرم | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۱۶۳ | ۴۸۰۴۳۱۱۰ | --- کاغذ کرافت (Abrasive Base Kraft paper) به صورت رول و عرض حداکثر ۹۴ سانتیمتر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۶۴ | ۴۸۰۴۳۹۰۰ | -- سایر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۶۵ | ۴۸۰۵۱۱۰۰ | -- کاغذ فلوتینگ نیمه شیمیایی | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۶۶ | ۴۸۰۵۱۹۱۰ | --- کاغذ تولیدشده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۶۷ | ۴۸۰۵۱۹۹۰ | --- سایر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۶۸ | ۴۸۰۵۲۴۱۰ | --- کاغذ تولید شده از حداقل ۲۰ درصد خمیر بکر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۶۹ | ۴۸۰۵۲۴۹۰ | --- سایر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۷۰ | ۴۸۰۵۹۱۱۰ | --- کاغذ تولید شده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر | ۱۰٪ | ۲۵٪ | ۷/۵٪ |
| ۱۷۱ | ۴۸۰۵۹۱۹۰ | --- سایر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۷۲ | ۴۸۰۵۹۲۱۰ | --- کاغذ تولیدشده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۷۳ | ۴۸۰۵۹۲۹۰ | --- سایر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۷۴ | ۴۸۰۵۹۳۱۰ | --- کاغذ تولید شده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۷۵ | ۴۸۰۵۹۳۹۰ | --- سایر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۷۶ | ۴۸۱۰۹۲۰۰ | -- چند لا | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۱۷۷ | ۴۸۱۱۵۹۰۰ | -- سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۷۸ | ۴۸۱۱۹۰۳۰ | کاغذ حساس به حرارت (ترمال) به شکل رول به عرض بیشتر از ۲۱۰ میلی متر یا به شکل ورق | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |

فهرست (استاندارت) صادرات ایران

| ردیف | (کد HS) کد نماینکاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|--|--------------|------|-------------------------|
| ۱۷۹ | ۴۸۱۲۰۰۰۰ | بلوک‌ها، لوحه‌ها و صفحه‌های صافی، از خمیر کاغذ | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۸۰ | ۴۸۱۴۲۰۰۰ | - کاغذ دیواری و پوشش‌های دیواری همانند متشکل از کاغذ با رویه اندوده یا پوشانده شده بالایی از ماده پلاستیکی، دانه‌دار شده (Grained)، داغ‌زده، رنگ‌شده، چاپ‌شده با نقش و نگار، یا به نحوی دیگر تزئین‌شده باشد. | ۲۰٪ | ۰٪ | ۲۰/۰٪ |
| ۱۸۱ | ۴۸۱۴۹۰۰۰ | - سایر | ۲۰٪ | ۰٪ | ۲۰/۰٪ |
| ۱۸۲ | ۴۸۱۸۲۰۰۰ | - دستمال، دستمال پاک‌کردن آرایش و حوله | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۱۸۳ | ۴۸۱۸۹۰۱۰ | --- کاغذ تیشو کاربر (-Carrier Tissue) | ۲۰٪ | ۳۰٪ | ۱۴/۰٪ |
| ۱۸۴ | ۴۸۱۸۹۰۹۰ | --- سایر | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۱۸۵ | ۴۸۱۹۲۰۱۰ | قوطی و جعبه چند لایه به هم فشرده از لایه‌های متفاوت که لایه‌های مختلف متشکله در پروسه تولید به صورت یکنواخت و همگن به هم اتصال داده شده باشند برای بسته بندی مواد (غذایی) به شکل پاکت | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۱۸۶ | ۴۸۱۹۲۰۹۰ | --- سایر | ۲۰٪ | ۰٪ | ۲۰/۰٪ |
| ۱۸۷ | ۴۸۱۹۴۰۰۰ | - سایر کیسه‌ها، از جمله کیسه‌های قیفی | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۱۸۸ | ۴۸۲۳۷۰۰۰ | - اشیای قالب‌گیری شده یا پرس شده از خمیر کاغذ | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۸۹ | ۴۹۰۱۹۹۰۰ | - سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۹۰ | ۵۲۰۱۰۰۰۰ | پنبه، حلاجی نشده یا شانه نزده. | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۱۹۱ | ۵۳۰۹۱۱۰۰ | - سفید نشده یا سفیدشده | ۲۰٪ | ۰٪ | ۲۰/۰٪ |
| ۱۹۲ | ۵۴۰۲۱۹۱۰ | --- نخ پلی‌آمید ۶ با دسی‌تکس ۹۰۰ الی ۲۴۰۰ و با مقاومت ۷۳/۵ الی ۹۰/۴ | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۹۳ | ۵۵۰۱۳۰۰۰ | - از آکرلیک یا مدآکرلیک | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۹۴ | ۵۵۰۳۳۰۰۰ | - آکرلیک یا مدآکرلیک | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۱۹۵ | ۵۷۰۳۲۰۰۰ | - از نایلون یا از سایر پلی‌آمیدها | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اصلاحی ایران

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۱۹۶ | ۶۱۰۸۲۲۰۰ | -- از الیاف سنتتیک یا مصنوعی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۱۹۷ | ۶۱۱۵۲۱۰۰ | -- از الیاف سنتتیک، اندازه گیری هر تار تک نخ کمتر از ۶۷ دسی تکس | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۱۹۸ | ۶۱۱۵۲۲۰۰ | -- از الیاف سنتتیک، اندازه گیری هر تار تک نخ ۶۷ دسی تکس یا بیشتر | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۱۹۹ | ۶۱۱۵۲۹۰۰ | -- از دیگر مواد منسوج | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۰ | ۶۱۱۵۹۵۰۰ | -- از پنبه | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۱ | ۶۲۰۳۱۱۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۲ | ۶۲۰۳۱۱۰۰ | -- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۳ | ۶۲۰۳۱۲۰۰ | -- از الیاف سنتتیک | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۴ | ۶۲۰۳۱۹۱۰ | -- البسه محلی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۵ | ۶۲۰۳۱۹۹۰ | --- سایر | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۶ | ۶۲۰۸۲۲۰۰ | -- از الیاف سنتتیک یا مصنوعی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۷ | ۶۲۱۲۱۰۰۰ | - سپه بند | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۰۸ | ۷۱۱۳۱۱۱۰ | --- سنتی، صنایع دستی مرصع | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۰۹ | ۷۱۱۳۱۱۹۰ | --- سایر | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۰ | ۷۱۱۳۱۹۱۰ | --- سنتی، صنایع دستی مرصع | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۱ | ۷۱۱۳۱۹۹۰ | --- سایر | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۲ | ۷۱۱۳۲۰۱۰ | --- سنتی، صنایع دستی مرصع | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۳ | ۷۱۱۳۲۰۹۰ | --- سایر | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۴ | ۷۱۱۴۱۱۱۰ | --- حکاکی، قلمزنی شده، صنایع دستی | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۵ | ۷۱۱۴۱۱۲۰ | --- ملیله کاری، صنایع دستی | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۶ | ۷۱۱۴۱۱۳۰ | --- مرصع | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۷ | ۷۱۱۴۱۱۹۰ | --- سایر | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۸ | ۷۱۱۴۱۹۱۰ | --- حکاکی، قلمزنی شده، صنایع دستی | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۱۹ | ۷۱۱۴۱۹۲۰ | --- ملیله کاری شده، صنایع دستی | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۲۰ | ۷۱۱۴۱۹۳۰ | --- مرصع | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۲۱ | ۷۱۱۴۱۹۹۰ | --- سایر | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

| ردیف | (HS کد) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|--|--------------|------|-------------------------|
| ۲۲۲ | ۷۱۱۴۲۰۰۰ | - از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۲۳ | ۷۱۱۵۱۰۰۰ | - کاتالیزورها به شکل تور (Wire cloth) یا شبکه (Grill)، از پلاتین | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۲۴ | ۷۱۱۵۹۰۰۰ | - سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۲۵ | ۷۲۰۷۱۱۹۰ | --- سایر | ۱۵٪ | ۳۳٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۲۶ | ۷۲۰۷۱۹۰۰ | --- سایر | ۱۵٪ | ۳۳٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۲۷ | ۷۲۰۸۱۰۰۰ | - به صورت تومار (Coil)، فقط گرم‌نورده شده، دارای طرح و نقوش به صورت برجسته | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۲۸ | ۷۲۰۸۳۶۱۰ | --- به ضخامت ۱۶ میلیمتر و کمتر و عرض کمتر از ۱۸۵۰ میلیمتر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۲۹ | ۷۲۰۸۳۶۲۰ | --- عرض ۱۵۰۰ میلیمتر و بالاتر با گریدهای X۶۰ و بالاتر جهت تولید لوله‌های مورد استفاده در پروژه‌های نفت، گاز، پتروشیمی (براساس استاندارد API۵L) | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۰ | ۷۲۰۸۳۶۹۰ | --- سایر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۱ | ۷۲۰۸۳۷۱۰ | --- عرض ۱۵۰۰ میلیمتر و بالاتر با گریدهای X۶۰ و بالاتر جهت تولید لوله‌های مورد استفاده در پروژه‌های نفت، گاز، پتروشیمی (براساس استاندارد API۵L) | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۲ | ۷۲۰۸۳۷۹۰ | --- سایر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۳ | ۷۲۰۸۳۸۰۰ | --- به ضخامت ۳ میلیمتر یا بیشتر ولی کمتر از ۴/۷۵ میلیمتر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۴ | ۷۲۰۸۳۹۰۰ | --- به ضخامت کمتر از ۳ میلیمتر | ۲۰٪ | ۵۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۳۵ | ۷۲۰۸۴۰۰۰ | - به صورت غیر تومار، فقط گرم نورده شده، دارای طرح و نقوش به صورت برجسته | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۶ | ۷۲۰۸۵۱۱۰ | --- ورق به عرض بیشتر از ۱۸۵۰ میلیمتر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اعطایی ایران

| ردیف | کد (HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|--------------------------|--|--------------|------|-------------------------|
| ۲۳۷ | ۷۲۰۸۵۱۹۰ | --- سایر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۸ | ۷۲۰۸۵۲۱۰ | --- ورق با عرض بیشتر از ۱۸۵۰ میلیمتر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۳۹ | ۷۲۰۸۵۲۹۰ | --- سایر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۴۰ | ۷۲۰۹۱۸۰۰ | -- به ضخامت کمتر از ۰/۵ میلیمتر | ۲۰٪ | ۵۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۴۱ | ۷۲۲۵۱۱۰۰ | -- دارای دانه‌های جهت‌دار شده | ۲۰٪ | ۷۵٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۴۲ | ۷۲۲۵۱۹۰۰ | -- سایر | ۲۰٪ | ۷۵٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۴۳ | ۷۲۲۵۴۰۱۰ | --- با پهنای بیش از ۱۲۰۰ میلیمتر | ۲۰٪ | ۲۵٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۴۴ | ۷۲۲۶۱۱۰۰ | -- دارای دانه‌های جهت‌دار شده | ۲۰٪ | ۷۵٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۴۵ | ۷۳۰۲۱۰۰۰ | - ریل | ۱۵٪ | ۷۳٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۴۶ | ۷۳۰۴۱۱۰۰ | -- از فولاد زنگ‌نزن (Stainless steel) | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۴۷ | ۷۳۰۴۲۲۰۰ | -- لوله حفاری از فولاد زنگ‌نزن | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۴۸ | ۷۳۰۴۲۳۰۰ | -- سایر لوله‌های حفاری | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۴۹ | ۷۳۰۴۲۴۰۰ | -- سایر، از فولاد زنگ نزن | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۵۰ | ۷۳۰۶۱۱۱۰ | --- با قطر خارجی کمتر از ۲۰۳/۲ میلیمتر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۵۱ | ۷۳۰۶۱۱۹۰ | --- با قطر خارجی حداقل ۲۰۳/۲ میلیمتر و حداکثر ۴۰۶/۴ میلیمتر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۵۲ | ۷۳۰۶۵۰۱۰ | --- با قطر خارجی کمتر از ۲۰۳/۲ میلیمتر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۵۳ | ۷۳۰۶۵۰۹۰ | با قطر خارجی حداقل ۲۰۳/۲ --- میلیمتر و حداکثر ۴۰۶/۴ میلیمتر | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۲۵۴ | ۷۳۱۲۱۰۱۰ | --- مفتول به هم تابیده شده از فولاد روکش شده با برنج (TYRE STEEL CORD) مورد مصرف در تایر لاستیک خودرو | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۵۵ | ۷۳۱۲۱۰۲۰ | --- کابل پیش تنیده چندرشته به هم تابیده فولادی (Pre-stressed Concrete strand) به قطر هر رشته ۳ تا ۱۰ میلیمتر به صورت کلاف، حتی با روکش پلاستیکی یا گالوانیزه، جهت استفاده در بتون | ۳۲٪ | ۳۰٪ | ۲۲/۴٪ |

گزارش (بازار) صادرات ایران

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|--|--------------|------|-------------------------|
| ۲۵۶ | ۷۳۱۲۱۰۹۰ | --- سایر مفتول‌های به هم تابیده، طناب و کابل | ۳۲٪ | ۲۰٪ | ۲۲/۴٪ |
| ۲۵۷ | ۷۳۲۰۲۰۰۰ | - فنر مارپیچ | ۲۶٪ | ۲۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۲۵۸ | ۷۳۲۶۹۰۱۰ | --- چپلت مورد مصرف در صنایع رپخته‌گری | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۵۹ | ۷۳۲۶۹۰۲۰ | --- دوک فنری استنلس استیل مورد مصرف در صنایع رنگرزی نساجی | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۶۰ | ۷۳۲۶۹۰۳۰ | --- مفتول فنری مارپیچ مستحکم شده با وایر کریز مورد مصرف در ساخت نوار دور درب‌های خودرو | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۶۱ | ۷۳۲۶۹۰۴۰ | --- تسمه فولادی ضد زنگ دستگاه پرس نشو بان با عرض بیش از ۲ متر. | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۶۲ | ۷۳۲۶۹۰۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۶۳ | ۷۴۱۹۹۹۱۰ | --- قلمزنی، صنایع دستی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۶۴ | ۷۴۱۹۹۹۲۰ | --- فیروزه‌کوب، صنایع دستی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۶۵ | ۷۴۱۹۹۹۳۰ | --- میناکاری شده، صنایع دستی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۶۶ | ۷۴۱۹۹۹۴۰ | --- صنایع دستی از ورشو | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۶۷ | ۷۴۱۹۹۹۹۰ | --- سایر | ۵۹٪ | ۳۰٪ | ۴۱/۳٪ |
| ۲۶۸ | ۸۴۰۸۲۰۱۰ | --- گاز سوز | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۶۹ | ۸۴۰۹۹۹۱۰ | --- کیت کامل گازسوز | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۷۰ | ۸۴۱۲۲۱۰۰ | -- با حرکت خطی (سیلندرها) | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۷۱ | ۸۴۱۲۲۹۰۰ | -- سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۷۲ | ۸۴۱۲۳۱۰۰ | -- با حرکت خطی (سیلندرها) | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵/۰٪ |
| ۲۷۳ | ۸۴۱۲۳۹۰۰ | -- سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۷۴ | ۸۴۱۲۹۰۰۰ | - اجزاء و قطعات | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۷۵ | ۸۴۱۳۸۱۱۰ | --- تلمبه‌های هرمتیک و امولوسیونی | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۲۷۶ | ۸۴۲۹۱۱۲۱ | ---- نو | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۷۷ | ۸۴۲۹۱۱۲۲ | ---- مستعمل یا سال ساخت پنج سال و کمتر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۷۸ | ۸۴۲۹۱۱۲۹ | ---- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۲۷۹ | ۸۴۲۹۱۱۹۰ | --- سایر (انگلدوز) | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

بهرت استمارات اعطائی ایران

| ردیف | (کد HS) کد نماینکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|------------------------------|--|--------------|------|-------------------------|
| ۲۸۰ | ۸۴۲۹۵۱۲۱ | نو ---- | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۱ | ۸۴۲۹۵۱۲۲ | ----- مستعمل با سال ساخت پنج سال و کمتر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۲ | ۸۴۲۹۵۱۲۹ | ----- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۳ | ۸۴۲۹۵۱۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۴ | ۸۴۲۹۵۹۲۱ | نو ---- | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۵ | ۸۴۲۹۵۹۲۲ | ----- مستعمل با سال ساخت پنج سال و کمتر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۶ | ۸۴۲۹۵۹۲۹ | ----- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۷ | ۸۴۲۹۵۹۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۸۸ | ۸۴۳۲۹۰۰۰ | - اجزا و قطعات | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۸۹ | ۸۴۳۳۵۱۱۱ | با قدرت ۱۴۰ اسب بخار و بیشتر --- | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۹۰ | ۸۴۳۳۵۲۰۰ | -- سایر ماشین آلات و دستگاه‌ها برای کوبیدن | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۹۱ | ۸۴۳۳۵۳۱۰ | --- کمباین مخصوص برداشت چغندر قند | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۹۲ | ۸۴۳۳۵۹۱۰ | --- ماشین‌های برداشت صیفی و سبزی از نوع برگی، ساقه‌ای و میوه‌دار | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۹۳ | ۸۴۳۳۹۰۰۰ | - اجزاء و قطعات | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۹۴ | ۸۴۳۸۸۰۰۰ | - سایر ماشین آلات و دستگاه‌ها | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۹۵ | ۸۴۸۱۸۰۱۰ | شیر آلات بهداشتی، شیر مخلوط --- حمام و دستشویی، روشویی، ظرفشویی و پیسوار | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۹۶ | ۸۴۸۱۸۰۱۵ | شیر فلکه کشویی --- (gate valve) از جنس برنج لغایت سه اینچ | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۹۷ | ۸۴۸۱۸۰۲۰ | از (Ball valve) شیر توپی --- جنس برنج لغایت ۵/۲ | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۲۹۸ | ۸۴۸۱۸۰۲۵ | شیر مخصوص ظروف اسپری --- | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۲۹۹ | ۸۴۸۱۸۰۳۰ | شیر مخصوص سیلندر گاز مایع --- | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۳۰۰ | ۸۴۸۱۸۰۳۵ | (شیر مخصوص اجاق گاز (ساده) --- | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست کالاهای مورد توافق (HS کد)

| ردیف | (HS کد) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۳۰۱ | ۸۴۸۱۸۰۳۶ | شیر مخصوص اجاق گاز (ترموکوبل - دار) | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۳۰۲ | ۸۴۸۱۸۰۳۷ | شیر مخصوص اجاق گاز --- (ترموستاتیک) | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۳۰۳ | ۸۴۸۱۸۰۴۰ | شیر مخصوص بخاری گازی --- | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۳۰۴ | ۸۴۸۱۸۰۴۵ | شیر مخصوص آبگرم کن گازی، --- مخزنی، دیواری | ۲۶٪ | ۳۰٪ | ۱۸/۲٪ |
| ۳۰۵ | ۸۴۸۱۸۰۵۵ | اکسیژن، (outlet) درجه اکسیژن --- بیهوشی، وکیوم هوای فشرده (شیرهای پانل بالای تخت بیمار) برای کنترل و توزیع گازهای طبی مورد استفاده در بیمارستان | ۱۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۰۶ | ۸۴۸۱۸۰۶۰ | والویاکس (مجموعه شیر و --- فشارسنج‌های مربوطه دریک جعبه برای کنترل و تنظیم جریان گازهای طبی (مورد استفاده در بیمارستان | ۱۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۰۷ | ۸۴۸۱۸۰۶۵ | ترموستات خودرو (شیر --- (ترموستاتیک) | ۱۵٪ | ۳۰٪ | ۱۰/۵٪ |
| ۳۰۸ | ۸۴۸۱۸۰۶۹ | شیر ترموستاتیک رادیاتور شوفاز --- | ۱۵٪ | ۳۰٪ | ۱۰/۵٪ |
| ۳۰۹ | ۸۴۸۱۸۰۷۰ | شیر تنظیم هوای ورودی --- (Digital Liner Actuator-Stepper Motor) | ۱۵٪ | ۳۰٪ | ۱۰/۵٪ |
| ۳۱۰ | ۸۴۸۱۸۰۸۰ | انواع شیر رادیاتور شوفاز به غیر از --- ردیف تعرفه ۸۴۸۱۸۰۶۹ | ۲۰٪ | ۳۰٪ | ۱۴/۰٪ |
| ۳۱۱ | ۸۴۸۱۸۰۸۱ | شیرهای سر چاهی نفت --- | ۱۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۱۲ | ۸۴۸۱۸۰۹۰ | سایر --- | ۱۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۱۳ | ۸۴۸۲۴۰۰۰ | رولربیرینگ سوزنی | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۳۱۴ | ۸۴۸۲۹۹۰۰ | سایر --- | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۱۵ | ۸۵۰۴۳۱۳۰ | --- ترانسفورماتور S.M.Dā | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۳۱۶ | ۸۵۰۴۴۰۱۰ | DC/DC انواع مبدل‌های --- با ورودی و (HYBRID) الکترونیکی خروجی صفر الی صد ولت و قدرت کمتر از ۱۵۰ وات | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |

فهرست امتیازات اعطایی ایران

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|--|--------------|------|-------------------------|
| ۳۱۷ | ۸۵۰۴۴۰۷۰ | --- سلف S.M.Dā | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۳۱۸ | ۸۵۰۷۱۰۱۰ | --- از نوع سربسته (Sealed) | ۵۵٪ | ۲۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۳۱۹ | ۸۵۰۷۱۰۹۰ | --- سایر | ۵۵٪ | ۲۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۳۲۰ | ۸۵۰۷۲۰۱۰ | --- از نوع سربسته (Sealed) | ۳۲٪ | ۲۰٪ | ۲۲/۴٪ |
| ۳۲۱ | ۸۵۰۷۲۰۹۰ | --- سایر | ۳۲٪ | ۲۰٪ | ۲۲/۴٪ |
| ۳۲۲ | ۸۵۳۵۴۰۱۰ | --- تنظیم کننده ولتاژ (Tap changer) ترانسفورماتور دی الکتریک مایع به قدرت بیشتر از ۱۰۰۰۰ کیلو ولت آمپر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۳۲۳ | ۸۵۳۷۱۰۲۰ | --- دستگاه کنترل پنل لمسی (نمایشگر HMI) همراه با CPU و دارای قابلیت برنامه ریزی | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۳۲۴ | ۸۵۳۷۱۰۴۰ | --- کنترل پنل الکتریکی مخصوص (... لوازم خانگی، یخچال، لباسشویی و ...) | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۳۲۵ | ۸۵۳۹۲۲۴۰ | --- لامپ به ولتاژ ۱۱۵ ولت برای هواپیما در صورتی که توسط شرکت های هواپیمایی وارد شود | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴/۰٪ |
| ۳۲۶ | ۸۶۰۵۰۰۰۰ | واگن مسافری راه آهن یا تراموا، غیر خودرو؛ واگن توشه، واگن پست و سایر واگن های راه آهن یا تراموا برای منظوره های خاص، غیر خودرو (به- استثنای آنهایی که مشمول شماره ۰۴۰۶ می شوند). | ۱۰٪ | ۳۰٪ | ۷/۰٪ |
| ۳۲۷ | ۸۶۰۷۲۹۰۰ | --- سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۲۸ | ۸۶۰۷۳۰۰۰ | --- قلاب ها و سایر وسایل کوپلینگ، ضربه گیر و اجزاء و قطعات آنها | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۲۹ | ۸۶۰۷۹۹۰۰ | --- سایر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۳۰ | ۸۶۰۸۰۰۰۰ | ملحقات و مهار کننده های خط راه آهن یا تراموا؛ تجهیزات مکانیکی (از جمله الکترومکانیکی) علامت دادن، ایمنی یا کنترل ترافیک برای راه آهن، تراموا، جاده، راه های آبی داخلی، | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |

دفتر هیئت دولت

لیست اسعار و اصناف

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۲۳۱ | ۸۷۰۱۳۰۲۰ | تراکتور کشاورزی با قدرت بیشتر از --- ۱۲۰ اسب بخار | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۲ | ۸۷۰۱۳۰۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۳ | ۸۷۰۱۹۴۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۴ | ۸۷۰۱۹۵۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۵ | ۸۷۰۲۲۰۰۰ | - با هر دو موتور پیستونی درونسوز تراکمی - احتراقی (دیزل یا نیمه دیزل) و موتور برقی به عنوان نیروی محرکه (هیبریدی) | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۶ | ۸۷۰۲۳۰۰۰ | - با هر دو موتور پیستونی درونسوز جرقه‌ای - احتراقی تناوبی و موتور برقی به عنوان نیروی محرکه | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۷ | ۸۷۰۲۴۰۰۰ | - تنها با موتور برقی به عنوان نیروی محرکه | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۸ | ۸۷۰۴۱۰۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۳۹ | ۸۷۰۵۱۰۱۰ | --- دارای دو کابین مجزا (کابین کنترل و هدایت خودرو و کابین جرقه‌ای)، به نحوی که کامیون و جرقه‌ای برای یکدیگر طراحی شده باشند. | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |
| ۲۴۰ | ۸۷۰۸۵۰۳۹ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۴۱ | ۸۷۰۸۷۰۲۹ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۴۲ | ۸۷۱۱۱۰۱۲ | از نوع مورد استفاده در پیست و --- انواع کارتینگ | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۴۳ | ۸۷۱۱۱۰۱۹ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۴۴ | ۸۷۱۱۶۰۹۰ | --- سایر | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۴۵ | ۸۷۱۶۳۹۲۰ | --- بوزی | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۴۶ | ۸۷۱۶۳۹۳۰ | تریلر مخصوص حمل شیشه‌های --- تخت فاقد کفی و محور | ۵٪ | ۲۰٪ | ۴۱٪ |
| ۲۴۷ | ۸۸۰۲۱۱۰۰ | -- بدون بار به وزن حداکثر ۲۰۰۰ کیلوگرم | ۱۵٪ | ۰٪ | ۱۵٪ |
| ۲۴۸ | ۸۸۰۲۱۲۰۰ | -- بدون بار به وزن بیشتر از ۲۰۰۰ کیلوگرم | ۵٪ | ۰٪ | ۵۱٪ |

دفتر هیئت دولت

فهرست امتیازات اجزای ایران

| ردیف | (کد HS) کد نمانکلاتور | شرح کالا | نرخ MFN ۲۰۱۷ | کاهش | سقف تعرفه مورد توافق |
|------|-----------------------------|---|--------------|------|-------------------------|
| ۳۴۹ | ۸۸۰۲۴۰۰۰ | - هواپیما و سایر وسایل نقلیه هوایی، بدون بار به وزن بیشتر از ۱۵۰۰۰ کیلوگرم | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۵۰ | ۸۸۰۳۱۰۰۰ | - ملخها و قسمت‌های گردنده و اجزاء و قطعات آنها | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۵۱ | ۸۸۰۳۲۰۰۰ | - تجهیزات فرودآمدن و اجزاء و قطعات آنها | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۵۲ | ۸۸۰۳۳۰۰۰ | - سایر اجزاء و قطعات هواپیما یا هلیکوپتر | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۵۳ | ۸۹۰۱۲۰۰۰ | - تانکرها | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۵۴ | ۸۹۰۱۹۰۰۰ | - سایر وسایل نقلیه آبی برای حمل و نقل کالا و سایر وسایل نقلیه آبی برای حمل و نقل توأم اشخاص و کالا | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۵۵ | ۹۰۱۳۱۰۰۰ | - دوربین نشانه‌گیری برای نصب روی - اسلحه؛ پریسکوپ؛ دوربین طراحی شده به عنوان قطعات ماشین‌ها، وسایل، دستگاه‌ها یا آلات این فصل یا قسمت شانزدهم | ۱۰٪ | ۰٪ | ۱۰/۰٪ |
| ۳۵۶ | ۹۰۱۵۸۰۱۰ | --- آلات و دستگاه‌های لرزه‌نگاری | ۵٪ | ۰٪ | ۵/۰٪ |
| ۳۵۷ | ۹۰۲۸۳۰۱۱ | ---- الکترومکانیکی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۳۵۸ | ۹۰۲۸۳۰۱۹ | ---- سایر | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۳۵۹ | ۹۰۲۸۳۰۲۱ | ---- الکترومکانیکی | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |
| ۳۶۰ | ۹۰۲۸۳۰۲۹ | ---- سایر | ۵۵٪ | ۳۰٪ | ۳۸/۵٪ |

دفتر هیئت دولت

ANNEX 1
SCHEDULES OF TARIFF COMMITMENTS

(a) In accordance with paragraph 2 of Article 2.3 of this Agreement a Party shall apply preferential customs duty rates to originating goods of the other Party according to the following formula:

$$\text{Preferential customs duty rate} = \frac{\text{MFN applied rate} * (100\% - \text{Reduction})}{100\%}$$

where:

“**Reduction**” is the respective value referred to in column (4) of this Annex and means the percentage reduction applied for calculation of a preferential customs duty rate.

“**MFN applied rate**” means a rate of a customs duty applied by a Party with respect to a particular good of any third country on MFN basis. For the EAEU and its Member States the most-favoured-nation applied rate of customs duty is the rate for the same good provided for under the Common Customs Tariff of the EAEU.

(b) When calculating a preferential customs duty rate, it shall be rounded down to one decimal place.

(c) For information purposes MFN applied rate as of 2017 is provided in column (3).

(d) The preferential customs duty rate applied by the Islamic Republic of Iran shall not be less than 4%.

(e) In no case a rate of a preferential customs duty applied by a Party with respect to an originating good listed in this Annex shall be higher than the respective bound agreed rate referred to in column (5) of this Annex.

دفتر هیئت دولت

(f) "Code of nomenclature" and "Description" in columns (1) and (2) refer to the relevant code of a Party's applied nomenclature and its corresponding description²⁸ as of 01 July 2017.

²⁸ For greater certainty, in respect of the EAEU the applied nomenclature and its corresponding description refer to the Foreign Economic Activity Commodity Nomenclature of the EAEU, approved by the Decision of the Eurasian Economic Commission Council dated July 16, 2012 No.54 with amendments and additions as of 01 July 2017.

In respect of the Islamic Republic of Iran, the applied nomenclature and its corresponding description refer to the Iran Export & Import Regulation Act 2016-2017, The Executive Ordinance of Law on Export-Import Regulations and Customs Tariff Tables Based on the Harmonized Commodity Description and Coding System effective as of 01 July 2017

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|-----------------------------|--|--|------------------|--------------------------|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| 1 | 0302 11 200 0 | --- Of the species <i>Oncorhynchus mykiss</i> , with head and gills, without guts, weighing more than 1.2 kg each piece, or without head, gills and guts, weighing more than 1 kg each piece. | 4,4% | 25% | 3,3% |
| 2 | 0302 99 000 1 | --- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>) | 4,4% | 25% | 3,3% |
| 3 | 0306 17 100 0 | --- Smoked, in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process | 5%, but not less than 0,1 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 4 | 0306 17 920 0 | ----- Shrimps of the genus <i>Penaeus</i> | 3,0% | 100% | 0,0% |
| 5 | 0306 17 930 0 | ----- Shrimps of the family <i>Pandalidae</i> , other than of the genus <i>Pandalus</i> | 3,0% | 100% | 0,0% |
| 6 | 0306 17 940 0 | ----- Shrimps of the genus <i>Crangon</i> , other than of the species <i>Crangon crangon</i> | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 7 | 0306 17 990 0 | ----- Other | 3,0% | 100% | 0,0% |
| 8 | 0406 40 900 0 | -- Other | 15%, but not less than 0,3 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 9 | 0602 90 500 0 | ----- Other outdoor plants: | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 10 | 0602 90 910 0 | ----- Flowering plants with buds or flowers, excluding cacti | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 11 | 0602 90 990 0 | ----- other | 5,0% | 50% | 2,5% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|-------------------------------------|--|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 12 | 0603 11 000 0 | -- Roses | 5%, but not less than 0,3 euro per 1 kg | 50% | 2,5%, but not less 0,15 euro per 1 kg |
| 13 | 0603 14 000 0 | -- Chrysanthemums | 5%, but not less than 0,3 euro per 1 kg | 50% | 2,5%, but not less 0,15 euro per 1 kg |
| 14 | 0603 15 000 0 | -- Lilies (Lilium spp.) | 5%, but not less than 0,3 euro per 1 kg | 50% | 2,5%, but not less 0,15 euro per 1 kg |
| 15 | 0603 19 100 0 | --- Gladioli | 5%, but not less than 0,3 euro per 1 kg | 50% | 2,5%, but not less 0,15 euro per 1 kg |
| 16 | 0701 90 500 0 | ---- new, from 1 January to 30 June | 10,0% | 25% | 7,5% |
| 17 | 0701 90 900 0 | ---- Other | 10,0% | 25% | 7,5% |
| 18 | 0702 00 000 1 | - From 1 January to 31 March | 10%, but not less than 0,053 euro per 1 kg | 40% | 6,0%, but not less 0,032 euro for 1 kg |
| 19 | 0702 00 000 2 | - From 1 April to 30 April | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |
| 20 | 0702 00 000 3 | - From 1 May to 14 May | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|--|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 21 | 0702 00 000 4 | - From 15 May to 31 May | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |
| 22 | 0702 00 000 5 | - From 1 June to 30 September | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |
| 23 | 0702 00 000 6 | - From 1 October to 31 October | 10%, but not less than 0,053 euro per 1 kg | 25% | 7,5%, but not less 0,04 euro per 1 kg |
| 24 | 0702 00 000 7 | - From 1 November to 20 December | 10%, but not less than 0,053 euro per 1 kg | 40% | 6,0%, but not less 0,032 euro for 1 kg |
| 25 | 0702 00 000 9 | - From 21 December to 31 December | 10%, but not less than 0,053 euro per 1 kg | 40% | 6,0%, but not less 0,032 euro for 1 kg |
| 26 | 0703 10 190 0 | --- Other | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 27 | 0704 10 000 0 | -- Cauliflowers and broccoli | 11,0% | 100% | 0,0% |
| 28 | 0704 90 100 1 | --- White cabbages | 13,0% | 25% | 9,8% |
| 29 | 0704 90 100 9 | --- Other | 13,0% | 25% | 9,8% |
| 30 | 0704 90 900 0 | -- Other | 11,0% | 25% | 8,3% |
| 31 | 0705 11 000 0 | -- Cabbage lettuce (head lettuce) | 15,0% | 100% | 0,0% |
| 32 | 0705 19 000 0 | -- Other | 15,0% | 100% | 0,0% |
| 33 | 0706 10 000 1 | --- Carrots | 12,0% | 25% | 9,0% |
| 34 | 0706 90 900 1 | --- Salad beetroot | 12,0% | 25% | 9,0% |
| 35 | 0707 00 050 1 | -- From 1 January to the end of February | 10%, but not less than 0,053 euro per 1 kg | 50% | 5,0%, but not less 0,027 euro per 1 kg |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|------------------------------------|--|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 36 | 0707 00 050 2 | -- From 1 March to 30 April | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |
| 37 | 0707 00 050 3 | -- From 1 May to 15 May | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |
| 38 | 0707 00 050 4 | -- From 16 May to 30 September | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |
| 39 | 0707 00 050 5 | -- From 1 October to 31 October | 15%, but not less than 0,08 euro per 1 kg | 25% | 11,3%, but not less 0,06 euro per 1 kg |
| 40 | 0707 00 050 6 | -- From 1 November to 10 November | 10%, but not less than 0,053 euro per 1 kg | 50% | 5,0%, but not less 0,027 euro per 1 kg |
| 41 | 0707 00 050 9 | -- From 11 November to 31 December | 10%, but not less than 0,053 euro per 1 kg | 50% | 5,0%, but not less 0,027 euro per 1 kg |
| 42 | 0709 30 000 0 | -- Aubergines (eggplants) | 10,0% | 75% | 2,5% |
| 43 | 0709 40 000 0 | -- Celery other than celeriac | 12,0% | 100% | 0,0% |
| 44 | 0709 60 100 1 | ---- From 1 April to 30 September | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 45 | 0709 60 990 0 | ---- Other | 12,0% | 50% | 6,0% |
| 46 | 0709 93 100 0 | ---- Courgettes | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 47 | 0709 93 900 0 | ---- Other | 10,0% | 50% | 5,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|---|-----------|---------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 48 | 0709 99 100 0 | ---- Salad vegetables, other than lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>) | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 49 | 0709 99 900 0 | ---- Other | 10,0% | 65% | 3,5% |
| 50 | 0802 51 000 0 | -- In shell | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 51 | 0802 52 000 0 | -- Shelled | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 52 | 0804 10 000 0 | -- Dates | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 53 | 0804 20 100 0 | -- Fresh | 5,0% | 25% | 3,8% |
| 54 | 0804 20 900 0 | -- Dried | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 55 | 0805 10 200 0 | -- Sweet oranges, fresh | 5%, but not less than 0,017 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 56 | 0805 10 800 0 | -- Other | 5%, but not less than 0,017 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 57 | 0805 29 000 0 | -- Other | 5%, but not less than 0,015 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 58 | 0805 50 100 0 | -- Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) | 5%, but not less than 0,015 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 59 | 0805 50 900 0 | -- Limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>) | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 60 | 0806 10 100 0 | -- Table grapes | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 61 | 0806 10 900 0 | -- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 62 | 0806 20 100 0 | -- Currants | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 63 | 0806 20 300 0 | -- Sultanas | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 64 | 0806 20 900 0 | -- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 65 | 0807 19 000 0 | -- Other | 5,0% | 25% | 3,8% |
| 66 | 0808 10 800 1 | ---- From January 1 to March 31 | 0,036 euro per 1 kg | 40% | 0,022 euro for 1 kg |
| 67 | 0808 10 800 2 | ---- From April 1 to June 30 | 0,031 euro per 1 kg | 40% | 0,019 euro for 1 kg |
| 68 | 0808 10 800 3 | ---- From July 1 to July 31 | 0,036 euro per 1 kg | 25% | 0,027 euro per 1 kg |
| 69 | 0808 10 800 6 | ---- Other | 0,068 euro per 1 kg | 25% | 0,051 euro per 1 kg |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|--|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 70 | 0808 10 800 8 | ----- Other | 0,055 euro per 1 kg | 25% | 0,041 euro per 1 kg |
| 71 | 0810 50 000 0 | - Kiwifruit | 0,0% | 0% | 0,0% |
| 72 | 0810 90 750 0 | -- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 73 | 0813 40 950 0 | -- Other | 5,0% | 25% | 3,8% |
| 74 | 1704 10 100 0 | -- Containing less than 60% by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) | 10%, but not less than 0,6 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 75 | 1806 31 000 0 | -- Filled | 0,2 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 76 | 1806 32 900 0 | ---- Other | 0,2 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 77 | 1806 90 190 0 | ----- Other | 0,28 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 78 | 1806 90 390 0 | ----- Not filled | 0,28 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 79 | 1806 90 500 2 | ---- Toffee, caramel and other similar sweets | 0,28 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 80 | 1806 90 600 0 | -- Spreads containing cocoa | 0,28 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 81 | 1806 90 900 0 | -- Other | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 82 | 1905 31 990 0 | ----- Other | 12%, but not less than 0,1 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 83 | 1905 32 050 0 | -- With a water content exceeding 10% by weight | 11%, but not less than 0,11 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 84 | 1905 32 110 0 | ----- In immediate packings of a net content not exceeding 85 g | 0,11 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 85 | 1905 32 190 0 | ----- Other | 0,11 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 86 | 1905 32 990 0 | ----- Other | 0,11 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 87 | 2002 90 190 0 | ---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg | 11%, but not less than 0,055 euro per 1 kg | 25% | 8,3%, but not less 0,042 euro per 1 kg |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|---|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 88 | 2002 90 310 0 | ---- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg | 11%, but not less than 0,054 euro per 1 kg | 25% | 8,3%, but not less 0,041 euro per 1 kg |
| 89 | 2002 90 390 0 | ---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg | 11%, but not less than 0,054 euro per 1 kg | 25% | 8,3%, but not less 0,041 euro per 1 kg |
| 90 | 2002 90 910 0 | ---- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg | 11%, but not less than 0,054 euro per 1 kg | 25% | 8,3%, but not less 0,041 euro per 1 kg |
| 91 | 2002 90 990 0 | ---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg | 11%, but not less than 0,054 euro per 1 kg | 25% | 8,3%, but not less 0,041 euro per 1 kg |
| 92 | 2007 99 310 0 | ----- Of cherries | 10,0% | 25% | 7,5% |
| 93 | 2009 12 000 1 | ----- In packings of a net content not exceeding 0.35 litres, for infants and young children | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 100% | 0,0% |
| 94 | 2009 12 000 8 | ----- Other | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 100% | 0,0% |
| 95 | 2009 31 590 9 | ----- Other | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 100% | 0,0% |
| 96 | 2009 31 990 9 | ----- Other | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 100% | 0,0% |
| 97 | 2009 61 100 2 | ----- In packings of a net content not exceeding 0.35 | 12%, but not less | 50% | 6,0%, but not |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|---|-----------|---------------------------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | litres, for infants and young children | than 0,056 euro per 1 litre | | less 0,028 euro per 1 l |
| 98 | 2009 61 100 7 | ----- Other | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 50% | 6,0%, but not less 0,028 euro per 1 l |
| 99 | 2009 69 190 0 | ----- Other | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 50% | 6,0%, but not less 0,028 euro per 1 l |
| 100 | 2009 69 510 1 | ----- Of a value exceeding 30 Euro per 100 kg net weight, in barrels, tanks, flexi-tanks with a capacity exceeding 40 kg | 0,0% | 0% | 0,0% |
| 101 | 2009 69 510 9 | ----- Other | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 50% | 6,0%, but not less 0,028 euro per 1 l |
| 102 | 2009 69 900 0 | ----- Other | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 50% | 6,0%, but not less 0,028 euro per 1 l |
| 103 | 2009 71 200 1 | ----- Of a value exceeding 18 Euro per 100 kg net weight, in packings of a net content not exceeding 0.35 litres, for infants and young children | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 25% | 9,0%, but not less 0,042 euro per 1 l |
| 104 | 2009 71 200 2 | ----- Concentrated, of a value exceeding 30 Euro per 100 kg net weight, in barrels, tanks, flexi-tanks with a capacity not exceeding 40 kg | 10,0% | 25% | 7,5% |
| 105 | 2009 71 200 8 | ----- Other | 13%, but not less than 0,06 euro per 1 litre | 25% | 9,8%, but not less 0,045 euro per 1 l |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|---|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 106 | 2009 71 990 1 | ----- Concentrated, of a value exceeding 30 Euro per 100 kg net weight, in barrels, tanks, flexi-tanks with a capacity not exceeding 40 kg | 8%, but not less than 0,04 euro per 1 litre | 25% | 6,0%, but not less 0,03 euro per 1 l |
| 107 | 2009 71 990 9 | ----- Other | 14%, but not less than 0,065 euro per 1 litre | 25% | 10,5%, but not less 0,049 euro per 1 l |
| 108 | 2009 79 110 0 | ----- Of a value not exceeding 22 Euro per 100 kg net weight | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 25% | 9,0%, but not less 0,042 euro per 1 l |
| 109 | 2009 79 190 2 | ----- Concentrated, of a value exceeding 30 Euro per 100 kg net weight, in barrels, tanks, flexi-tanks with a capacity exceeding 40 kg | 10%, but not less than 0,05 euro per 1 litre | 25% | 7,5%, but not less 0,038 euro per 1 l |
| 110 | 2009 79 190 3 | ----- Concentrated, of a value exceeding 30 Euro per 100 kg net weight, in barrels, tanks, flexi-tanks with a capacity not exceeding 40 kg | 10,0% | 25% | 7,5% |
| 111 | 2009 79 190 8 | ----- Other | 11%, but not less than 0,05 euro per 1 litre | 25% | 8,3%, but not less 0,038 euro per 1 l |
| 112 | 2009 79 300 1 | ----- Concentrated, of a value exceeding 30 Euro per 100 kg net weight, in barrels, tanks, flexi-tanks with a capacity exceeding 40 kg | 10%, but not less than 0,05 euro per 1 litre | 25% | 7,5%, but not less 0,038 euro per 1 l |
| 113 | 2009 79 300 9 | ----- Other | 13%, but not less than 0,06 euro per 1 litre | 25% | 9,8%, but not less 0,045 euro per 1 l |
| 114 | 2009 79 910 0 | ----- With a sugar content exceeding 30% by weight | 13%, but not less than 0,06 | 25% | 9,8%, but not less 0,045 |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|---|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | | euro per 1 litre | | euro per 1 l |
| 115 | 2009 90 190 8 | ----- Other | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 25% | 7,5%, but not less 0,035 euro per 1 l |
| 116 | 2009 90 210 0 | ----- Of a value not exceeding 30 Euro per 100 kg net weight | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 25% | 7,5%, but not less 0,035 euro per 1 l |
| 117 | 2009 90 290 8 | ----- Other | 13%, but not less than 0,06 euro per 1 litre | 25% | 9,8%, but not less 0,045 euro per 1 l |
| 118 | 2009 90 310 0 | ----- Of a value not exceeding 18 Euro per 100 kg net weight and with an added sugar content exceeding 30% by weight | 14%, but not less than 0,065 euro per 1 litre | 25% | 10,5%, but not less 0,049 euro per 1 l |
| 119 | 2009 90 390 9 | ----- Other | 14%, but not less than 0,065 euro per 1 litre | 25% | 10,5%, but not less 0,049 euro per 1 l |
| 120 | 2009 90 410 7 | ----- Other | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 50% | 6,0%, but not less 0,028 euro per 1 l |
| 121 | 2009 90 510 2 | ----- In packings of a net content not exceeding 0.35 litres, for infants and young children | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 50% | 6,0%, but not less 0,028 euro per 1 l |
| 122 | 2009 90 510 7 | ----- Other | 12%, but not less than 0,056 euro per 1 litre | 50% | 6,0%, but not less 0,028 euro per 1 l |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|---|-----------|---------------------------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 123 | 2009 90 730 0 | ----- With a sugar content exceeding 30% by weight | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 50% | 5,0%, but not less 0,023 euro per 1 l |
| 124 | 2009 90 790 0 | ----- Not containing added sugar | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 50% | 5,0%, but not less 0,023 euro per 1 l |
| 125 | 2009 90 940 0 | ----- Other | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 50% | 5,0%, but not less 0,023 euro per 1 l |
| 126 | 2009 90 980 0 | ----- Other | 10%, but not less than 0,046 euro per 1 litre | 50% | 5,0%, but not less 0,023 euro per 1 l |
| 127 | 2501 00 100 0 | - Sea water and salt liquors | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 128 | 2520 20 000 0 | - Plasters | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 129 | 2529 10 000 0 | - Feldspar | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 130 | 2710 19 110 0 | ----- For undergoing a specific process | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 131 | 2710 19 150 0 | ----- For undergoing chemical transformation by a process other than those referred to in sub-subheading 2710 19 110 0 | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 132 | 2710 19 210 0 | ----- Jet fuel | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 133 | 2710 19 250 0 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 134 | 2710 19 290 0 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 135 | 2710 19 310 0 | ----- For undergoing a specific process | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 136 | 2710 19 350 0 | ----- For undergoing chemical transformation by a process other than those referred to in subheading 2710 19 310 0 | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 137 | 2710 19 421 0 | ----- Summer | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 138 | 2710 19 422 0 | ----- Winter | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 139 | 2710 19 423 0 | ----- Arctic | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 140 | 2710 19 424 0 | ----- Off-season | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 141 | 2710 19 425 0 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 142 | 2710 19 426 0 | ----- Marine fuel with the flashpoint in a closed | 5,0% | 50% | 2,5% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|-----------------------------|--|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| | | crucible being of at least 61 °C | | | |
| 143 | 2710 19 429 0 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 144 | 2710 19 460 0 | ----- With a sulphur content exceeding 0.05 % by weight, but not exceeding 0.2 % by weight | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 145 | 2710 19 480 0 | ----- With a sulphur content exceeding 0.2 % by weight: | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 146 | 2710 19 510 1 | ----- Mazut | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 147 | 2710 19 510 9 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 148 | 2710 19 550 1 | ----- Mazut | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 149 | 2710 19 550 9 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 150 | 2710 19 620 1 | ----- Mazut | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 151 | 2710 19 620 9 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 152 | 2710 19 640 1 | ----- Mazut | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 153 | 2710 19 640 9 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 154 | 2710 19 660 1 | ----- Mazut | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 155 | 2710 19 660 9 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 156 | 2710 19 680 1 | ----- Mazut | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 157 | 2710 19 680 9 | ----- Other | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 158 | 2710 19 710 0 | ----- For undergoing a specific process | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 159 | 2710 19 750 0 | ----- For undergoing chemical transformation by a process other than those referred to in sub-subheading 2710 19 710 0 | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 160 | 2710 19 820 0 | ----- Motor oils, compressor lube oils, turbine lube oils | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 161 | 2710 19 840 0 | ----- Hydraulic oils | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 162 | 2710 19 860 0 | ----- White oils, liquid paraffin | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 163 | 2710 19 880 0 | ----- Gear oils and reductor oils | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 164 | 2710 19 920 0 | ----- Metal-working compounds, mould-release oils, anti-corrosion oils | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 165 | 2710 19 940 0 | ----- Electrical insulating oils | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 166 | 2710 19 980 0 | ----- Other lubricating oils and other oils | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 167 | 2712 20 100 0 | -- Synthetic paraffin wax of a molecular weight of 460 or more but not exceeding 1,560 | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 168 | 2712 90 110 0 | --- Crude | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 169 | 2712 90 190 0 | --- Other | 5,0% | 20% | 4,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 170 | 2712 90 310 0 | ----- For undergoing a specific process | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 171 | 2712 90 330 0 | ----- For undergoing chemical transformation by a process other than those referred to in sub-subheading 2712 90 310 0 | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 172 | 2712 90 390 0 | ----- For other purposes | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 173 | 2712 90 910 0 | ----- Blend of 1-alkenes containing by weight 80% or more of 1-alkenes of a chain-length of 24 carbon atoms or more but not exceeding 28 carbon atoms | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 174 | 2712 90 990 0 | ----- Other | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 175 | 2818 20 000 0 | - Aluminium oxide, other than artificial corundum | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 176 | 3004 20 000 1 | --- Containing as the main active ingredient only: Amikacin or gentamicin, or griseofulvin, or doxycycline, or doxorubicin, or kanamycin, and fusidic acid and its sodium salt, or levomycetin (chloramphenicol) and its salts, or lincomycin, or metacycline, or nystatin, or rifampicin, and cefazolin or cephalixin or cephalothin, or erythromycin base | 4,0% | 20% | 3,2% |
| 177 | 3004 20 000 3 | --- Containing as the main active ingredient only erythromycin base or kanamycin sulphate | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 178 | 3004 20 000 9 | --- Other | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 179 | 3004 90 000 1 | --- Containing iodine or iodine compounds | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 180 | 3004 90 000 5 | --- Containing iodine or iodine compounds | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 181 | 3208 10 100 0 | -- Solutions as defined in note 4 to this Chapter | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 182 | 3208 10 900 0 | -- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 183 | 3208 90 110 0 | --- Polyurethane of 2,2'-(tert-butylimino)diethanol and 4,4'-methylenedicyclohexyl diisocyanate, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide, containing by weight 48% or more of polymer | 5,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|------------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 184 | 3208 90 130 0 | --- Copolymer of cresol and divinylbenzene, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide, containing by weight 48% or more of polymer | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 185 | 3208 90 190 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ⁵⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 186 | 3208 90 190 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 187 | 3208 90 910 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ⁵⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 188 | 3208 90 910 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 189 | 3208 90 990 0 | --- Based on chemically modified natural polymers | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 190 | 3401 11 000 1 | --- Toilet soap (including soap containing medicated products) | 6,5% plus 0,02 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 191 | 3401 11 000 9 | --- Other | 8,6% | 100% | 0,0% |
| 192 | 3402 11 100 0 | --- Aqueous solution containing by weight 30 % or more but not more than 50 % of disodium alkyl [oxydi(benzenesulphonate)] | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 193 | 3402 11 900 0 | --- Other | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 194 | 3402 20 200 0 | -- Surface-active preparations | 9,9% | 100% | 0,0% |
| 195 | 3402 20 900 0 | -- Washing preparations and cleaning preparations | 9,9% | 100% | 0,0% |
| 196 | 3402 90 100 1 | --- Aqueous solution containing alkylethoxysulphates by weight 30 % or more but not more than 60 %, and alkyl amine oxides by weight 5 % or more but not more than 15 % | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 197 | 3402 90 100 8 | ----- Other | 9,9% | 100% | 0,0% |
| 198 | 3402 90 900 0 | -- Washing preparations and cleaning preparations | 9,9% | 100% | 0,0% |
| 199 | 3506 10 000 0 | - Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 200 | 3814 00 100 0 | - Based on butyl acetate | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 201 | 3814 00 900 0 | - Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 202 | 3907 30 000 0 | - Alkyd resins | 4,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|-----------------------------|---|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| 203 | 3907 50 000 0 | - Alkyd resins | 4,0% | 100% | 0,0% |
| 204 | 3909 10 000 0 | - Urea resins; thiourea resins | 6,5% | 15% | 5,5% |
| 205 | 3909 20 000 0 | - Melamine resins | 6,5% | 15% | 5,5% |
| 206 | 3909 39 000 0 | -- Other | 6,5% | 15% | 5,5% |
| 207 | 3909 40 000 0 | - Phenolic resins | 6,5% | 15% | 5,5% |
| 208 | 3911 10 000 0 | - Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes | 6,5% | 8% | 6,0% |
| 209 | 3911 90 110 0 | ---- Poly(oxy-1,4-phenylenesulphonyl-1,4-phenyleneoxy-1,4-phenyleneisopropylidene-1,4-phenylene), in one of the forms mentioned in note 6 (b) to this Chapter | 6,5% | 8% | 6,0% |
| 210 | 3911 90 130 0 | ---- Poly(thio-1,4-phenylene) | 6,5% | 8% | 6,0% |
| 211 | 3911 90 190 0 | ---- Other | 6,5% | 8% | 6,0% |
| 212 | 3911 90 920 0 | ---- Copolymer of <i>m</i> -cresol and divinylbenzene, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide containing by weight 50 % or more of polymer; hydrogenated copolymers of vinyltoluene and α -methylstyrene | 6,5% | 8% | 6,0% |
| 213 | 3911 90 990 0 | ---- Other | 6,5% | 8% | 6,0% |
| 214 | 3917 21 100 0 | ---- Seamless and of a length exceeding the maximum cross-sectional dimension, whether or not surface-worked, but not otherwise worked | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 215 | 3917 21 900 1 | ----- With fittings attached, for use in civil aircraft ⁵⁾ | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 216 | 3917 21 900 9 | ----- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 217 | 3917 22 100 0 | ---- Seamless and of a length exceeding the maximum cross-sectional dimension, whether or not surface-worked, but not otherwise worked | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 218 | 3917 22 900 1 | ----- With fittings attached, for use in civil aircraft ⁵⁾ | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 219 | 3917 22 900 9 | ----- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 220 | 3917 23 100 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ⁵⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 221 | 3917 23 100 9 | ----- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|-----------------------------|--|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| 222 | 3917 23 900 1 | ---- With fittings attached, for use in civil aircraft ³⁾) | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 223 | 3917 23 900 9 | ----- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 224 | 3917 29 000 1 | ---- For use on civil aircraft ³⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 225 | 3917 29 000 9 | ---- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 226 | 3917 31 000 1 | ---- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ³⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 227 | 3917 31 000 2 | ---- With fittings attached, for use in civil aircraft ³⁾) | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 228 | 3917 31 000 8 | ---- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 229 | 3917 39 000 1 | --- Seamless and of a length exceeding the maximum cross-sectional dimension, whether or not surface-worked, but not worked | 6,5% | 20% | 5,2% |
| 230 | 3917 39 000 2 | ----- For the manufacture of aircraft engines ³⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 231 | 3917 39 000 3 | ----- With fittings attached, for use in civil aircraft ⁵⁾) | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 232 | 3917 39 000 8 | ----- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 233 | 3919 90 000 0 | -- Other | 7,4% | 50% | 3,7% |
| 234 | 3920 1 0230 0 | ----- Polyethylene film, of a thickness of 20 micrometres or more but not exceeding 40 micrometres, for the production of photoresist film used in the manufacture of semiconductors or printed circuits | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 235 | 3920 10 240 0 | ----- Stretch film | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 236 | 3920 10 250 0 | ----- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 237 | 3920 10 280 0 | ---- 0.94 or more | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 238 | 3920 10 400 0 | ---- Other | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 239 | 3920 10 810 0 | --- Synthetic paper pulp, in the form of moist sheets made from unconnected finely branched polyethylene fibrils, whether or not blended with cellulose fibres in a quantity not exceeding 15 %, containing poly(vinyl alcohol) dissolved in water as the moistening agent | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 240 | 3920 10 890 0 | ---- Other | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 241 | 3920 20 210 1 | ----- Film for the manufacture of electrical capacitors ³⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|-----------------------------|---|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| 242 | 3921 90 100 0 | ---- Of polyesters | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 243 | 3921 90 300 0 | ---- Of phenolic resins | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 244 | 3921 90 410 0 | ----- High-pressure laminates with a decorative surface on one or both sides | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 245 | 3921 90 430 0 | ----- Other | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 246 | 3921 90 490 0 | ---- Other | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 247 | 3921 90 550 0 | ---- Other | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 248 | 3921 90 600 0 | -- Of addition polymerisation products: | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 249 | 3921 90 900 0 | -- Other | 6,5% | 100% | 0,0% |
| 250 | 3922 10 000 0 | -- Baths, shower-baths, sinks and wash-basins | 11,9% | 100% | 0,0% |
| 251 | 3923 21 000 0 | -- Of polymers of ethylene | 11,9% | 100% | 0,0% |
| 252 | 3923 29 100 0 | ---- Of poly(vinyl chloride) | 11,9% | 58% | 5,0% |
| 253 | 3923 29 900 0 | ---- Other | 11,9% | 58% | 5,0% |
| 254 | 3924 10 000 0 | -- Tableware and kitchenware | 11,9% | 50% | 6,0% |
| 255 | 3924 90 000 1 | -- Of regenerated cellulose | 11,9% | 50% | 6,0% |
| 256 | 3924 90 000 9 | -- Other | 11,9% | 50% | 6,0% |
| 257 | 3926 90 500 0 | -- Perforated buckets and similar articles used to filter water at the entrance to drains | 11,9% | 50% | 6,0% |
| 258 | 3926 90 920 0 | ---- Made from sheet | 11,9% | 50% | 6,0% |
| 259 | 3926 90 970 1 | ----- Filter elements (including membranes for hemodialysis) for the medical industry | 6,5% | 50% | 3,3% |
| 260 | 3926 90 970 2 | ----- Cylinders exceeding 5 mm, but not exceeding 8 mm in height, exceeding 12 mm but not exceeding 15 mm in diameter, not optically worked, with a spherical hole at one end, used to produce contact lenses of subheading 9001 30 000 0 | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 261 | 3926 90 970 3 | ----- Filter elements for the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ³⁾ | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 262 | 3926 90 970 4 | ----- Containers for natural gas designed for a working pressure of 20 MPa or more and intended to be installed on vehicles using natural gas as a fuel ³⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 263 | 3926 90 970 5 | ----- For the manufacture of aircraft engines and/or civil aircrafts ³⁾ | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 264 | 3926 90 970 6 | ----- Other | 0,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|-----------------------------|--|---|------------------|---|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| 265 | 3926 90 970 9 | ---- Other | 11,9% | 58% | 5,0% |
| 266 | 4011 10 000 3 | -- With a bore diameter of less than 16 inches | 14%, but not less than 3,41 euro per 1 pcs | 50% | 7,0%, but not less 1,705 euro per 1 pcs |
| 267 | 4011 10 000 9 | -- Other | 14%, but not less than 3,41 euro per 1 pcs | 50% | 7,0%, but not less 1,705 euro per 1 pcs |
| 268 | 5407 69 100 0 | ---- Unbleached or bleached | 8,0% | 100% | 0,0% |
| 269 | 5407 69 900 0 | ---- Other | 8,0% | 100% | 0,0% |
| 270 | 5503 20 000 0 | - Of polyesters | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 271 | 5701 10 100 0 | -- Containing a total of more than 10 % by weight of silk or of waste silk other than noil | 10,7%, but not less than 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 272 | 5701 10 900 0 | -- Other | 10,7%, but not less than 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 273 | 5701 90 100 0 | -- Of silk, of waste silk other than noil, of synthetic fibres, of yarn of heading 5605 or of textile materials containing metal threads | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 274 | 5701 90 900 0 | -- Of other textile materials | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 275 | 5702 10 000 0 | - Kelem, Schumacks, Karamanie and similar hand-woven rugs | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 276 | 5702 20 000 0 | - Floor coverings of coconut fibres (coir) | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 277 | 5702 31 100 0 | ---- Axminster carpets | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 278 | 5702 31 800 0 | ---- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 279 | 5702 32 100 0 | ---- Axminster carpets | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 280 | 5702 32 900 0 | ---- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 281 | 5702 39 000 0 | -- Of other textile materials | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|--------------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 282 | 5702 41 100 0 | --- Axminster carpets | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 283 | 5702 41 900 0 | --- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 284 | 5702 42 100 0 | --- Axminster carpets | 0,25 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 285 | 5702 42 900 0 | --- Other | 0,25 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 286 | 5702 49 000 0 | -- Of other textile materials | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 287 | 5702 50 100 0 | -- Of wool or fine animal hair | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 288 | 5702 50 310 0 | --- Of polypropylene | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 289 | 5702 50 390 0 | --- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 290 | 5702 50 900 0 | -- Of other textile materials | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 291 | 5702 91 000 0 | -- Of wool or fine animal hair | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 292 | 5702 92 100 0 | --- Of polypropylene | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 293 | 5702 92 900 0 | --- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 294 | 5702 99 000 0 | -- Of other textile materials | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 295 | 5703 10 000 0 | - Of wool or fine animal hair | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 296 | 5703 20 120 1 | ----- Having a maximum surface area of 0.3 m ² | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 297 | 5703 20 120 9 | ----- Other | 0,25 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 298 | 5703 20 180 0 | ----- Other | 0,25 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 299 | 5703 20 920 1 | ----- Having a maximum surface area of 0.3 m ² | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 300 | 5703 20 920 9 | ----- Other | 0,3 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 301 | 5703 20 980 0 | ----- Other | 0,3 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 302 | 5703 30 120 0 | --- Tiles, having a maximum surface area of 1 m ² | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 303 | 5703 30 180 0 | --- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 304 | 5703 30 820 1 | ----- Having a maximum surface area of 0.3 m ² | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 305 | 5703 30 820 2 | ----- Printed | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 306 | 5703 30 820 9 | ----- Other | 0,25 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|---|-----------|---------------------------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 307 | 5703 30 880 1 | ----- Printed | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 308 | 5703 30 880 9 | ----- Other | 0,25 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 309 | 5703 90 200 1 | ---- Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m ² | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 310 | 5703 90 200 9 | ---- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 311 | 5703 90 800 0 | --- Other | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 312 | 5704 10 000 0 | - Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m ² | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 313 | 5704 90 000 0 | - Other | 0,2 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 314 | 5705 00 300 0 | - Of man-made textile materials | 0,38 euro per 1 m ² | 100% | 0,0% |
| 315 | 5705 00 800 0 | - Of other textile materials | 10,7%, but not less than 0,41 euro per 1 kg | 100% | 0,0% |
| 316 | 6103 39 000 0 | -- Of other textile materials | 10%, but not less than 1,88 euro per 1 kg | 50% | 5,0%, but not less 0,94 euro per 1 kg |
| 317 | 6807 10 000 1 | -- Roofing and covering materials | 12,8% | 50% | 6,5% |
| 318 | 6807 10 000 9 | --- Other | 12,0% | 50% | 6,0% |
| 319 | 6810 19 000 1 | ---- Roofing and other tiles, including paving flagstone | 12,0% | 100% | 0,0% |
| 320 | 6810 19 000 9 | ---- Other | 11,3% | 100% | 0,0% |
| 321 | 6904 10 000 0 | - Building bricks | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 322 | 6907 21 100 0 | ---- Unglazed | 12,0% | 50% | 6,0% |
| 323 | 6907 21 900 2 | ----- "Schpaltplatten" double tiles | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 324 | 6907 21 900 3 | ----- With an outer surface not exceeding 90 cm ² | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 325 | 6907 21 900 9 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 326 | 6907 22 100 0 | ---- Unglazed | 12,0% | 50% | 6,0% |
| 327 | 6907 22 900 2 | ----- "Schpaltplatten" double tiles | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 328 | 6907 22 900 3 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 329 | 6907 22 900 4 | ----- "Schpaltplatten" double tiles | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 330 | 6907 22 900 5 | ----- With an outer surface not exceeding 90 cm ² | 7,5% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 331 | 6907 22 900 9 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 332 | 6907 23 100 0 | --- Unglazed | 12,0% | 50% | 6,0% |
| 333 | 6907 23 900 2 | ----- "Schpaltplatten" double tiles | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 334 | 6907 23 900 3 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 335 | 6907 23 900 4 | ----- "Schpaltplatten" double tiles | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 336 | 6907 23 900 5 | ----- With an outer surface not exceeding 90 cm ² | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 337 | 6907 23 900 9 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 338 | 6907 30 100 0 | -- Unglazed | 12,0% | 50% | 6,0% |
| 339 | 6907 30 900 9 | --- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 340 | 6907 40 100 0 | -- Unglazed | 12,0% | 50% | 6,0% |
| 341 | 6907 40 900 2 | ----- "Schpaltplatten" double tiles | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 342 | 6907 40 900 3 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 343 | 6907 40 900 4 | ----- "Schpaltplatten" double tiles | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 344 | 6907 40 900 5 | ----- With an outer surface not exceeding 90 cm ² | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 345 | 6907 40 900 9 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 346 | 6910 10 000 0 | - Of porcelain or china | 12,5% | 100% | 0,0% |
| 347 | 6911 10 000 0 | - Tableware and kitchenware | 15,2% | 50% | 7,6% |
| 348 | 6914 90 000 0 | - Other | 15,0% | 100% | 0,0% |
| 349 | 7013 22 100 0 | --- Gathered by hand | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 350 | 7013 22 900 0 | --- Gathered mechanically | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 351 | 7013 28 100 0 | --- Gathered by hand | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 352 | 7013 28 900 0 | --- Gathered mechanically | 11,3% | 100% | 0,0% |
| 353 | 7013 33 110 0 | --- Cut or otherwise decorated | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 354 | 7013 33 190 0 | --- Other | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 355 | 7013 33 910 0 | --- Cut or otherwise decorated | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 356 | 7013 33 990 0 | --- Other | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 357 | 7013 37 100 0 | --- Of toughened glass | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 358 | 7013 37 510 0 | --- Cut or otherwise decorated | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 359 | 7013 37 590 0 | --- Other | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 360 | 7013 37 910 0 | --- Cut or otherwise decorated | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 361 | 7013 37 990 0 | --- Other | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 362 | 7013 41 100 0 | --- Gathered by hand | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 363 | 7013 41 900 0 | --- Gathered mechanically | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 364 | 7013 42 000 0 | -- Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C | 10,0% | 30% | 7,0% |
| 365 | 7013 49 100 0 | --- Of toughened glass | 11,3% | 100% | 0,0% |
| 366 | 7013 49 910 0 | --- Gathered by hand | 10,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 367 | 7013 49 990 0 | ---- Gathered mechanically | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 368 | 7013 91 100 0 | --- Gathered by hand | 8,5% | 29% | 6,0% |
| 369 | 7013 91 900 0 | ---- Gathered mechanically | 8,5% | 29% | 6,0% |
| 370 | 7013 99 000 0 | -- Other | 11,3% | 100% | 0,0% |
| 371 | 7113 11 000 0 | -- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal | 12,0% | 0% | 12,0% |
| 372 | 7113 19 000 0 | -- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal | 14,0% | 100% | 0,0% |
| 373 | 7113 20 000 0 | - Of base metal clad with precious metal | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 374 | 7114 11 000 0 | -- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal | 16,0% | 0% | 16,0% |
| 375 | 7114 19 000 0 | -- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal | 12,8% | 0% | 12,8% |
| 376 | 7114 20 000 0 | - Of base metal clad with precious metal | 18,0% | 0% | 18,0% |
| 377 | 7115 10 000 0 | - Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum | 16,0% | 0% | 16,0% |
| 378 | 7115 90 000 0 | - Other | 16,0% | 0% | 16,0% |
| 379 | 7303 00 100 0 | - Tubes and pipes of a kind used in pressure systems | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 380 | 7303 00 900 0 | - Other | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 381 | 7305 11 000 1 | ---- With an external diameter of 530 mm and more, of steel with rupture resistance (break-down point) of 565 MPa (or 57.6 kg(f) per mm ²) and more ¹⁾ | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 382 | 7305 11 000 2 | ---- With an external diameter of 530 mm and more, of steel with rupture resistance (break-down point) of 530 MPa (or 54 kg(f) per mm ²) and more and impact hardness of 2.5 kg(f)·m/cm ² and more at test temperature not exceeding -34 °C ¹⁾ | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 383 | 7305 11 000 3 | ---- With an external diameter of 530 mm and more, of steel with rupture resistance of 290 MPa (or 29.6 kg(f) per mm ²) and more, designed to operate in an environment containing hydrogen sulphide (H ₂ S) ¹⁾ | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 384 | 7305 11 000 8 | ---- Other | 7,5% | 20% | 6,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 385 | 7305 12 000 0 | -- Other, longitudinally welded | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 386 | 7306 90 000 1 | -- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ⁵⁾ | 5,0% | 20% | 4,0% |
| 387 | 7306 90 000 9 | -- Other | 7,5% | 47% | 4,0% |
| 388 | 7308 40 000 1 | -- Shaft lining | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 389 | 7308 40 000 9 | -- Other | 7,5% | 50% | 3,8% |
| 390 | 7308 90 510 0 | ---- Panels comprising two walls of profiled (ribbed) sheet with an insulating core | 7,5% | 50% | 3,8% |
| 391 | 7308 90 590 0 | ---- Other | 6,0% | 50% | 3,0% |
| 392 | 7308 90 980 1 | ---- Weirs, water gates, lock-gates, landing stages, fixed docks and other structures for marine and shipping facilities | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 393 | 7308 90 980 9 | ---- Other | 6,0% | 50% | 3,0% |
| 394 | 7309 00 100 0 | -- For gases (other than compressed or liquefied gas) | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 395 | 7309 00 300 0 | -- Lined or heat-insulated | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 396 | 7309 00 510 0 | ---- Exceeding 100,000 l | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 397 | 7309 00 590 0 | ---- Not exceeding 100,000 l | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 398 | 7309 00 900 0 | -- Of solids | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 399 | 7311 00 110 0 | ---- Less than 20 l | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 400 | 7311 00 130 0 | ---- 20 l or more but not more than 50 l | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 401 | 7311 00 190 0 | ---- More than 50 l | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 402 | 7311 00 300 0 | -- Other | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 403 | 7311 00 910 0 | -- Less than 1,000 l | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 404 | 7311 00 990 0 | -- 1,000 l or more | 15,0% | 50% | 7,5% |
| 405 | 7321 11 100 0 | ---- With oven, including separate ovens | 10,0% | 10% | 9,0% |
| 406 | 7321 11 900 0 | ---- Other | 12,0% | 10% | 10,8% |
| 407 | 7321 81 000 0 | -- For gas fuel or for both gas and other fuels | 15,0% | 10% | 13,5% |
| 408 | 7325 99 100 0 | ---- Of malleable cast iron | 13,0% | 50% | 6,5% |
| 409 | 7325 99 900 9 | ---- Other | 13,0% | 50% | 6,5% |
| 410 | 7326 20 000 1 | -- Small cages and aviaries | 13,0% | 50% | 6,5% |
| 411 | 7326 20 000 2 | -- Wire baskets | 13,0% | 50% | 6,5% |
| 412 | 7326 20 000 3 | ---- For use on civil aircraft ⁵⁾ | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 413 | 7326 20 000 9 | ---- Other | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 414 | 7326 90 300 0 | -- Ladders and steps | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 415 | 7326 90 400 0 | -- Pallets and similar platforms for handling goods | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 416 | 7326 90 500 0 | -- Reels for cables, piping and the like | 10,0% | 50% | 5,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 417 | 7326 90 600 0 | -- Non-mechanical ventilators, guttering, hooks and like articles used in the building industry | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 418 | 7326 90 920 2 | ----- Snuff boxes, cigar or cigarette cases, powder boxes, toilet boxes and similar articles of a kind normally carried in the pocket | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 419 | 7326 90 920 3 | ----- Perforated shutters and similar articles made of sheet used to filter water entering the drainage system | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 420 | 7326 90 920 9 | ----- Other | 9,0% | 50% | 4,5% |
| 421 | 7326 90 940 9 | ----- Other | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 422 | 7326 90 960 0 | ---- Sintered | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 423 | 7326 90 980 1 | ---- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ⁵⁾ | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 424 | 7326 90 980 4 | ----- Snuff boxes, cigar or cigarette cases, powder boxes, toilet boxes and similar articles of a kind normally carried in the pocket | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 425 | 7326 90 980 5 | ----- Perforated shutters and similar articles made of sheet used to filter water entering the drainage system | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 426 | 7326 90 980 7 | ----- Other | 7,5% | 50% | 3,8% |
| 427 | 7408 11 000 0 | -- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 428 | 7408 19 100 0 | ---- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 0.5 mm | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 429 | 7408 19 900 0 | ---- Of which the maximum cross-sectional dimension does not exceed 0.5 mm | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 430 | 8402 90 000 1 | -- Of watertube boilers and superheated water boilers for hull equipment ³⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 431 | 8402 90 000 9 | -- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 432 | 8411 99 001 1 | ----- For use on civil aircraft ⁵⁾ | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 433 | 8411 99 001 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 434 | 8411 99 009 1 | ----- For use on civil aircraft ⁵⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 435 | 8411 99 009 2 | ----- For the manufacture of gas turbines of a power exceeding 50,000 kW ⁵⁾ | 5,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 436 | 8411 99 009 8 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 437 | 8474 20 000 1 | --- With the base diameter of the movable crushing cone of 2,200 mm or more, but not exceeding 3,000 mm or with a mouth piece of 500 mm or more, but not exceeding 1,500 mm and of a width of 60 mm or more, but not exceeding 300 mm | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 438 | 8474 20 000 2 | ----- Other | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 439 | 8474 20 000 3 | --- Jaw crushers, not self-propelled, having a mouth piece of 400 mm or more, but not exceeding 2,100 mm and a width of 200 mm or more, but not exceeding 1,500 mm | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 440 | 8474 20 000 5 | -- Tumbling mills, not self-propelled, having an internal drum diameter of 2 m or more, but not more than 3.6 m, excluding the lining and armour plates | 5,0% | 50% | 2,5% |
| 441 | 8474 20 000 9 | -- Other | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 442 | 8474 32 000 0 | --- Machines for mixing mineral substances with bitumen | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 443 | 8481 80 110 0 | --- Mixing valves | 7,0% | 50% | 3,5% |
| 444 | 8481 80 190 0 | --- Other | 7,0% | 50% | 3,5% |
| 445 | 8481 80 310 0 | --- Thermostatic valves | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 446 | 8481 80 390 0 | --- Other | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 447 | 8481 80 400 0 | -- Valves for pneumatic tyres and inner tubes | 9,0% | 50% | 4,5% |
| 448 | 8481 80 510 0 | ----- Temperature regulators | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 449 | 8481 80 591 0 | ----- Pressure regulators | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 450 | 8481 80 599 0 | ----- Other | 9,0% | 50% | 4,5% |
| 451 | 8481 80 610 0 | ----- Of cast iron | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 452 | 8481 80 631 0 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of - 40 °C or lower, pressure of 16 Pa and more, in a medium containing hydrogen sulfide (H ₂ S) ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 453 | 8481 80 632 0 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of -55 °C or lower, pressure of 80 Pa and more ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 454 | 8481 80 639 0 | ----- Other | 7,5% | 50% | 3,8% |
| 455 | 8481 80 690 0 | ----- Other | 9,0% | 100% | 0,0% |
| 456 | 8481 80 710 0 | ----- Of cast iron | 9,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 457 | 8481 80 731 0 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of -40 °C or lower, pressure of 16 Pa and more, in a medium containing hydrogen sulfide (H ₂ S) ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 458 | 8481 80 732 0 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of -55 °C or lower, pressure of 80 Pa and more ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 459 | 8481 80 739 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ³⁾ | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 460 | 8481 80 739 9 | ----- Other | 7,5% | 100% | 0,0% |
| 461 | 8481 80 790 0 | ----- Other | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 462 | 8481 80 811 0 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of -40 °C or lower, pressure of 16 Pa and more, in a medium containing hydrogen sulfide (H ₂ S) ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 463 | 8481 80 812 0 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of -55 °C or lower, pressure of 80 Pa and more ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 464 | 8481 80 819 1 | ----- Of a kind used to manufacture civil aircraft ³⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 465 | 8481 80 819 9 | ----- Other | 9,0% | 100% | 0,0% |
| 466 | 8481 80 850 1 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of -40 °C or lower, pressure of 16 Pa and more, in a medium containing hydrogen sulfide (H ₂ S) ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 467 | 8481 80 850 2 | ----- Designed for operating at an ambient temperature of -55 °C or lower, pressure of 80 Pa and more ²⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 468 | 8481 80 850 7 | ----- For use on civil aircraft ³⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 469 | 8481 80 850 8 | ----- Other | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 470 | 8481 80 870 0 | ----- Diaphragm valves | 10,0% | 100% | 0,0% |
| 471 | 8481 80 990 2 | ----- For the manufacture of aircraft engines and/or civil aircraft ³⁾ | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 472 | 8481 80 990 7 | ----- Other | 7,0% | 50% | 3,5% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 473 | 8516 10 110 0 | -- Instantaneous water heaters | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 474 | 8516 10 800 0 | --- Other | 10,0% | 50% | 5,0% |
| 475 | 8544 11 100 0 | ---- Lacquered or enamelled | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 476 | 8544 11 900 0 | ---- Other | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 477 | 8544 49 910 1 | ----- For a voltage not exceeding 80 V | 12,5% | 20% | 10,0% |
| 478 | 8544 49 910 8 | ----- Other | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 479 | 8544 49 930 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ⁵⁾) | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 480 | 8544 49 930 9 | ----- Other | 12,5% | 20% | 10,0% |
| 481 | 8544 49 950 9 | ----- Other | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 482 | 8544 49 990 0 | ----- For a voltage of 1,000 V | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 483 | 8544 60 100 0 | -- With copper conductors | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 484 | 8544 60 900 1 | --- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, their assemblies and units ⁵⁾) | 10,0% | 20% | 8,0% |
| 485 | 8544 60 900 9 | --- Other | 12,0% | 20% | 9,6% |
| 486 | 8708 29 100 0 | --- For the industrial assembly: of single axle tractors of subheading 8701 10; vehicles of heading 8703; vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2,800 cm ³ ; vehicles of heading 8705 ⁵⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 487 | 8708 29 900 1 | ---- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, other than those specified in sub-subheading 8708 29 100 0; for the industrial assembly of units of motor vehicles of headings 8701 to 8705 ⁵⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 488 | 8708 29 900 9 | ---- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 489 | 8708 91 200 1 | ---- Radiators ⁵⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 490 | 8708 91 200 9 | ---- Parts ⁵⁾) | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 491 | 8708 91 350 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, other | 0,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | than those specified in sub-subheading 8708 91 200; for the industrial assembly of units of motor vehicles of headings 8701 to 8705 ⁵⁾) | | | |
| 492 | 8708 91 350 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 493 | 8708 91 910 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, other than those specified in sub-subheading 8708 91 200; for the industrial assembly of units of motor vehicles of headings 8701 to 8705 ⁵⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 494 | 8708 91 910 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 495 | 8708 91 990 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, other than those specified in sub-subheading 8708 91 200; for the industrial assembly of units of motor vehicles of headings 8701 to 8705 ⁵⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 496 | 8708 91 990 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 497 | 8708 99 100 0 | --- For the industrial assembly: of single axle tractors of subheading 8701 10; vehicles of heading 8703; vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2,800 cm ³ ; vehicles of heading 8705 ⁵⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 498 | 8708 99 930 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, other than those specified in sub-subheading 8708 99 100 0; for the industrial assembly of units of motor vehicles of headings 8701 to 8705 ⁵⁾) | 0,0% | 100% | 0,0% |
| 499 | 8708 99 930 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 500 | 8708 99 970 1 | ----- For the industrial assembly of motor vehicles of headings 8701 to 8705, other] | 0,0% | 100% | 0,0% |

| EAEU Schedule | | | | | |
|---------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | than those specified in sub-subheading 8708 99 100 0; for the industrial assembly of units of motor vehicles of headings 8701 to 8705 ⁵⁾) | | | |
| 501 | 8708 99 970 9 | ----- Other | 5,0% | 100% | 0,0% |
| 502 | 8716 40 000 0 | - Other trailers and semi-trailers | 10,0% | 100% | 0,0% |

دفتر هیئت دولت

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 1 | 02011010 | ---Veal | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 2 | 02011090 | ---Other | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 3 | 02012010 | --- Hind quarter | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 4 | 02012020 | --- Strip loin | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 5 | 02012030 | --- Fore quarter cuts | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 6 | 02012090 | --- Other | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 7 | 02013010 | --- Hind quarter | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 8 | 02013020 | --- Strip loin | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 9 | 02013030 | --- Fore quarter cuts | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 10 | 02013090 | --- Other | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 11 | 02021010 | --- Veal | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 12 | 02021090 | --- Other | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 13 | 02022010 | --- Hind quarter | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 14 | 02022020 | --- Strip loin | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 15 | 02022030 | --- Fore quarter cuts | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 16 | 02022090 | --- Other | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 17 | 02023010 | --- Hind quarter | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 18 | 02023020 | --- Strip loin | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 19 | 02023030 | --- Fore quarter cuts | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 20 | 02023090 | --- Other | 26% | 61,5% | 10,0% |
| 21 | 02041000 | - Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 22 | 02042100 | -- Carcasses and half-carcasses | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 23 | 02042200 | -- Other cuts with bone in | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 24 | 02042300 | -- Boneless | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 25 | 02043000 | - Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 26 | 02044100 | -- Carcasses and half-carcasses | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 27 | 02044200 | -- Other cuts with bone in | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 28 | 02044300 | -- Boneless | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 29 | 02045000 | - Meat of goats | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 30 | 03021100 | -- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and | 40% | 0,0% | 40,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|---|--|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | Oncorhynchus chrysogaster) | | | |
| 31 | 03024100 | -- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 32 | 03031300 | -- Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho) | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 33 | 03031900 | -- Other | 32% | 0,0% | 32,0% |
| 34 | 03035100 | -- "Herrings" (Clupea harengus, Clupea Pallasii) | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 35 | 04051010 | --- Butter packaged in packages of 500 gr or less | 55% | 27,3% | 40,0% |
| 36 | 04051020 | --- Butter packaged in packages of more than 500 gr | 5% | 20,0% | 4,0% |
| 37 | 04090000 | Natural honey. | 55% | 0% | 55,0% |
| 38 | 07081000 | - Peas (Pisum sativum) | 55% | 36% | 35,0% |
| 39 | 07082000 | - Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.) | 55% | 36% | 35,0% |
| 40 | 07131000 | - Peas (Pisum sativum) | 55% | 55% | 25,0% |
| 41 | 07132010 | --- beans | 15% | 67% | 5,0% |
| 42 | 07132090 | ---other | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 43 | 07133200 | -- small red (Adzuki) beans (Phaseolus or Vigna angularis) | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 44 | 07133310 | --- Pinto bean | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 45 | 07134000 | - Lentils | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 46 | 07139000 | --- Other | 55% | 36% | 35,0% |
| 47 | 09021000 | - Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg | 20% | 40% | 12,0% |
| 48 | 09022000 | - Other green tea (not fermented) | 20% | 40% | 12,0% |
| 49 | 09023010 | --- Tea bag | 55% | 45% | 30,0% |
| 50 | 09023090 | --- Other | 20% | 40% | 12,0% |
| 51 | 09024010 | --- In ground form and non-retail packings | 20% | 40% | 12,0% |
| 52 | 09024090 | --- Other | 20% | 40% | 12,0% |
| 53 | 10031000 | - Seed | 5(a) 10(6) 20 April - 20 August) | 0,0% | 5(a) 10(6) 20 April - 20 August) |
| 54 | 10039000 | - Other | 5(a) | 0,0% | 5(a) |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|--|-----------|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | | 10(6 20 April - 20 August) | | 10(6 20 April - 20 August) |
| 55 | 10051000 | - Seed | 5(a 10(6 23 September - 20 January) | 0,0% | 5(a 10(6 23 September - 20 January) |
| 56 | 10059010 | --- Animal's corn | 5(a 10(6 23 September - 20 January) | 0,0% | 5(a 10(6 23 September - 20 January) |
| 57 | 10059090 | --- Other | 5(a 10(6 23 September - 20 January) | 0,0% | 5(a 10(6 23 September - 20 January) |
| 58 | 10063000 | - Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed | 26% (ban: 23 July - 23 October) | 42% | 15% * (ban: 23 July - 23 October) |
| 59 | 10081000 | Buckwheat | 10% | 40% | 6,0% |
| 60 | 12019000 | - Other | 10% | 0,0% | 10,0% |
| 61 | 12040000 | Linseed, Flaxseed linseed event broken | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 62 | 12051000 | - Low erucic acid canola or rape or rape or Repessed or colza): | 10% | 0,0% | 10,0% |
| 63 | 12059000 | - Other | 10% | 0,0% | 10,0% |
| 64 | 12060010 | --- For oil extraction | 10% | 0,0% | 10,0% |
| 65 | 12060090 | --- Other | 10% | 0,0% | 10,0% |
| 66 | 12119099 | --- other | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 67 | 15071000 | - Crude oil, whether or not degummed | 20% | 50,0% | 10,0% |
| 68 | 15121100 | -- Crude oil | 20% | 50,0% | 10,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 69 | 15141100 | -- Crude oil | 20% | 50,0% | 10,0% |
| 70 | 17041000 | - Chewing gum, whether or not sugar-coated | 55% | 82% | 10,0% |
| 71 | 17049000 | - Other | 55% | 74,5% | 14,0% |
| 72 | 18062000 | - Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg | 32% | 56,3% | 14,0% |
| 73 | 18063100 | -- Filled | 55% | 63,6% | 20,0% |
| 74 | 18063200 | -- Not filled. | 55% | 63,6% | 20,0% |
| 75 | 18069000 | - Other | 55% | 63,6% | 20,0% |
| 76 | 19021900 | -- Other | 55% | 63,6% | 20,0% |
| 77 | 19023000 | - Other pasta | 55% | 63,6% | 20,0% |
| 78 | 19053100 | -- Sweet biscuits | 55% | 63,6% | 20,0% |
| 79 | 19053200 | -- Waffles and wafers | 55% | 63,6% | 20,0% |
| 80 | 19059010 | --- Cachets for pharmaceutical use | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 81 | 21021000 | - Active yeasts | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 82 | 21022000 | - Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 83 | 21033000 | - Mustard flour and meal and prepared mustard | 5% | 0,0% | 5,0% |
| 84 | 21069085 | --- no sugar chewing gum | 40% | 75% | 10,0% |
| 85 | 21069090 | --- Other | 10% | 0% | 10,0% |
| 86 | 22011000 | - Mineral waters and aerated waters | 55% | 75% | 14,0% |
| 87 | 22019000 | - Other | 55% | 75% | 14,0% |
| 88 | 22021000 | - Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured | 55% | 75% | 14,0% |
| 89 | 22029910 | --- Liquid Food Supplement (drinks) | 20% | 30% | 14,0% |
| 90 | 22029990 | --- Other | 55% | 75% | 14,0% |
| 91 | 23040000 | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil. | 10% | 0,0% | 10,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 92 | 23061000 | - Of cotton seeds | 10% | 25,0% | 7,5% |
| 93 | 23063000 | - Of sunflower seeds | 10% | 25,0% | 7,5% |
| 94 | 23064100 | -- Of low erucic acid rape or colza seeds | 10% | 25,0% | 7,5% |
| 95 | 23064900 | -- Other | 10% | 25,0% | 7,5% |
| 96 | 23069010 | Oil – cake safflower | 10% | 25,0% | 7,5% |
| 97 | 23069090 | -- other | 10% | 25,0% | 7,5% |
| 98 | 25249000 | - Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 99 | 28353100 | -- Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate) | 10% | 50% | 5,0% |
| 100 | 29319055 | _--- Etidronate Di-sodium | 5% | 20% | 4,0% |
| 101 | 30042011 | ---- Avian antibiotics | 25% | 50% | 12,5% |
| 102 | 30042012 | ---- Livestock antibiotics | 25% | 50% | 12,5% |
| 103 | 30042019 | ---- Other | 34% | 50% | 17,0% |
| 104 | 30042090 | --- Other | 7% | 43% | 4,0% |
| 105 | 30044110 | --- Having similar domestic production | 32% | 30% | 22,4% |
| 106 | 30044190 | --- Other | 5% | 30% | 4,0% |
| 107 | 30044210 | --- Having similar domestic production | 32% | 30% | 22,4% |
| 108 | 30044290 | --- Other | 5% | 30% | 4,0% |
| 109 | 30044310 | --- Having similar domestic production | 32% | 30% | 22,4% |
| 110 | 30044390 | --- Other | 5% | 30% | 4,0% |
| 111 | 30045011 | ---- Avian vitamins | 25% | 50% | 12,5% |
| 112 | 30045012 | ---- Livestock vitamins | 25% | 50% | 12,5% |
| 113 | 30045019 | ---- Other | 34% | 50% | 17,0% |
| 114 | 30045090 | --- Other | 7% | 43% | 4,0% |
| 115 | 30049010 | --- Having similar domestic production | 20% | 50% | 10,0% |
| 116 | 30049051 | ---- Other medicine with natural origin | 37% | 50% | 18,5% |
| 117 | 30049059 | ---- Other | 7% | 43% | 4,0% |
| 118 | 30049090 | --- Other | 7% | 43% | 4,0% |
| 119 | 33049100 | -- Powders, whether or not compressed | 26% | 0% | 26,0% |
| 120 | 33049900 | -- Other | 26% | 30% | 18,2% |
| 121 | 33051000 | - Shampoos | 26% | 30% | 18,2% |
| 122 | 33059000 | - Other | 26% | 30% | 18,2% |
| 123 | 33061000 | - Dentifrices | 26% | 30% | 18,2% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 124 | 33069000 | - Other | 26% | 30% | 18,2% |
| 125 | 33071000 | - Pre-shave, shaving or after-shave preparations | 26% | 30% | 18,2% |
| 126 | 33072000 | - Personal deodorants and antiperspirants | 26% | 30% | 18,2% |
| 127 | 33073000 | - Perfumed bath salts and other bath preparations | 26% | 30% | 18,2% |
| 128 | 33074900 | -- Other | 26% | 30% | 18,2% |
| 129 | 33079010 | --- Fluids used for cleaning contact lenses | 5% | 0% | 5,0% |
| 130 | 34011110 | --- Bath soap | 26% | 30% | 18,2% |
| 131 | 34011120 | --- Glycerinated soap | 26% | 30% | 18,2% |
| 132 | 34011130 | --- Baby soap | 26% | 30% | 18,2% |
| 133 | 34011140 | --- Medical soap | 26% | 30% | 18,2% |
| 134 | 34011150 | --- Laundry soap | 26% | 30% | 18,2% |
| 135 | 34011190 | --- Other | 26% | 30% | 18,2% |
| 136 | 34011900 | -- Other | 26% | 30% | 18,2% |
| 137 | 34012010 | --- Liquid | 26% | 30% | 18,2% |
| 138 | 34012020 | --- Industrial | 26% | 30% | 18,2% |
| 139 | 34012030 | --- Chips | 15% | 30% | 10,5% |
| 140 | 34012040 | --- Powder | 26% | 30% | 18,2% |
| 141 | 34012090 | --- Other | 26% | 30% | 18,2% |
| 142 | 34013000 | - Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap | 26% | 30% | 18,2% |
| 143 | 35011000 | - Casein | 10% | 0,0% | 10,0% |
| 144 | 39081010 | --- Mixed Polyamide based on Polyamide 6 and 6.6 | 10% | 0% | 10,0% |
| 145 | 39089010 | --- Polyamide resins (hardener grade) | 10% | 0% | 10,0% |
| 146 | 40118090 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 147 | 44071100 | -- Of pine (pinus spp.) | 5% | 0% | 5,0% |
| 148 | 44101110 | --- unworked or only grind stoned | 10% | 25% | 7,5% |
| 149 | 44101210 | --- unworked or only grind stoned | 10% | 25% | 7,5% |
| 150 | 44111210 | --- non-engraved mechanically or non-covered surface | 10% | 25% | 7,5% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 151 | 44111310 | --- non-engraved mechanically or non-covered surface | 10% | 25% | 7,5% |
| 152 | 44111410 | --- non-engraved mechanically or non-covered surface | 10% | 25% | 7,5% |
| 153 | 44119210 | --- non-engraved mechanically or non-covered surface | 10% | 25% | 7,5% |
| 154 | 44119310 | --- non-engraved mechanically or non-covered surface | 10% | 25% | 7,5% |
| 155 | 44123300 | -- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood of the species alder (Alnus spp.), ash (Fraxinus spp.), beech (Fagus spp.), birch (Betula spp.), cherry (Prunus spp.), chestnut (Castanea spp.), elm (Ulmus spp.), eucalyptus (Eucalyptus spp.), hickory (Carya spp.), holly chestnut (Aescalus spp.), lime (Tilia spp.), Maple (Acer spp.), oak (Quercus spp.), plane tree (Platanus spp.), poplar and aspen (Populus spp.), robinia (Robinia spp.), tulip wood (Liriodendron spp.), walnut (Juglans spp.) | 10% | 25% | 7,5% |
| 156 | 44123400 | -- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood not specified under subheading 4412.33 | 10% | 25% | 7,5% |
| 157 | 44123900 | -- Other | 10% | 25% | 7,5% |
| 158 | 44129900 | - Other | 10% | 25% | 7,5% |
| 159 | 47032100 | -- Coniferous | 5% | 0% | 5,0% |
| 160 | 48010000 | Newsprint, in rolls or sheets. | 5% | 0% | 5,0% |
| 161 | 48025600 | -- Weighing 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state | 20% | 0% | 20,0% |
| 162 | 48025800 | -- Weighing more than 150 g/m ² | 15% | 0% | 15,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 163 | 48043110 | --- Kraft paper (Abrasive Base Kraft paper) in rolls, not exceeding 94 cm in width | 5% | 0% | 5,0% |
| 164 | 48043900 | -- Other | 10% | 0% | 10,0% |
| 165 | 48051100 | -- Semi-chemical fluting paper | 10% | 0% | 10,0% |
| 166 | 48051910 | --- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PULP | 10% | 0% | 10,0% |
| 167 | 48051990 | --- Other | 10% | 0% | 10,0% |
| 168 | 48052410 | --- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PULP | 10% | 0% | 10,0% |
| 169 | 48052490 | --- Other | 10% | 0% | 10,0% |
| 170 | 48059110 | --- Paper manufactured of minimum of 20% VIRIGIN PULP | 10% | 25% | 7,5% |
| 171 | 48059190 | --- Other | 10% | 0% | 10,0% |
| 172 | 48059210 | --- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PULP | 10% | 0% | 10,0% |
| 173 | 48059290 | --- Other | 10% | 0% | 10,0% |
| 174 | 48059310 | --- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PLUP | 10% | 0% | 10,0% |
| 175 | 48059390 | --- Other | 10% | 0% | 10,0% |
| 176 | 48109200 | -- Multi-ply | 15% | 0% | 15,0% |
| 177 | 48115900 | -- Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 178 | 48119030 | ---thermal paper in rolls or sheets | 10% | 0% | 10,0% |
| 179 | 48120000 | Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp. | 5% | 0% | 5,0% |
| 180 | 48142000 | - Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, With a grained, embossed, coloured, design-printed with motif or otherwise decorated layer of plastics | 20% | 0% | 20,0% |
| 181 | 48149000 | - Other | 20% | 0% | 20,0% |
| 182 | 48182000 | - Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels | 55% | 30% | 38,5% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 183 | 48189010 | --- Paper carrier-tissue | 20% | 30% | 14,0% |
| 184 | 48189090 | --- Other | 55% | 30% | 38,5% |
| 185 | 48192010 | ---compact canisterand multi layered boxes, white the different layers, which layers are connected to each other uniformly in the production process (for food packaging) | 15% | 0% | 15,0% |
| 186 | 48192090 | --- Other | 20% | 0% | 20,0% |
| 187 | 48194000 | - Other sacks and bags, including cones | 15% | 0% | 15,0% |
| 188 | 48237000 | - Moulded or pressed articles of paper pulp | 10% | 0% | 10,0% |
| 189 | 49019900 | -- Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 190 | 52010000 | Cotton, not carded or combed. | 10% | 0% | 10,0% |
| 191 | 53091100 | -- Unbleached or bleached | 20% | 0% | 20,0% |
| 192 | 54021910 | --- PolyAmid 6 filament yarn 900 -2400 dtex and strength of 73.5 - 90.4 | 5% | 0% | 5,0% |
| 193 | 55013000 | - Acrylic or modacrylic | 5% | 0% | 5,0% |
| 194 | 55033000 | -- Acrylic or modacrylic | 5% | 0% | 5,0% |
| 195 | 57032000 | - Of nylon or other polyamides | 55% | 30% | 38,5% |
| 196 | 61082200 | -- Of man-made fibres | 55% | 30% | 38,5% |
| 197 | 61152100 | -- Of synthetic fibres, measuring per single yarn less than 67 decitex | 55% | 30% | 38,5% |
| 198 | 61152200 | -- Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more | 55% | 30% | 38,5% |
| 199 | 61152900 | -- Of other textile materials | 55% | 30% | 38,5% |
| 200 | 61159500 | -- Of cotton | 55% | 30% | 38,5% |
| 201 | 62021100 | -- Of wool or fine animal hair | 55% | 30% | 38,5% |
| 202 | 62031100 | -- Of wool or fine animal hair | 55% | 30% | 38,5% |
| 203 | 62031200 | -- Of synthetic fibres | 55% | 30% | 38,5% |
| 204 | 62031910 | --- Local Clothing | 55% | 30% | 38,5% |
| 205 | 62031990 | --- Other | 55% | 30% | 38,5% |
| 206 | 62082200 | -- of man-made fibres | 55% | 30% | 38,5% |
| 207 | 62121000 | - Brassières | 55% | 30% | 38,5% |
| 208 | 71131110 | --- Studded, traditional Crafts | 15% | 0% | 15,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 209 | 71131190 | --- Other | 15% | 0% | 15,0% |
| 210 | 71131910 | --- Studded, traditional Crafts | 15% | 0% | 15,0% |
| 211 | 71131990 | --- Other | 15% | 0% | 15,0% |
| 212 | 71132010 | --- Studded, traditional Crafts | 15% | 0% | 15,0% |
| 213 | 71132090 | --- Other | 15% | 0% | 15,0% |
| 214 | 71141110 | --- Engraved, Crafts | 15% | 0% | 15,0% |
| 215 | 71141120 | --- Filigreed, Crafts | 15% | 0% | 15,0% |
| 216 | 71141130 | --- Studded | 15% | 0% | 15,0% |
| 217 | 71141190 | --- Other | 15% | 0% | 15,0% |
| 218 | 71141910 | --- Engraved, Crafts | 15% | 0% | 15,0% |
| 219 | 71141920 | --- Filigreed, Crafts | 15% | 0% | 15,0% |
| 220 | 71141930 | --- Studded | 15% | 0% | 15,0% |
| 221 | 71141990 | --- Other | 15% | 0% | 15,0% |
| 222 | 71142000 | - Of base metal clad with precious metal | 15% | 0% | 15,0% |
| 223 | 71151000 | - Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum | 5% | 0% | 5,0% |
| 224 | 71159000 | - Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 225 | 72071190 | --- Other | 15% | 33% | 10,0% |
| 226 | 72071900 | -- Other | 15% | 33% | 10,0% |
| 227 | 72081000 | - In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief | 20% | 25% | 15,0% |
| 228 | 72083610 | --- Of a thickness of 16 mm and less with width less than 1850mm | 20% | 25% | 15,0% |
| 229 | 72083620 | --- Of a thickness of more than 6 mm with width of 1500 mm and more in grades of X60 and higher for manufacturing pipes used in oil, gas and petrochemical projects. (based on APISL standard) | 20% | 25% | 15,0% |
| 230 | 72083690 | --- Other | 20% | 25% | 15,0% |
| 231 | 72083710 | --- Of a thickness of more than 6 mm with width of 1500 mm and more in grades of X60 and higher for manufacturing pipes used in oil, gas and petrochemical | 20% | 25% | 15,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|-----------------------------|---|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| | | projects. (based on API5L standard) | | | |
| 232 | 72083790 | --- Other | 20% | 25% | 15,0% |
| 233 | 72083800 | -- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm | 20% | 25% | 15,0% |
| 234 | 72083900 | -- Of a thickness of less than 3 mm | 20% | 50% | 10,0% |
| 235 | 72084000 | - Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief | 20% | 25% | 15,0% |
| 236 | 72085110 | --- Sheets exceeding 1850 mm in width | 20% | 25% | 15,0% |
| 237 | 72085190 | --- Other | 20% | 25% | 15,0% |
| 238 | 72085210 | --- Sheets exceeding 1850 mm in width | 20% | 25% | 15,0% |
| 239 | 72085290 | --- Other | 20% | 25% | 15,0% |
| 240 | 72091800 | -- Of a thickness of less than 0.5 mm | 20% | 50% | 10,0% |
| 241 | 72251100 | -- Grain-oriented | 20% | 75% | 5,0% |
| 242 | 72251900 | -- Other | 20% | 75% | 5,0% |
| 243 | 72254010 | ---vis of more than 1200 mm | 20% | 25% | 15,0% |
| 244 | 72261100 | -- Grain-oriented | 20% | 75% | 5,0% |
| 245 | 73021000 | - Rails | 15% | 73% | 4,0% |
| 246 | 73041100 | -- Of stainless steel | 5% | 0% | 5,0% |
| 247 | 73042200 | -- Drill pipe of stainless steel | 5% | 0% | 5,0% |
| 248 | 73042300 | -- Other drill pipe | 5% | 0% | 5,0% |
| 249 | 73042400 | -- Other, of stainless steel | 5% | 0% | 5,0% |
| 250 | 73061110 | --- Of an outer diameter less than 203.2 mm | 5% | 0% | 5,0% |
| 251 | 73061190 | --- Of an outer diameter of at least 203.2 mm and not exceeding 406.4 mm | 10% | 0% | 10,0% |
| 252 | 73065010 | --- Of an outer diameter less than 203.2 mm | 5% | 0% | 5,0% |
| 253 | 73065090 | --- Of an outer diameter of at least 203.2 mm and not exceeding 406.4 mm | 10% | 0% | 10,0% |
| 254 | 73121010 | --- Stranded wire of steel fitted with brass (tyre steel cord) used in manufacturing automobile tyres | 5% | 20% | 4,0% |
| 255 | 73121020 | --- Cables obtained by twisting together two or more single pretensioned steel wires of a size each | 32% | 30% | 22,4% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | strands with diameter from 3 to 10 mm. Put up in coil whether or not covered with plastics or galvanized used in concrete. | | | |
| 256 | 73121090 | --- Other stranded wire, ropes and cables | 32% | 30% | 22,4% |
| 257 | 73202000 | - Helical springs | 26% | 30% | 18,2% |
| 258 | 73269010 | ---Chaplet used in molding industry | 5% | 20% | 4,0% |
| 259 | 73269020 | --- Springed spindle made of stainless steel and used in textile dyeing industry | 5% | 20% | 4,0% |
| 260 | 73269030 | --- Spiral spring wire consolidated with wire carrier used in manufacturing of tapes for automobile doors | 5% | 20% | 4,0% |
| 261 | 73269040 | --- Stainless steel pressure belt, exceeding 2 m in width for use on particle board presses. | 5% | 20% | 4,0% |
| 262 | 73269090 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 263 | 74199910 | --- Engraved, Crafts | 55% | 30% | 38,5% |
| 264 | 74199920 | --- Turquoised, Crafts | 55% | 30% | 38,5% |
| 265 | 74199930 | --- Enamelled, Crafts | 55% | 30% | 38,5% |
| 266 | 74199940 | --- Crafts From Nickel Silver | 55% | 30% | 38,5% |
| 267 | 74199990 | --- Other | 59% | 30% | 41,3% |
| 268 | 84082010 | --- C.N.G. burning | 5% | 0% | 5,0% |
| 269 | 84099910 | --- CNG burning complete kit | 15% | 0% | 15,0% |
| 270 | 84122100 | -- Linear acting (cylinders) | 15% | 0% | 15,0% |
| 271 | 84122900 | -- Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 272 | 84123100 | -- Linear acting (cylinders) | 15% | 0% | 15,0% |
| 273 | 84123900 | -- Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 274 | 84129000 | - Parts | 5% | 0% | 5,0% |
| 275 | 84138110 | --- Hermetic and emulsion pumps | 5% | 0% | 5,0% |
| 276 | 84291121 | ---- New | 5% | 20% | 4,0% |
| 277 | 84291122 | ---- Used, of an age five years and less | 5% | 20% | 4,0% |
| 278 | 84291129 | ---- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 279 | 84291190 | --- Other (angledozer) | 5% | 20% | 4,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 280 | 84295121 | ---- New | 5% | 20% | 4,0% |
| 281 | 84295122 | ---- Used, of an age five years and less | 5% | 20% | 4,0% |
| 282 | 84295129 | ---- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 283 | 84295190 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 284 | 84295921 | ---- New | 5% | 20% | 4,0% |
| 285 | 84295922 | --- Used, of an age five years and less | 5% | 20% | 4,0% |
| 286 | 84295929 | ---- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 287 | 84295990 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 288 | 84329000 | - Parts | 5% | 0% | 5,0% |
| 289 | 84335111 | ---- Pauer 140 hp and more | 5% | 0% | 5,0% |
| 290 | 84335200 | -- Other threshing machinery | 5% | 0% | 5,0% |
| 291 | 84335310 | --- Sugar beet combine harvester | 5% | 0% | 5,0% |
| 292 | 84335910 | --- Vegetable harvester machine | 5% | 0% | 5,0% |
| 293 | 84339000 | - Parts | 5% | 0% | 5,0% |
| 294 | 84388000 | - Other machinery | 5% | 0% | 5,0% |
| 295 | 84818010 | --- Sanitary valves such as bath mixers, wash-basin faucets, pick valves, etc. | 55% | 30% | 38,5% |
| 296 | 84818015 | --- Brass gate valve up to exceeding 3" | 55% | 30% | 38,5% |
| 297 | 84818020 | --- Brass ball valves up to exceeding 2.5" | 55% | 30% | 38,5% |
| 298 | 84818025 | --- Nuzzles specially used on spray cans | 26% | 30% | 18,2% |
| 299 | 84818030 | --- Special valves used on liquid gas cylinders | 26% | 30% | 18,2% |
| 300 | 84818035 | --- Special valves used on gas cookers (simple) | 26% | 30% | 18,2% |
| 301 | 84818036 | --- Special valves used on gas cookers (thermocobles) | 26% | 30% | 18,2% |
| 302 | 84818037 | --- Special valves used on gas cookers (Thermostatics gas) | 26% | 30% | 18,2% |
| 303 | 84818040 | --- Special valves used on gas stoves | 26% | 30% | 18,2% |
| 304 | 84818045 | --- Special valves used on water heaters (wall type and storage type) | 26% | 30% | 18,2% |
| 305 | 84818055 | --- Oxygen outlet, anesthesia outlet, vacuum outlet, compressed air outlet (clinical room outlet valves | 10% | 30% | 7,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| | | panel)used in hospitals for the control and distribution of medical gases | | | |
| 306 | 84818060 | ---Valves box (set of valves and related pressure gauges in a box for the control and adjustment of medical gases used in hospitals) | 10% | 30% | 7,0% |
| 307 | 84818065 | ---vehicle engine thermostat (thermostatic valve) | 15% | 30% | 10,5% |
| 308 | 84818069 | ---Thermostatis valve for heating radiator | 15% | 30% | 10,5% |
| 309 | 84818070 | ---Injectorial vehicles air valve adjuster (digital liner actuator-steppermotor) | 15% | 30% | 10,5% |
| 310 | 84818080 | --- taype of radiator heating valv, other than tarrif heading 84818010 | 20% | 30% | 14,0% |
| 311 | 84818081 | ---well-head valve | 10% | 30% | 7,0% |
| 312 | 84818090 | --- Other | 10% | 30% | 7,0% |
| 313 | 84824000 | - Needle roller bearings | 10% | 0% | 10,0% |
| 314 | 84829900 | -- Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 315 | 85043130 | --- S.M.D Transformerã | 5% | 20% | 4,0% |
| 316 | 85044010 | --- All kinds of DC/DC electronic converter (hybrid) of an input and output 0-100 volts and a power less than 150 watt | 5% | 20% | 4,0% |
| 317 | 85044070 | --- S.M.D. ã self | 5% | 20% | 4,0% |
| 318 | 85071010 | --- Sealed type | 55% | 30% | 38,5% |
| 319 | 85071090 | --- Other | 55% | 30% | 38,5% |
| 320 | 85072010 | --- Sealed type | 32% | 30% | 22,4% |
| 321 | 85072090 | --- Other | 32% | 30% | 22,4% |
| 322 | 85354010 | --- Voltage adjuster (TAP changer) for liquid dieletrci transformers of a power exceeding 10000 KVA | 5% | 20% | 4,0% |
| 323 | 85371020 | -- touch panel apparatus (display HML) incorporated with CPUand planable | 5% | 20% | 4,0% |
| 324 | 85371040 | ---Electrical Panel for house hold appliance (refrigerators , washing machine,...) | 5% | 20% | 4,0% |
| 325 | 85392240 | --- Lamps of a voltage 115 used on aircraft if imported by airline companies | 5% | 20% | 4,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|----------------------|---|-----------------------------|-----------|-------------------|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| No. | Code of nomenclature | Description | MFN Applied Rate as of 2017 | Reduction | Bound agreed rate |
| 326 | 86050000 | Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches, not self-propelled (excluding those of heading 86 04). | 10% | 30% | 7,0% |
| 327 | 86072900 | -- Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 328 | 86073000 | - Hooks and other coupling devices, buffers, and parts thereof | 5% | 0% | 5,0% |
| 329 | 86079900 | -- Other | 5% | 0% | 5,0% |
| 330 | 86080000 | Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the fo | 5% | 0% | 5,0% |
| 331 | 87013020 | --- Agricultural tractors of with power more than 140 hp | 5% | 20% | 4,0% |
| 332 | 87013090 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 333 | 87019490 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 334 | 87019590 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 335 | 87022000 | - With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion | 5% | 20% | 4,0% |
| 336 | 87023000 | - With both spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine and electric motor as motors for propulsion | 5% | 20% | 4,0% |
| 337 | 87024000 | - With only electric motor for propulsion | 5% | 20% | 4,0% |
| 338 | 87041090 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 339 | 87051010 | --- Having two separate cabins (steering cabin and crane cabin) principally designed to fit each other | 5% | 0% | 5,0% |
| 340 | 87085039 | ---- Other | 5% | 20% | 4,0% |

| I.R. Iran Schedule | | | | | |
|--------------------|-----------------------------|---|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| No. | (1) Code of nomenclature | (2) Description | (3) MFN Applied Rate as of 2017 | (4) Reduction | (5) Bound agreed rate |
| 341 | 87087029 | ---- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 342 | 87111012 | --- Hybride type | 5% | 20% | 4,0% |
| 343 | 87111019 | ---- especially for using in racing and type go cart | 5% | 20% | 4,0% |
| 344 | 87116090 | --- Other | 5% | 20% | 4,0% |
| 345 | 87163920 | --- Bogey | 5% | 20% | 4,0% |
| 346 | 87163930 | --- Trailer truck using for flat glass carrier without axles | 5% | 20% | 4,0% |
| 347 | 88021100 | -- Of an unladen weight not exceeding 2,000 kg | 15% | 0% | 15,0% |
| 348 | 88021200 | -- Of an unladen weight exceeding 2,000 kg | 5% | 0% | 5,0% |
| 349 | 88024000 | - Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 kg | 5% | 0% | 5,0% |
| 350 | 88031000 | - Propellers and rotors and parts thereof | 5% | 0% | 5,0% |
| 351 | 88032000 | - Under-carriages and parts thereof | 5% | 0% | 5,0% |
| 352 | 88033000 | - Other parts of aeroplanes or helicopters | 5% | 0% | 5,0% |
| 353 | 89012000 | - Tankers | 5% | 0% | 5,0% |
| 354 | 89019000 | - Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods | 5% | 0% | 5,0% |
| 355 | 90131000 | - Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this Chapter or Section XVI | 10% | 0% | 10,0% |
| 356 | 90158010 | --- Seismographical surveying instruments and applicances | 5% | 0% | 5,0% |
| 357 | 90283011 | ---- Electromechanical | 55% | 30% | 38,5% |
| 358 | 90283019 | ---- Other | 55% | 30% | 38,5% |
| 359 | 90283021 | ----Electromechanical | 55% | 30% | 38,5% |
| 360 | 90283029 | ---- Other | 55% | 30% | 38,5% |

دفتر هیئت دولت